imburgs agblad

Donderdag 5 mei 1988. 70e jaargang nr. 106.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Wetsvoorstel ter bestrijding belastingvlucht

DEN HAAG – Om internationale belastingvlucht te bestrijden wordt de verplichting tot het verstrekken van fiscaal relevante gegevens aangescherpt. Dat is de strekking van een wetsvoorstel dat staatssecretaris Koning van Financiën gisteren voor advies aan de Raad van State heeft voorgelegd. In verband met effecten tot over de landsgrenzen heeft Koning ook advies ingewonnen bij de commissie van advies inzake volkenrechtelijke vraagstukken.

Het voorstel van Koning gaat over het verstrekken van informatie die van belang is voor het heffen van belasting van in Nederland belastingplichtige vennootschappen, waarvan het kapitaal in aandelen is verdeeld en waarin een buitenlandse firma of een persoon een belang van meer dan 50 procent heeft.

Het voorstel is ook van toepassing als een buitenlander of een buitenlandse firma de zeggenschap heeft over een bedrijf (of een vereniging of stichting) dat in ons land belasting dient te betalen. De vestiging in Nederland kan zich niet aan de belastingheffing onttrekken, ook niet als in het buitenland informatie wordt geweigerd.

Boete

De informatie die verstrekt moet worden bestaat uit gegevens, inlichtingen, boeken en andere bescheiden die in het bezit zijn van de buitenlandse vestiging of persoon. Gebeurt dat niet dan kan de fiscus van elke transactie het bewijs vragen of deze zakelijk was of niet. In geval dat niet zo is volgt een geldboete.

Britse adviseurs ingeschakeld door Staat en bedrijf

DSM nog dit jaar naar beurs

Van de redactie economie

HEERLEN – Een deel van de aandelen van DSM zal zeer waarschijnlijk nog dit jaar op de Amsterdamse Effectenbeurs te koop worden aangeboden. Het kabinet heeft gisteren een wetsvoorstel voor advies aan de Raad van State gezonden. Daarin is het voornemen verwoord om een deel van het aandelenpakket, dat nog geheel in handen van de Staat is, te vervreemden. Onbekend is welk deel van het aandelenpakket in de handel wordt gebracht, maar tot nu toe is steeds gesproken over circa een derde deel.

Na fiat van de Raad van State zal dit wetsvoorstel aan het parlement worden voorgelegd. Zodra de Tweede en Eerste Kamer met de wetswijziging akkoord zijn gegaan mag een snelle beursintroductie van de aandelen tegemoet worden gezien.

De DSM-aandelen zijn nu nominaal 700 miljoen gulden waard, maar zullen naar wordt verwacht minstens drie miljard gulden opbrengen. Omdat het om een omvangrijke transactie gaat, zullen zowel regering als DSM zich laten begeleiden door onafhankelijke, op het terrein van beursemissies deskundige, adviseurs.

De regering heeft als adviesbureau aangetrokken Crédit Suisse First Boston te Londen, terwijl DSM de eveneens in de Britse hoofdstad gevestigde J. Henry Schroder Wag Limited als adviseur heeft benoemd.

Syndicaat

Om een snelle en soepele plaatsing van de aandelen op de beurs te waarborgen is een vroegtijdige inschakeling van het bankwezen noodzakelijk. Daarom hebben de ministeries van economische zaken en financiën de Amrobank belast met de leiding van een te vormen bankensyndicaat dat deze plaatsing gaat verzorgen.

De Amrobank heeft toegezegd om alle voorbereidingen te treffen die nodig zijn om DSM nog dit jaar de beursgang van DSM mogelijk te maken. Verder is afgesproken dat bij deze plaatsing ook de ABN een belangrijke rol in het syndicaat zal vervullen.



● *Prinses Margaret drukt de hand van Senior Aircraftman Richard Garth (22) die licht gewond raakte bij de IRA aanslag van afgelopen zondagmorgen in Roermond. De ontmoeting in het RAF-ziekenhuis in Wegberg was ingelast in het routinebezoek dat de prinses gisteren bracht aan de RAF-basis in Brüggen bij Roermond. Garth had op hetzelfde moment bezoek van zijn vriendin en zijn broer. De gewonde was gisteren langdurig verhoord door de Nederlandse politie.* Foto: KARL HEINZ KREIFELTS

● Zie verder pagina 13

Sfeer blijft echter zeer gespannen

Kerk bemiddelt in staking Polen

Van onze correspondent

WARSCHAU – De Poolse rooms-katholieke kerk zet zich sinds gisteren in voor de beëindiging van de stakingen. Vertegenwoordigers van de Poolse bisschoppen spraken gisteren met de stakers in Nowa Huta en Gdansk, onder wie de leider van de verboden vakbeweging Solidariteit, Lech Walesa. De bemiddelingspoging van de kerk heeft de instemming van de autoriteiten, maar van een doorbraak in het hoog opgelopen arbeidsconflict is nog geen sprake.

Zowel Walesa als vice-premier Sadowski, de architect van de economische hervormingen (die geen lid is van de communistische partij), hebben gisteren de bereidheid uitgesproken voor een gesprek ter oplossing van de geschillen. Van beide kanten werden echter voorwaarden op tafel gelegd, die een dialoog tussen regering en oppositie voorlopig onmogelijk maken.

Walesa wil alleen praten en zich inzetten voor beëindiging van de staking als de regering de vorming van zelfstandige vakbonden toestaat. Dat komt neer op herleving van Solidariteit, hetgeen het Poolse bewind onder geen beding tolereert. Sadowski zei wel met Walesa te willen spreken, maar pas nadat de stakers weer aan het werk zouden zijn.

Sadowski beklemtoonde dat de stakingen geen veranderingen brengen in het economische hervormingsprogramma, waarvan de prijsstijgingen voor de huidige onrust hebben gezorgd.

Angst

In een gisteren in Warschau gepubliceerde verklaring van het Poolse episcopaat wordt gesteld dat de huidige onrust en stakingen de bevolking met angst vervult. Opgeroepen werd tot gesprekken tussen regering en 'vertegenwoordigers van maatschappelijke groeperingen'.

In Gdansk is de staking gisteren overgeslagen naar een grote reparatiewerf met 5000 werknemers. Het politiecordon dat sinds dinsdag de Lenin-werf volledig heeft geïsoleerd werd gistermorgen opgeheven, maar later in de middag betrokken de eenheden hun stellingen weer. Hoewel de bemiddelingspoging van de bisschoppen gisteren voor wat olie op de stakingsgolf zorgde, blijft de sfeer gespannen.

Studenten

Daartoe dragen ook de acties van de studenten bij. De universiteiten van Gdansk en Krakow zijn al bezet. Gisteren besloten de studenten van de universiteit van Warschau de boeken te sluiten. Ze hebben voor vandaag een 'sit in'aangekondigd uit solidariteit met de acties in Gdansk en Nowa Huta.

Het weer

Perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur van 17 tot 20 graden. Eerst matige, later tot zwak afnemende zuidwestenwind. Vrijdag t/m zaterdag: droog en zonnig en middagtemperaturen oplopend tot 25 graden.

VANDAAG:
zon op: 06.03 onder: 21.11
maan op: 01.05 onder: 07.28
MORGEN:
zon op: 06.01 onder: 21.13
maan op: 02.05 onder: 08.34

Alcoholvrij aperitief op de markt



...Een borreltje erbij?...

Drie Franse gijzelaars in Libanon vrijgelaten

van onze correspondent

PARIJS – De laatste drie Franse gijzelaars in Beiroet zijn gisteravond door hun sji'ietische cipiers op vrije voeten gesteld. Het Franse ministerie van Binnenlandse Zaken maakte na een dag vol tegenstrijdige berichten bekend dat de beide diplomaten Marcel Carton en Marcel Fontaine, en de journalist Jean-Paul Kauffmann, in het vroegere vakantiecentrum Summerland aan de zuidkant van Beiroet waren afgezet. Ambtenaren van de Syrische geheime dienst hadden daarop het drietal naar een geheim gehouden plaats overgebracht.

De speciale onderhandelaar van minister van Binnenlandse Zaken Pasqua, die al sinds zondag in Beiroet was, zou de drie vrijgelaten gijzelaars daar onder zijn hoede hebben genomen. De 63-jarige Marcel Carton was chef van het protocol op de Franse ambassade in Libanon. Fontaine was er vice-consul. Ze werden beiden op 22 maart 1985 gegijzeld. Jean-Paul Kauffmann is 45 jaar en redacteur van het Franse weekblad 'l'Evenement de Jeudi'. Hij werd op 22 mei '85 gekidnapt.

De vrijlating van het drietal komt op een moment waarop vanuit uiteenlopende kampen op het Libanese strijdtoneel ernstige beschuldigingen waren geuit zowel aan het adres van minister van Binnenlandse Zaken als aan dat van president Mitterrand.

Verkiezingen

De vrijlatingen vier dagen voor de tweede ronde van de presidentsverkiezingen hebben ook een duidelijk binnenlands karakter. Het valt nu al te wachten in hoeverre dit staaltje bravour van minister Pasqua kandidaat Chirac nog de broodnodige extra stemmen zal opleveren.

Chirac verklaardde gisteravond tijdens een meeting in Straatsburg 'gelukkig' te zijn met de vrijlating van het drietal.

Grote explosie in fabriek voor raketbrandstof

HENDERSON – In een fabriek van raketbrandstof in de buurt van Las Vegas in de Verenigde Staten heeft zich gisteren een reusachtige explosie voorgedaan. Minstens één persoon werd gedood. Ongeveer 200 mensen liepen verwondingen op. Dit hebben ooggetuigen en ziekenhuisfunctionarissen gezegd. De ontploffing in een fabriek van de Pacific Engineering and Production Company, waar een component van de brandstof voor de Amerikaanse Shuttle wordt gemaakt, kon op 25 kilometer afstand in Las Vegas worden gevoeld.

Irak billijkt gebruik gifgas

BRASILIA – De Iraakse vice-president en minister van Buitenlandse Zaken, Tarik Aziz, heeft gisteren tijdens een bezoek aan Brazilie gezegd dat Irak het recht heeft chemische wapens te gebruiken in zijn oorlog met Iran. Hij ging echter niet in op de vraag of Irak dergelijke wapens tijdens de Golfoorlog al had ingezet. „Irak moet tegen elke vorm van agressie van hen die trachten zijn grondgebied te bezetten kunnen terugslaan, op wat voor manier dan ook, zelfs als dat het gebruik van chemische wapens betekent," aldus Aziz. Hij zei dat Iran al jaren chemische wapens gebruikt.

Iran: veel arrestaties

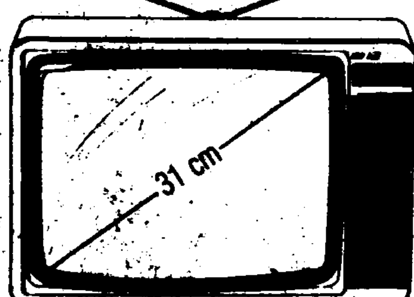
PARIJS – Iraanse veiligheidstroepen hebben ongeveer 200 leden van een verboden marxistische organisatie opgepakt. Dit heeft het Iraanse persbureau IRNA gisteren bekendgemaakt. De leden van de groepering Fedayeen Khalq werden opgepakt in de provincie Khorassan bij de grens met Afghanistan. Volgens IRNA is ook een aantal 'spionnen in dienst van een buitenlandse mogendheid' gearresteerd. Ook de leiders van de Fedayeen zouden 'een militaire opleiding in het buitenland hebben gekregen'. Om welk land het gaat en wanneer de arrestaties zijn uitgevoerd is niet bekend.

Vogelzang maakt al je wensen draagbaar

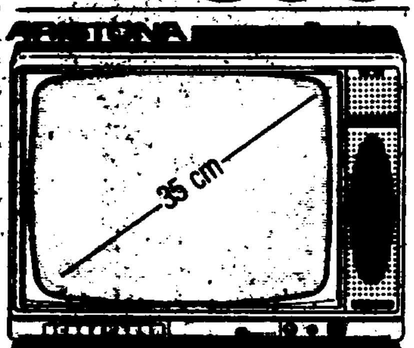
Grandioze Voorjaars-show

Vogelzang staat met een fantastische voorjaars-show helemaal in het teken van de lente. Een show vol met zonnige aanbiedingen in draagbare apparatuur. Geniet in de zon van het EK voetbal, de top 40 of iets anders waarnaar u graag kijkt of luistert. In de tuin, op de camping, aan het strand of op de boot, het maakt niet uit, Vogelzang maakt het mogelijk. **Uitgebreid assortiment in draagbare apparatuur.** Televisies, walkmans, radio/cassetterecorders, computers en natuurlijk videocamera's om alle plezier en gezelligheid buiten vast te leggen.

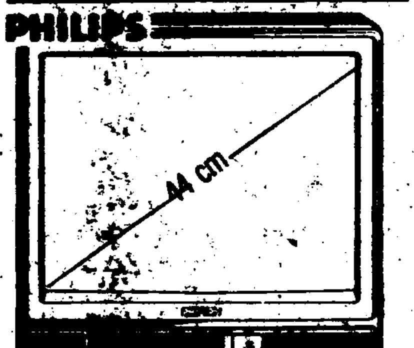
Vogelzang heeft het allemaal. Alle grote merken en natuurlijk gegarandeerd tegen de laagste prijzen. Voorjaars-voordeel dat u niet mag missen. De apparatuur staat overzichtelijk en demonstratieklaar voor u opgesteld. **Deskundig advies:** U krijgt altijd een goed en deskundig advies en een fantastische service. Dus kom op uw gemak kijken, luisteren en proberen. Redenen genoeg voor een bezoek aan de voorjaars-show van Vogelzang. Kom deze week nog, u bent van harte welkom. Profiteer nú van onze grandioze aanbiedingen.



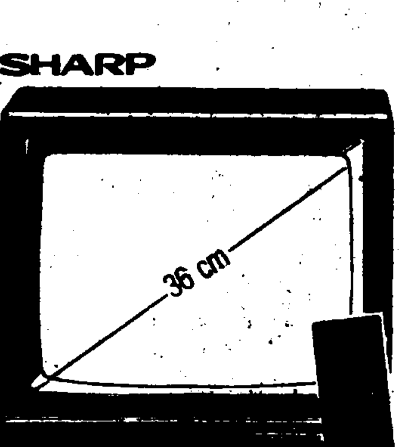
PORTABLE KLEURENTELEVISIE
31 cm beeldbuis, 6 voorkeuzetoetsen. Ingebouwde sprietantenne. De ideale TV voor de camping of als tweede TV voor de slaapkamer.
VOGELZANG-PRIJS 399



ARISTONA 37 KE 1140 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
All transistor draagbare kleurentelevisie, tipdruktoetsen, zenderkeuze voor 10 voorkeurzenders. "Tuning-vak" met 10 afstempotentiometers met elektronische bandschakelaar. Afneembare telescoop antenne.
VOGELZANG-PRIJS 499



PHILIPS 17 CE 1250 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Nieuwste monitorlook kleuren TV, flat square Hibri 44 cm beeldbuis met RGB-ingang voor computers, zenderzoeksysteem voor 40 voorkeurzenders, S-tuner,
VOGELZANGPRIJS 1199



SHARP CV-3709 KLEURENTELEVISIE MET AFSTANDSBEDIENING
36 cm "Linytron Plus" beeldbuis voor een heldere en natuurlijke kleur. Getint beeldscherm.
VOGELZANG-PRIJS 649

SUPERTECH MR-90 RADIO
Pocketradio met FM telescoopantenne, hoge gevoeligheid en als voeding 2 batterijen.
OUDE VOGELZANGPRIJS 20,-
VOGELZANG-PRIJS 15

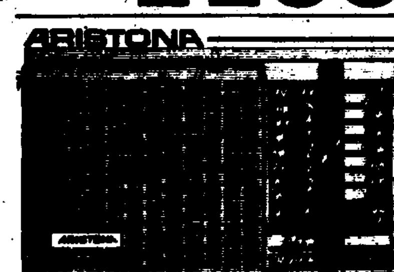
Goed geteste wereldontvangers consumententest mei 1988



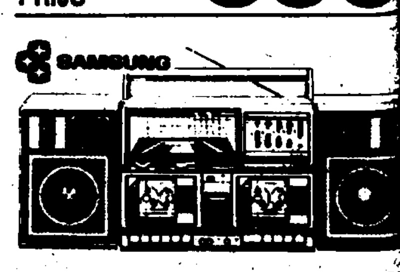
SONY ICF-2001D WERELD-ONTVANGER
Kristal gestuurde PLL (fasegekoppelde) synthesizer tuner en microcomputer, 4 afstemmogelijkheden: directe, geheugen, zoek, handstemming, 6 voorkeuzestations
VOGELZANGPRIJS 1199



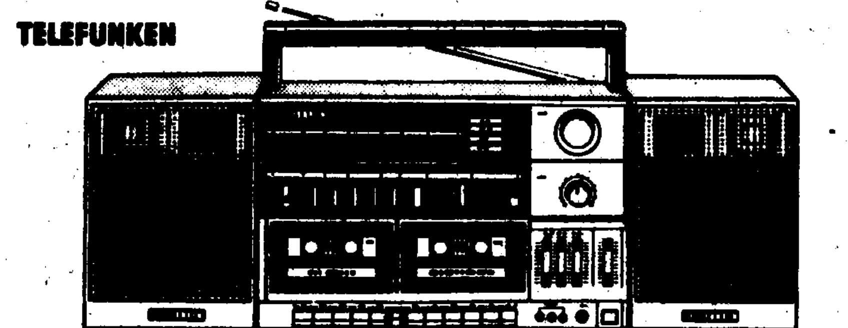
GRUNDIG SATELLIT 400 WERELD-ONTVANGER
FM, MG en KG ontvangst, LCD digitale tijd- of frequentie-aanduiding, 24 voorkeuzestations, max. vermogen 6 Watt, quartz PLL frequentie synthesizer.
VOGELZANG-PRIJS 699



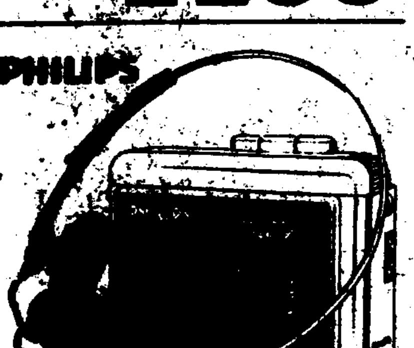
ARISTONA TR 4120 PORTABLE RADIO
Portable radio met FM, LG en MG, ideaal voor op vakantie. Goede ontvangst.
VOGELZANG-PRIJS 39



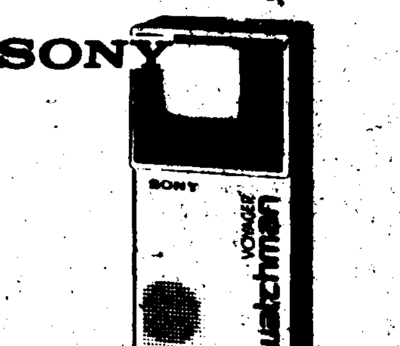
SAMSUNG W 65 RADIOCASSETTE-RECORDER
Jumbo stereo radiocassetterecorder met "dubbel deck" highspeed dubbing, 2-weg luidsprekersysteem
OUDE VOGELZANGPRIJS 299,-
VOGELZANG-PRIJS 249



TELEFUNKEN HP-202E COMPO SET
Compo set met dubbel cassettedeck met highspeed dubbing, continious play, FM stereo, MG, LG en KG, automatische fijnafstemming, 2x20 Watt, 3-weg afneembare boxen, 3-bands grafische equalizer.
VOGELZANG-PRIJS 399



PHILIPS D 6616 STEREO CASSETTESPELER
Speelt alle cassettes, ook metal, 3-bands grafische equalizer voor een nog beter geluid. Leverbaar in geel en zwart.
VOGELZANG-PRIJS 79



SONY FD 20 AEB WATCH MAN
Een kompakte zwart/wit televisie met een 5 cm grote beeldbuis met een zeer hoge lichtopbrengst, dus ook bij daglicht heeft u altijd een helder beeld.
OUDE VOGELZANGPRIJS 699,-
VOGELZANG-PRIJS 399

Vogelzang helpt nieuw cameratalent op weg

Zelf filmen is een fantastische hobby. Vogelzang helpt u daarmee graag op weg. Om te beginnen met een assortiment zonder weerga. Alle merken en modellen staan bij ons voor u klaar. Een voortdurende videocamera show van grote klasse. We demonstreren u de camera's graag, maar natuurlijk kunt u ze ook op uw gemak zelf proberen. Bij Vogelzang kunt u echt vergelijken en echt kiezen. Zeker als u zich door onze speciaal opgeleide specialisten deskundig laat adviseren.

Maar Vogelzang doet meer. Naast gegarandeerd de laagste prijzen kunt u ook gemakkelijk gespreid betalen met de hulp van de Vogelzang Credit Card. Wie bij ons een camera aanschaft krijgt een gratis cursusavond aangeboden. Op zo'n avond leert u van specialisten de fijne, praktische kneepjes van het zelf filmen. Daarna kunt u meteen zelf aan de slag. Kom snel langs en maak van zelf filmen ook uw hobby.

In prijs verlaagd

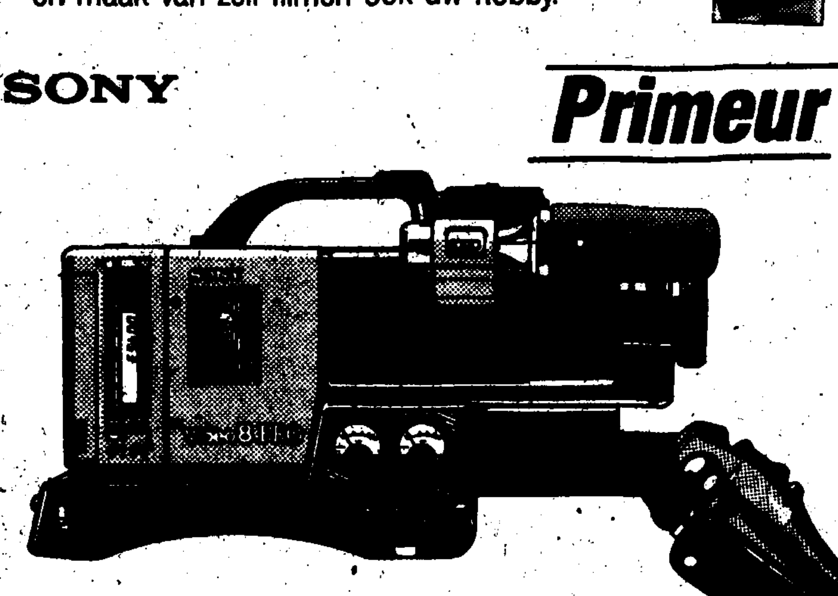


SHARP VL-C 73 SA CAMCORDER
Kompakte Autofocus camcorder voor standaard VHS-C cassettes, met zeer lichtgevoelige CCD-opnamechip (8 Lux) en HQ opname. Objektief met 8x motorzoom en macro-stand. Automatische scherpstelling, diafragma en witbalans. Mogelijkheid voor tegenlichtkompensatie, versneld zoeken en toevoegen van achtergrondmuziek, Long play stand voor dubbele speelduur. Inkl. koffer.
OUDE VOGELZANGPRIJS 3299,-
VOGELZANGPRIJS 2999
Of f 125,-* per maand

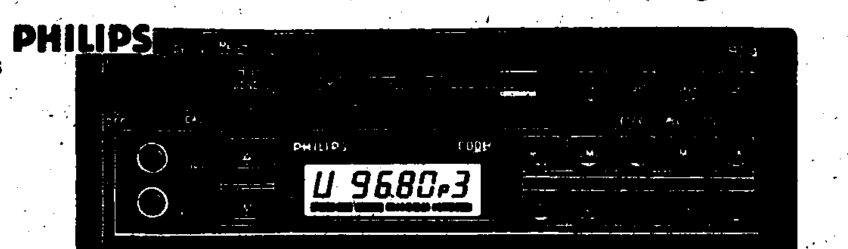


GRUNDIG VS 170 MOVIE
Portable VHS videorecorder met ingebouwde camera, een kombinatie van uiterst eenvoudige bediening en hoogstaande opnamekwaliteit. Door zijn uiterst geringe afmetingen zeer handzaam. We noemen: 4 uur opname op één band, dus uiterst goedkoop in gebruik, 6x zoom, PIEZO auto focus, high speed shutter voor aktieopnamen (1/1000-1/500 sec.), fade-in fade-out, Flying Erase Head voor perfekte insert, audiodubbing. Afm.(bxhxd): 40x18x10 cm.
VOGELZANGPRIJS 3999
Of f 165,- per maand

Primeur



SONY CCD V 200 PRO CAMERA-RECORDER
De kampioen onder de camerarecorders met professionele eigenschappen voor de meest kreatieve videofilmer. Het beeld wordt opgenomen met maar liefst 440.000 beeldpunten. 8x motorzoom. Autofocus, autowitbalans en automatische belichting, 2 kanalen **digitaal** geluid. Fade-in en fade-out, wiper, waarmee u het beeld in het centrum kan laten opkomen of verdwijnen in 7 verschillende kleuren. Stilstaand beeld en slow motion, titelgenerator, waarmee u in 7 kleuren titels kunt mengen met uw beeld. Speelduur max. 3 uur. Te gebruiken als schoudercamera voor stabiele beelden door een optimaal gewicht van 3 kilo (inkl. accu). De camera wordt kompleet geleverd, zodat u direkt kunt beginnen.
VOGELZANGPRIJS 4999



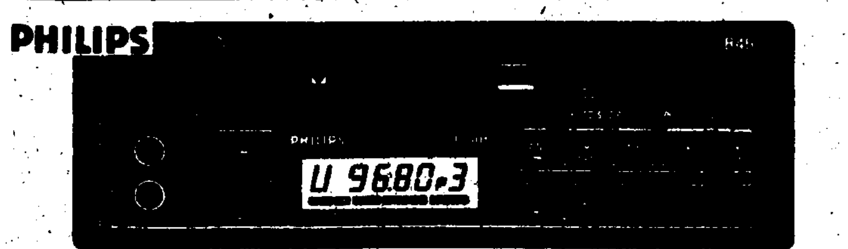
PHILIPS DC 954 AUTORADIO-CASSETTESPELER
Het top model uit de Philips autoradiolijn PLL kwarts digitale afstemming, FM/MG en LG, security Code 5 MCC FM programma's. 15 voorkeurzenders, computer gestuurde automatic reverse, MSS, dolby en metal, 2x20 Watt of 4x7 Watt, verkeers info decoder S.D.K.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1299,-
VOGELZANGPRIJS 999



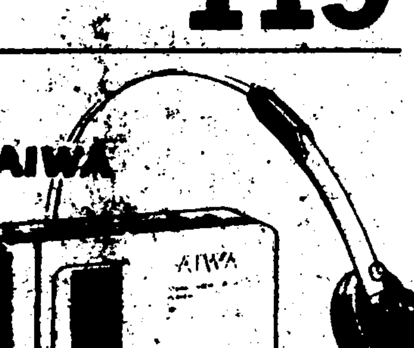
SONY WM-38 WALKMAN
Gelijk aan de Sony WM-34, nú met ingebouwde 5-bands equalizer/toonregeling.
VOGELZANG-PRIJS 119



SONY WM-DD3 WALKMAN
Disc-drive aandrijfsysteem en kwartsgestuurde capstan servo-motor, amfore weergavekop voor ruim dynamisch bereik Dolby B ruisonderdrukking. Kompleet met hoofdtelefoon.
VOGELZANG-PRIJS 298



PHILIPS DL 846 AUTORADIO CASSETTESPELER
Autoradio kombinatie met PLL-kwarts digitale afstemming, FM stereo, MG en LG, 10 autostorezenders, 15 voorkeurzenders, SDK automatic reverse cassettegedeelte met Dolby B en bandsoort schakelaar, 2x20 of 4x7 Watt. Security code.
OUDE VOGELZANGPRIJS 999,-
VOGELZANG-PRIJS 699







AIWA HST-23 WALKMAN
Stereo Walkman met FM stereo en AM. Speelt alle cassettes ook metal, vergrendeld vooruit- en terugspoelen, wordt kompleet geleverd met hoofdtelefoon en riemklip.
VOGELZANG-PRIJS 149

AIWA HST-26 WALKMAN
Idem, maar dan met Dolby B.
VOGELZANG-PRIJS 169

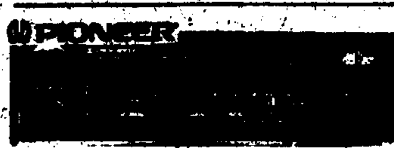
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG

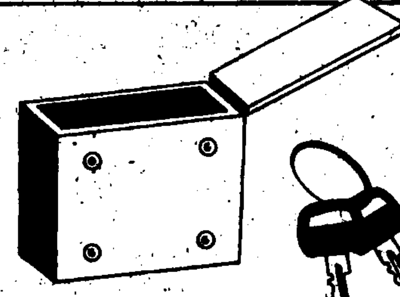
hi-five

Daar kun je niet omheen

OPENINGSTIJDEN:
Di. t/m vr. 09.30-18.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur, zaterdag van 09.30-17.00 uur.



PIONEER KP 2050 AUTORADIO CASSETTESPELER
Autoradio cassettespeler met FM stereo en MG, ontstekingspulsen onderdrukking (PNS), auto replay, vergrendeld vooruit- en achteruitspoelen, loudness schakeling. Amberkleurige nachtverlichting, uitgangsvermogen 2x8,5 Watt.
VOGELZANG-PRIJS 279



AUTO SAFE
Ideale kluis voor in de auto, speciaal gemaakt voor uw autoradio. Natuurlijk kunt u ook uw papieren er veilig in opbergen, eenvoudig te monteren.
VOGELZANG-PRIJS 199

VOGELZANG: GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Wolfstraat 11. M. Smedenstraat 25.

Partijleden reageren op nota over verantwoordelijke samenleving

CDA wijst bezuinigen als doel op zich af

Van onze parlementsredactie

[DE]N HAAG – Het beperken van [de] overheidsuitgaven mag geen [do]el op zich zijn. Bezuinigen mag [all]een vanuit een visie op de in[ric]hting van de samenleving. [Da]arin moet de overheid alleen [d]e taken op zich blijven nemen, [di]e echt noodzakelijk zijn. Waar [mo]gelijk moet de samenleving [ze]lf verantwoordelijk worden [ge]steld voor het in stand houden [va]n voorzieningen.

[Da]t is de meest fundamentele reac[tie] die de CDA-leden hebben gege[ve]n op een medio verleden jaar door [he]t CDA-bestuur uitgebrachte nota [ov]er de verantwoordelijke samen[lev]ing'. De reactie van de CDA-ach[ter]ban is gisteren bekend gewor[de]n.

[D]e CDA-leden blijken vooral be[vr]eesd dat de nota alleen bedoeld is [al]s rechtvaardiging van verdere be[zu]inigingen. Men noemt het dan [oo]k onverstandig om nu al een [no]rm vast te stellen voor de omvang [va]n de overheidsuitgaven in de toe[ko]mst. Met deze stelling roepen de [le]den CDA-fractieleider De Vries [to]t de orde. Deze liet tijdens de alge[me]ne beschouwingen in de Kamer [ov]er de begroting 1988 weten dat de [ov]erheidsuitgaven teruggedrongen [zo]uden moeten worden naar maxi[ma]al 60 procent van het nationaal [in]komen, het bedrag dat wij alle[m]aal samen verdienen.

[W]aarborgen

[Ui]t de reactie blijkt dat de CDA-[ac]hterban bescherming van kwets[ba]re groepen ook in de toekomst [ee]n taak van de overheid vindt. Er [m]enen waarborgen te komen voor [d]e sociale minima. Een aantasting [va]n hun besteedbaar inkomen moet [v]ermeden worden. De CDA-leden [zij]n bang dat zij vooral eenzijdig het [sl]achtoffer worden van bezuinigin[ge]n.

[D]e leden keren zich tegen de stel[lin]g van het CDA-bestuur in de nota [da]t uitkeringstrekkers zoveel moge[lij]k gestimuleerd moeten worden [om] los te komen van de uitkering. [D]e leden vinden deze stellingname [te] hard en te generaliserend.

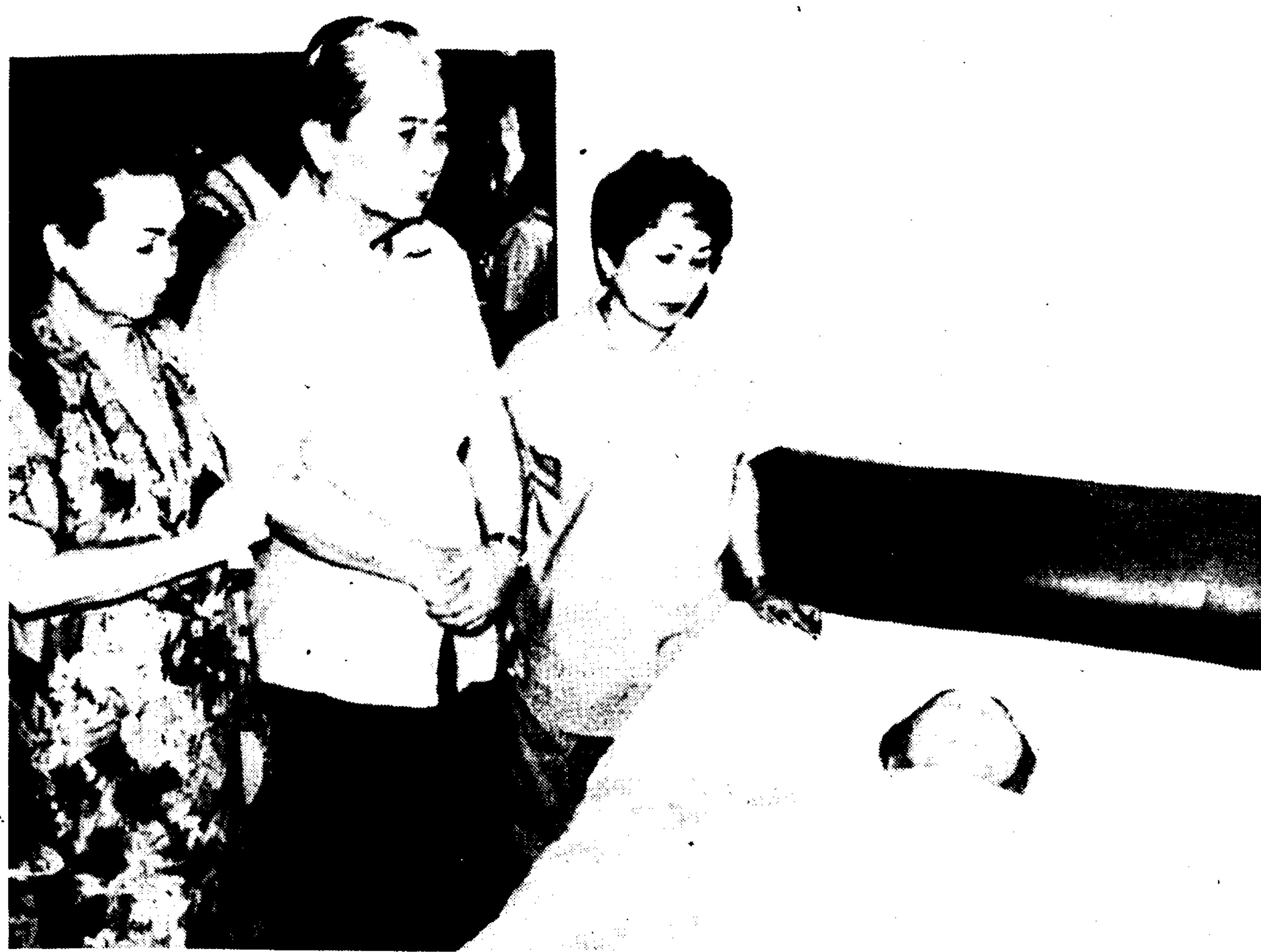
[H]et uitkeringssysteem moet als [va]ngnet overeind blijven, aldus de [C]DA-achterban. Het stellen van [v]oorwaarden aan het krijgen van [ee]n uitkering wordt niet afgewezen. [Z]o zou de hoogte van de uitkering [ge]koppeld moeten worden aan de [m]ate waarin meegewerkt wordt aan [ge]sprekken om aan een baan te ko[m]en, scholing, werkervaringspro[je]cten en vergroting van de mobili[te]it (de wil om te verhuizen indien [ee]n baan dat nodig maakt). Het [C]DA wil deze plichten vooral aan [ja]ngeren die een uitkering genieten [o]pleggen. Dat zou geleidelijk moe[te]n gebeuren. Daarnaast moeten be[ta]lingen in de sociale zekerheid en [d]e belasting die mensen ervan [w]eerhouden weer te gaan werken, [v]ervallen.

[K]inderbijslag

[D]e CDA-achterban wil dat de kin[d]erbijslag verder omhoog gaat. [V]oor het eerste kind moet daarnaast [ee]n vast bedrag komen tot een be[p]aalde leeftijd. Dit in relatie met de [k]osten voor kinderopvang of het [v]erlies aan inkomen omdat een van [d]e ouders thuis voor het kind moet [z]orgen. Mensen die in de kinderop[v]ang werken, zouden daarvoor een [b]eloning moeten krijgen die niet [w]ordt belast.

[H]et aantal inkomensafhankelijke [s]ubsidies moet omlaag. De regelin[ge]n zouden weer een vangnet moe[te]n worden voor hen die ze echt no[d]ig hebben. In de volkshuisvesting [m]oet, aldus de CDA-leden, meer na[d]ruk gelegd worden op de bouw [v]an ongesubsidieerde koopwonin[g]en. Het onderscheid tussen open[b]aar en bijzonder onderwijs moet [b]lijven.

[A]ls de overheid taken overdraagt [a]an bijvoorbeeld maatschappelijke [o]rganisaties moet dit gepaard gaan [m]et een voldoende budget. Over[h]eidsinvloed mag na overdracht [v]an de taken niet meer voorkomen. [D]e CDA'ers menen verder dat de[m]ocratisering binnen maatschap[p]elijke organisaties verbeterd moet [w]orden. Loonmatiging moet gekop[p]eld worden aan een toename van [w]erkgelegenheid. Directe over[h]eidssteun aan bedrijven moet afge[b]ouwd worden, aldus de CDA-le[d]en.



● *De moeder van de verdreven Filippijnse dictator Ferdinand Marcos, Dona Josefa Edralin Marcos, stierf gisterochtend op 95-jarige leeftijd aan een ernstige long- en nieraandoening. Marcos liet haar achter toen hij februari twee jaar geleden op de vlucht sloeg voor de volksrevolutie die mevrouw Aquino aan de macht bracht. De vroegere president krijgt 'uit veiligheidsoverwegingen' geen toestemming om de begrafenis van zijn moeder bij te wonen. De familie had een dringend beroep gedaan op president Aquino om Marcos, die sinds zijn aftreden in 1986 in ballingschap op Hawai woont, toe te staan zijn moeder op te zoeken. Foto: Naast het sterfbed van mevrouw Marcos haar twee kinderen Fortuna Marcos Barba en Pacificio Marcos met zijn vrouw.*

Vrije vestiging ook voor studenten

EG-landen erkennen elkaars diploma's

Van onze correspondent

BRUSSEL – Onderdanen van een EG-land zullen zich vanaf 1990 met hun gezin vrij in elk van de andere lidstaten mogen vestigen, ook als zij daar geen werk hebben. Dit geldt vooral voor gepensioneerden en studenten. Diploma's van universitaire opleidingen in één van de EG-landen zullen, ook vanaf 1990, in alle lidstaten erkend worden.

De Europese ministerraad werd het deze week in Brussel zo goed als eens over beide zaken. Het gaat om besluiten in het kader van de interne markt, die vanaf 1993 een volledig vrij verkeer van personen en goederen in de Europese Gemeenschap moet garanderen. De definitieve beslissingen vallen volgende maand.

Voorwaarden voor de vrije vestiging van zogenaamde 'economisch niet-gebondenen' zijn dat men in het eigen onderhoud moet kunnen voorzien, een passende woonruimte en een ziektekostenverzekering heeft. Er waren alleen nog problemen rond dit verblijfsrecht voor studenten, omdat die vaak niet over voldoende eigen inkomsten beschikken.

Enkele landen vreesden dat studenten dan zullen terugvallen op de sociale voorzieningen in hun gastland. De lidstaten zijn het er nu over eens dat studenten die in een ander EG-land willen studeren, dat vrij mogen doen als zij het bewijs kunnen leveren dat zij over voldoende middelen van bestaan beschikken. Dat kan een studiebeurs uit hun eigen land zijn, of een beurs uit het gastland.

Ook zullen zij moeten verklaren dat zij geen beroep hoeven te doen op de sociale zekerheid van het gastland. Is aan die voorwaarden voldaan, dan zal een verblijfsrecht voor een jaar gelden, dat telkens met een jaar kan worden verlengd.

De lidstaten zijn het ook goeddeels eens over de erkenning van elkaars universitaire diploma's, zodat academici in principe overal aan de slag kunnen. Voor een aantal beroepen (architecten, apothekers en medici) gold zo'n erkenning al, maar die zal nu worden uitgebreid tot alle voltooide universitaire opleidingen van minstens drie jaar.

Een probleem is nog dat sommige landen eisen dat academici die zich (vooral als zelfstandige) willen vestigen, een bewijs van deskundigheid afleggen. Maar andere landen, waaronder Nederland, voelen daar niets voor. Afgesproken is nu dat elke lidstaat de vrijheid heeft nadere regels te stellen.



BERT DE VRIES

...tot de orde geroepen...

Van Eekelen: Geen hogere NAVO-bijdrage

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Van Eekelen van defensie is niet van plan de defensie-uitgaven voor de NAVO te verhogen. De Amerikaanse onderminister van defensie Taft heeft gisteren daarop bij de bewindsman aangedrongen. Taft, die een rondreis maakt door de NAVO-lidstaten, vindt dat de VS een onevenredig groot deel van de defensielasten voor hun rekening nemen.

Van Eekelen meent dat het verzoek van Taft wel terecht is. „De VS geven veel meer uit aan de gemeenschappelijke defensie dan Europa. Dat komt omdat de VS een supermacht is met wereldwijde verantwoordelijkheid. Ik denk dat de lidstaten bijeen moeten komen om de Amerikanen ervan te overtuigen dat er wel degelijk genoeg voor de defentie-uitgaven wordt gedaan. Het is in Europa echt niet zo slecht als wordt gedacht".

Minister Van Eekelen zegt dat door internationale samenwerking het defensiegeld beter besteed kan worden. „Nederland komt wat dat betreft goed uit de bus. Een aantal belangrijke moderniseringsprogramma's is bijna afgerond".

Meerderheid SER voor uitbreiding bevallingsverlof

DEN HAAG – De werkgevers in de Sociaal-Economische Raad (SER) zijn er tegen dat het bevallingsverlof met twee weken wordt uitgebreid tot acht weken. De vertegenwoordigers van de werknemers zijn het wel eens met dit voorstel van het kabinet.

Dat blijkt uit een ontwerp-advies van de commissie-Zwangerschapsverlof van de SER. De raad stelt het advies 27 mei definitief vast. De onafhankelijke deskundigen in de commissie stellen zich op het standpunt van de werknemers.

Het verlof rond zwangerschap en bevalling is vastgelegd in de Ziektewet en bestaat thans uit zes weken zwangerschapsverlof en zes weken bevallingsverlof. De werkgevers vinden dat dit zo moet blijven. Als een werkneemster na de zes weken bevallingsverlof als gevolg van de bevalling nog niet in staat is te werken, kan die termijn immers worden verlengd.

De werknemers zijn het met de bewindslieden van sociale zaken eens dat het huidige bevallingsverlof te kort is. Recent onderzoek geeft aan dat 82 procent van pas bevallen vrouwen de periode van zes weken te kort vindt.

Flexibel

De SER-commissie vindt met de bewindslieden dat vrouwen de kans moeten hebben het zwangerschaps- en bevallingsverlof flexibel op te nemen. Dat wil zeggen dat het zwangerschapsverlof tot twee weken kan worden teruggebracht en de niet-opgenomen weken aan het bevallingsverlof kunnen worden toegevoegd. Dat zal in de Ziektewet worden opgenomen. De werkneemster moet daarover wel met haar werkgever overleggen.

'Witte lijst' van bonafide vervoerders afvalstoffen

DEN HAAG – Provincies en gemeenten moeten in de toekomst alleen nog gebruik maken van bedrijven die afvalstoffen vervoeren welke voorkomen op een 'witte lijst'. De lijst zal aan het eind van deze maand worden opgesteld door de Stichting Beheersing Overbrenging Afvalstoffen. Om op de witte lijst te komen, zullen transporteurs van afvalstoffen moeten voldoen aan een op te stellen gedragscode. Het gaat vooralsnog alleen om bedrijven die afvalstoffen naar het buitenland brengen. De operatie is een uitvloeisel van eind 1987 gemaakte afspraken over het vervoer van afvalstoffen. Minister Nijpels is van plan provincies en gemeenten in een brief aan te raden alleen nog met bedrijven die op de witte lijst staan in zee te gaan. Zo moeten malafide ondernemingen geweerd worden.

Zakgeld voor studerende ambtenaren

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Jonge ambtenaren die een opleiding volgen op kosten van het ministerie waar zij zijn aangenomen, krijgen gedurende de opleidingstijd een zakgeld van 33 gulden bruto per dag. Minister Van Dijk van binnenlandse zaken zal binnenkort hiertoe besluiten. De regeling wordt van kracht voor vier ministeries: Verkeer en Waterstaat, Financiën, Justitie en Defensie.

De ambtenarenbonden zijn niet gelukkig met het plan van Van Dijk. „Helaas kunnen we het niet tegenhouden. De minister kan een besluit eenzijdig afkondigen", zei Ton de Jong, de voorzitter van de CNV-Bond voor Ambtenaren. De bonden, die zeggen geen behoefte aan de regeling te hebben, zullen de maatregel van Van Dijk wel gedogen.

Over twee weken hopen minister Van Dijk en de ambtenarenbonden het eens te worden over een nieuw systeem van overleg over de arbeidsvoorwaarden. Hiervoor heeft het ministerie van binnenlandse zaken een protocol ontworpen dat volgens de bonden te laat werd toegezonden om met de achterban te kunnen bespreken.

Op 18 mei hopen minister en bonden het met elkaar eens worden over het nieuwe stelsel van overleg.

Tevredenheid en ontgoocheling in de Voerstreek

Het 'Waterloo' van vechtjas Happart



● *José Happart*

Van onze verslaggever

VOEREN – Normaal gesproken kan de Waalse fruitteler José Happart (41) nooit meer eerste burger van Voeren worden, tenzij hij zijn koppige onbuigzaamheid laat varen en toch maar besluit Nederlands te gaan leren, hetgeen voor de uitoefening van het burgemeesterlijke ambt in de 5169 hectare grote enclave zuidelijk van het Zuidlimburgse Mergelland een 'conditio sine qua non' is. Voor de Vlamingen ter plekke is alleen al deze afspraak van de nieuwe Belgische vijfpartijencoalitie reden de leeuwenvlag uit te hangen. Tien jaar lang heeft de tragikomedie rond de 'agriculteur uit de Borinage' geduurd. Nu lijkt het er op dat de schier ontembare vechtjas, die tweemaal een kabinet liet struikelen en er ook niet voor terugdeinsde eens de koning der Belgen op de afrit van een autoweg nabij Verviers voor propagandistische doeleinden te 'misbruiken', zijn Waterloo heeft gevonden.

Content

Huub Broers, leider van de vijfkoppige Vlaamse oppositie in de raad van Voeren; „Natuurlijk hebben wij reden tot tevredenheid. De Voerstreek blijft Vlaams, er wordt niet getornd aan het statuut dat het Nederlandstalig karakter van de streek bekrachtigt en boosdoener Happart staat (voorlopig) op een zijspoor."

Desondanks komt de strijdlustige Vlaamse oppositieleider bij de beoordeling van het Voercompromis niet verder dan „zestig ten honderd," een zesje dus. Wat hem bij voorbeeld helemaal niet zint, is dat in het geval van een taalgeschil in Voeren ook Waalse gouverneurs indirect zeggenschap krijgen bij de totstandkoming van een bindend advies. Broers vindt het verder onjuist dat Voerense schepenen bij gebleken 'taalonbekwaamheid' niet langer voor de Raad van State ter verantwoording kunnen worden geroepen. Bij dienstdoende burgemeesters is zoiets wel mogelijk.

Ontgoocheling

Gematigde voldoening aan Vlaamse zijde, merkbare verslagenheid in de gelederen van de Fransgezinden. Het duidelijkst bleek die ontreddering enkele dagen geleden tijdens het traditionele 'Bal du Bourgmestre de Fouron' in het Voerense kerkdorp St.-Martensvoeren, tot dusver steeds een uitbundige vertoning van Waals triomfalisme. Ondanks de aankondiging dat Happart daar op de eerste mei te 00.00 uur een gedenkwaardige speech zou afsteken, lieten zich op deze dansavond bijzonder weinig politici uit het Waalse achterland zien. Voor Happart een reden te meer fel van zich af te bijten. De voorname Standaard uit Brussel concludeerde nadien dat de toespraak van de verguisde burgemeester „gedrenkt was in het vitriool van de wanhopigen."

„Waar zijn de parlementariërs, die vorig jaar hier wèl aanwezig waren," vroeg een bijna wanhopige Happart zich hardop af „Ik zal het u zeggen; zij zitten thuis op hun gat bij de telefoon te wachten op het moment dat hun een ministerspostje aangeboden wordt!" En verder: „Ze geven een vetorecht aan een Vlaming in het Voerense college. Dit is de dood van de democratie."

Tirades

Onzeker is nog wat de militante lokale beweging Action Fouronnaise – verlengstuk van de plaatselijke politieke stroming Retour-à-Liège – nu gaat doen. Deze groepering ijvert voor heroverheveling van Voeren naar de provincie Luik, waaraan de „totstandkoming van een tweetalig statuut voor de enclave vooraf dient te gaan."

Huub Broers sluit een opleving van de activiteiten van AF niet uit. Hij verwijst daarvoor naar de scheldkanonnade die leden van de Action Fouronnaise tijdens de 1-meiviering van de Parti Socialiste in Luik op Waalse politici losgelaten hebben. Broers: „Happart en de AF hebben daar ongelooflijk stom gehandeld. Zij hebben in dat pandemonium het restantje krediet dat zij bij hun politieke achterban nog genoten, blijvend verspeeld." De om het aandeel van de PS aan het compromis geattaqueerde socialistische politici Moureaux en Cools lieten zich overigens ook niet onbetuigd en vergeleken op hun beurt de Action waarvan... jawel José Happart nog steeds de voorzitter is, met fascisten. In de hitte van het verbale geweld werden zelfs vergelijkingen getrokken met de volgelingen van Le Pen en Chomeini.

Bezadigder

Eerste schepen en lid van de Franstalige meerderheidsfractie in de raad van Voeren, Norbert Lang, is uiteraard ook een teleurgesteld man. Zijn voornaamste grief is dat het Voerstatuut niet in de richting van de Franstaligen in de encalve „aangepast" is. Verder vraagt hij zich hoe de aanwezigheid van een Vlaamse schepen in het thans door Franstaligen gedomineerde college van B en W in de praktijk moet functioneren. Is er geen sprake van een goede onderlinge verstandhouding, dan kun het wel schudden, meent Lang.

Of makelaar Lang zelf ambities koestert voor het burgemeesterschap van Voeren?

– „Laten we de gemeenteraadsverkiezingen van oktober maar eens afwachten. Het gaat er immers om wie van onze fractie de meeste stemmen krijgt. We zijn met z'n vijftienen."

Voor de Vlaamse oppositie zou Lang als opvolger van Happart aanvaardbaar zijn, licht Broers toe. In de eerste plaats is Lang een jongen uit de streek, verstaat en spreekt hij ook Nederlands en is hij ook bereid die taal bij de uitoefening van zijn functie te bezigen.

'De enige'

Lang in antwoord op de vraag waarom hij niet burgemeester is geworden, maar wel de vanuit Wallonië geïmporteerde vechtjas Happart:

„José was de enige onder ons die in het begin van de jaren zeventig, toen militante Vlamingen (Lang duidt in het bijzonder op het Taalaktie Komité, TAK) grote betogingen in de Voer ontketenden, de durf had tegen de demonstranten van buiten in te gaan. Ik kan zeggen dat het Vlaamse extremisme Happart groot gemaakt heeft."

Met het enkele dagen in Brussel bereikte akkoord is de Voerkwestie een nieuwe fase ingegaan. Ter plekke is de toezegging uit Brussel dat de Voerstreek de komende jaren een voorkeursbehandeling op het sociaal-economische vlak ten deel zal vallen, met voldoening ontvangen. Volgens Huub Broers wil de Vlaamse deelregering primair de toeristische ontsluiting van de streek en daarmee de werkgelegenheid in deze bij uitstek recreatieve streek bevorderen. De gedachten gaan uit naar infrastructurele voorzieningen en – bij voorbeeld – de bouw van een vakantiepark.

Auto's

Te k. VW Kever bwj. '76 i.z.g.st. Jerichostr. 25A Heerlerbaan. Tel. 045-416189.

BMW 320 I '85 d.blauw met get. glas, 4-deurs enz. Als nieuw. Gar. Coumans t.o. Miro Beek. Tel. 04490-71243.

BMW 320 I 1984 Alpina wit met veel acc., schuifdak, sportwielen enz. Perf. st. Gar. Peters. J. Klijnenl. 50A Geleen. 04490-53029.

TOYOTA Celica Lift-Back 1982 i.z.g.st. met veel extra's. Te bevr. Havenweg 58 Buchten. Tel. 04498-57033.

Te k. v. part. FORD Taunus V 6 op gas i.z.g.st., kl. beige m. '80. Vr.pr. ƒ 3350,-. Te bevr. Pricksteenweg 10 Kerkrade. Na 18.00 uur.

Te k. OPEL Corsa 12 LS 5-drs. bj. '86. Pr. ƒ 14.000,- van 1e eigen. 045-451832.

SKODA op weg naar de top 10. U ziet ze steeds meer dankzij degelijke kwaliteit, voor ƒ 9995,-. Een gloednieuwe auto bij uw Skoda-dealer Garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

Weg. inr. voord. te k. Talbot HORIZON '79, ƒ 750,-; Lada '79 ƒ 900,-, met apk. Uw Skoda-dealer garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

Datsun CHERRY GL coupe. bwj.'81, geweldig mooie sportieve auto, apk 4-'89. ƒ 3950,-. 04406-16097.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj. 5-'86, kl. bord.rood, z.g.a.n., km.st. 23.000, vraagpr. ƒ 16.250,-. Tel. 04406-40810.

VOLVO 340, 5-deurs, 1983, 49.000 km, ƒ 11.950,-. Volvo Klijn, 045-220055.

Opel KADETT 1.3 LS, 5-drs., metallic, 1987, 14.000 km, ƒ 20.950,-. Volvo Klijn, 045-220055.

Opel KADETT 1.2 LS, 5-deurs, metallic, 1987, 15.000 km, ƒ 19.950,-. Volvo Klijn, 045-220055.

NISSAN Sunny 1.7 diesel, 3-deurs, metallic, 1986, 39.000 km, ƒ 18.950,-. Volvo Klijn, 045-220055.

VOLVO 740 GL 1987, 1984; Volvo 240 DL lpg 1986; Volvo 340 automaat 1985. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 360 sedan 2.0 ltr. injectie 1987; Volvo 360 GLT 2.0 ltr. injectie 1987; Volvo 360 GLE sedan 2.0 ltr. injectie 1985; Volvo 360 DL 1.7 1986; Volvo 340 Spec. 1.4 1986. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. AUDI 100 GL, bwj.'78, zeer mooi, 100% in orde, apk tot 4-'89, prijs n.o.t.k. Inruil kleine auto mog. Tel. 045-229788.

Te koop VW JETTA, bwj.'81, als nieuw, kl. blauw. Heerlerweg 99, Hoensbroek.

Div. Ford TAUNUS 1600 '79 en '80 va. ƒ 1650,-; Opel Ascona 4-drs. 2.0 luxe '80; Opel Manta CC 2.0 S, nieuw. mod.'81; Volvo 340 DL nieuw mod. '83 ƒ 7950,-; Cherry hardtop coupé m. '80 ƒ 2750,-; BMW 318 '78 lpg; Galant 1600 GL '79 ƒ 2250,-; Fiat 128 ƒ 1600,-; Mazda 323 ES 1300 '79; Alles met recente apk, garantie, inruil, financ. Math Bruls Auto's, Hoofdstraat 200, Hoensbroek (nabij Markt). 045-227395.

Te k. PEUGEOT 604 bwj. '78, APK tot '89. Vr.pr. ƒ 850,-; Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. OPEL Manta B rood 2 L Berlina m. APK, vaste pr. ƒ 2000,-; Tel. 045-227967.

Te k. PEUGEOT 205 XE bj. '87. Tel. 04498-55418.

Te k. FORD Escort XR3i, bwj. '83, vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-751401 van 10-17.00 u.

Te k. i.z.g.st. OPEL Ascona 1.6 N bwj. '82 prijs ƒ 11.500,-; Nieuwstr. 140 Kerkrade. Tel. 045-455609.

Te k. FIAT 127 '78, apk t/m 6-3-'89. Vr.pr. ƒ 1000,-. Na 18.00 uur Hodgesstr. 26 Heerlerbaan.

VW Golf diesel 1.6 bouwjaar 1981, nieuw model ƒ 5450,-. 045-324668.

TOYOTA Starlet de luxe, 4-deurs, 100%, apk, bwj. 10-10-1980. ƒ 2650,-. 045-740915.

Caravans/ tenten/boten

Grote INTRODUCTIE-SHOW van de modellen 1988 van Munsterland en Dique caravans vanaf 395 kg en Andre Jamet vouwwagens in 6 types bij Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252

Doorlopend show met hele scherpe aanbiedingen in CARAVANS (Gruau, Predom) en vouwwagens (Trigano, Scout, Europa Camper en Combi Camp). Kom eens kijken in Koningsbosch: Ridderbeks, Prinsenbaan 135 en 167, Koningsbosch. Tel. 04743-2213. Lid Bovag.

Te k. CARAVANS van ƒ 1000,- tot ƒ 3500,- Vullingsweg 5, Heerlerbaan, tel. 045-418346.

Te k. ± 10 TOERCARAVANS en 3 vouwwagens voor weggeefprijzen. Alles moet weg. Tel. 045-752747.

TOERCARAVAN te k. Eifelland 4,5 mtr. met toebeh. ƒ 5500,-; Tel. 045-411026 Caumerboord 65 Heerlen.

Te k. CARAVAN Kip '81, 5.40 m, Kip '82, 4.70 m. Tabbart Comtessa '87 6,30 mtr. Tel. 04405-2074.

Te k. aangeb. VOUWWAGEN merk Alpenkreuzer, in z.g.st. 045-271839.

Te k. 4-pers. STACARAVAN of te ruil of te huur, ook tege. antiek. Tel. 045-213812.

Te k. zeer goed onderh. TOERCARAVAN merk Dragoner 2 jr. oud. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-453656.

Te k. 4-5-pers. Trigano VOUWCARAVAN met losse keuken i.pr.st. Pr. n.o.t.k. Maarzijde 49 Kerkrade.

Te k. KAMPEERWAGEN Bedford bwj. '83. Vraagpr. ƒ 15.000,-. Tel. 04454-5318.

Te k. CARAVAN Dethleff, 3.70 mtr., 4-pers., bwj.'83. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. CARAVAN merk Tabbert Comtessa m. kachel en voorluifel. Te bevr. tel. 045-318480.

Te k. CARAVAN Chateau '81 4 à 5 pers., 5.35 m l. Industriestr. 39 Kerkrade.

Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDEN, heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in het Chalet Treebeek. Beleefd uitnodigend het bestuur; bewijs verplicht.

Liefde en geluk deel je samen! "Samen verder". Adviesburo voor PARTNERKEUZE. - Advertentiebemiddeling, - persoonlijke bemiddeling. Bel vrijblijvend 04406-15035.

Dames en heren, die een passende vriend of of vriendin willen leren kennen. Wij organiseren ierder donderdag, vrijdag en zaterdag kontaktavonden in het WIENER CAFE te Heerlen, Stationstr. 13. U bent van harte welkom.

CARUS het goedkoopste bemidddelingsburo voor man en vrouw. Dames gratis. Tel. 02510-45983.

Huwelijksrelatieburo „PATRICIA" info 045-461235.

Heer, 73 jr., niet onbem. m. auto, zoekt een eenv. VROUW zonder bezit omg. Sittard/Echt om er nog iets van te maken. Br. o. no. SI 529 LD Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Vlotte ongebonden man, goed nivo, 60 jr. z.k.m. ongebonden alleenst. DAME tot ca. 44 jr. voor serieuze vriendschap. Br.o.nr. SI 528 L.D. 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Dond., vrijd., zat. en zond. gez. DANSAVONDEN in café de Pijp, Maastrichterlaan 4, Ub.o.W. (Landgr.).

Dond., vrijdag en zaterdag gezellig dansen voor jong en oud. Aanv. 20.30 u. Café-dancing HELBERG, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek.

RTV/muziek

Te k. DRUMSTEL Maxtone na 17.00 u. Tel. 045-725860.

Landbouw

Uit voorraad leverbaar HARDI sproeimachines. Ruime keuze uit een breed programma. Tevens 30 gebruikte sproeimachines, evenals losse tanks, pompen en sproeibomen. J.F. v. Wandelen, Koningsbosch. Tel. 04743-1205.

WERKKLEDING nodig! P.Raeven Thuisbezorgd! Tel. 045-322741.

Kan nog 15 stuks RUNDVEE inscharen. Tel. 04406-12651.

Zondag 8 mei, 3-uurs ORIENTATIERIT te paard door de Brunssummerheide. Inschr.geld ƒ 7,50. Inl. 045-324313 of 311481. Manege Kessels.

Vakantie/recreatie

SPANJE, Rosas a. Zee. In hoogseizoen nog enkele villa's of appartementen. Per bus of eigen auto. Inl.: 033-18600.

Van onze vrienden in Vorarlberg en Tirol zeer voorde. en gezellig ingerichte VAKANTIEWONINGEN in chalet of boerderij, 2/8 pers. Tel. 05910-22293.

CARAVANS te huur in Heimbach (Eifel) en De Leistert, Roggel. Tel. 045-211705.

Kunst/antiek

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels, cilinderburo's enz. Magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij. Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Antieke MEUBELS, klokken, kachels en curiosa, direct van importeur uit heel Europa, vindt u in onze showroom. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbreok, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

Antiekhandel SIMONS. Grote keuze in alle soorten antieke meubelen. Ook in Engelse strakke eethoeken, éèndeurs kasten, buro's, klaptafels, ladencommodes enz. enz. Donderdag koopavond. Dorpstraat 45a, Nuth, t.o. kerk. Tel. 045-243437.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Clown GRAY, voor scholen, verenigingen, braderieën enz. Inl. 04920-36039.

Gevestigd TOLK-VERTALER Nederlands-Engels, Engels-Nederlands. Tel. 04490-75019.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties: VROKO, 045-441566 of 4614548.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04490-45230, 24-uurs service.

Laat gratis thuis uw ZONNELAMPEN doormeten. Tel.: 04490-13531.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten, biezen stoelen, met gar. 045-418820.

Totale LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE door masseuses (geen sex). 045-228738.

Max Munnich Sport zkt. CONTACT met tafeltennistrainers.

GEBIT gebroken? Kl[...] terwijl u wacht. Hoonh[...] Akerstraat Nrd. 328, Ho[...] broek. Tel. 045-228211.

AVONDBOEKHOUDE[...] kan nog werk aannem[...] teg. concurrerende prij[...] inz. uw BTW-aangifte, lo[...] adm., verzorging van [...] balans, achterstand is g[...] bezwaar. Inl. br.o.no. 190 LD, Rumpenerstr. 6443 CC Brunssum.

TV-REPARATIE zon[...] voorrijkosten. Z.-Limb[...] tv-service. Tel. 045-3141[...]

Uw DIEPVRIES-, ko[...] kast-, ook bedr.install. wasautom. defekt!!! Gar[...] tie op de reparatie. Ge[...] voorrijkosten en korting [...] onderd. Bel direkt. [...] 726206.

Te koop aangebod[...]

KEUKENS, keukenap[...] ratuur. Laag in prijs, [...] garantie. R/J Handels[...] derneming, Stationst[...] 294, Nuth. Tel. 045-24260[...]

KANTELDEUREN, [...] deuren, sectiedeuren [...] of zonder afstandbedien[...] in 23 maten direkt lev[...] baar. Afstandbedien[...] computergestuurd, schikt voor alle soorten [...] ragedeuren compl. [...] zender voor in uw auto. Straten, Eijkskensweg [...] Geulle. Tel. 043-641044.

DIEPVRIESKASTEN [...] -kisten, was- en droogau[...] maten, kooktoestel[...] ktv's, video-, audio- en s[...] reo-app. Koop - verkoop [...] inruil. Vriesko, Sittard[...] weg 136, Heerlen. Tel. 0[...] 727342. 's Maandags ges[...] ten.

KACHELS aanbieding[...] Honderden guldens vo[...] deel. De Kachelsmid, [...] lem 21, Klimmen. 04459-1638.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpet[...] Grote voorraad en voord[...] ge prijzen. Vele coup[...] met hoge korting. Wonin[...] inr. Grooten, Klooster[...] 22, Simpelveld. Tel. 0[...] 441346.

Goede KLEURENTEL[...] VISIES, zeer grote sor[...] ring, met garantie, nu re[...] va. ƒ 145,-. TV-occasionce[...] trum Geel, Gasroekerw[...] 25, Heerlen, tel. 045-7247[...]

STARFASHION grooth[...] del. Volop nieuwe aanv[...] blazers, rokken, pantalo[...] pakjes, blouses, div. sw[...] ters, strandpakjes, jea[...] T-shirts bedrukt, damesj[...] gingpolo's, kinderjog., [...] V. dagel. In de Camp [...] Broeksittard, tel. 044[...] 19235.

Houthandel LANDGRA[...] voor goed en goedko[...] bouw- en tuinhout. [...] tuinschermen, hekjes, [...] zen, veldbrandsten[...] stookhout enz. Buizerdw[...] 8 Landgraaf, 045-318518.

Inlijving Celenese succesvol verlopen

Hoechst in VS op overnamepad

Van onze redactie economie

FRANKFURT – Het Westduitse chemieconcern Hoechst is wederom op zoek naar een bedrijf in de Verenigde Staten, dat geschikt is voor overname. In welke tak van chemie wilde bestuursvoorzitter prof. dr W. Hilger van Hoechst niet zeggen. Eind 1986 nam Hoechst het grote Amerikaanse bedrijf Celanese over. Deze overname, zo blijkt uit de jaarcijfers, leidde tot een aanzienlijke versterking van de financiële positie van het concern. In de laatste vijf jaar nam dank zij acquisities de omzet van Hoechst met ruim vijf miljard mark toe, en daarvoor zorgde vooral de Celanese-aankoop.

Zowel omzet als (bruto)winst stegen vorig jaar met ruim tien procent, naar respectievelijk DM 36,9 miljard en DM 3,1 miljard. Het aantal werknemers steeg met ruim 14.000 naar 167.000. Door de overname van Celanese is Noord-Amerika voor Hoechst net zo'n belangrijke markt geworden als Duitsland en de buurlanden.

De positieve ontwikkelingen zetten zich in het eerste kwartaal van dit jaar voort. De omzet steeg in vergelijking met de eerste drie maanden van 1987 met ruim 16 procent. De omzetgroei is eigenlijk niet zo sterk, omdat de resultaten van Celenese pas vanaf maart in de cijfers van Hoechst zijn opgenomen.

De Hoechst-topman hekelde tijdens de presentatie van de jaarcijfers in Frankfurt diverse overheidsmaatregelen die het voor Hoechst onaantrekkelijk maken om in de Bondsrepubliek te blijven investeren (van de ruim DM één miljard investeringen dit jaar gaat 20 procent naar milieuzorg). De milieuwetgeving is volgens Hilger zo overmatig dat er zelfs overlappingen zijn. Hij zei dat de Japanners niet zonder reden in Groot-Brittannië en Nederland investeren, en niet in West-Duitsland.

Hilger noemde in dit verband ook een wetsontwerp voor herziening van de gezondheidszorg. Invoering van de wet betekent voor Hoechst een omzetderving in de sector farmacie (geneesmiddelen) van jaarlijks DM 100 miljoen. Het concern ziet zich genoodzaakt de divisie dan te reorganiseren 'en dat kan niet zonder gevolgen voor het personeelsbestand'.



● *De Britse zeeliedenbond NUS heeft gisteren verklaard dat zij de al drie maanden durende acties tegen de veerbootmaatschappij P & O zal voortzetten, ondanks het beslag dat de rechtbank heeft laten leggen op de bezittingen van de bond. Op de meeste veerdiensten met Britse bemanningen werd nog gestaakt. Op de foto: demonstrerende zeelieden in de haven van Dover.*

Na protesten in Ruhrgebied

Krupp houdt fabriek open

DUISBURG – Het Westduitse staalconcern Krupp heeft besloten om zijn fabriek in Rheinhausen, die het eerder wilde sluiten, open te houden tot zeker 1991. De bekendmaking volgt op maanden van protesten door duizenden staalarbeiders in het Ruhrgebied. Dit staalgebied, waar in de jaren zestig nog een half miljoen mensen werkten en nu nog 150.000, wordt al lang geplaagd door grote werkloosheid als gevolg van de internationale concurrentie. De sluiting van de fabriek in Rheinhausen zou 5.300 mensen hun baan hebben gekost.

De overeenkomst om de fabriek open te houden is ondertekend door vertegenwoordigers van Krupp, van branchegenoot Mannesmann waarmee Krupp plaatsvervangende werkgelegenheid zoekt en door vertegenwoordigers van de vakbond IG Metall. Volgens premier Johannes Rau van de deelstaat Noordrijnland-Westfalen garandeert Krupp het behoud van 1.500 arbeidsplaatsen tot en met 1990. Rau is bemiddelaar in het conflict geweest.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 04-05-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 26.550-ƒ 27.050; vorige ƒ 26.640-ƒ 27.140; bewerkt verkoop ƒ 28.650; vorige ƒ 28.740 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 345-ƒ 415 vorige ƒ 345-ƒ 415; bewerkt verkoop ƒ 460 laten, vorige ƒ 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,83	1,95
Brits pond	3,37	3,67
Belg. frank (100)	5,19	5,49
Duitse mark (100)	109,75	113,75
It. lire (10.000)	14,20	16,20
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,47	1,59
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	132,50	137,00
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	28,75	31,75
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,76	16,26
Spaanse pes (100)	1,59	1,84
Griekse dr. (100)	1,25	1,65
Finse mark (100)	45,25	48,25
Joeg. dinar (100)	0,06	0,19
Iers pond	2,85	3,15

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,88425-88675
Brits pond	3,5110-5160
Duitse mark	112,110-160
Franse frank	32,965-33,015
Belg. frank	5,3585-3635
Zwits. frank	134,445-495
Japanse yen	150,64-150,74
Ital. lire	15,040-090
Zweedse kroon	32,005-2,055
Deense kroon	29,090-140
Noorse kroon	30,500-550
Canad. dollar	1,52075-52325
Oost. schill	15,9470-9570
Iers pond	2,9880-9980
Spaanse pes	1,6910-7010
Gr. drachme	1,3500-4500
Austr.dollar	1,4425-4525
Hongk.dollar	24,05-24,30
Nieuwz.dollar	1,2900-3000
Antill.gulden	1,0425-0725
Surin. gulden	1,0425-0825
Saudische rial	50,15-50,40
Ecu gulden	2,3245-3295

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	245,9	246,9
alg.-lokaal	229,4	230,1
internationals	263,8	265,1
industrie	202,5	202,8
scheep luchtv.	214,5	216,0
banken	295,7	297,8
verzekering	499,8	503,8
handel	397,8	399,0
cbs obl.index	118,5	118,4
rend. staatsl.	5,89	5,90
waarvan 3-5 jr	5,49	5,51
waarvan 5-8 jr	5,95	5,95
waarv.5 langst	6,22	6,22
rend. bng-len.	6,35	6,35
rend. banklen.	5,70	5,70

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 109,30 (109,60)
Kon. Olie 229,50-230,50 (229,90)
Philips 27,80-27,90 (27,90)
Unilever 108,80-110,00 (109,90)
KLM 35,60 (35,60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2061.17	855.59	170.52	764.50
Hoogst	2067.14	868.13	171.23	769.30
Laagst	2029.51	844.53	168.21	753.45
Slot	2036.31	856.78	168.80	758.28
Winst/verlies	-22.05	+1.94	-2.13	-5.67

Opnieuw fusie op komst in dagbladenwereld

Wegener neemt Tijl over

Van onze redactie economie

APELDOORN – Wegener's Couranten Concern voert besprekingen met Koninklijke Tijl NV in Zwolle die moeten leiden tot een fusie tussen beide bedrijven. In die zin dat Wegener een bod uitbrengt op de aandelen van Tijl.

Tijl is onder meer uitgever van de Zwolsche Courant met een oplage van 65.592. Wegener geeft onder andere het Utrechts Nieuwsblad uit en daarnaast nog verschillende andere dagbladen met een totaal oplage van 254.056.

Volgens een mededeling van Wegener zijn Wegener en Tijl door de aansluitende marktgebieden natuurlijke partners. Hun positie zal door de fusie aanzienlijk worden versterkt, bovendien zal door de fusie een sterkere financiële basis ontstaan voor nieuwe activiteiten.

Wegener behaalde vorig jaar een omzet van 303 miljoen gulden en een winst van 10,7 miloen gulden. Het concern telt 1.961 personeelsleden. Tijl behaalde in 1987 een omzet van 104 miljoen gulden en een winst van 2,4 miljoen gulden. Het bedrijf heeft 713 personeelsleden.

Eerder voerde Tijl onderhandelingen met de Friese Pers (Leeuwarder Courant) in Leeuwarden, waarbij onderzocht werd of een volledige fusie tussen beide uitgeverijen mogelijk was. Die besprekingen hebben uiteindelijk niet tot de beoogde samenwerking geleid. De Friese Pers is inmiddels een fusie aangegaan met Hazewinkel Holding in Groningen (uitgever van Nieuwsblad van het Noorden).

De bonden en de ondernemingsraden van beide bedrijven zijn op de hoogte gesteld van de plannen, net als de SER-commissie voor fusieaangelegenheden.

Bladen

Wegener is een aan de beurs genoteerde onderneming en vormt een bundeling van zeventien bedrijven die actief zijn op de informatie- en communicatiemarkt. Regionale dagbladen worden uitgegeven in de provincies Utrecht (Utrechts Nieuwsblad), Gelderland, Groningen, Drente en Groningen (oplage circa 254.000 exemplaren per dag). In dezelfde provincies en in de Randstad geeft het bedrijf ook huis-aan-huisbladen uit met een oplage van 3.000.000 exemplaren per week. Het bedrijf beschikt over moderne drukkerijen die ook voor derden werken.

Tijl is uitgever van regionale dagbladen, voornamelijk in Overijssel, waaronder de Zwolse Courant (oplage 65.000). Daarnaast worden er ook huis-aan-huisbladen geëxploiteerd. Verder geeft het bedrijf tal van vakbladen en special interest bladen uit. Tijl exploiteert ook de financiële databank Fondsdata.

Japan: EG moet open blijven

ONDEN – De Europese Gemeen-
hap moet andere landen de toe-
ng tot haar markt niet bemoeilij-
en wanneer de interne grenzen in
92 zijn opgeheven. Japan heeft al
eel gedaan om zijn markt voor het
uitenland te openen en de EG-lan-
en dienen voor beperkende maat-
gelen te waken. Dit heeft de pre-
ier van Japan, Noboru Takeshita,
steren gezegd in Londen.

akeshita brengt een bezoek van
ht dagen aan enkele EG-landen in
n poging de betrekkingen te ver-
eteren met het oog op de topconfe-
ntie van de grote industrielanden
de komende maand. Politici en
kenmensen in Japan maken zich
zorgen over dat de Europese inte-
ratie de export van Japan zal scha-
en omdat de concurrentie tussen
e Europese bedrijven groter zal
orden.

ij zijn streven naar integratie heeft
uropa de grote verantwoordelijk-
eid om een vrije handel te garande-
n zonder protectionisme. Dat
raagt bij tot een een open en wer-
elijk internationale wereldorde, al-
us de Japanse premier. Hij kondig-
e een „initiatief tot internationale
menwerking" aan en liet weten dat Japan een grotere diplomatieke rol wil spelen bij het oplossen van internationale economische en politieke problemen.

Takeshita zal nog een ontmoeteing hebben met premier Thatcher. Zij zal hem ongetwijfeld verwijten dat Japan veel te hoge invoerrechten heft op whisky. Op Japanse drank zijn de heffingen veertig maal lager. Bovendien wil Londen dat er nog twee effectenmakelaars toegang tot de beurs van Tokyo krijgen.

Kort na Takeshita's aankomst in Londen verklaarde Thatcher in het parlement dat er nog veel geschillen tussen Groot-Brittannië en Japan zijn op het gebied van de handel. Vorig jaar had Groot-Brittannië een tekort van 5,3 miljard dollar op de balans van zijn handel met Japan.

Samenwerking NLM Cityhopper en Netherlines

AMSTERDAM – De onlangs door de KLM overgenomen luchtvaartmaatschappij Netherlines en NLM Cityhopper, eveneens dochtermaatschappij van de KLM, hebben hun krachten gebundeld.

Met ingang van 16 mei zal praktisch de gehele bedrijfsvoering van Netherlines – het algemeen management en de logistieke-, commerciële en operationele activiteiten voor de vluchtuitvoering – door NLM Cityhopper worden verzorgd. Met ingang van die datum zal directeur A. Leyer van de NLM Cityhopper ook de leiding van Netherlines op zich nemen.

Met de samenwerking tussen de twee dochtermaatschappijen zegt de KLM te willen proberen „de Nederlandse regionale luchtvaart beter te laten inspelen en gebruik te laten maken van de mogelijkheden die een geliberaliseerd Europa de luchtvaart zal bieden".

Met ingang van 16 mei gaat de nieuwe Netherlines-dienstregeling in.

Nieuw record voor Schiphol

SCHIPHOL – Via de luchthaven Schiphol is in maart een record hoeveelheid vracht van 51.406 ton vracht vervoerd. Ook het aantal passagiers nam sterk toe ten opzichte van vorig jaar. Voor het eerst in de geschiedenis van de luchthaven reisden zo vroeg in het jaar in een maand tijd meer dan een miljoen passagiers via Schiphol. De grens van een miljoen werd vorig jaar pas in april overschreden.

In vergelijking met maart 1987 (het absolute recordjaar) steeg het vrachtvervoer met zeven procent en het passagiersvervoer met maar liefst zestien procent. De directie van de luchthaven noemt de groei van het aantal passagiers op intercontinentale chartervluchten (34 procent) opvallend. Ook het aantal starts en landingen ging omhoog met elf procent tot 15.190.

De luchthaven verwacht de rest van dit jaar elke maand minstens een miljoen passagiers te verwerken. In 1980 lukte dat alleen in de zomermaanden toen het vakantievliegverkeer op volle toeren draaide.

BEURSOVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM – De effectenbeurs toonde zich gisteren van een vriendelijke zijde. Toen in de namiddag Wall Street lager opende kon deze stemming grotendeels worden gehandhaafd. Uitspringend vast waren de hoofdfondsen Stork en Aegon, terwijl op de lokale markt Geveke Electronics en HBG in trek waren. De obligatiemarkt was na de aankondiging van een nieuwe 6 procent lening prijshoudend.

De zeer gunstige vooruitzichten van Stork zorgden voor flinke vraag. Bij levendige handel steeg de koers f 1,70 tot f 18,30. De omzet bedroeg 367.631 stuks of f 6,6 miljoen. Verzekeraar Aegon ging f 1,80 vooruit naar f 77,30 bij een omzet van f 7,9 miljoen.

De internationale aandelen lagen er vriendelijk bij. Koninklijke Olie won f 1 op ruim f 230 en Unilever ging f 0,90 naar boven op f 110,70. Van de transportaandelen klom Internatio-Müller f 1 tot f 53. Vliegtuigbouwer Fokker ging in de schaduw van de naderende emissie f 2,60 achteruit tot f 25,20. Océ-Van der Grinten werd f 3 duurder op f 213.

Op de lokale markt bestond veel belangstellijng voor Geveke Electronics. Bij een relatief grote omzet (bijna 35.000 stuks of f 3,8 miljoen) ging de koers ruim f 3 omhoog naar f 112. Van der Giessen was f 5 in herstel op f 55. HBG ging op toegenomen orderontvangsten bijna f 3 naar boven op f 129,50.

Op de parallelmarkt was Docadata weer voer voor speculanten. De directie ontkende geruchten als zou het bedrijf voor een surséance van betaling staan. Na een koersval van f 7 op maandag trok de prijs eerst f 4,20 aan tot f 30 bieden. Nadat deze biedprijs was veranderd in een laatkoers kwam het slot op f 28,60.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	75,50	77,30
Ahold	71,00	70,30d
Akzo	109,00	109,60
A.B.N.	37,30	37,70
Alrenta	151,60	151,60
Amev	49,40	50,00
Amro-Bank	64,20	64,40
Ass. R'dam	121,00	120,50
Bols	124,00	124,00
Borsumij W.	91,00	92,00
Buhrm.Tet.	44,70	44,60
C.S.M.cert.	54,10	54,00
Dordtsche P.	212,90	214,00
Elsevier	50,70	50,70
Fokker	27,60	26,00
Gist-Broc. c.	33,40	33,10
Heineken	128,00	128,00
Hoogovens	39,20	39,20
Hunter Dougl.	48,50	47,40d
Int.Müller	52,10	53,00
KLM	35,60	35,60
Kon.Ned.Pap.	127,70	130,30
Kon. Olie	229,10	229,90
Nat. Nederl.	57,90	57,50
N.M.B.	152,70	153,50
Nedlloyd Gr.	246,50	246,00
Nijv. Cate	92,80	92,50
Nij.t.Cate'88	89,00	89,50
Océ-v.d.Gr.	210,00	212,00
Pakhoed Hold.	79,60	79,60
Philips	27,80	27,90
Robeco	89,60	89,70
Rodamco	152,50	152,40
Rolinco	85,10	85,20
Rorento	56,80	56,70
Stork VMF	16,60	18,30
Unilever	109,80	109,90
Ver.Bezit VNU	83,20	83,80
VOC	25,20	25,60
Wessanen	68,00	68,00
Wolt Kluwer	130,00	130,30

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	17,30	17,20
ACF-Holding	51,30	51,30
Ahrend Gr. c	94,70	91,00d
Alg.Bank.Ned	38,80	39,20
Asd Opt. Tr.	32,90	33,00
Asd Rubber	7,50	7,50
Amst.Rijtuig	806,00	807,00
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,60	54,60
Aut.Ind.R'dam	68,00	68,00
BAM-Holding	134,00	133,00
Batenburg	53,00	54,50
Beers	102,70	102,00
Begemann	50,00	50,00
Belindo	432,50	433,10
Berkel's P.	13,20	13,40
Blyd.-Will.	16,90	16,90
Boer De, Kon.	168,00	168,00
de Boer Winkelbedr.	51,70	49,80d
Boskalis W.	8,10	8,20
Boskalis pr	7,20	7,50
Braat Bouw	938,00	925,00a
Burgman-H.	3450,00	3450,00
Calvé-Delft c	737,00	738,00
Calvé pref.c	3825,00	3825,00
Center Parcs	78,20	76,50
Centr.Suiker	52,30	52,00
Chamotte Unie	11,10	11,10
Cindu-Key	72,50	72,50
Claimindo	424,80	420,00
Cred.LBN	49,00	49,00
Crown v.G.c	53,30	53,50
Datex Hold.	20,10	19,50
Desseaux	144,50	144,50
Dordtsche pr.	206,00	207,00
Dorp-Groep	390,00	400,00
Econosto	140,50	141,50
EMBA	137,00	137,00
Enraf-N.c.	33,10	33,10
Eriks hold.	228,50	227,50
Frans Maas c.	37,00	37,00
Furness	39,50	41,50
Gamma Holding	57,50	57,60
Gamma pref	6,40	6,40
Geveke El.	108,90	112,00
Geveke T.H.	30,10	30,00
Giessen-de N.	50,00	56,00
Goudsmit Ed.	143,00	140,00
Grasso's Kon.	80,00	78,50
Grolsch	79,50	82,00e
GTI-Holding	98,90	98,50
Hagemeyer	63,80	63,50
H.B.G.	126,80	129,00
HCS Techn	10,40	10,50
Hein Hold	108,50	108,00
Hoek's Mach.	127,00	124,00
Holdoh Hout	397,00	397,00
Holec	15,70	15,60
H.A.L. Tr. b	810,00	733,00d
Holl.Am.Line	818,00	745,00d
Heineken Hld	108,50	108,00
Holl.Sea S.	1,71	1,74
Holl. Kloos	348,00	345,00
Hoop en Co	9,00	9,00
Hunter D.pr.	2,20	2,20d
ICA Holding	20,00	20,00
IGB Holding	24,00	24,00
IHC Caland	14,50	14,50
Industr. My	147,00	148,00
Ing.Bur.Kondor	495,00	500,00
Kas-Ass.	33,20	33,10
Kempen & Beg.	197,00	198,00
Kempen Holding	14,00	14,00
Klene's Suik.	1285,00	1285,00
KBB	73,00	73,00
KBB (cert.)	66,00	66,70
Kon.Sphinx	46,60	49,50
Koppelpoort H.	196,00	196,00
Krasnapolsky	101,00	101,00
Landré & Gl.	416,00	415,00
Macintosh	40,00	41,00a
Maxwell Petr.	545,00	550,00
Medicopharma	52,00	53,00
Melia Int.	7,50	7,50
Meneba	104,40	104,40
MHV Amsterdam	12,00b	12,00
Moeara Enim	990,00	995,00
M.Enim OB-cert	12800,00	12850,00
Moolen en Co	31,50	31,30
Mulder Bosk.	54,50	54,40
Multihouse	13,90	13,60
Mynbouwk. W.	445,00	455,00
Idem div'88	445,00	445,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	38,40	38,00
NIB	399,00	401,00
NBM Bouw	9,25e	9,60
NEDAP	239,00	236,00
Ned.Part.Mij	23,80	25,20
Ned.Springst.	8920,00	8920,00
Norit	367,00	367,00
Nutricia	159,00	159,00
Orco Bank c.	82,30	83,00
OTRA	315,00	314,50
Palthe	113,00	113,50
Polynorm	88,90	87,00
Porcel. Fles	118,00	118,00
Pronam	141,50	143,00
Proost en Br.	48,10	47,00
Ravast	49,00	49,00
Reesink	50,70	51,00
Riva	42,00	42,80
Riva (cert.)	41,50	42,00
Samas Groep	41,30	41,00
Sanders Beh.	76,00	76,00
Sarakreek	33,50	33,50
Schuitema	1328,00	1328,00
Schuttersv.	91,00	92,20
Smit Intern.	24,20	24,00
St.Bankiers c.	19,30	19,00
Telegraaf De	271,50	271,50
Text.Twenthe	203,00	198,00
Tulip Comp.	54,10	52,60
Tw.Kabel Hold	79,60	80,50
Tw. en Gudde	86,00	86,50
Ubbink	281,80	281,00
Union Fiets.	20,00	20,00
Ver.Glasfabr.	157,00	159,00
Verto	41,50	40,10
Volker Stev.	28,50	29,50
Vredestein	22,40	22,50
VRG Gem.Bez.	111,50	111,30
Wegener's	151,50	–
Westhaven Asd	207,00	205,00
Wolters Kluwer	131,00	130,50
Wyers	46,00	47,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	299,50	300,00
ABN Beleg.f.	47,00	47,00
Alg.Fondsenb.	204,00	204,50
Alliance Fd	10,60	10,60
America Fund	240,00	244,00
Amro A.in F.	85,60	85,60
Amro Neth.F.	55,90	56,20
Amro Eur.F.	55,10	55,90
Amvabel	89,50	89,70
Bemco Austr.	55,00	55,50
Bever Belegg.	22,00	22,00
BOGAMIJ	108,40	108,20
Delta Lloyd	31,90	31,90
DP Am. Gr.F.	22,40	21,80
Dp Energy Res.	35,00	35,00
Eng-Holl.B.T.1	1200,00	1200,00
EMF rentefonds	62,40	63,10
Eurinvest(1)	47,13	54,00
Eur.Ass. Tr.	3,80	3,50
EurGrFund	41,90	41,60
Hend.Eur.Gr.F.	128,20	129,00
Henderson Spirit	62,40	63,50
Holland Fund	50,50	50,50
Holl.Obl.Fonds	125,70	125,70
Holl.Pac.F.	92,80	92,40
Interbonds	550,00	550,00
Intereff.500	31,60	32,30
Japan Fund	34,00	33,90
MK Int.Vent.	62,50	62,50
Nat.Res.Fund	1195,00	1210,00
NMB Dutch Fund	27,70	27,70
NMB Vast Goed	34,80	34,80
Obam. Belegg.	165,80	166,50
OAMF	13,30	13,25
Orcur.Ned.p.	44,00	44,00
Rentalent Bel.	1320,20	1320,00
Rentotaal NV	30,10	30,10
Rolinco cum.p	107,80	107,80
Sci/Tech	18,35	18,75
Technology F.	17,00b	18,00b
Tokyo Pac. H.	236,50	239,50
Trans Eur.F.	55,60	55,80
Transpac.F.	495,00	493,00
Uni-Invest	133,00	134,00
Unico Inv.F.	81,40	81,30
Unifonds	22,60	22,60
Vast Ned	112,80	112,80
Venture F.N.	38,00	38,50
VIB NV	79,80	79,90
WBO Int.	72,00	72,00
Wereldhave NV	201,00	201,00

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	109,00	109,00
3½ EngWarL	37,80	37,80
5¾ EIB 65	100,10	100,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	31,00	31,50
Amer. Brands	43,90	44,00
Amer. Expres	23,00	23,90
Am.Tel.& Tel.	26,25	26,75
Ameritech	88,30	88,60
Amprovest Cap.	131,00	–
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO	23,80d	23,80
Atl. Richf.	86,75	87,50
BAT Industr.	4,20	4,20
Bell Atlantic	67,50	67,50
BellCanEnterpr	38,30	38,50
Bell Res.Adlr	1,60	1,60
Bell South	38,80	38,80
BET Public	2,48	2,39
Bethl. Steel	20,20	20,10
Boeing Comp.	47,80	49,30
Chevron Corp.	49,40	46,80
Chrysler	23,00	22,70
Citicorp.	20,00	20,20
Colgate-Palm.	43,60	43,60
Comm. Edison	24,00	24,00
Comp.Gen.El.	230,00	–
Control Data	24,25	26,50
Dow Chemical	82,00	83,50
Du Pont	86,50	86,25
Eastman Kodak	41,60	42,10
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	44,60	44,90
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	18,20	17,50
Ford Motor	47,10	48,10
Gen. Electric	41,00	41,00
Gen. Motors	75,70	76,00
Gillette	41,30	40,50
Goodyear	63,00	63,50
Grace & Co.	28,00	–
Honeywell	70,00	70,50
Int.Bus.Mach.	113,75	114,25
Intern.Flavor	47,75	47,50
Intern. Paper	44,30	44,80
ITT Corp.	47,00	48,50
Litton Ind.	82,50	82,70
Lockheed	45,00	44,70
Minnesota Mining	59,00	59,00
Mobil Oil	46,50d	45,70
News Corp Aus$	13,80	–
Nynex	63,80	64,00
Occ.Petr.Corp	26,70	27,20
Pac. Telesis	28,60	28,50
Pepsico	34,85	35,00a
Philip Morris C.	89,40	88,60
Phill. Petr.	17,30	17,40
Polaroid	31,30	31,10
Privatb Dkr	203,00	203,00
Quaker Oats	46,20	46,20
RJR Nabisco	51,00	50,00
St.Gobin Ffr	409,00	–
Saralee	39,50	39,10
Schlumberger	36,90	37,30
Sears Roebuck	36,10	36,10
Southw. Bell	35,10	35,20
Suzuki (yen)	786,00	786,00
Tandy Corp.	44,70	44,50
Texaco	49,50	49,00
Texas Instr.	47,60	47,50
T.I.P Eur.	1,38	1,37
Union Carbide	23,10d	23,60
Union Pacific	65,00	65,00
Unisys	34,70	34,95
USX Corp	32,00	31,60
US West	52,50	53,00
Warner Lamb.	66,80	68,30
Westinghouse	52,70	53,60
Woolworth	56,80	60,00
Xerox Corp.	54,50	55,20

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	40,90	40,90
Am. Home Prod.	144,50	–
ATT Nedam	50,00	50,50
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	160,00	160,00
Boeing Corp.	90,00	93,00
Can. Pacific	33,50	33,50
Chevron Corp.	91,50	87,00
Chrysler	46,00	44,00
Citicorp.	37,00	36,00
Colgate-Palm.	80,00	80,00
Control Data	41,00	45,00
Dow Chemical	153,00	154,00
Eastman Kodak	75,10	77,00
Exxon Corp.	83,90	83,50
Fluor Corp.	31,00	–

slotkoersen/optiebeurs

Gen. Electric	75,00	74,50
Gen. Motors	138,00	141,50
Gillette	75,00	75,00
Goodyear	116,00	118,00
Inco	52,90	53,00
I.B.M.	207,50	209,00
Int. Flavors	88,50	–
ITT Corp.	87,50	89,50
Kraft Inc	98,00	98,00
Kroger	61,00	62,00
Lockheed	84,00	85,00
Merck & Co.	298,00	300,00
Minn. Min.	111,00	111,00
Pepsi Co.	62,20	62,00
Philip Morris C.	165,00	166,00
Phill. Petr.	31,50	31,50
Polaroid	57,30	57,50
Procter & G.	145,50	–
Quaker Oats	80,00	85,00
Schlumberger	69,50	67,50
Sears Roebuck	68,00	68,00
Shell Canada	60,70	62,00
Tandy Corp.	84,00	83,50
Texas Instr.	90,00	90,00
Union Pacific	120,00	120,00
Unisys Corp	65,00	63,70
USX Corp	60,00	60,00
Varity Corp	5,90	–
Westinghouse	99,00	101,00
Woolworth	104,80	110,00
Xerox Corp.	92,00	96,00

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	405,00	401,00
Dresdner B.	240,00	237,00
Hitachi (500)	950,00	960,00
Hoechst	250,00	254,50
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8200,00	–
Siemens	333,00	335,00

Warrants		
Akzo	22,50	22,80
AMRO warr.	5,20	5,40
Asia Pac Gr F.	4,15	4,15
Bever Bel.	0,30f	0,25b
Bogamij	8,65	8,65
Falcons Sec.	13,40	13,60
Honda motor co.	1475,00	1495,00
K.L.M. 85-92	113,00	110,00
MK Int. Vent.	2,00	2,00
Nat.Nederl. 76	1920,00	1920,00
Nat.Nederl. 78	1650,00	1610,00
Philips Gem.B	0,29	0,27
Philips 85-89	78,00	78,00
St.Bankiers a	2,30	2,10
St.Bankiers b	3,30	3,20

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	104,00	104,00
Aegon warr	15,00	15,00
10½ ABN 87	103,00	103,00
13Amev 85	101,00	101,00
13Amev 85	101,75	101,75
10 Amev85	104,80	104,80
11 Amev 86	103,50	103,50
14¼Amro87	103,10	103,10
13 Amro-Bank82	105,80	105,90
10¾ Amro 83	100,75	100,75
10½ Amro 86	102,50	102,50
10 Amro 87	102,00	102,00
5¾ Amro 86	103,20	103,70
Amro Bank wr	16,50	16,30
Amro zw 86	75,30	74,75
9 BMH ecu 85-92	103,80	103,90
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	107,25	107,00
9 CCRabo 85	108,00	108,00
7 CCRabo 84	109,25	109,25
10⅛EEG-ecu 84	103,00	103,00
9¾EIB-ecu 85	107,70	107,70
12½ HlAirl.F	99,50	99,50
12¼HlAirl.F	101,00	101,00
HollAirl.warr.	60,00	60,00
12 NIB(B) 85-90	106,70	106,70
11¼ NGU 83	106,00	105,50
10 NGU 83	104,30	104,30
2¼ NMB 86	88,65	88,85
NMB warrants	28,70	27,50
8¾ Phil. 86	101,00	101,00
6¾ Phil.83	96,50	96,70
14¼Un.Becumy 86	101,40	101,40
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	165,00	165,00
5½ Amro 69	325,00	–
5¾ Gist 69	395,00	390,00
5¼ Hoog.68	98,00	98,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	6,10	7,00e
Bredero cert.	2,35	–
Bredero warr.	0,07	0,07
11 Bredero	3,80	3,80
Breev. aand.	3,65	3,65
Breev. cert.	3,30	2,60
Leidsche Wol	13,50	12,70
LTV Corp.	3,50	3,20
Rademakers	30,50	30,50
RSV. cert	2,15	2,90
7⅛ RSV 69	66,00	69,00

Parallelmarkt		
Alanheri	12,80	12,80
Berghuizer	45,20	45,00
De Drie Electr.	23,80	23,80
Dentex Groep	18,50	19,00
Dico Intern.	78,30	78,20
DOCdata	25,80	28,60
Geld.Pap.c.	67,30	67,70
Gouda Vuurv c	59,20	60,00
Groenendijk	23,50	23,40
Hes Beheer	178,00	178,30
Homburg cert	5,40	5,40f
Infotheek Gr	16,40	16,40
Interview Eur.	8,70	8,70
Inv. Mij Ned.	27,00	26,70
KLM Kleding	24,80	24,80
Kuehne+Heitz	24,20	24,20
Melle	233,00	232,00
Nedschroef	55,00	55,[illegible]
Neways Elec.	7,70	7,70
Pie Med.	7,40	7,80f
Simac Tech.	15,70	15,60
Text Lite	10,50	10,50
Verkade Kon.	165,00	165,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k
abn	c	jul	40,00	638	0,80	0,90
abn	c	okt	40,00	291	1,60	1,80
abn	c	jan	40,00	132	2,10	2,30
abn	p	jul	40,00	987	3,10	2,60
abn	p	okt	35,00	166	1,70	1,60
abn	p	okt	40,00	150	4,60	4,40
abn	p	jan	35,00	1019	2,50a	2,00
aegn	c	jul	75,00	155	2,80	3,90
aegn	c	jul	80,00	235	1,30	1,80
ah	c	jul	75,00	173	1,20	1,30
akzo	c	jul	100,00	131	11,70	11,70
akzo	c	jul	110,00	244	5,00	5,20
akzo	c	okt	120,00	153	4,60	4,80
akzo	p	jul	100,00	213	1,90	1,80
amev	p	jul	50,00	250	4,20	3,80
amro	p	jul	65,00	210	3,10	2,60b
d/fl	c	dec	200,00	200	1,70a	1,50
d/fl	p	dec	180,00	3000	4,50a	4,00
d/fl	p	mrt	180,00	602	6,50a	6,00
els	c	jul	40,00	219	11,50a	11,50
els	c	okt	55,00	241	2,00	2,20
els	p	jan	55,00	213	7,30a	7,20
eoe	p	mei	215,00	167	11,00	10,00
goud	c	nov	500,00	132	8,50	7,50
goud	p	mei	440,00	512	3,00	3,60
goud	p	aug	420,00	215	5,00	5,40a
goud	p	nov	420,00	214	8,00a	7,20
gist	c	jul	30,00	133	3,80	3,50
gist	p	jul	35,00	135	4,00	4,20
hoog	c	jan	40,00	192	4,70	5,00
natn	c	jul	60,00	227	1,40	1,40
phil	c	jul	27,50	409	1,70	1,60
phil	c	jul	35,00	170	0,20	0,20
phil	c	o91	55,00	165	2,80	2,80
phil	p	okt	30,00	157	3,40	3,30
olie	c	jul	220,00	171	9,80	10,60
olie	c	jul	230,00	329	4,10	4,60
olie	c	jul	240,00	360	1,80	1,80
olie	c	okt	240,00	132	4,00	3,80
olie	c	o91	210,00	512	37,00	37,00a
olie	p	jul	210,00	223	2,20	2,10a
olie	p	jul	220,00	249	5,50	4,70
olie	p	jul	230,00	219	12,30	12,50
olie	p	jul	240,00	456	20,50	19,50
olie	p	o91	210,00	527	21,50a	21,50
unil	c	jul	110,00	192	4,40	4,30a
unil	c	jul	120,00	219	1,40	1,50
unil	p	jul	110,00	191	6,10	6,00
unil	p	jul	120,00	477	14,00	14,00
unil	p	okt	110,00	254	7,50	7,50b

a=laten · b=bieden · c=ex-claim · d=ex-dividend · e=gedaan+bieden · f=gedaan+laten
g=bieden+ex-div. · h=laten+ex-div. · k=gedaan+h · l=gedaan+g · vk=slotkoers vorige dag · sk=slotkoers gisteren

HONDERDEN ROLLEN
MERKTAPIJTEN MET EXTRA KORTIN
EN 'N TAPIJTGARANTIE TOT 7 JAAR

BERBER „NEVADA"



100% zuiver scheerwol
Woolmark label
400cm breed/3kleuren
500cm breed/3 kleuren
per str. mtr. 400cm 239,-
Onze prijs **179.-**
Gratis leggen



INTERTEST

DESSO — BERGOSS — PARADE — INTERTEST — LOUIS DE POORTERE ETC.

ZINNIA CS
100% Polyamide
400cm breed
17 kleuren
Velours uni
per str. mtr. 149,-
Onze prijs **98.-**
Gratis leggen.
louis de poortere

PARSIAL AS CS
100% Polyamide
400cm breed
16 kleuren
500cm breed
13 kleuren
Velours melange
per str. mtr. 400cm br. 166,-
Onze prijs **119.-**
Gratis leggen.
louis de poortere

DELTA BERGOSS
400cm breed
5 kleuren
per str. mtr. 98,-
Nergens goedkoper!
Onze prijs **49.-**
Gratis leggen
BERGOSS

PARADE BERBER
Zwaar huiselijk gebruik.
400cm breed/4 kleuren
500cm breed/4 kleuren
Jute rug
7 Jaar garantie
Per str. mtr. 400cm br.
Onze prijs **259.-**
Gratis leggen.
PARADE

KARPETTEN

MODERN EN KLASSIEK

DESSO KLEDEN STUDIO DESIGN
Onze hele voorraad 170 × 240cm
790,– met **50% KORTING** nu **395,-**

HONDERDEN WOLLEN KARPETTEN VAN LOUIS DE POORTERE NU MET 30% KORTING
170 × 240cm Van 510,- Onze prijs **355.-**
200 × 300cm Van 750,- Onze prijs **525.-**
240 × 340cm Van 1025,- Onze prijs **695.-**

GORDIJNEN EN VITRAGES



UNIEKE KOLLEKTIE ITALIAANSE JAQUARD GORDIJNSTOFFEN



HET IDEALE TERRASSCHERM
Met geheel vrije doorloop.
Schermbreedte oplopend met 50cm.
Van 250 tot max. 600cm.
b.v. 250cm br.
Plaatsen 25 gld. onze prijs **575.-**



VERTIKALE LAMELLEN
Enorme sortering in aluminium, P.v.c. en 'n groot aantal stoffen. Precies op maat gemaakt of standaard maat.
b.v. Stof in standaard 180cm hoog en 192cm breed. Onze prijs **141.-**



DAWI SUPERLATEX SCHUIMRUBBER MATRASSEN
Is als beste en goedkoopste uit de test gekomen.
Fantastische matras bij ons natuurlijk nóg voordeliger
1-Persoons onze prijs **495.-**
2-persoons onze prijs **785.-**



Nu profiteren van alle voordelen van de
auping KOMBINATIES
En.....alles uit voorraad leverbaar!

Industriestraat SITTARD
Tel. 04490/11743
Meubelen, slaapkamers en bedden
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

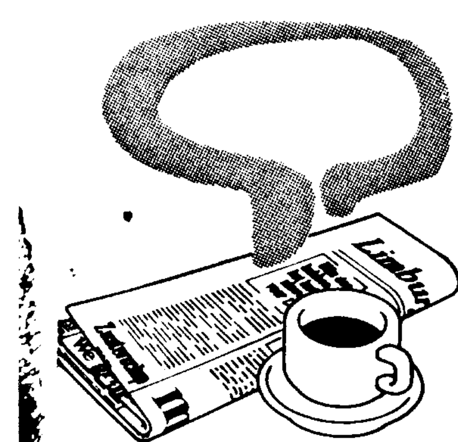
Gér. Pfennings

Brandstraat SITTARD
Tel. 04490/12843
Complete woninginrichting
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 5 mei 1988 ● Pagina 9

:T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
71 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Pietpraat

ietpraat

Briefje gekregen van de fa- ilie Beugels uit Landgraaf. ver Didier, het zesjarig pontje. Die lag, zo vertelt ma eugels, deze week op een vond nog wakker, te pieke- n over een reclamebord van et Limburgs Dagblad. Ma ing om middernacht even olshoogte nemen en het nulletje stelde haar de vol- ende vraag. „Mamma, wat is at als het ene blad tegen het ndere blad zegt: dag blad?"

Moederdag

Komende zondag moeder- ag. Het bekende verhaal. lamma wordt die dag in de atten gelegd, krijgt ontbijt p bed, hoeft niet te koken och af te wassen en ga zo naar door. Maandag mag nammie dan wel de rommel pruimen, die de rest van het ezin een dag eerder ter gele- enheid van moederdag reërde, maar goed. Moeder- ag is maar een keer per jaar. n gezinsdag is het alle da- en.

Moederdag (2)

● Toch doen verschillende inderen en echtgenoten echt ets speciaals op moederdag. n ook diverse instellingen. oals het thermenmuseum in Heerlen. Dat gaat komende rijdag open, na een ingrij- pende herinrichting.
Moeders die onder begelei- ding van hun kinderen zon- lag een bezoek brengen aan et museum mogen namelijk ratis met de kroost naar bin- nen. Vaders krijgen tien pro- ent korting, wanneer zij ook nder begeleiding zijn van un kinderen. Dat wordt dus een pedagogisch unicum, ko- mende zondag bij het ther- nenmuseum. En nog voor nop ook.

Toetje

● Vorige maand namen Mar- in en Marlie van Mourik en Ton en Kitty Schoenmakers deel aan de toetjeswedstrijd van het KRO-programma: van twaalf tot twee.
Zij presenteerden in dit pro- gramma een toetje met de naam: 'Platanos con Helado' oftwel: bananen met ijs.
Dit toetje sloeg bij de jury in als een bom. Het viertal wist daarmee een derde plaats te bemachtigen en mag daarom op 27 mei deelnemen aan de finaleronde van het toetjes- toernooi. Hopelijk is de 'Pla- tanos con Helado' dan niet ge- smolten.

Koning?

● Reizen per spoor is voor ve- len een verademing. Zeker in deze tijd van schrijnende file- ellende en schier onophoude- lijke snelheidscontroles. Edoch. Volgens een inwoner van Heerlen staat bij de NS in deze plaats het begrip 'koning klant' allerminst hoog in het vaandel geschreven. Hoezo dan, vraagt U zich wellicht met ons af. Onlangs nog bleek niemand van het loketperso- neel van het NS-station in Heerlen in staat te vertellen of houders van een meermans- kaart op Hemelvaartsdag al om acht uur (in plaats van ne- gen uur) in de trein mogen stappen. Voor de Heerlenaar was deze informatie urgent, omdat hij die dag – om acht uur – met zijn hele gezin zijn dochter nog op tijd naar Schiphol zou kunnen brengen. Dochterlief vertrekt dan voor een tijdje naar Amerika, dus reden genoeg om er een gezel- lige 'gezinstrip' van te maken. Kunnen ook wij inkomen. Maar niemand van de loket- beambten kon de verbouwe- reerde NS-klant uitsluitsel hierover geven. Dus doen wij het bij deze maar even, want zo zijn we wel. U kunt met uw meermanskaart die dag met een gerust geweten om acht uur naar Schiphol afreizen, met z'n allen wel te verstaan. En dochterlief wensen we na- tuurlijk 'a nice trip' naar het avontuurlijke land van Uncle Sam.

Directie: 'Kano-dag moet beheersbaar blijven'

MTS-studenten staken

Van onze verslaggever

HEERLEN – Naar schatting een kleine vijfhonderd studenten van de Heerlense MTS hebben gisteren gehoor gegeven aan een stakingsoproep van een aantal 'actievoerders' uit protest tegen het plotselinge uitstel door de directie van een voor gisteren geplande kanodag in de Belgische Ardennen. Vooral de eerste- en tweedejaarsstudenten bleven massaal thuis of verzamelden zich 's ochtends bij de schoolpoort en in de kantine, waar volop over de 'affaire' werd gediscussieerd.

Het overgrote deel van de vierde jaar sloot zich echter niet bij het actiefront aan, vermoedelijk vanwege de naderende examenperikelen.
Inzet van de massale studenteaktie vormde de gang van zaken die uiteindelijk leidde tot het niet doorgaan gisteren van het voorgenomen dagje kanoën, waarvoor zo'n achthonderd MTS-ers zich in het kader van de sportdag hadden opgegeven.
Over de ware oorzaak van de ontstane commotie op hun school verschillen schooldirectie en studenten evenwel duidelijk van mening.
Veel MTS-ers nemen het de schooldirectie bijzonder kwalijk dat hen – om voor hen nauwelijks geloofwaardige redenen – een 'sportief dagje (vrij)uit' op het laatste moment door de neus is geboord. Het ongenoegen van de studenten is echter ook te verklaren uit het feit dat de directie de kanodag inmiddels heeft verschoven naar 20 en 24 juni, wanneer er op school geen lessen meer gegeven worden en de studenten in feite dus al vakantie hebben. Goed beschouwd betekent het uitstel voor de MTS-ers derhalve een dagje extra naar school.
De directie van haar kant echter benadrukte gisteren dat zij volkomen correct en te goeder trouw heeft gehandeld, waarbij zij het belang en de veiligheid van de studenten steeds voorop heeft gesteld. „Toen eenmaal duidelijk was dat er onder de studenten zo'n massale belangstelling voor het kanoën bestond, was het voor directie en betrokken docenten meteen duidelijk dat het evenement onmogelijk op één dag zou kunnen plaatsvinden.

Gymleraar Wilmes, mede-organisator van het kano-evenement, kon zich de teleurstelling van de actievoerders heel goed voorstellen. „Er is te laat besloten tot uitstel. In de toekomst moeten we zoiets in ieder geval zeker voorkomen," aldus de gymleraar, die overigens aanzienlijk minder animo bij de studenten verwacht voor de beide kanotrips einde juni. „Onder schooltijd is zo'n dag voor hen nu eenmaal veel aantrekkelijker, dat is duidelijk."



● *Stakende MTS-ers verzamelen zich, mét opblaasbare 'roeiboot', voor de schoolingang.*
Foto:3POOT/DRIES LINSSEN.

Organisatie voor opvang luidt noodklok

Erg groot gebrek aan pleeggezinnen

Van onze verslaggever

HEERLEN/SITTARD – De Oostelijke Mijnstreek kent momenteel een groot tekort aan opvanggezinnen voor jonge kinderen, in de leeftijd van nul tot twaalf jaar, die thuis in een crisissituatie zijn terechtgekomen.

Dit laat woordvoerder Boudewijn Van De Ven van de Centrale voor Pleeggezinnen in Limburg weten. Volgens de Centrale is het dringend nodig dat het regionale bestand aan 'voorraad-adressen', waar deze kinderen voor maximaal vijf maanden in pleeggezinnen kunnen worden opgevangen, wordt uitgebreid. „Met name tijdens plotselinge piek-perioden, waarin de vraag naar dergelijke opvangadressen groot is, is zo'n bestand onontbeerlijk. Maar als we op korte termijn zeg vijf à tien opvanggezinnen zouden kunnen vinden, dan zijn we voorlopig al tevreden," aldus Van De Ven.
De oorzaken van zo'n crisissituatie waarin jonge kinderen terecht kunnen komen, zijn van uiteenlopende aard en omvang. Problemen kunnen bijvoorbeeld ontstaan wanneer ouders gaan scheiden of wanneer de gezinsrelaties anderszins aan spanningen onderhevig zijn, waardoor ouders de verantwoordelijkheid voor de opvoeding van hun kind(eren) niet meer aankunnen.

Rustig

In elk geval gaat het, aldus de Centrale, om situaties waarin het zowel voor het kind als voor de ouders dringend gewenst is dat het kind een tijdje in een ander gezin, in een rustige omgeving, wordt opgevangen. Zo'n maatregel wordt, zo veel mogelijk in goed overleg met de betrokkenen, overigens pas genomen wanneer blijkt dat de gezinsproblemen niet (alleen) door professionele hulp binnen het gezin zelf zijn op te lossen.
Overigens heeft ook het Heerlense jongerenhulp advies- en info-centrum Elmar onlangs nog aan dezelfde alarmbel getrokken. Deze jongereninstantie is ook met een wervingscampagne gestart, omdat er in deze regio ook een schreeuwend tekort blijkt te bestaan aan gastgezinnen voor de alsmaar groeiende groep van huis weggelopen of weggestuurde kinderen.
Gezinnen die serieuze belangstelling hebben kunnen informatie krijgen bij de Centrale voor Pleeggezinnen, Antwoordnummer 1100, in Sittard (☎ 04490-23123).

Bijna 160 duiven in Ransdaal gestolen

VOERENDAAL – Bijna 160 duiven werden in de nacht van maandag op dinsdag gestolen vanuit het in aanbouw zijnde Duivenkweekcentrum Limburg BV in Ransdaal, gemeente Voerendaal. De daders wisten binnen te komen door het doorknippen van een draad. Hoe groot de schadepost voor eigenaar Simons is, kon gisteren nog niet bekend worden gegeven. De politie heeft een onderzoek naar de diefstal ingesteld.
Zoals bekend stuit de aanleg van het duivenkweekcentrum al enkele jaren op fel verzet van de omwonenden, die in de toekomst veel overlast van de kweekduiven vrezen. Alle bezwaarschriften zijn tot nu toe echter afgewezen. Wel is er nog een procedure lopende bij de Raad van State, in verband met de bodemprocedure hinderwet.

Weer vals honderdje

NUTH – Voor de vijfde maal in korte tijd is in Nuth een vals briefje van honderd gulden ontdekt. Het biljet werd door een employee van de plaatselijke Amrobank aangetroffen tijdens het opmaken van de dagopbrengst van een bedrijf uit Nuth. Het valse honderdje is inmiddels naar het gerechtelijk laboratorium gestuurd, waar het nader wordt onderzocht. De rijkspolitie groep Beek/Nuth stelt momenteel een uitgebreid onderzoek in naar deze hernieuwde valsemunterij.

Twee weken cel na eis van twee jaar

MAASTRICHT – In plaats van twee jaar, zoals de officier van justitie had geëist, werd een 22-jarige inwoner van Nuth gisteren door de rechtbank te Maastricht veroordeeld tot 'slechts' twee weken gevangenisstraf.
De officier had zowel het verhandelen van een grote partij hashish als het in bezit hebben van cocaïne en het mishandelen van een huisgenoot bewezen geacht. De rechtbank daarentegen achtte het wettig en overtuigend bewijs uitsluitend geleverd voor het cocaïnebezit.
Voor de niet bewezen feiten werd de man vrijgesproken.

● De voorgevel van de Residentie Bekkerveld. Nu nog wat kaal, maar als de groenvoorziening klaar is moet het een aanwinst zijn voor het Bekkerveld en omgeving.

Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN.



Nieuwe appartementengebouw aan Bekkerveld

'Residentie' bijna klaar

HEERLEN – Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan de Bekkerveld-residentie. Een gebouw met zestien appartementen aan de Bekkerweg, recht tegenover het Bekkerveld. Bij de bouw van deze luxe appartementen (variërend in prijs van 348.000 tot 368.000 gulden) werd gemeld, dat pas met de bouw van de appartementen zou worden begonnen als ze alle zestien van te voren verkocht zouden zijn. Inmiddels staan er evenwel twee te koop.
Bij het ontwerp van de Residentie Bekkerveld heeft de architect van Planburo Jongen rekening gehouden met reeds bestaande bebouwing rond dit plein. In de gevel van het appartementengebouw moet onder andere de structuur van het oude gebouw van de HTS herkenbaar zijn. Niet iedereen is even ingenomen met het nieuwe bouwwerk en de hel-blauwe gevelpartij. Er zijn mensen die het erg mooi vinden, anderen vinden het foei-lelijk.

Ballon mocht niet vanaf schoolplein opstijgen

Eindexamenstunt loopt uit de hand

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Een eindexamenstunt op het St. Janscollege is gisteren volledig uit de hand gelopen. De bedoeling was dat rond 10 uur gistermorgen een levensgrote luchtballon onder het motto 'St. Jan vliegt uit' zou worden opgelaten, als symbool voor de schooljeugd die uitvliegt na de laatste schooldag. Maar omdat de schoolleiding weigerde toegang te verlenen tot het sportveld en schoolgebouw, ging het feest niet door. Dit tot grote woede van de eindexamenklassers.

„Dit is een ramp. Maandenlange voorbereiding valt zomaar in duigen. Elke leerling had vijf gulden betaald voor de kosten. Het geheel kostte f 1.500. Ook sponsors hadden we gevonden. Ik vind dat de rector zich niet aan de afspraken heeft gehouden. Van te voren was alles met de rector goed doorgesproken en had hij alle medewerking toegezegd. Het schijnt dat hij vannacht door leerlingen is opgebeld. Hij moet toen in een woedeuitbarsting gereageerd hebben. Voor individuele acties hoeven wij toch niet te boeten," zegt Nicole van Hooy, voorzitter van het organisatiecomité.

Enkele leerlingen probeerden zich toch toegang te verschaffen tot de school. Daarbij vielen klappen. Een poging om de ballon dan maar vanaf de parkeerplaats op te laten, liep spaak vanwege de beperkte ruimte.

De leerlingen waren zo woedend over de houding van de schoolleiding, dat zij massaal de pauzeplaats bezetten. Het lawaai dat zij en enige sympathiserende omwonende flatbewoners die hun muziekinstallaties op volle toeren hadden gezet, produceerden was dusdanig dat rektor Schröder besloot de lessen vanaf het derde uur af te blazen. Overigens was deze rektor gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

Strafreductie in zedenzaak

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft gisteren een 51-jarige Heerlenaar wegens het plegen van ontucht met minderjarige meisjes veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf waarvan vier voorwaardelijk.
De officier had een jaar onvoorwaardelijk geëist. De jeugdige slachtoffertjes in deze zaak waren de zevenjarige dochter van verdachte alsmede en driejarig kind van vrienden.

Van stadsschouwburg naar de Glasmij

Poppen weer aan dansen in Heerlense politiek

HEERLEN – Amper bekomen van het gekrakeel rond het onderzoek naar de stadsschouwburg, doemt in de Heerlense politiek een tweede probleem op. En weer gaat het om de beide coalitiepartners CDA en PvdA. Nu vliegen beide partijen elkaar in de haren over de verhuizing van het bedrijf Glasmij BV van de Kissel/Schaesbergerweg naar industrieterrein De Beitel. Een transactie die wethouder Hub Savelsbergh heeft geregeld. De grond wordt geruild en de gemeente betaalt nog een dikke miljoen aan de Glasmij. Een goede zaak, zegt het CDA, dan zijn we dat bedrijf in de binnenstad kwijt en we kunnen wat gaan doen met die grond daar en we hebben een nieuw bedrijf op De Beitel. Nee, zegt de PvdA, de berekeningen betreffende verhuizing kloppen niet, er gaat te veel geld naar de Glasmij, we willen dat kunnen narekenen en een precieze berekening krijgen. Wethouder Hub Savelsbergh kan die precieze berekening volgens zijn eigen zeggen niet leveren, omdat nog niet exact bekend is wat de grondprijs van het oude Glasmij-terrein op De Kissel wordt. Die prijs is namelijk afhankelijk van de bestemming die het terrein zal krijgen.

NU HEBBEN we – althans politiek gezien – weer de poppen aan het dansen. Fractievoorzitter Dorien Tobi beweert bij hoog en laag, dat het om de cijfertjes en de juiste informatie gaat. En dat die cijfers en informatie niet uit de stukken te halen waren die voor de raadsleden ter inzage lagen. Het CDA



daarentegen vraagt zich af waarom de PvdA die informatie niet in de commissie Stadsontwikkeling heeft gevraagd, waarin drie PvdA-ers zitting hebben.

IN CDA-KRINGEN hoor je nu dan ook dat de PvdA wethouder Savelsbergh aanvalt, omdat het CDA in de kwestie rond de stadsschouwburg wethouder Zuidgeest aanviel. Dat zou dus betekenen: 'Wie du mir, so ich dir'. „Dat dat zo zou zijn, durf ik niet uit te spreken," zei Wim Beuken gisteren. „Ik vraag me af waarom de PvdA dit alles niet in de commissievergadering heeft gevraagd en waarom dat het voorstel in de raad aangehouden moest worden. Met zo'n belangrijk stuk had dat niet mogen gebeuren," aldus Beuken.

DUS WEER ruzie tussen PvdA en CDA, maar nu over een heel ander onderwerp. Gelukkig hebben de coalitiepartijen sowie-so afgesproken de relatie te bespreken, dan kan dit er ook nog wel bij. De toestand bewijst echter eens te meer dat het niet botert en dat er meer aan de hand is dan een simpele ruzie over de persoon Jos Zuidgeest. Belangrijk is echter dat de sfeer moet opklaren, want de bestuurbaarheid van Heerlen is niet gediend met een kiffende en ruziënde coalitie en dito college.

OVERIGENS IS de verdeeldheid in de VVD bij dit onderwerp ook weer eens duidelijk gebleken. Terwijl Coen Niesten, de fractievoorzitter andermaal (hij deed dit in de schouwburgkwestie ook) de CDA-zijde koos, waren zijn fractiegenoten het roerend met de PvdA eens. Waar dat heen moet mag Joost weten, tenzij die ook lid is van de VVD.

Wim Dragstra.

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Peukens-Linckens

weduwe van

Johann Leonhard Peukens

op de leeftijd van 85 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M. Scheppers-Peukens**
Nuth: **T. Peukens-Ritzen**
Hoensbroek: **A. Abbink-Peukens**
B. Abbink
Vaesrade: **F. Peukens-Leers**
M. Vrinten
Vaesrade: **J. Peukens**
A. Peukens-van Iersel
Hoensbroek: **M. Franssen-Peukens**
M. Franssen
Vaesrade: **H. Peukens**
A. Peukens-Bachaus
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Linckens
Familie Peukens

Nuth, 4 mei 1988
Corr.adres: St.-Servatiusstraat 16
6361 JK Vaesrade-Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 7 mei om 11.00 uur in de St.-Servatiuskerk te Vaesrade-Nuth, gvolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in de kapel van huize Op den Toren te Nuth.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoektijden dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Petronella Wilhelmina Janssen

weduwe van

Johan Martin Kuijpers

Zij overleed op de leeftijd van 87 jaar, gesterkt door het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verpleging in het verpleeghuis St.-Agnetenberg te Sittard.

Nieuwstadt: **A. Lousberg-Kuijpers**
J. Lousberg
Hoensbroek: **M.H. Pelz-Kuijpers**
Oirsbeek: **H.M. Kuijpers**
A.C. Kuijpers-Smits
Hoensbroek: **J.G. Ribbers-Kuijpers**
J. Ribbers
klein- en achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie Kuijpers

3 mei 1988
Corr.adres: Emmaplein 22, 6431 EB Hoensbroek

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 7 mei 1988 om 10.30 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur achter in de kerk.

Avondmis vrijdag as. om 18.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum Elvira te Amstenrade.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ik heb gestreden, veel geleden
vreemde ogen zagen 't niet,
toch heb ik immer U beleden,
U, die meer het hart aanziet.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij me steeds heeft omringd, geef ik u kennis van het toch nog onverwachte overlijden, op de leeftijd van 61 jaar, van mijn innig geliefde man, broer, zwager, oom en neef

Geert Holtjer

echtgenoot van

Truus Peters

In dankbare herinnering:
Brunssum: **Truus Holtjer-Peters**
Familie Holtjer
Familie Peters

6445 XW Brunssum, 4 mei 1988
Vensweg 44

De rouwdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei a.s. om 11.45 uur in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer vanaf de kerk naar het crematorium en terug is gezorgd.

Mijn man is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† Maria Bastiaux, oud 79 jaar, weduwe van Petrus Stevens. Maastricht, huize Lenculenhof, Abtstraat 13. Corr.adres: Pierre Kerstenstraat 3B, 6219 AT Maastricht. Op verzoek van de overledene hebben de uitvaartdienst en de crematieplechtigheid in stilte plaatsgevonden.

† Pierre Willems, oud 86 jaar, echtgenoot van Rosalie Demacker, 6231 EP Meerssen, Bunderstraat 272. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef Arbeider te Meerssen-West. Er is geen condoleren.

† Maria Wolfs, oud 77 jaar, echtgenote van wijlen Frans Aarts, 6227 SR Heer-Maastricht, Oude Kerkstraat 8. Corr.adres: Oude Kerkstraat 23, 6227 SP Heer-Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden heden, donderdag 5 mei, om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

†

Wij willen je rust gunnen
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen helpen
dat was onze smart.

Diepbedroefd maar dankbaar voor alle liefde en zorg die zij ons tijdens haar leven gaf, geven wij u kennis van het overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 77 jaar, van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en tante

Hildegard Maria Krissel

echtgenote van

Gerhard Veld

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **G. Veld**
Schinveld: **Irene Diederen-Veld**
Frans Diederen
Jaqueline en Math
Mariëlle
Heerlen: **Hein Veld**
Mia Veld-Smeets
Ronald
Jolanda
Brunssum: **Neeltje Veld**
Huub de Hey
Desiré en René
Familie Veld

6436 AX Amstenrade, 4 mei 1988
De Gyselaar 10

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei as. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Vooraf een korte uitvaartdienst in de aula aldaar om 13.30 uur.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium waar gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de ontvangkamer.

Vrijdag 6 mei om 18.30 uur is er een avondmis ter intentie van de overledene in Huize Elvira, De Gyselaar 10 te Amstenrade.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Ge hield de uwen steeds vereend
en hebt uw leven goed beleend
Gij waart ons in uw levenstijd
een venster op de eeuwigheid

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, is na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 70 jaar van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hub Crombach

echtgenoot van

Cato Pluijmen

Voerendaal: **C. Crombach-Pluijmen**
Bocholtz: **Tiny Derks-Crombach**
Frans Derks
Kerkrade: **Mariet van der Heijden-Crombach**
Louis van der Heijden
Bernie en Tom
Klimmen: **Annelies Linden-Crombach**
Sjef Linden
Carlo, Sandro, Martine
Familie Crombach
Familie Pluijmen
Familie Akkermans

Voerendaal, 4 mei 1988
Laurentiusplein 30, 6367 VL Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondwake plaatsvinden in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in het mortuarium van de Begrafenis- en Crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 aldaar. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, hebben wij vandaag afscheid genomen van mijn lieve man, onze lieve papa, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerard Joseph Kleijnen

echtgenoot van

Philomena Kunkels

Hij overleed op 79-jarige leeftijd, gesterkt door het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eygelshoven: **Ph.H. Kleijnen-Kunkels**
Marleen Kleijnen
Utrecht: **Marianne Kleijnen**
Marcel Gerards
Tanneke en Koen
Utrecht: **Jos Kleijnen**
Familie Kleijnen
Familie Kunkels

6471 HD Eygelshoven, 3 mei 1988
Molenweg 20

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis vrijdag 6 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker de heer

T. Jansen

Hij was tot aan zijn pensionering in 1983 ruim 28 jaar werkzaam bij de Maascentrale te Buggenum.

Directie en personeel
NV Elektriciteitsproduktiebedrijf Zuid-Nederland

Eindhoven, 2 mei 1988

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij in dit leven heeft mogen genieten, is heden van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Antoinette Schuivens

weduwe van

Leo Mols

Zij overleed op 77-jarige leeftijd, na een liefdevolle verpleging in de verpleegkliniek B te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Eys: **Mia Schouteten-Mols**
Frans Schouteten
Rob en Jolanda
Nicolle
Eys: **Wiel Mols**
Mimy Mols-Philippens
Leon
Corinne en Hans
Familie Schuivens
Familie Mols

Heerlen, 4 mei 1988
Corr.adres: Mesweg 52, 6287 BJ Eys

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 7 mei as. om 13.00 uur in de parochiekerk van St.-Agatha te Eys, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van moeder wordt gebeden op vrijdag 6 mei om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en eerlijkheid, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Nic Conjaerts

weduwnaar van

Maria Crutzen

Wijlre: **† Jo Conjaerts**
Voerendaal: **Dré en Martha Conjaerts-Cox**
Frank en Manuella
Wijlre: **Lies Conjaerts**
Simpelveld: **Mariet en Piet Schouteten-Conjaerts**
Roger en Mirella
Familie Conjaerts
Familie Crutzen

6321 PE Wijlre, 3 mei 1988
Stokhem 53

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre. Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis.

Pap is opgebaard in het mortuarium van de Begrafenis- en Crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 aldaar. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de belangstelling en het medeleven ondervonden bij het overlijden en de uitvaart van

Sjir Pisters

danken wij u allen hartelijk.

A. Pisters-Caubo
en kinderen

Klimmen, mei 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 mei om 19.00 uur in de St. Remigiuskerk te Klimmen.

†

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Wilm Wijshoff

betuigen wij u onze oprechte dank.

E. Wijshoff-Mains
Marion en Jos
Carla en Alouis

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 7 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze vader, grootvader en overgrootvader

Hubert Luja

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Benzenrade, Welten

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten, Heerlen.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling bij het overlijden en begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Charel van der Mark

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 mei om 10.00 uur in de H. Gerardus Majellakerk te Heksenberg.

Fam. v.d. Mark
Fam. Postema
Fam. Sistermans

†

Heden overleed, geheel onverwacht, op de leeftijd van 41 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, vader, broer, zwager en oom

Jan van der Laan

echtgenoot van

Sjanny Schielen

In dankbare herinnering:
Brunssum: **Sjanny van der Laan-Schielen**
Frank en Mandy
Familie Van der Laan
Familie Schielen

6443 SB Brunssum, 4 mei 1988
Karel Doormanstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei as. om 14.00 uur in de H. Familiekerk, Langeberg - Brunssum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer af kerk naar crematorium en terug is gezorgd.

Vrijdagavond om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Jan is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Boymans-Keulers

Wij willen tevens dokter M.J.F.M. Klaassen speciaal bedanken voor de goede zorgen aan haar besteed.

X.H. Boymans
kinderen en kleinkinderen

Oirsbeek, mei 1988

De zeswekendienst wordt gehouden in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek op zaterdag 7 mei 1988 om 19.00 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze vader, schoonvader en opa

Frans Blezer

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 mei om 19.00 uur in de St. Bernarduskerk te Ubachsberg.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve vriendin en onze dierbare moeder

Els Pluijmen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

J. Flecken
Kinderen
Familie Pluijmen

Kerkrade, mei 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 7 mei om 19.00 uur in de St. Lambertuskerk te Kerkrade.

De leegte die jij achterliet
bracht ons allen veel verdriet.
Maar de liefde die jij bood
werd niet beëindigd met de dood.
Wat je was en wat je zei
is vóór ons nog niet voorbij.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons allen dierbaar was, mijn lieve echtgenote

Treeske Scholtissen-Merse

Dank aan allen die voor mij het afgelopen jaar een steun zijn geweest.

P.J. Scholtissen

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 7 mei a.s. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan-Heerlen.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is eenieder perso[...] lijk te bedanken voor de vele blijken van [...] deleven die ik mocht ontvangen bij het o[...] lijden en de crematie van mijn man

May Franken

betuig ik hierbij mijn oprechte dank.

Mevr. Ch. Franken-Schelp[...]

De plechtige zeswekendienst zal worden [...] houden op zondag 8 mei 1988 om 11.00 uu[...] de parochiekerk van het H. Hart van Jezus [...] Nieuwenhagerheide-Landgraaf.

Daar het ons onmogelijk is eenieder p[...] soonlijk te bedanken voor het medelev[...] ons betoond tijdens het overlijden en [...] crematie van onze dierbare vader, scho[...] vader, groot- en overgrootvader

Jacob Willem Moors

willen wij u langs deze weg hartelijk da[...] ken.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, mei 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvi[...] den op zaterdag 7 mei as. om 19.00 uur in [...] Pastoor van Arskerk te Eygelshoven.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken v[...] medeleven mij betoond bij het overl[...] den en de crematie van mijn lieve ec[...] genote

Lena Collaris-Ringelberg

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

F. Collaris

De plechtige zeswekendienst wordt g[...] houden op zondag 8 mei a.s. om 11.30 u[...] in de kerk van de Blijde Boodschap [...] Kerkrade-Chèvremont.

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke briev[...] bloemen en h. missen bij het heengaan van m[...] dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, scho[...] vader en opa

André Kochen

hebben ons getroffen.

Al deze blijken van medeleven en de wetensch[...] dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons [...] sterkt dit verlies te dragen.

M. Kochen-Bemelen
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, mei 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden [...] zaterdag 7 mei a.s. om 18.00 uur in de parochiek[...] van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te H[...] lust-Kerkrade.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deel[...] ming ons betoond bij het overlijden en de begr[...] nis van mijn lieve echtgenote en mijn zorgza[...] moeder

Finy Horsmans

echtgenote van

Jan Curvers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Jan Curvers
Jan

Voerendaal, mei 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden word[...] op zondag 8 mei a.s. om 10.00 uur in de paroch[...] kerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand [...] Kunrade.

Voor uw oprechte deelneming, in welke vorm o[...] ook, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijd[...] en de crematie van mijn innig geliefde man, o[...] goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Antonius Gerardus van Kuijk

betuigen wij u bij deze onze oprechte dank.

Mevr. M.A. van Kuijk-van den Oe[...]
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden word[...] op zaterdag 7 mei a.s. om 19.00 uur in de paroch[...] kerk van het H. Hart van Jezus te Schaesbe[...] Heerlen.

WIR-compensatie voor Limburg onvoldoende

Werkgevers eisen extra premie op investeringen

Van onze redactie economie

BORN – De Limburgse Werkgeversvereniging (LWV) vindt dat het kabinet extra premies voor investeringsprojecten in Limburg ter beschikking moet stellen. Voorzitter drs J. Smeets van de LWV zei dat gisteren in een toelichting op het jaarverslag '87 van de vereniging. De plannen die het kabinet heeft ter compensatie voor de afschaffing van de WIR (wet investeringsrekening) bieden vooral voor een grensregio als Limburg te weinig soulaas. Als daaraan niets gedaan wordt, zijn de inspanningen om Limburg er weer bovenop te krijgen, voor niets geweest, aldus Smeets.

Volgens de LWV-voorzitter is het nog niet te laat om zich te mengen in de discussie over de herverdeling van de vrijgekomen WIR-premies (jaarlijks ruim vier miljard gulden). „Formeel zijn de gelden nog niet verdeeld. We kunnen niets afdwingen, maar wel schoppen tegen zaken die we niet goed vinden", aldus Smeets. De nu voorgestelde plannen zoals de verlaging van de vennootschapsbelasting kunnen, aldus de LWV, de dreigende verslechtering van het investeringsklimaat in Limburg niet voldoende afwenden.

Smeets kon geen voorbeelden noemen van ondernemingen die door het wegvallen van de WIR (en het voortijdig opraken van de IPR-pot) plannen hebben om in het buitenland te gaan investeren. Het risico dat Limburgse bedrijven uitwijken naar België zou nu enorm zijn toegenomen. „Een ondernemer die een investering in België overweegt, laat dat ons niet vertellen. Dat doet hij pas als die beslissing is gevallen. Hij zou stom zijn als hij bij essentiële uitbreidingsplannen niet naar België zou kijken. Maar dan is het te laat om tot het besef te komen wat dit kabinet gedaan heeft. Ik vrees dat als er niets gebeurt, we over vijf jaar een stuk werkgelegenheid kwijt zijn geraakt," aldus voorzitter Smeets.

Behalve extra geld wil de LWV dat voor de provincie Limburg eigen criteria moeten komen voor de toekenning van investeringspremies. Over de aanvragen zou ook in Limburg zelf beslist moeten worden, en niet in Den Haag zoals dat het geval was.

Kritiek gaf Smeets ook op de onlangs uitgebracht vierde nota ruimtelijke ordening, waarin de regering plannen heeft beschreven op het gebied van de infrastructuur. Volgens hem hebben de samenstellers geen rekening gehouden met de openstelling van de handelsgrenzen van de EG-lidstaten in 1992. Dat blijkt, aldus de LWV-voorzitter, daaruit dat geen plannen zijn opgenomen voor aansluitingen van Nederlandse verbindingswegen met het buitenland, met name spoor- en vaarwegen. Hij noemde de nota stompzinning en kortzichtig en verweet de samenstellers gebrek aan fantasie.



● *In vrijwel alle gemeenten zijn gisteren de gevallenen uit de Tweede Wereldoorlog herdacht. In Maastricht vond de herdenking plaats op het Oranjeplein bij het monument van Charles Eyck waar vele afgevaardigden een krans legden (zie foto). Op de Dam in Amsterdam werd de nationale dodenherdenking gehouden. De plechtigheid werd bijgewoond door koningin Beatrix en kroonprins Willem-Alexander, die voorafgaande aan de twee minuten stilte ter nagedachtenis aan de gevallenen, de eerste krans bij het nationale monument legden. De kroonprins verving prins Claus, die verstek moest laten gaan in verband met een sterfgeval in zijn familie.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Docenten over vierde nota ruimtelijke ordening

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een aantal docenten van de Akademie van Bouwkunst van de Rijkshogeschool Maastricht zullen op dinsdag 17 mei hun visie en commentaar geven op de vierde nota ruimtelijke ordening van het ministerie van VROM.

De bijeenkomst begint om acht uur 's avonds, vindt plaats in de aula van de Akademie aan de Capucijnenstraat 98 te Maastricht en is voor iedereen toegankelijk.

Inhoud en achtergronden van de nota worden geschetst door hoofddocent bestuurs- en beleidswetenschappen van de katholieke universiteit Nijmegen. Aansluitend zal een discussie plaatsvinden op video door drs. H. d'Ancona. A. Duivesteijn, drs. M. de Heer, professor dr. J. Lambooy, J. Lammers, mr. P. Nouwen, dr. P. Winsemius en D. Zwart.

Vervolgens zal commentaar worden geleverd door direkteur drs. W. Staal van de Samenwerkende Adviseurs R.O.V. Maastricht, adjunkt-direkteur drs. H. Hoorn van de dienst stadsontwikkeling in Maastricht en door architect ir. P. Mertens.

Nederlandse Spoorwegen 'aan huis'

HEERLEN – Omdat de Nederlandse Spoorwegen voor 'iedereen een voordelig treinkaartje hebben maar ook omdat gebleken is dat nog heel veel mensen bijzonder veel moeite hebben met het uitzoeken van het aantrekkelijkste kaartje', heeft de NS er een gewoonte van gemaakt om de mensen 'aan huis' te bezoeken. Dat gebeurt met een aantal informatie-wagens dat direct in de buurt komt om iedereen die dat wenst te informeren over het reizen in binnen- en buitenland. Dat kan via een persoonlijk gesprek en via folders.

De NS-info-auto staat maandag 9 mei in SITTARD op het Tempelplein van 14 tot 17 uur; dinsdag 10 mei in MAASTRICHT in Daalhof op de hoek Herculeshof-Aureliushof van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur in Heer op het Raadhuisplein, en woensdag 11 mei van 10 tot 12 uur in het Villapark op de hoek Hubertuslaan-Aylvalaan; eveneens woensdag 11 mei in VALKENBURG van 14 tot 17 uur op het Th. Dorrenplein (bij het VVV-kantoor); donderdag 12 mei (Hemelvaartsdag) in HOENSBROEK op de Braderie van 9 tot 18 uur; vrijdag 13 mei van 10 tot 12 uur in KERKRADE op de Markt (bij het 't Hartbeeld); dezelfde dag in BRUNSSUM op het Lindeplein van 14 tot 17 uur en zaterdag 14 mei in HEERLEN op de Promenade I van 9 tot 17 uur.

Foto's over wederopbouw Zuid-Nederland

OVERLOON – Met als titel '(Z)Nederland (z)onder dak' wordt in het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum in Overloon een expositie van fotografische documenten gehouden. Het zijn werken van Martien en Jan Coppens over de verwoesting en wederopbouw van Zuid-Nederland in de periode 1944-1988. De expositie wordt op 10 mei geopend door de Commissaris van de Koningin in Noord-Brabant mr F. Houben om 17 uur. De expositie duurt tot 26 juni.

De twee jaar geleden overleden Martien Coppens maakte een unieke reeks fotodocumenten van de verwoestingen in Zuid-Nederland. Zijn zoon Jan kreeg van de museumleiding de opdracht foto's te schieten van een aantal eerder verwoeste lokaties anno 1988.

Afdrachten grindfonds 10% omlaag

MAASTRICHT – De grindboeren hoeven met ingang van 1 januari van dit jaar minder geld in het zogenoemde grindfonds te stoppen. Dit fonds van in totaal 220 miljoen gulden is bestemd voor de herinrichting van het grindwingebied (totaal 3000 ha. groot).

In de praktijk komt het er op neer dat de grindproducenten per gewonnen ton zand en grind 3,41% minder hoeven af te dragen aan het fonds dat beheerd wordt door de provincie. De afdrachten worden dan 1,27 gulden (was 1,33 gulden) voor grove grind per ton; 1,57 gulden (was 1,64 gulden) voor het overig grind en 72 cent (was 75 cent) voor zand.

Gedeputeerde Staten overleggen jaarlijks met de grindproducenten omtrent de hoogte van de afdrachten. Volgens GS zou een verlaging van tien procent van de afdrachten mogelijk zijn door verhoogde inkomsten uit afdracht voor gewonnen zand.

Er wordt dus meer zand gewonnen dan werd aangenomen. De vraag naar industriezand is de laatste jaren toegenomen. Bovendien zijn er betere winningsmethoden op grotere diepten.

Uit berekeningen blijkt dat zonder verlaging van de afdrachten straks een batig eindsaldo van acht miljoen gulden in het grindfonds zal zitten. Omdat al in '84 afgesproken is dat een eventueel batig saldo sowieso terug zal vloeien naar de grindproducenten is besloten tot verlaging van de afdrachten.

Editiestelsel omroep Limburg

MAASTRICHT – GS van Limburg hebben ingestemd met de invoering van een editiesysteem voor Omroep Limburg. Dat houdt in dat er in de nabije toekomst, waarschijnlijk in de loop van volgend jaar, twee Omroep-Limburg programma's gemaakt gaan worden. Een voor Zuid-Limburg, die uitgezonden wordt via de FM zender Hulsberg en een voor Midden en Noord-Limburg via de zender in Roermond.

Voordat het zover is, moet eerst de al bestaande studio in Venlo worden uitgebreid. Daarvoor stelt de provincie een half miljoen gulden beschikbaar.

Om de exploitatiekosten die het invoeren van het editiestelsel met zich meebrengt te dekken, krijgt omroep Limburg jaarlijks 625.000 gulden extra. Het invoeren van een editiestelsel voor regionale omroepen is op wens van een ruime meerderheid van de de Tweede Kamer tegen de wens van minser Brinkman in, ingevoerd.

Tegelijkertijd heeft GS aangekondigd dat het kijk- en luistergeld per 1 januari van het volgend jaar met tien gulden zal worden verhoogd. Deze verhoging staat los van de invoering van het editiestelsel door omroep-Limburg, maar is een gevolg van het feit dat sinds enige tijd de regionale omroepen niet onder NOS de vallen, maar zelfstandige provinciale omroepen zijn geworden. Bij het goedkeuren van die structuurwijziging heeft GS indertijd al in principe toegestemd met de verhoging van het kijk- en luistergeld om Omroep Limburg te financieren.

Vlam in slang propaanfles

Brandje bij inrichten Novotel

MAASTRICHT – In het Novotel dat langs de E25 onder Maastricht in aanbouw is, brak woensdagmorgen op de derde verdieping brand uit bij het inrichten van een badkamer. Door onbekende oorzaak sloeg daar plotseling een vlam in de slang van een propaanfles.

Het veroorzaakte een heftige rookontwikkeling en een hitte die zo hoog opliep dat zelfs enkele ruiten sprongen. De toegesnelde brandweer wist het begin van brand te bedwingen en ontploffing te voorkomen. De nieuwe badkamer liep rookschade op en zowel de elektrische installatie als de centrale verwarming in het hotel raakten defect.



● *De propaanfles wordt naar buiten gedragen.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Deputé wil geen milieurapportage voor Stevolgebied

MAASTRICHT – Depute P. Hilhorst wil geen Milieu Effektrapportage (MER) laten maken voor het te ontgrinden Stevolgebied in Stevensweert en Ohe en Laak. Daarop werd gisteren aangedrongen in de vaste statencommissie voor milieu.

Hilhorst is bovendien de inspraak van de plaatselijke bevolking op de uiteindelijke herinrichting van het gebied een beetje beu. Het plan is al in het najaar van '86 vastgesteld. Sindsdien heeft Hilhorst niets anders gedaan dan overleg gepleegd met de burgemeester van beide dorpen. Terwijl de tegenstand van de plaatselijke bevolking tegen de voorgenomen ontgronding alleen maar is toegenomen.

„Het ging ons erom de gemeentebesturen een zoveel mogelijk invloed te geven. Zoiets duurt lang. Dat is me dan ook behoorlijk tegengevallen. Het leidt tot vertraging en het duurt dan ook langer dan de grindproducenten lief is. Voor die tak is het uitermate vervelend", zei de deputé.

„Wat is de zin dan nog van een mer (milieu(effekt)rapport)? Het plan is allang vastgesteld. Bovendien dringt ook het ministerie er niet op aan. Het zou ook weer een aanzienlijke vertraging betekenen. Nee, het is een overbodige procedure", aldus Hilhorst.

G. van Assendelft (PvdA) vond het echter niet reëel dat op louter formele gronden een MER werd afgewezen. „Je moet niet zeggen: het hoeft niet dus doen we het ook niet. De provincie moet een goed voorbeeld geven en hierin het voortouw nemen", zo meende hij.

Ing. W. Hulsbeck evenwel koos partij voor de ontgrinders en wees er op dat zolang de grindboeren geen zekerheid hebben naar de toekomst toe, investeringen om stillere baggermachines te ontwikkelen zullen uitblijven. Voor het eerst zullen de grindexploitanten namelijk in het Stevolgebied moeten voldoen aan de eisen die gesteld worden in de Wet Geluidhinder. Dat betekent dat baggermolens ingezet moeten worden die minder lawaai produceren.

Uit onderzoek provincie en Rijkswaterstaat blijkt:

Puin en steenslag goede alternatieven voor grind

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het gebruik van sloopպuin en steenslag in plaats van grind maakt woningwetwoningen 2% en viaducten en snelwegen 4% duurder. Op de lange termijn zal de prijs gelijk liggen. Verder zal de werkgelegenheid in Limburg afnemen met 1200 arbeidsplaatsen.

Dit zijn de belangrijkste conclusie uit een rapport, dat is opgesteld door ambtenaren van provincie en rijkswaterstaat. Deze ambtelijke werkgroep heeft het standpunt van provincie, dat de grindwinning in Limburg in het jaar 2000 moet zijn afgelopen, onderbouwd.

Het rapport is naar de Raad van de Waterstaat gestuurd in de hoop dat het meeweegt in het advies dat deze raad naar de minister zal sturen over de toekomst van de grindwinning. Zoals bekend lopen de meningen tussen rijk en provincie op dit punt nogal uiteen. Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat gaat er van uit dat Limburg nog zeker tot het jaar 2010 grind moet leveren voor de nationale behoefte. Pas daarna wil men verminderen tot 75% van de huidige produktie.

Opmerkelijk is ook dat het GS-standpunt over de beperking van nieuwe grindwingebieden tot het Maasdal nauwelijks staande gehouden kan worden. De werkgroep heeft namelijk vier mogelijke beleidslijnen aangestipt: die van het rijk (Limburg moet 118 miljoen ton grind leveren tot 2010); die van de provincie (70 miljoen ton) en twee beleidslijnen daartussen in (85 en 100 miljoen ton).

Wat de betekenis van die vier mogelijkheden is moge duidelijk zijn: hoe meer grind hoe meer grond uitgebaggerd zal moeten worden. De werkgroep constateert dat in alle gevallen ook elders dan het Maasdal naar grindwinningsgebieden gezocht moet worden. Uit eerder onderzoek is gebleken dat hier de hogere zandgronden bedoeld worden in het gebied Hunsel/Grathem.

Sloopպuin zal rond '95 voor 4 à 5 miljoen ton grind kunnen vervangen. Ter vergelijking: jaarlijks is de behoefte aan grind in Nederland circa 18 miljoen ton. Rond 10 miljoen daarvan komt uit Limburg. Puin is nu echter nog acht gulden per ton duurder dan grind. Het gebruik van puin in plaats van grind zal het ruimtebeslag op de stortplaatsen echter verminderen waardoor elk jaar 40 miljoen gulden bespaard kan worden. Men verwacht dat er in de komende jaren circa 8 miljoen ton puin gebruikt kan worden.

Schippers

Steenslag (10 gulden per ton duurder dan grind) kan in plaats van grind gebruikt worden voor alle kwaliteiten cement- en asfaltbeton. Steenslag wordt gemaakt van kalksteen en wordt gewonnen langs de Maas tussen Luik en Namen, in Charleroi, Doornik en de omgeving Ecaussinnes en Soignies. De belangrijkste zandsteengroeven liggen langs de Maas ten zuiden van Namen, in de Ardennen bij Marche-en-Famenne, in Ferrières, Durbuy en Bastogne en in Henegouwen ten zuiden van Mons.

Porfiet wordt in de omgeving van Lessines en Quenast gewonnen. Het vervoer naar Nederland hoeft geen problemen op te leveren. Dat kan per schip (tot 1300 ton) via de Maas plaatsvinden. Dit betekent volgens de werkgroep dat de werkgelegenheid voor de schippers in Limburg (500) voor de helft behouden kan blijven. Wel is de verwachting dat de schippers in de loop der tijd een andere thuishaven dan Maasbracht zullen kiezen.

Ook verwacht men dat het gebruik van grind uit de Noordzee bij Engeland en Den Helder soelaas kan bieden. Engelse zeegrind is nu nog 3% duurder dan het Limburgs grind. Voor Den Helder ligt thans een grindvoorraad van 50 miljoen ton. Voorts verwacht men dat de import van grind uit de Bondsrepubliek en België zal blijven toenemen, al staan de Duitsers en Belgen daar niet om te springen omdat zich daar net als hier dezelfde problemen voordoen.

Het ETIL heeft berekend dat economische waarde van de binnenlandse produktie van grind 140 miljoen gulden bedraagt. Het nadelig effekt bij beëindiging van de grinwinning wordt ruw geschat op de helft van dat bedrag. Het nadelig effekt zal verzacht worden door de verwachte vervanging door de binnenlandse produktie van puin.

Enige en algemene kennisgeving



Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, is heden, in de vrede van Christus, van ons heengegaan, onze dierbare en altijd zorgzame tante Dina, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Josephina Hubertina Beaumont

weduwe van

Martin Budé

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 91-jarige leeftijd.

Sweikhuizen: **Fien Hendrix-Keulers**
Ton Hendrix
Miriam en Lex
Jo en Betty
Familie Beaumont
Familie Budé

6174 RC Sweikhuizen, 4 mei 1988
Pascal Visschersstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 7 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 6 mei om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Tante Dina is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.



Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de gezegende ouderdom van 87 jaar, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Maria Alfons Muijs

weduwnaar van

Maria Elisabeth Pessers

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **Gerda en Dirk**
Heerlen: **Hubert en Käthe**
Heerlen: **Tiny en Maij**
Heerlen: **Mia en Johan**
Heerlen: **Mathieu**
Heerlen: **Karel en Tonie**
Schin op Geul: **Frans en Mariet**
Nuth: **Piet en Els**
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Muijs
Familie Pessers

Heerlen, 3 mei 1988
Oude Kerkstraat 58
Corr.adres: Oude Kerkstraat 52, 6412 XJ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 6 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 20.00 tot 20.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



De grote belangstelling en de vele troostrijke brieven en bloemen bij het overlijden van mijn lieve vrouw en zorgzame moeder

Tinie Hillebrand-v.d.-Aarssen

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen. Bij deze onze dank.

Wiel Hillebrand
Martine en Frankwin

Schinveld, mei 1988

Wij nodigen u uit voor de zeswekendienst op zaterdag 7 mei om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van belangstelling en medeleven ondervonden na het heengaan van onze zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Helena Johanna Sofia Weijs

betuigen wij langs deze weg aan u allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
P.J. Weijs

Brunssum, mei 1988

De zeswekendienst wordt gehouden in de St. Gregoriuskerk te Brunssum op zondag 8 mei 1988 om 10.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven tijdens de kortstondige ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Guill. Voncken

echtgenoot van wijlen

Wilhelmina Voncken

willen wij u langs deze weg van harte bedanken.

Een speciaal woord van dank aan huisarts Heymans, pastoor Quanjel, de buurt, begr.ond. Daemen, vrienden en bekenden.

Kinderen Voncken

Beek, mei 1988

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 mei om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

Dankbetuiging

Onze oprechte dank voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van onze lieve vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Joseph Hubertus Laeven

M.G.J. Schoffelen-Laeven
H.H. Schoffelen
kinderen en kleinkind

Brunssum, mei 1988

De zeswekendienst wordt gehouden in de kapel van Huize Louise, Vijverlaan 5 te Brunssum op zaterdag 7 mei a.s. om 18.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor onze zuster

Mia Ramakers-Debie

zal plaatshebben op zaterdag 7 mei as. om 19.00 uur in de Marcellinuskerk te Oud-Geleen.

Familie Ramakers
Familie Debie

De plechtige eerste jaardienst voor

Leo Helwig

zal worden gehouden op zaterdag 7 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Joannes de Doper te Nieuwstadt.

Mevr. Helwig-Mevis
kinderen en kleinkind

Nieuwstadt, mei 1988

De eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Corrie Hirsch-Frijters

zal gehouden worden as. zaterdag 7 mei om 19.00 uur in de Chr. Koningkerk te Hoensbroek.

Kinderen en kleinkinderen

Op 6 mei is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke vrouw, onze dochter, schoondochter, zus, schoonzus en nicht

Nicolle Bongaerts

De plechtige jaardienst zal plaatsvinden op zondag 8 mei om 10.30 uur in de kerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Wim Geurts

Familie Bongaerts
Familie Geurts

„Hij die in gedachten
bij ons voortleeft,
is niet dood.
Hij is verre van ons,
dood is alleen degene
die vergeten wordt."

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Quirin (Bob) Hilgers

zal worden gehouden op zondag 8 mei 1988 om 10.30 uur in de parochiekerk H. Familie te Langeberg-Brunssum.

L. Hilgers-Ramakers
Carla en Gerrit

Brunssum, mei 1988

OVERLEDEN

† **Maria Buntinx,** oud 79 jaar, weduwe van Petrus Stevens. Maastricht, huize Lenculenhof, Abtstraat 13. Corr.adres: Pierre Kerstenstraat 3B, 6219 AT Maastricht. Op verzoek van de overledene hebben de uitvaartdienst en de crematieplechtigheid in stilte plaatsgevonden.

† **Pierre Willems,** oud 86 jaar, echtgenoot van Rosalie Demacker, 6231 EP Meerssen, Bunderstraat 272. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef Arbeider te Meerssen-West. Er is geen condoleren.

† **Marie Wolfs,** oud 77 jaar, echtgenote van wijlen Frans Aerts, 6227 SR Heer-Maastricht, Oude Kerkstraat 8. Corr.adres: Oude Kerkstraat 23, 6227 SP Heer-Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden heden, donderdag 5 mei, om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

'Staat erkent verbeurd verklaren van eigendommen niet'

Vereniging legt beslag op eigendom ministerie

Van onze verslaggever

EERLEN – De Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek eeft haar raadsman, mr. Rob Bedaux uit Heerlen, gisteren eslag laten leggen op de inventaris en de rekening van het inisterie van verkeer en waterstaat.

e raadsman van de Staat liet meten weten dat de Staat tegen de beaglegging in verweer zal komen, odra deze daar bekend is. „De Staat kent het verbeurd zijn van dwangommen niet", aldus de raadsman. it standpunt leidt ongetwijfeld tot en nieuw proces over de geluidverlast van nachtvluchten op liegveld Beek.

et de beslaglegging wil de Vereniing een dwangsom van in totaal 31 miljoen op tafel krijgen. Dat is et bedrag dat het ministerie volens de vereniging aan haar zou oeten betalen omdat de geluidverlast rond vliegveld Beek nog eeds te groot is.

et Gerechtshof in Den Haag bealde in 1987 immers dat in de aapkamers rond de luchthaven 's achts niet meer dan 55 decibel erk geluid van vliegtuigen hoorraar mocht zijn. Om dat te bereiken oleerde de Staat honderden woingen en werden ook vliegprocelures gewijzigd.

Meetonderzoek van de Rijksluchtvaartdienst toonde eind 1987 en begin dit jaar echter aan dat de 55 decibel-norm nog elke nacht werd overtreden. Sinds 1 april 1987, de datum dat de dwangsom van ƒ 100.000 per dag geldt, is die norm volgens de vereniging 310 maal overschreden, wat neerkomt op een dwangsom van in totaal ƒ 31 miljoen.

Mr. Bedaux zegt dat de Vereniging niet snel rijk wil worden, maar een reaktie van de Staat over de geluidoverlast op dit moment wil afdwingen. „De Vereniging wil enkel een einde maken aan de schade die nu elke dag aan de volksgezondheid wordt aangericht. De Staat moet dus gewoon zorgen dat 's nachts minder geluid wordt geproduceerd. Dat kan door met stille motoren te vliegen of door de nachtvluchten gewoon te stoppen."

Volgens Bedaux is het heel redelijk nu tot invordering van de dwangsom over te gaan, omdat de Staat tijd genoeg heeft gehad de overlast aan te pakken. Bedaux verwacht overigens niet dat binnenkort het buro van minister Smit-Kroes door een deurwaarder voor openbare verkoop zal worden opgeëist.

„Een ministerie is een openbare dienst. Beslag leggen op de spullen daarvan is volgens de wet onmogelijk. De Staat zal de beslaglegging bovendien ongetwijfeld meteen bij de rechter aanvechten. Dan is er sprake van een executie-geschil, wat tot een nieuw proces leidt.

Daarin zal de Staat moeten aangeven dat de normen niet zijn overschreden, of dat ze redelijkerwijs niet heeft kunnen voldoen aan wat het Hof in 1987 heeft bepaald. Ik geloof niet dat de Staat een van beide argumenten hard zal kunnen maken. De Vereniging heeft er vaak genoeg voor gewaarschuwd dat de norm werd overschreden. Het harde bewijs daarvoor ligt na het onderzoek van de RLD op tafel."

GS: minder kalk nodig

Meer hoop op behoud Plateau Margraten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft verder onderzoek naar de noodzaak van afgraven van het Plateau van Margraten ten behoeve van de mergel afgewezen.

De minister houdt vast aan haar eerder ingenomen standpunt dat het Plateau aan snee moet komen zodra de mergel in de Sint Pietersberg op is. De provincie Limburg vindt het echter nu nog veel te vroeg om dat standpunt te delen nu er nog volop voorraad mergel aanwezig is in de Sint Pietersberg.

„Er zijn zelfs goede vooruitzichten dat in de toekomst voor de produktie van cement aanzienlijk minder kalk nodig is dan thans bij de produktie van Portland cementsoorten het geval is", aldus Gedeputeerde Staten. Voorts wordt opgemerkt door GS dat er op dit moment een overproduktie van cement op de Europese markt bestaat.



● *Emoties maakten zich van de ouders van Andrew Kelly meester tijdens de herdenkingsdienst in Nieuw Bergen. Hun zoon raakte bij de bomaanslag gewond. Baxter en Reid lieten bij de aanslag het leven.*

Slachtoffers van aanslag herdacht

Van onze verslaggever

NIEUW BERGEN – Tijdens een herdenkingsdienst aangeboden door het gemeentebestuur van Bergen zijn gisteravond in de katholieke kerk van Nieuw Bergen de slachtoffers herdacht van de gruwelijke IRA-aanslag van zaterdag op zondag te Nieuw Bergen, te weten de 21-jarige John-Dunn Baxter en de 22-jarige John Miller Reid van de vliegbasis Laarbruch.

Bij de herdenkingsdienst die geleid werd door pastoor A.Th. Berghs van Bergen geassisteerd door de aalmoezeniers Williams en Mertinar en father Brian Kinrade waren naast het gemeentebestuur van Bergen vertegenwoordigd de commandant van de vliegbasis Laarbruch en de commandant van het squadron onder wiens leiding de slachtoffers hadden gediend, alsmede twee vertegenwoordigers van de Engelse ambassade.

De dienst werd geopend door burgemeester Klaverdijk: „Woorden schieten tekort om de verslagenheid die er heerst in onze gemeente tot uitdrukking te brengen. Er worden ook vragen gesteld, vragen die vooral uiting geven aan gevoelens van onmacht en ongeloof. Waarom hier, waarom zij, waarom John Miller Reid en John-Dunn Baxter? Vragen die onbeantwoord zullen blijven. In deze dienst willen wij de slachtoffers herdenken en onze gevoelens van diep medeleven gaan uit naar de ouders en familie van John Miller Reid en John-Dunn Baxter. Mogen zij de kracht vinden om verder te gaan in dit leven. De namen van uw zonen zullen onlosmakelijk verbonden blijven met de gemeente Bergen. Wij zullen hen blijven gedenken".

Ook werden de slachtoffers herdacht door pastoor Berghs. De dienst werd besloten met het gezang: „Heer, God van Vrede".

Rechercheteam heeft zekerheid

Bom Nieuw Bergen inderdaad van IRA

Van onze verslaggever

MELICK – Deskundigen hebben vastgesteld dat de bom die zondagochtend bij de aanslag in Nieuw Bergen werd gebruikt, een maaksel van de IRA is. Al bij eerdere aanslagen in het verleden, gebruikte het verboden Ierse leger bommen van een gelijk type. De Britse deskundigen van de Royal Ulster Constabulary hebben hun werk in Limburg gedaan en zijn gisteren weer naar huis vertrokken.

Het onderzoeksteam wil verder niets kwijt over de bom. „Wij geven geen nadere details over type, ontsteking, samenstelling. Dat zijn zaken die alleen de daders weten en wij", aldus woordvoerder Louis Steens. Inmiddels is men wereldwijd op de hoogte gebracht, dat het in Nieuw Bergen om een IRA-aanslag gaat.

Of dat in Roermond ook het geval is, kan nog niet met zekerheid worden gezegd. Het rechercheteam gaat er wel vanuit. De politievoorlichter kon niet zeggen of de activiteiten van de slachtoffers door de Britse politie-autoriteiten waren nagetrokken of zij zich eventueel hebben bezig gehouden met drugs of wapenhandel en dat de aanslag als een vergelding uit criminele kringen moet worden gezien.

Tipgeld

Het onderzoeksteam heeft inmiddels meer dan 200 tips en verklaringen opgenomen. Maar de gouden tip was er nog niet bij. „Wij blijven hopen", aldus Steens. Het uitloven van een tipgeld is nog niet ter sprake gekomen. Of de gewonden informatie kunnen verschaffen, die de politie nodig heeft voor het grijpen van de daders wordt betwijfeld.

Andrew Kelly (21), die de bomaanslag in Nieuw Bergen overleefde, kon gisteren kort worden gehoord. Richard Garth, die betrekkelijk licht gewond raakte bij de schietpartij in Roermond, heeft ook met het onderzoeksteam gesproken. De resultaten zijn nog niet bekend gemaakt. De zwaargewonde Ifan Lewis (19) kan de eerste week c.q. weken nog niet worden ondervraagd. De politie beschouwt dit als een groot handicap. Lewis mist inmiddels de linkervoet. Lewis zat achterin de auto die doelwit was van de aanslag. Richard Garth zat achter het stuur en rechts naast hem, de Ian Shinner, die bij de schietpartij om het leven kwam.

Gisteren zijn de stoffelijke overschotten overgedragen aan de Britse autoriteiten en vervoerd naar Duitsland. De resultaten van de sectie zijn nog niet bekend gemaakt. Deze worden pas over enkele dagen verwacht en dan ter beschikking gesteld van de officier van justitie.

Aqua Expo 88 in Maastricht

MAASTRICHT – Onder de titel "Aqua Expo 88" wordt in de Dominicanerkerk in Maastricht van zaterdag 7 tot en met maandag 23 mei een internationale tentoonstelling van aquaria gehouden. Aan dit evenement, aangeduid als een "onderwatersprookje", verlenen de beste aquariumverenigingen van Limburg alsmede verschillende zusterverenigingen uit België en Duitsland medewerking.

Culturele happening KPJ in Weert

WEERT – De KPJ Limburg (Katholieke Plattelands Jongeren) houdt aanstaande zondagmiddag in het cultureel centrum de Munt in Weert haar jaarlijkse culturele dag. Tien KPJ-afdelingen uit de hele provincie tonen dan hun produktie van dit jaar. Zo komt de afdeling Roosteren met een thriller, de afdeling Lomm met een revue en die van Gulpen met een sketch. Deze en de andere produkties zijn geselecteerd in eerder gehouden voorronden. Tenslotte begint om zeven uur in De Munt de afsluitende feestavond. De KPJ-dag begint om 13.30 uur. Entree vier gulden.

Volvo Born keert hoge beloning uit

Topidee levert Meyers ruim 15 mille op

BORN – Volvo Car Born heeft gisterochtend de hoogste beloning sinds het bestaan van de ideeënbus in 1968 uitgereikt aan medewerker H. Meyers. Hij ontvangt voor het idee, dat een besparing op jaarbasis van 140.897 gulden oplevert, een beloning van 15.068 gulden netto. Tot nu toe zijn 250 ideeën ingediend die samen een jaarbesparing van bijna 430.000 gulden opleveren. Voor ruim 54.000 gulden werden beloningen uitgekeerd. Via 'kleine ideeën' kon 70.000 gulden bespaard worden.

Het topidee is afkomstig van H. Meyers, medewerker van de lakstraat, een afdeling waar de auto's zo'n 27 beschermende lakbewerkingen krijgen. De heer Meyers heeft een methode ontwikkeld waarbij een bepaalde lak wordt teruggevoerd naar de bron.

Op die wijze bespaart Volvo veel electrocoat-lak en een hoeveelheid chemicaliën. Om het lakbekken te zuiveren moesten koffiefilterachtige zakken een keer per week worden vervangen. Tot nu toe verdween daarbij ook zo'n 700 liter lak met het afvalslib. Die 700 liter worden nu teruggeleid. Dit betekent vier ton minder verbranden van slib per jaar. Die zuivering is niet meer nodig.

Volvo Born streeft naar 2000 ideeën van medewerkers in 1990. Opvallend is dat steeds meer inzenders hun aanpassingen toespitsen op het productieproces. In het verleden hadden de meeste inzenders veranderingen aan de auto voor ogen.



● *Prinses Margaret temidden van piloten en technici die zojuist een demonstratie hebben gegeven van het bijtanken van een Tornado.* Foto: JAN PAUL KUIT

Margaret zwaar bewaakt bijna niet te zien

Van onze verslaggever

BRUGGEN – PR-man Nigel Gillies benadrukt het herhaaldelijk: het bezoek van prinses Margaret aan de RAF-basis Brüggen, vlak ten oosten van Roermond, heeft niets uit te staan met de IRA-aanslagen van het weekend; het is een routinebezoek en het werd hoog tijd ook, want de prinses was in 1976 voor het laatst hier.

Dat wil allemaal niet zeggen dat de aanslagen geen invloed hebben op het bezoek. De pers bijvoorbeeld is in groten getale komen opdagen. Normaal verschijnt alleen de regionale Nederlandse en Westduitse pers; nu zijn alle grote Britse en Westduitse dagbladen vertegenwoordigd, plus alle tv-stations van die landen. De mate waarin de pers de prinses te zien krijgt is omgekeerd evenredig. In totaal drie korte glimpen op een hele dag is niet te veel.

De geheel in donkerblauw en paars gehulde zuster van de Britse koningin loopt wat onzeker, verdwijnt na aankomst van het vliegtuig, om klokslag twaalf uur, meteen in de gereedstaande Daimler die haar naar het lunchadres ergens op de basis brengt. De journalisten zien haar bijna drie uur later terug, als een geënsceneerde en geheel toneelmatig verlopende oefening in bijtanken van een Tornado-jachtvliegtuig wordt opgevoerd. De 200 meter naar de volgende tent met fauteuils wordt eveneens per Daimler afgelegd, nu is een nummer spectaculair laagvliegen van acht Tornado's aan de beurt – twintig seconden en het is voorbij. Menselijke trekje: de prinses steekt de vingers in de oren tegen het lawaai, in plaats van de klaarliggende, discreet met doekjes afgedekte geluiddempers te benutten.

De journalisten worden nu snel de kazerne uitgebonjourd met een vage routebeschrijving naar ziekenhuis Wegberg, waar de prinses even later ook aankomt. Ze heeft nu plaats genomen in een gedeukte oude Taunus, haar hofdame Lady Glenconner speelt schietschijf in de Daimler. Als iemand tenminste durft, want de gedeukte Taunus en de glimmende Daimler worden begeleid door minstens twintig Westduitse motoragenten en een tiental tot de nok met 'gorilla's' gevulde automobielen, ieder van minstens drie antennes voorzien.

Aan het ziekbed van de in Nieuw Bergen gewonde Richard Garth mag alleen een klein groepje journalisten mee. Er is om de plaatsen geloot. De rest moet buiten wachten, waar het zachtjes begint te regenen. Twaalf minuten later komt de prinses weer naar buiten, en verdwijnt definitief uit het blikveld, op weg naar het veilige eiland-koninkrijk.

De auto van uw verslaggever bevat zeker geen bom. Hij is daarop driemaal gecontroleerd door zeer kundig ogende Britse militairen. De laatste heeft zelfs gevoel voor humor: „En nu zou ik graag de inhoud van uw banden inspecteren."

Natuur en Milieu boos op Smit Kroes

ROERMOND – De stichting Natuur en Milieu en de Limburgse Milieufederatie hebben gisteren de Tweede Kamer met nadruk gevraagd er op toe te zien dat minister Smit-Kroes alle voorschriften bij de aanleg van wegen naleeft.

Aanleiding tot het verzoek is de gang van zaken rond de aanleg van een verbindingsweg bij Venlo tussen de autowegen van Duitsland en Nederland. Smit-Kroes heeft laten weten dat deze weg niet hoeft te worden opgenomen in het structuurschema verkeer en vervoer. De stichting Natuur en Milieu is van mening van wel, omdat hier sprake is van een nieuwe weg.

Bundesgrenzschutz wist van niets

Geruchten kosten rechercheteam kostbare tijd

Van onze verslaggever

MELICK – „De berichten over de Bundesgrenzschutz hebben ons uren werk gekost. Uren die we hard nodig hebben om licht in de zaak te brengen. Wij zouden graag weten wie dergelijke berichten, die uit de lucht gegrepen zijn, de wereld insturt," regeerde politievoorlichter Louis Steens, geïrriteerd.

In het bericht werd melding gemaakt dat de Bundesgrenzschutz de identiteit van de terroristen zou kennen. Rechtstreeks was de rijkspolitie daarover niet ingelicht. Na contact met de Duitse autoriteiten kwam vast te staan, dat het bericht nergens op gebaseerd was.

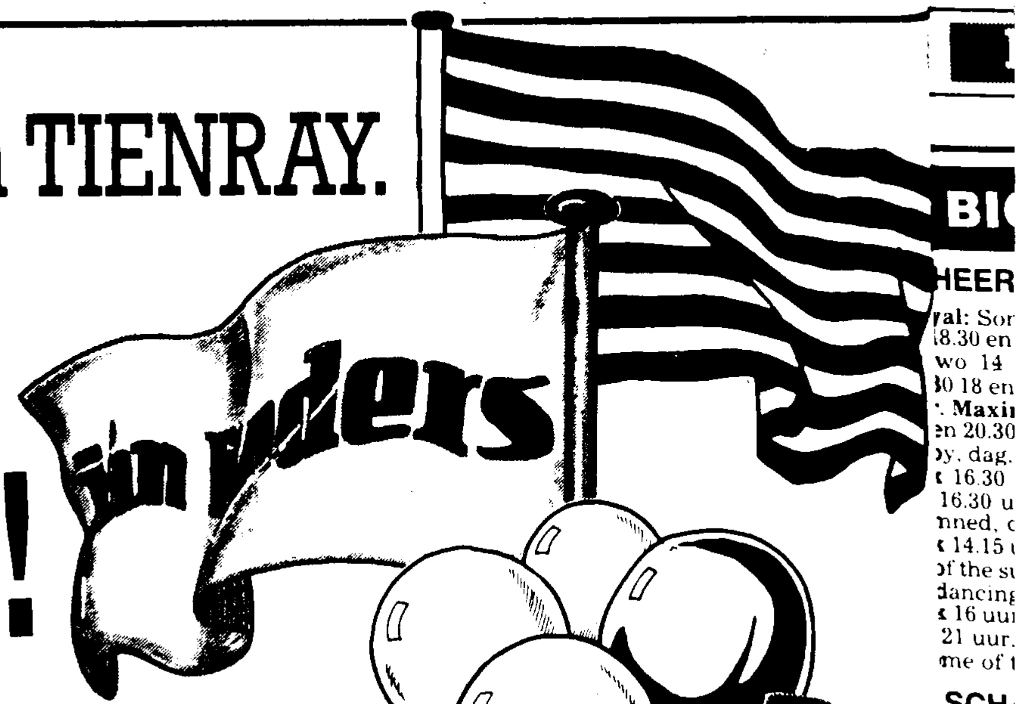
Verbazing ook over een Brits BBC-bericht dat het bij de mislukte aanslag in Bielefeld, waarbij de bom niet tot ontploffing kwam, en Nieuw Bergen om projectielen van dezelfde samenstelling gaat. „Dat weten we gewoonweg nog niet. Men is de bom van Bielefeld nog aan het onderzoeken en de gegevens moeten over en weer nog worden doorgespeeld. Zo simpel als de zaken lijken, liggen ze niet. Wat er van de IRA-bom van Nieuw Bergen over is, is millimeterwerk", aldus Steens.

Het rechercheteam is er bijna zeker van dat de in Roermond gesignaleerde Corvette niets met de aanslag te maken heeft. „Het vooronderzoek in Münster, waar de auto ook zou zijn gezien, heeft dat voor bijna 100% aan het licht gebracht. „Hier hebben verschillende informatiestromen elkaar gekruist", aldus de politie-woordvoerder. Van de dader(s) in Roermond ontbreekt elk spoor.

VANDAAG opent Jan Linders om 9 uur v.m. de nieuwe supermarkt in TIENRAY.

Feest in Tienray èn omgeving,

dus ook FEESTPRIJZEN voor de bezoekers van alle Jan Linders supermarkten!



SUPRA **koffie** pondspak= 500 gram 5.50
Bij elke pak koffie: een pak VERKADE **Café Noir** koekjes van 1.99 **gratis**
*Of de helft in contant.

UNOX **soepen** kip, tomaat of groentesoep. Blik à 500 gram 1.45
FEESTAKTIE: 3+1 kopen **gratis**
Max. 6+2 per klant.

LEEUWEZEGEL **halvarine** kuip à 500 gram 75
FEESTAKTIE: 3+1 kopen **gratis**

V/D PIJL **appelmoes** groot glas ¾ liter inhoud 79 +statiegeld
FEESTAKTIE: 3+1 kopen **gratis**
Max. 6+2 per klant.

Spa orange literfles 1.69
FEESTAKTIE: 3+1 kopen **gratis**
Max. 12+4 per klant. +statiegeld.

DE BEUKELAER **Brusselse Kermis** pak à 150 gram 1.69
FEESTAKTIE: 1+1 pak kopen **gratis**

All vloeibaar. Fosfaatvrij NIEUW
1½ liter+ ½ liter GRATIS= 2 liter 8.95
NU 3 GULDEN KORTING
5.99

FEEST STUNT
FEESTAKTIE: ÉÉNMALIG! **Witte Reus** supervat à 6 kilo
NU 5 GULDEN DIREKTE KORTING!
18.95 13.95
Max. 2 vaten per klant.

MON CHERI **bonbons** luxe doosje à 10 stuks
MOEDERDAG-TIP
FEESTPRIJS: 3.95

BOURBON **pudding** keuze uit 7 smaken. Per pakje à 60 gram 89
FEESTAKTIE: 3+1 kopen **gratis**

OLA: VIENNETTA **roomijs-taart** 600 ml. 4.45
FEESTAKTIE: 150 CENT VOORDEEL
2.95

STABILAC: gesteriliseerde **halfvolle melk** HELE DOOS À 15×1 liter
NU 2 GULDEN VOORDEEL 13.95
11.95

BECKERS **vleeskroketten** 10% VLEES. Doos à 20 stuks 3.98
FEESTAKTIE: 150 CENT VOORDEEL
2.48

GUYLIAN **zeefruit** doos à 250 gram 6.98 nu
MOEDERDAG-TIP
150 CENT VOORDEEL 5.48

Verse banketbakkers-**tompoucen** verpakt per 4 stuks
HALVE PRIJS= 2.95

MONA verse **magere yoghurt** met: aardbeien.
NIEUW met: kersen, perziken of mediterraneé. ½ literbeker 1.49
U kunt zelf de smaken samenstellen!
3+1 kopen **gratis**

LET OP: op donderdag 5 mei a.s. krijgen al onze klanten in de nieuwe Jan Linders in Tienray, naar keuze: een GRATIS HEINEKEN- of AMSTELGLAS met hun EIGEN NAAM erin gegraveerd! Proost!

MOEDERDAG: 8 MEI: grote, Moederdag-**feest-taart** met VERSE aardbeien.
Van de bakkers van Jan Linders. ±950-1000 gram 10.95
7.95

Zachte, witte **puntbroodjes** verpakt per 6 stuks 1.25
+2 stuks GRATIS= 8 stuks voor

Campina verse **magere yoghurt** liter 1.15
FEESTAKTIE: 2 VOOR 1.50
Max. 4 stuks per klant.

Vers VAN DE SLAGERS VAN JAN LINDERS:

IJZER - VITAMINES - VLEES - HOOGWAARDIG EIWIT

ALLÉÉN DONDERDAG 5 MEI 1988:
Kersverse **hals-koteletten**
Nu 2 kilo voor 10.00
Max. 4 kilo per klant.

Mals, mager **bouillon-vlees** met GRATIS mergpijpje. Nu 500 gram 6.95

F FriKi Vers dikbevleesde **kippe-poten** Nu 2 KILO 10.00 Max. 4 kilo

Puur magere, blanke **varkens-frikando** aan het stuk of gesneden. HELE KILO NU 9.95 Max. 3 kilo

MALONZE LIMOUSIN
TOPKWALITEIT RUNDVLEES

mager **runderpoulet** 500 gram 7.95

mals, runder-**stoofvlees** hele kilo nu 15.90

Ambachtelijke **schouderham** 200 gram voor de FEESTPRIJS 1.49

Limburgse **slagers-cervelaat,** heerlijke **boerenmetworst** 'speciaal', fijne **snijworst,** Westfaalse **metworst** of **salami** per 100 gram 1.49

Ongerookte **varkens-metworstjes** 250 gram per stuk 3.45

Verse **advokaatvlaai** ø 27 cm. ±1000 gram 10.50
NU 2.00 GULDEN FEESTVOORDEEL! 8.50

Grote **appel-linzenvlaai** ø 27 cm. 7.45
HALVE PRIJS= 3.72

Verse **muesli-bolletjes** verpakt per 4 stuks 1.50

AKTIES GELDIG VAN DONDERDAG 5 MEI TOT EN MET DINSDAG 10 MEI 1988
VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 7 MEI 1988

Groente? fruit? jannelientje

PRINCE DE BRETAGNE **super-bloemkool** gewicht ±1080-1200 gram per stuk. Nu 2.49
Ook per halve of per kwartdeel verkrijgbaar.

Heerlijke RIBIERS **blauwe druiven** Nu per kilotros 4.95
Ook in kleinere trosjes verkrijgbaar.

Vers gesneden **salade-mix** 200 gram 1.59

Grote **krop sla** Nu 2 voor 1.00

Prachtige **orchidee** in luxe geschenkdoos met vaasje. Nu bij Jan Linders: 6.95

MOEDERDAG-TIP

Prachtig MOEDERDAG **bloemen-boeket** OP=OP nu 4.75

OP=OP

jan linders

BEEK: Markt 1, BRUNSSUM: Wilhelminastraat 1, GELEEN-LINDENHEUVEL: Ringovenstraat 3, HERKENBOSCH: Stationsweg 7, HEERLERHEIDE: Ganzeweide 70/Wannerstraat, ITTERVOORT: Begoniastraat 12, LINNE: Maasbrachterweg 23, PEY-ECHT: Chatelainplein 13, ROERMOND: O.L. Vrouweplein 1/7 SITTARD: Industriestraat 19, (Handelscentrum Bergerweg), STEIN: Heerstraat Noord 114, SUSTEREN: Willibrordusstraat 1,

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

BIOSCOPEN

HEERLEN

[R]oyal: Someone to watch over me, dag. 18.30 en 21 uur. Beverly Hills cop 2, za wo 14 uur. **Rivoli:** Summerschool, 30 18 en 20.30 uur. Bambi, za zo wo 14 . **Maxim:** Broadcast news, dag. 15.30 en 20.30 uur. **H5:** Drie mannen en een by, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur, za zo 16.30 uur. Jungle book, za zo 14.30 16.30 uur, do vrij 14.30 uur. Amster-nned, dag. 18.45 en 21.15 uur, ma di 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Empi- of the sun, dag. 14 18.15 en 21 uur. Dir-dancing, dag. 14 18.45 en 21 uur, za zo 16 uur. Can't buy me love, dag. 14 19 21 uur, za zo ook 16 uur. **De Spiegel:** me of the brave, vrij t/m ma 21 uur.

SCHAESBERG

okino: Dirty Dancing, dag. 21.30 . The Predator, vrij t/m zo 23.45 uur.

MAASTRICHT

bi: Someone to watch over me, dag. 30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Speurneuzen, za zo wo 14.30 uur. Fa- Attraction, dag. 14.30 en 21 uur, za zo 18.15 uur. No way out, dag. 14.30 en uur, za zo ook 18.15 uur. Cry Free-m, dag. 14.30 en 20 uur, za zo wo al-n 20 uur. **Festival, Palace 1 en Stu-:** Jungle book, dag. 16 uur, za zo ook 30 uur. The last Emperor, dag. 17 en 30 uur. Drie mannen en een baby, g. 16.30 18 19 20.30 en 21.30 uur, za zo 14 uur. Salomé, zo 11.15 uur. **Palace** Never sleep alone, dag. doorl. v.a. 30 uur. **Lumière:** Himmel über Ber-, dag. 20 uur. Zegen, dag. 21 uur. The ad, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis em:** De kinderen van nr. 67, zo 14 uur. **né-K:** Jean de Florette, dag. 19 uur. npire of the sun, dag. 21.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

adsschouwburg, kijkdoos. Werk van elga Paetzold. T/m 27/5, open ma t/m 10-15 uur. **Schrieversheide,** Schaaps-oiweg 99. Expositie 'Van Alpaca tot beline' over natuurlijke vezels. T/m /6, open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie gne,** Akerstraat 82a. Werk van Ron n de Ven. T/m 21/5, open wo t/m za 14- uur, zo 11-17 uur. **Stadsgalerij,** Raad-uisplein 19. 'Door beeldhouwers gete-end'. Van 7/5 t/m 19/6, open di t/m vr 11- uur, za en zo 14-17 uur. **Filmhuis de piegel,** Akerstraat 88. Werk van Reiner onings. T/m 18/5, open do t/m ma v.a. 1 uur.

● KERKRADE

alerie Hoogh Anstel, Kasteel Eren-lein. Werk van Bert de Hooge. T/m 22/5, pen za en zo 14.00-17.00 uur.

● LANDGRAAF

MRO-Bank, Raadshuisplein. Exposi-e van Wim Steins. Open dag 21/5 van -16 uur.

● HOENSBROEK

allery Phoenix, Kouvenderstraat 211. erk van Jo van den Brand en Wim ömhoff. T/m 9/6, open di t/m zo. **ABN-ebouw.** Foto's van Wim van Lieshout. /m 14/5, open tijdens kantooruren. **Fo-galerie 68,** Kasteel Hoensbroek. 'Van innen naar buiten' van Uwe Piper. T/m /5, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur. **lotgebouw Kasteel Hoenbroek.** Werk an Belgische kunstenaars. Van 6/5 t/m 9/5, open dagelijks 10-17 uur.

● NUTH

telier Vinken, Werk van Rinus van eunen en Hein Janssen. T/m 4/6, open i t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur. **Galerie an Mulken,** Stationstraat 260a. Werk an Andries Soer. T/m 28/5, open wo t/m r 13.30-17 uur, za 10.30-16 uur.

● ULESTRATEN

alerie de Sauveur, Dorpstraat 19-21. erk van Marianne van den Breeden, eronique Lutgen, Hannie Zeekaf en ilia Grégoire. Van 8/5 t/m 12/6, open do /m zo 14-17 uur.

● BEEK

emeentehuis. Hedendaagse grafische unst. T/m 31/5, open ma t/m vr 8.30-2.30 uur, ma en do 14-17.30 uur.

● SCHINVELD

telier Wunnik, Eindstraat 58. Tempe-a-schilderijen van Jos van Wunnik. T/m 22/5, open do t/m zo 14-18 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Edward Dwurnik, Jan Knap en Marian Plug. T/m 28/5, open di t/m za 13-18 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Frans Gast. T/m 15/5. Open di t/m vr 10 tot 17 uur, za, zo 11-17 uur. **Perroen Galerie,** Vrijthof. Werk van Marianna Burgers. T/m 8/5, open wo t/m za 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Porselein van Henk Wolvers. T/m 11/5, open wo t/m zo 13-18 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Lustrumexpositie fotogroep Photon. T/m 4/6, open tijdens kassa-uren. **Kamer van Koophandel,** Het bat 2. Werk van Frans Hollman. T/m 21/5, open ma t/m vr 9-16 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Houtskooltekeningen van twaalf Limburgse kunstenaars. T/m 11/5, open op werkdagen 9-17 uur. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein. Werk van Mariëlle van den Bergh, Liesbeth Bijkerk en Arna Valsdóttir. T/m 6/5, open op werkdagen 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Schuwirth en van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Erik Oldenhof. T/m 9/5, open do t/m zo 14-17.30 uur, do ook 19-20.30 uur. **Universiteitsbibliotheek,** Bonnefantenstraat 1. Werken op papier van Gèr Boosten. T/m 27/5, open ma t/m vr 9-21 uur, za 9-13 uur. **Universiteit, tuinen hoofdgebouw.** Recent werk van 10 beeldhouwers. Van 9/5 t/m 3/6, open ma t/m vr 9-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Werk van Luis Filcer. T/m 28/5, open do t/m za 13-17 uur. **Galerie Signe,** Kapoenstraat 24. Werk van Kitty en Kees Bos. T/m 29/5, open wo t/m vr 13-18 uur, za en zo 13-17 uur. **Plons,** Maria Bastion 50. Werk van Jos Limpens. Van 11/5 t/m 29/5, open do t/m zo 14-18 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof 47. Zeven kunstenaars van de Jan van Eyck Academie. Van 8/5 t/m 5/6, open di t/m vr 11-16 uur, ma 13-16 uur, za 11-14 uur. **De Molenhof,** St. Pieterstraat. Werk van Frans van Wanrooij. Van 10/5 t/m 5/6, dag. geopend. **Omroep Limburg,** Bankastraat. Werk van Stan Klamer. T/m 31/5, open dag. 10-18 uur. **Galerie Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Kitty en Kees Bos. T/m 29/5, open wo t/m vr 13-18 uur.

● VAALS

De kopermolen, Van Clermontplein 11. 'Wat aarde bewaarde', regionale bodemvondsten. T/m 23/5, open za en zo 14-17 uur.

Winkels open in Heerlen op Hemelvaartsdag

HEERLEN – De Raad voor het Filiaal- en Grootwinkelbedrijf heeft laten weten dat op donderdag 12 mei (Hemelvaartsdag) de winkels in het centrum van Heerlen van 12.00 tot 17.00 uur geopend zijn.

Stedenuitwisseling op Romeinse grondslag

Presentatie van Heerlen in zusterstad Tongeren

Van onze verslaggever

HEERLEN/TONGEREN – Als de Heerlense beiaard Mathieu Steyns zaterdag 25 juni het carillon in de kerktoren van de Onze-Lieve-Vrouwebasiliek in Tongeren zal bespelen, is het voor het eerst na twee jaar dat een beiaard klanken ontlokt aan de oude Tongerse klokken. Twee jaar geleden ontdekte men namelijk scheuren in de muur van de toren. Het stadsbestuur van Tongeren (eigenaar van de toren) verbood toen subiet de klokken te luiden en het carillon te bespelen. Het klokgelui in Tongeren komt nu uit luidsprekers.

Inmiddels heeft Tongeren deskundigheid uit Leuven laten komen ter bestudering van de scheuren in de kerktoren. „Het bleek toen dat het luiden der klokken er waarschijnlijk niets mee te maken heeft. We hebben toen besloten dat het carillon in ieder geval weer electronisch bespeeld mag worden. Een beiaard heeft er de laatste jaren niet meer boven gezeten, dat gebeurt voor het eerst in de periode van de uitwisselingen met Heerlen," aldus de heer Vliegen van het Tongerse stadsbestuur. Met de Kroningsfeesten, die in juli gehouden worden, moeten de klokken en het carillon echter wel bespeeld kunnen worden. „Binnenkort gaan we het eens uit proberen. We luiden dan alle klokken tegelijk en kijken dan wat er met de toren gebeurt", aldus Vliegen.

Wat er in Tongeren ook gebeurt met de klokken in de kerktoren, beiaard Mathieu Stevens vormt in ieder geval onderdeel van het uitwisselingsprogramma tussen Tongeren en Heerlen. Twee jaar geleden kregen beide steden contact. In het kader van het 2000-jarig bestaan van Tongeren besloot deze oud-Romeinse stad aan andere steden met een Romeins verleden een kunstwerk aan te bieden. Dat gebeurde in 1986. Vorig jaar presenteerde Tongeren zich cultureel in Heerlen en dit jaar is het de beurt aan Heerlen om zich te presenteren in Tongeren.

„Het is de bedoeling, dat we de contacten in de toekomst handhaven en verder uitbreiden. Tongeren hecht erg veel waarde aan deze samenwerking. Ik denk dat we op heel wat gebieden wat uit te wisselen of te leren hebben," aldus de eerste schepen, (locoburgemeester) Jules Wirix van Tongeren. Ook Heerlen heeft duidelijk de intentie uitgesproken de samenwerking met Tongeren voort te zetten en uit te breiden. Het ziet ernaar uit, dat er binnenkort een aparte commissie in het leven geroepen wordt voor de stedenuitwisseling Tongeren-Heerlen.



Programma

Het programma voor de komende weken is daar een eerste aanzet tot verdere versteviging van de banden. Vrijdag aanstaande is er om 20 uur een koortreffen in de Begijnenkerk. Daaraan wordt deelgenomen door het koor Flos Carmeli uit Heerlen.

Zaterdagmiddag om 15 uur opent burgemeester Van Zeil in het stadhuis van Tongeren een tentoonstelling over de mijnindustrie. Ook veel inwoners van Tongeren waren actief in de mijnindustrie maar dan in de Kempen. Aansluitend is een receptie en een optreden van de drumfanfare Molenberg in het centrum van Tongeren.

Zaterdag 4 juni volgt een sportontmoeting in de Eburonenhal. Zondag 12 juni een plechtige hoogmis in de O.L.Vrouwbasiliek in Tongeren in het kader van de Basilica-concerten die opgeluisterd wordt door het Kon. Mannenkoor St. Pancratius uit Heerlen. De mis wordt rechtstreeks uitgezonden door radiozender BRT 1. Op 25 juni speelt de Heerlense beiaard van 19.30 tot 20 uur op het carillon. Maandag 11 juli volgt nog een optreden om 20 uur van stadsfanfare St. Joep in het centrum van Tongeren.

Kroningsfeesten

Veel belangstelling in Heerlen bestaat er voor de kroningsfeesten in Tongeren. Op 3, 5, 8 en 10 juli dit jaar trekt de zevenjaarlijkse processie door de stad. „Zo'n twee- tot drieduizend inwoners van onze stad lopen daarin mee. Het is een groot, devoot spektakel. Wij herdenken dan dat het Mariabeeld dat in onze Basiliek staat gekroond werd." Heel Tongeren wordt in die juli-dagen versierd en nu reeds leeft men er in deze Belgische stad helemaal naar toe. Inlichtingen over de Kroningsfeesten zijn te krijgen bij het Kroningssecretariaat, Valsmarkt 4, 3700 Tongeren België. Tel: 09-32-12-238839.



● *De kerktoren van de O.L.Vrouwebasiliek in Tongeren met op de voorgrond het in 1866 geplaatste beeld van de welbekende Ambiorix.* Foto: BUREAU VOOR TOERISME VAN BELGIË.

Jonkheid klaar voor meifeest

SCHINVELD – Komend weekeinde staat Schinveld in het teken van de 35-ste meifeesten. Dit zevende lustrum betekent dat de Jonkheid een uitgebreid feestprogramma op touw heeft gezet, dat gevierd wordt in een groot feestpaviljoen op de Bleekplaats.

Vanavond wordt vanaf acht uur het meifeest ingezet met een grote modeshow, waar ook Miss Holland Angelique Cremers aan deelneemt. Vrijdag is er een disco- en playbackshow. Zaterdag treden John Quadvlieg en zijn Wurmtaler Musikanten op het podium en zondag vindt de eigenlijke meiviering plaats.

Om drie uur wordt dan op het bordes van het gemeentehuis bekend gemaakt wie zich de nieuwe meikoningin mag noemen. Onder begeleiding van alle meiparen uit de afgelopen 35 jaar wordt de nieuwe majesteit afgehaald en rond de middagklok van vier ontvangen in het gemeentehuis. Daarna volgt de receptie en het traditionele mei-bal. En op maandag wordt het feest afgesloten met een grote kienavond.



● *'Sorriënto' gunt zich geen rustpauze na het concourssucces. Het volgende concert komt er al aan.* Foto: 3POOT/WIM KÜSTERS

'Sorriënto' bestaat tien jaar

Mandoline-orkest op de eerste rij

Van onze correspondent

SIMPELVELD – De achterban in Simpelveld had tijdens het eerste, onlangs in Elsloo gehouden, concoursoptreden van de mandolinevereniging Sorriënto heel voorzichtig op een eerste prijs gerekend. Het jury-rapport stak inderdaad de loftrompet over het prima samenspel, de juiste klankverhouding, de geraffineerde dynamiek en de evenwichtige dosering van het slagwerk.

Goed uiteindelijk voor het hoogste aantal punten (308) van alle veertien deelnemende orkesten tijdens dit jaarlijkse concours van het Nederlandse Verbond van Mandoline-orkesten. Afgelopen zondag recipieerde het bestuur, de muzikanten en dirigent Gibbels onder grote belangstelling in zaal 'De Kroon' in Simpelveld.

Bescheiden

De oprichting aan de Nachtegaalstraat 17 in Eys, nu tien jaar geleden, was een bescheiden aangelegenheid. Onder directie van initiatiefnemer en eerste dirigent Hans Frings musiceerde het echtpaar Muys en mevrouw Schaepkens op gitaar en twee mandolines in familiekring. Later werd café Ben Heugens op de hoek Klooster-/-Schiffelderstraat het vaste repetitielokaal van waaruit men voor optredens in de regio er op uit trok. Het eerste lustrum stonden veertien personen als spelend lid ingeschreven en besloot men op bruin/beige uniformen over te gaan.

De naam Sorriënto is een klinkerverfraaiing van het Italiaanse stadje Sorrento. Momenteel telt dit mandoline-orkest 49 leden, waarvan 37 spelende en twaalf in opleiding zijnde instumentalisten.

Voorzitter-mandolaspeler Nic Donlou besteedt al zijn vrije tijd aan de Schiffelderstraat of bij de leerlingen aan huis in hun privé-muziekopleiding. Hij is een oude rot, die reeds in Kerkrade bij de nu ter ziele zijnde 'Verenigde Vrienden' de nodige kennis opdeed.

Naast twee groepen mandolines bestaat deze muziekformatie uit eerste, tweede en derde mandola's, die een octaaf dieper dan de mandoline gestemd zijn, een contrabas en slagwerk. Vrouwen zijn naar verhouding drie keer zo sterk vertegenwoordigd als mannen. Men huldigt bij Sorriënto het principe: 't is niet goed, omdat het modern is'. Daarom speelt men bij voorkeur werken van de Duitse componist Konrad Wölki, die Leo Gibbels ooit tijdens het WMC in Kerkrade als jury-lid en als vriend leerde kennen. Een man die als geen ander de klankrijkdom van het mandoline-orkest heeft weten uit te buiten.

Opvallend is wel dat alle leeftijdscategorieën (de oudste mandoline speelster is 67) voorhanden zijn. Het percentage jeugdigen neemt toe en wekt verwachtingen voor een positieve toekomst. Sorriënto is een regio-orkest, dat enthousiaste muzikanten uit Eys, Heerlen, Landgraaf, Simpelveld, Bocholtz en zelfs uit het Duitse Orsbach rond mandoline-muziek tot een hechte vriendengroep samenbindt.

SP herhaalt kritiek op sociale dienst

HEERLEN – De Socialistische Partij in Heerlen ziet door de resultaten van het onderzoek door Konsument Kontakt, de kritiek die zij al jarenlang heeft op het functioneren van de Sociale Dienst in Heerlen, bevestigd. Het onderzoek toonde namelijk aan dat er nogal wat schort aan de dienstverlening door de Sociale Dienst in Heerlen.

De socialisten lieten vorig jaar al weten dat er veranderingen nodig waren om het apparaat te optimaliseren. Vooral de afhandeling van bijstandsaanvragen was de SP een doorn in het oog. Dat geldt nu nog voor het lang uitblijven van beslissingen over aanvragen en bezwaren, plus de grote vertragingen door de administratieve afwikkeling.



● *Het 60-jarig bruidspaar Bemelmans-Wouters* Foto: FRANS RADE

Per Persoon

Diamanten paar

Op zaterdag 7 mei wordt in Hulsberg de diamanten bruiloft gevierd van **Jozef Bemelmans en Carolien Wouters** uit de Kloosterlaan 4. De mis tot dankzegging wordt om 17 uur opgedragen in de kerk van de H. Clemens. Het diamanten paar houdt geen receptie.

Jozef en Carolien komen beiden uit een agrarische familie. Carolien (84) was altijd nauw verbonden met haar boerenwerk. Zelfs op haar trouwdag zat ze 'onder de koeien'. Er waren namenlijk enkele koeien dusdanig op Carolien gesteld, dat zij zich niet door iemand anders lieten melken. Ondaks al het werk, dat het bedrijf en de zes kinderen meebracht, maakte mevrouw Bemelmans tijd vrij voor hobbies. Ze was mede-oprichter en voorzitter van de Hulsbergse LVB. Thans is zij ere-voorzitter.

De heer Bemelmans (88) richtte de voetbalvereniging Blauw-Wit mee op en hanteerde er enkele jaren de voorzittershamer. Verder was hij bestuurslid van de Rabobank, de fanfare St. Ceacilia en de boeren organisatie. Hij was 9 jaar raadslid en 69 jaar lang lid van het gemend koor St. Caecilia. Thans is Jozef Bemelmans erelid van het koor.

Jubilarissen

Maar liefst vier zilveren jubilarissen staan vrijdag in het middelpunt van de belangstelling in het Bernardinuscollege te Heerlen. Het zijn **Toos Hermkens**, docente Frans en Engels; **Henk Rammelt**, leraar Engels en expert in buitenschoolse activiteiten; **Piet de Veer**, leraar biologie en **Pieter van Vliet**, muziekleraar en oprichter van de bekende volksdansgroep van Bernardinus.

Het feestprogramma van vrijdag vermeldt naast een mis, een feestzitting en een personeelsavond ook een receptie voor (oud-)leerlingen, ouders, vrienden en bekenden. Deze receptie vindt van 16 tot 18 uur plaats in de bibliotheek van de school.

Geslaagd

Pierre Ubachs uit Landgraaf is op 28 april aan de Erasmus Universiteit te Rotterdam geslaagd voor zijn doctoraal examen in de bedrijfskunde.

Medaille

Aan de adjudant der Kon. Marechaussee **W.R. van der Put** te Heerlen is eergisteren de gouden medaille voor 36 jaar trouwde dienst uitgereikt. Dat deed kolonel W. Johannisse, commandant van de eerste divisie Kon. Marechaussee. Alvorens op 1 november 1976 bij de brigade Heerlen te worden geplaatst deed de jubilaris dienst in achtereenvolgens: Den Haag, Kerkrade, Brunssum, Jakarta (bij de Nederlandse ambassade) nogmaals Brunssum en Amsterdam.

Directeur

De 31-jarige **Marcel van den Einden** uit Kerkrade is per 1 juli benoemd tot directeur van de tweede openbare basisschool in Sittard.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Hoensbroek

● In het Slotgebouw van Kasteel Hoensbroek wordt morgen om 20 uur de expositie geopend met werk van een groep Belgische kunstenaars, verenigd in de Kring Kulturama. De entree is op deze avond vrij. Tot en met zondag 29 mei is de expositie dagelijks open van 10 tot 17 uur.

● De Lucasstichting houdt op donderdag 2 juni voor de 15e keer de sportdag voor revalidanten en exrevalidanten. Degenen die voor deze sportdag geen inschrijfformuler en uitnodiging ontvangen hebben, kunnen bellen naar de afdeling Bios III, ☎ 045-239429.

Brunssum

● Het Groene Kruis Brunssum e.o. houdt samen met het Astma Fonds bewegingsactiviteien voor CARA-patiënten. Deze worden op woensdagmorgen van 11 tot 12 uur gehouden in het wijkgebouw aan de Kloosterstraat 17 te Brunssum. De kosten zijn 10 gulden per maand. Men kan zich aanmelden via ☎ 045-259090.

● De hele maand wordt in de bibliotheek aan het Lindeplein een keuze uit de museumkollektie van Brunssum tentoongesteld in het kader van Nederland Museumland. De tentoonstellig is te bekijken tijdens de openingsuren van de bibliotheek.

Rimburg

● De Rimburgse sopraan Elisabeth Ksoll geeft morgen om 20 uur een liederenavond op Burg Rode in Herzogenrath. Mevrouw Ksoll was vele jaren verbonden aan het Stadttheater in Aken. Thans is zij zangpedagoge aan het conservatorium in Maastricht. Ulla Graf, piano-docente aan het conservatorium te Keulen, begeleidt mevrouw Ksoll aan de vleugel. De entree is 11 gulden.

Merkelbeek

● In het kader van het 55-jarig bestaansfeest van de RKDFC vindt op 3, 4 en 5 juni een activiteitenweekeinde plaats in de kantine op sportcomplex De Steenakker. Op 3 juni is er om 20 uur een kwajongconcours, op 4 juni geeft een prof jeugdtraining, er wordt een aantal wedstrijden gespeeld en 's avonds vindt de receptie met huldiging van jubilarissen plaats. 's Zondas is er een mini-voetbaltoernooi. Hiervoor kunnen teams zich tot 15 mei aanmelden bij M. Wijnen, ☎ 04492-3523.

Treebeek

● In de Prinses Marijke-Beatrix-school aan de Ir de Katstraat wordt morgen vanaf 19 uur en zaterdag vanaf 11 uur een fancy fair met rommelmarkt gehouden. De opbrengst is bestemd voor de Nederlands Hervormde kerk.

Simpelveld

● Er kunnen nog teams inschrijven voor het mini-voetbaltoernooi, dat op 28 mei wordt gehouden aan de Oude Molsberg. ☎ 045-441018.

● Wie op dinsdag 10 mei met de bejaardensoos St. Jozef mee wil naar Brussel kan zich nog aanmelden. Voor niet-leden kost de dag 40 gulden.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 27-4-1988 is **André Louis Maria van Rooijen,** wonende te Munstergeleen, gem. Sittard, Foenielsweg 8, onder curatele gesteld, met benoeming van Maria Aleida Lambertina van Rooijen, wonende te Spaubeek, gem. Beek, Dorpsstraat 39, tot curatrice en Wijnand Carolus Maria van Rooijen, wonende te Geleen, Surinamestraat 6, tot toeziend curator.

Mr. J.G. Habets
Advocaat en procureur
Maastrichterlaan 9 - Beek Lb.

Aangeb. betrekkingen

Barmeisjes gevr. voor CLUB, nieuw geopend. Tel. 045-423345.

Club **2000** in Geleen kan nog een leuk meisje plaatsen. Tel. 04490-42315.

JONGEN gevr. ± 16 jr. om mee te reizen met kermisbedr. (verkoop), tel. 045-425651.

Gevr. zelfstandige FRITUREHULP m/v. Te melden na 12.00 uur 045-224509.

FRITUREHULP gevr. v. enkele dagen p.wk. V. inl. 045-325620.

Gevr. TAXICHAUFEURS part-time en weekend. Pers. melden Hompertsweg 12 Landgraaf.

FRITUREHULP Gevr. Tel. 04490-31766.

Gevr. voor direct zelfstandig werkende KOK, leerl.-kok 3e of 4e jr., kookstr. Grand Hotel Monopole, Nieuweweg 22 Valkenburg, tel. 04406-13545.

Gevr. beslist ervaren vrl. FRITURE-HULP moet zelfst. kunnen werken. 045-418725.

BETOSTA B.V. vr. timmerlieden en metselaars voor werk in Duitsl. Tel. 04405-1236 of 04405-3741 of 045-319271.

Gevr. KLEINBUSCHAUFFEURS m/v en taxichauffeurs. Persoonl. aanm. Akerstr.-Nrd. 132 Hoenbroek.

Gevr. CENTRALIST m/v tev. gevr. begeleiding in schoolbus m/v. Pers. melden Akerstr.-Nrd. 132 Hoensbroek.

KAPSTER met ervaring gevr. Coiffure Van Hooren, Wilhelminastr. 21 Sittard. Tel. 04490-15037.

Gevr. JONGEN of meisje voor de afdeling groenten en fruit. Leeft. tussen 17-20 jr. Spar supermarkt Henssgens, Baandert 39 Sittard. Tel. 04490-187809.

LANDGRAAF: Het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn KANDIDAAT-BEZORGERS-(sters) voor Schaesberg, Nieuwenhagen, Waubach. Heeft u interesse, bel dan 045-463246 tussen 16.00 en 18.00 uur.

Gevr. op korte termijn THUISNAAISTERS coupeuse met ervaring. 045-452093.

Gevr. TAXICHAUFFEURS part-time en weekend. Pers. melden Pietersstr. 35 Landgraaf.

Vrouwelijke FRITUREHULP gevr. v.d. zondag. Aanmld. friture Molenberg, Kerkraderweg 72A Heerlen. 045-425634 of 321988.

Gevr. WINKELJUFFROUW 18-19 jr. voor bakkerswinkel. 5 dg. p. week. 045-321805.

DAMES gevr. voor club, werkt. in overl. Info 04490-51866.

Gevr. all-round KEUKENMONTEUR. Vereisten: ervaring, goede omgangsvorm + rijbewijs BE. Br. o. no. HK 225 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HANDLANGERS gevr. voor de bouw na 17.00 uur. Metselbedrijf J. Klinkenberg, Mostardstr. 31 Ubachsberg.

Friture-cafetaria te Valkenburg vraagt nette part-time HULP m/v, voor a.s. seizoen. Bellen tel. 04406-13681 tussen 14 en 16 uur of 19 en 20 uur.

Ramen- en rolluikenbedrijf Crumbach zoekt MONTAGEWERKER. Moet bekend zijn met stucadoorswerk. Mondelinge sollicitaties a.s. vrijdag 6 mei tussen 15.00 en 17.00 uur op Zeverij 52 te Schaesberg.

Gevr. THUISNAAISTERS m. ervaring. Tel. 045-311329.

FRITUREHULP m/v gevr. v. 18 uur p.wk. lfst. ervaring. Bel 045-322031 tuss. 19.00 en 20.00 uur.

Gezocht AFWASHULP m/v, lft. ± 17 jr. Tel. 04490-40498.

Aangeb. BIJVERDIENSTE v. techn. pers. Br.o.nr. SB 878 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Club Paris vrgt. nog enkele DAMES voor de midd.- en avonduren. Intern mogelijk. Tel. 04492-1873.

FRITURE-HULP gevr. m/v, tel. 04492-1026, na 16.00 uur.

Gevr. betrekkingen

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tuinaanleg. 045-326574.

Dakdekkersbedrijf Dakko Rubo voor al uw dak-, lood- en ZINKWERKEN, dakrep. of vernieuwing. Gatestr. 37, Landgraaf. Tel. 045-310741.

Voor TUINVERZORGING aanleg en renovatie, bel 045-272093 na 19 uur.

Voor alle dak-, zink- en LOODWERKEN. Tel. 045-456386 bgg 361432.

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in. 5 jr. garantie Kochen. 045-441693.

Nieuw, helemaal nieuw! Totale **ONTSPANNINGS-MASSAGE** (geen sex). Tel. 045-223574.

Aannemersbedrijf kan nog WERK aannemen. Tel. 045-325389.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

Voor al uw Dakwerkzaamheden, dakdekkersbedrijf "ADAMS", tel. 045-726716.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Te koop aangeboden

WANDMEUBEL massief eiken v.p. ƒ 1000,– ½ jr. oud; salontafel zwaar eik. v.p. ƒ 300,–; mooi eik. bankstel 3-1-1 v.p. ƒ 650,–; 045-323830.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland, o.a. lammycoats van ƒ 1299,- voor ƒ 699,-, van ƒ 699,- voor ƒ 399,-; lange lammycoats van ƒ 1999,- voor ƒ 799,- (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,- voor ƒ 599,-. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,- naar ƒ 399,- en van ƒ 399,- naar ƒ 199,-. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,- naar ƒ 299,- en van ƒ 299,- naar ƒ 179,-. Leren kostuums van ƒ 1099,- naar ƒ 599,- en van ƒ 599,- naar ƒ 399,-. Leren rokken van ƒ 499,- naar ƒ 249,-, van ƒ 249,- naar ƒ 169,-, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,- en ƒ 269,- naar ƒ 199,-. Truien met leer van ƒ 299,- naar ƒ 179,-, van ƒ 179,- naar ƒ 99,- en ƒ 59,-. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960, tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

Te k. Brabantse KACHEL, geh. compl. t.e.a.b. Tel. 06-52127640.

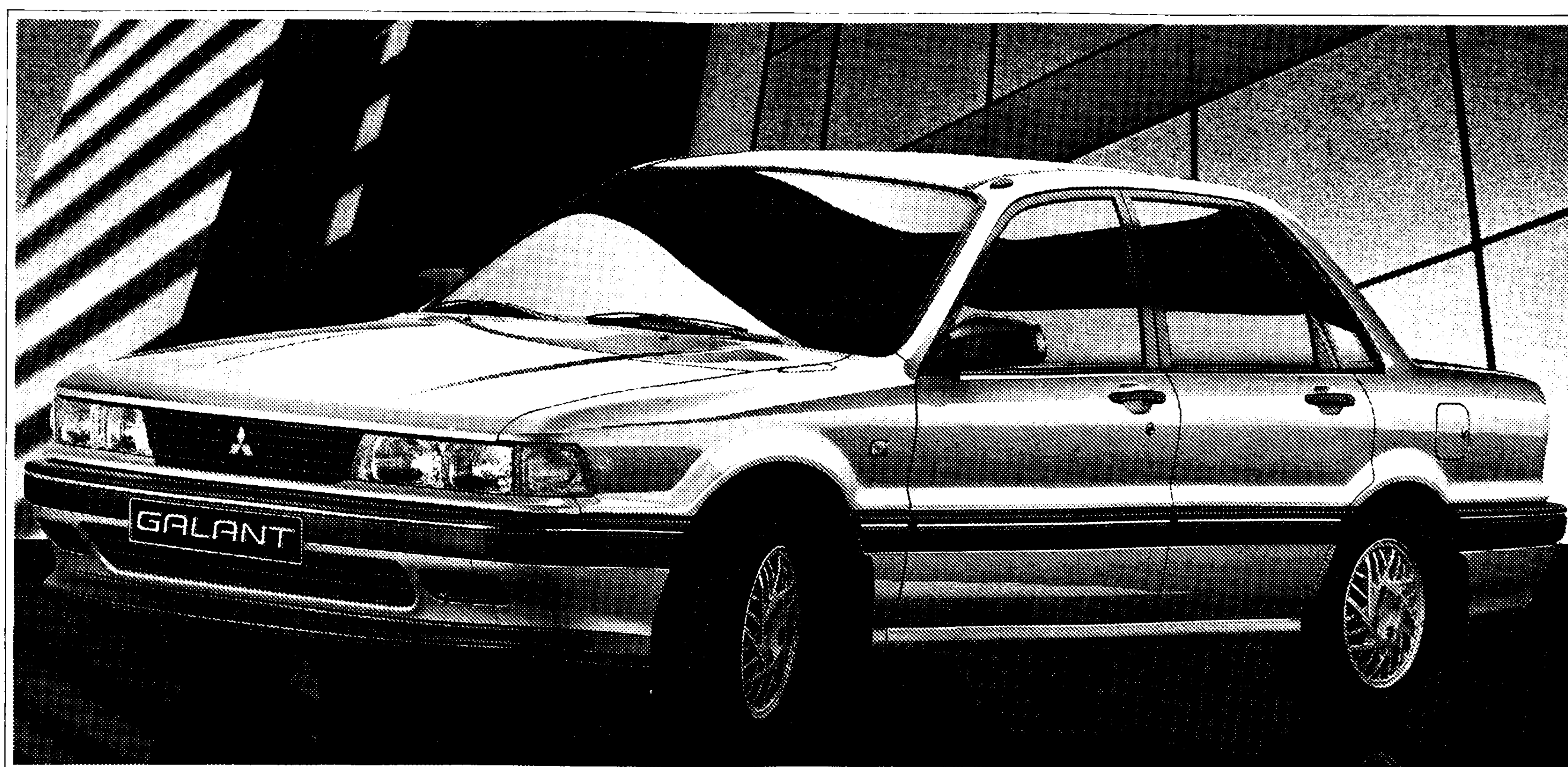
Te k. antieke WEEGSCHALEN m. koperen bakken, oude waterpompen, melkbussen en paardehamen m. veel koper! Tel. 045-270821.

BALKEN - vloerplanken - kepers - deuren etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.

Te k. lichteiken AANB.KEUKEN met app. ƒ 1000,–; na 18 u. Heerlerweg 122 Hoensbroek.

DE NIEUWE GALANT GENERATIE. SUBLIMATIE VAN DE GESTAALDE PERFEKTIE.

VOEL JE ADEM WEER 'NS EVEN STOKKEN.

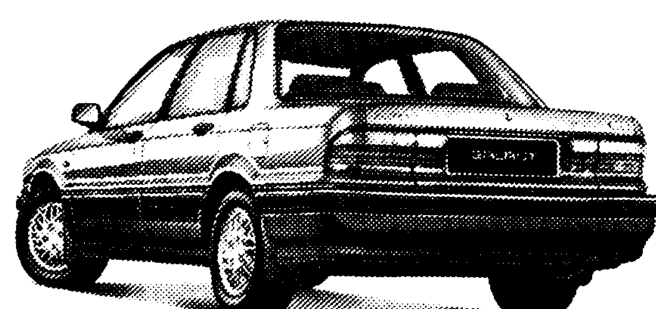


Bij de eerste konfrontatie met de nieuwe Mitsubishi Galant is de kans niet uitgesloten dat uw hart een slag overslaat. De wigvormige lijn, de lage neus en de afgeronde hoeken spreken u meteen aan. Maar, bij de nieuwe Galant gaat het niet alleen om uiterlijke zaken. Het interieur is ongekend luxueus. De uitrusting verrassend kompleet. Het rijden in de Galant is een adembenemende gebeurtenis. Aanvankelijk waant u zich in een uiterst geruisloze, zeer komfortabele auto. Totdat u het gaspedaal beroert. En de adem u even in de keel stokt. Waarna u opgelucht ervaart hoe moeiteloos u al dat temperament in toom houdt. Hoe de auto als het ware een verlengstuk van uw lichaam wordt en onmiddellijk reageert op uw reflexen. Geen wonder, want de nieuwe Galant is het resultaat van het High Speed Research programma, waarbij onderzocht werd hoe bij snelheden van meer dan 340 km/h een optimale veiligheid en een maximaal komfort gerealiseerd konden worden. Aan u nu te beoordelen of dit gelukt is. Hij staat voor u klaar bij de dealer. Enige belangrijke bijzonderheden: nieuw ontwikkelde 1.8 en 2.0 benzinemotoren met balansassen voor trillingsvrije loop. De 2.0 motoren met ECI (komputergestuurd motormanagement en brandstofinjektie). Binnenkort een 1.8 Turbo Diesel. Voorwielaandrijving. Vijfversnellingsbak of viertraps automaat met drukknopbediening voor zuinig of sportief rijden. De 2.0 GLSi/X (automaat) wordt geleverd met geavanceerde EPS II (elektronisch gestuurde snelheidsafhankelijke stuurbekrachtiging) en ABS (Antiblokkeersysteem). Prijzen vanaf f 28.795,–. Inkl. BTW, exkl. afleveringskosten. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Op alle modellen de nieuwe unieke Mitsubishi Multigarantie. Vraag uw dealer om informatie.



DE NIEUWE MITSUBISHI GALANT/DE GESTAALDE PERFEKTIE

IMPORTEUR: HART NIBBRIG & GREEVE B.V., SASSENHEIM. TEL. 02522-66111.



BEEK/GENHOUT N. GELISSEN,
Hubertusstraat 49, tel. 04490-71054.
HEERLEN KLEIJNEN,
Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE,
Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.
KERKRADE KLEIJNEN,
Locht 193, tel. 045-425555.
MAASTRICHT KLEIJNEN,
Arrestruwe 25 (Wijk 18), tel. 043-477556.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM,
Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
SCHINNEN W. KEES,
Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD BEX,
Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794.

Te koop aangeboden

e k. 2 STOELEN 1 opa- + omastoel) ƒ 40,– per st.; tens te k. Snauwaert-tensracket. Tel. 04405-2359.

EUKENS, keukenappaatuur. Laag in prijs, met arantie. R/J Handelsonerneming, Stationstraat 94, Nuth. Tel. 045-242602.

Zonnehemels
Grootse sortering met snelbruinlampen. Absoluut veilig -laagste prijzen.
599,–, 849,–, 999,–,
1199,–, 1598,–, 1798,–
Vanaf ƒ 7,50 per week
Compleet met statief en montage. Bij Van Erp BV Sittard 04490-13531, Heerlen 045-711300 Kerkrade 045-456999.

Mooie gegalvaniseerde POORTEN. Goedkoop. Tel. 045-315825.

Weg. verhuizing te k. witte KEUKEN, 3½ jr. oud. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-411296.

Verhuizingsopruiming
woensdag 4 mei - zaterdag 14 mei 20-30-40-50% verhuizingskorting op mode en platen!!!
Smash Kerkrade,
mode- en platenafd.
Theaterpassage 130, 6164 DX Kerkrade, 045-459230.

Hi-Fi fans. VERSTERKER 2x 40 W ƒ 129,- ƒ 159,-; cas-s.deck ƒ 95,- ƒ 145,- ƒ 195,-; equaliser ƒ 80,- ƒ 95,-; tape-deck ƒ 295,-; c.diskspeler ƒ 225,- ƒ 325,- ƒ 400,-; tu.-versterker 2x 15 W ƒ 39,- 2x 40 W ƒ 98,- ƒ 145,- 2x 60 W ƒ 195,-; Jamo boxen 130 W ƒ 159,- 120 W ƒ 139; nieuwe tu-verst. 2x 125 W cont. ƒ 895,-. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl. 045-417651.

KACHELS aanbiedingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

BUICK REGAL. OF HOE DE DOLLAR 'N MENS AAN HET DROMEN ZET...



Alles wat u zich bij een auto van deze klasse kan voorstellen, heeft de Buick Regal al aan boord: stoere 2.8 V6 motor met computergestuurde inspuiting en katalysator, digitale instrumenten, cruise control, airconditioning, automatische transmissie, stuurbekrachtiging, elektrisch bediende ruiten. En niet te vergeten, een ronduit royaal komfort. Tja, daar is 't nu eenmaal een Amerikaan voor...

De nieuwe Buick Regal, da's pure elegantie, voor een prijs die lager ligt dan ooit.
Bedankt, dollar!

CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC
FEEL THE DIFFERENCE GENERAL MOTORS MAKES.



AMSTERDAM	DEN BOSCH	HAREN	NIJMEGEN	ROERMOND	ROTTERDAM	UTRECHT
Riva BV	Lathouwers BV	J.K. V.D. Molen BV	V.D. Bosch en Jansen BV	Nedam BV	Autocenter Pietersen	Honders BV
020/5632563	073/123151	050/348041	080/558055	04750/23351	010/4281155	030/948941

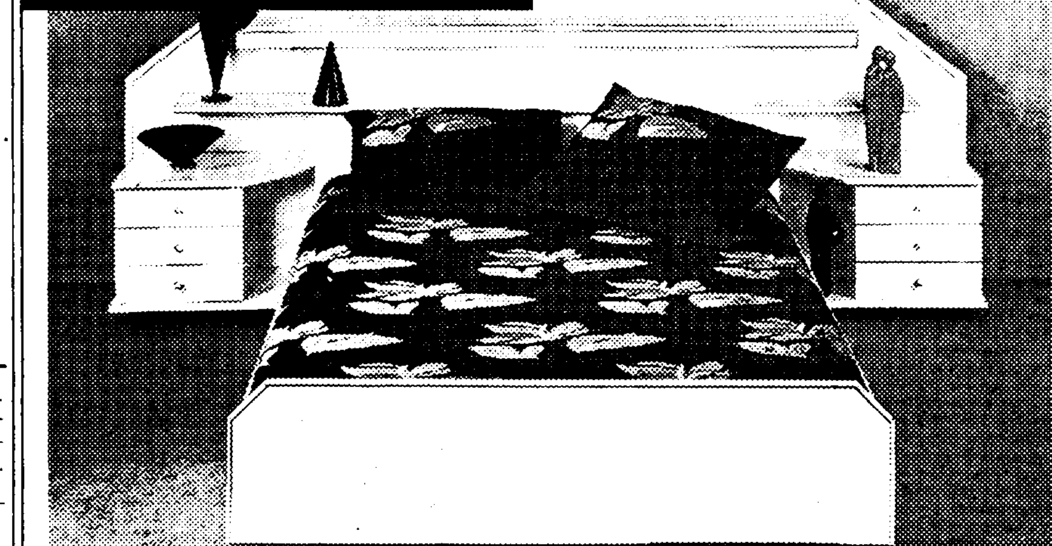
DE SLAAPKAMERS VAN Sanders

Wit gelakte slaapkamer. Ledikant 140 x 200. Ook leverbaar in 160/180 breed en in 190/210 lang. Bijpassende zweefdeurkast vanaf 1299.- Zoals afgebeeld voor maar **1299.-**
Prijs excl. bodem en matras.

Eiken slaapkamer. Ledikant 140 x 200. Ook leverbaar in 180 x 200. Bijpassende draaideurkast 999.- Zoals afgebeeld voor slechts **1199.-**
Prijs excl. bodem en matras.

Blauwe slaapkamer, uitgevoerd in lederlook. Ledikant 140 x 200. Inclusief radio. Ook leverbaar in zwart/ecru. Bijpassende schuifdeurkast 1299.- Zoals afgebeeld nu voor **999.-**
Prijs excl. bodem en matras.

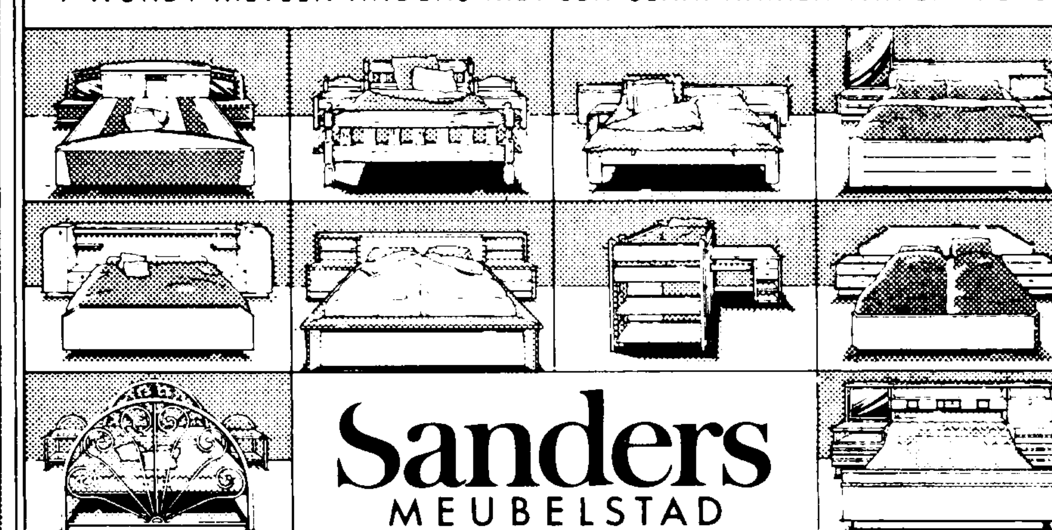
SPOTPRIJS



Wit gelakte slaapkamer met verlichting in de bovenbouw. Ledikant 140 x 200. Bijpassende schuifdeurkast 1299.- Zoals afgebeeld voor een spotprijs **899.-**
Prijs excl. bodem en matras.

Alleen bij Sanders vindt u zo'n uitgebreid assortiment aan matrassen en bedbodems in zoveel verschillende prijsklassen.

'T WORDT METEEN ANDERS MET EEN SLAAPKAMER VAN SANDERS.



Sanders
MEUBELSTAD

Amsterdam, Overtoom 557, tel. 020 - 18 47 33
Beverwijk, Parallelweg 120, tel. 02510 - 2 08 16
Groningen, Protonstraat 8, tel. 050 - 18 40 22
Kerkrade-West, Valkenhuizenerlaan 20, tel. 045 - 41 59 90
Utrecht, Winthontlaan 4, tel. 030 - 88 91 44
Donderdag koopavond.
Berkel/Rodenrijs, Industrieweg 19, tel. 01891 - 1 31 37
Duiven, Nieuwgraaf 4, tel. 08303 - 1 51 51
Hattem, Industrieweg 2, tel. 05206 - 4 11 31
Oosterhout-Zuid, Beneluxweg 3, tel. 01620 - 5 01 54
Vlaardingen, Haringbuisweg 33, tel. 010 - 435 98 00
Vrijdag koopavond.

Aanbiedingen gelden t/m 28 mei 1988.

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL

(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten: alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

◄ Meestal in 4 uur geregeld! ►

netto in handen	aflossing in maanden 84x	60x	48x	36x	24x
5.100,-	—	109,-	130,-	165,-	236,-
7.500,-	—	158,-	189,-	240,-	345,-
10.100,-	—	210,-	252,-	322,-	462,-
15.000,-	244,-	312,-	374,-	478,-	686,-
20.000,-	326,-	417,-	499,-	638,-	915,-
25.000,-	402,-	521,-	624,-	797,-	1144,-
30.000,-	487,-	626,-	751,-	957,-	1374,-
35.000,-	588,-	736,-	880,-	1132,-	1618,-
40.000,-	672,-	841,-	1006,-	1294,-	1849,-
50.000,-	854,-	1051,-	1257,-	1617,-	2311,-

Effekt. rente Doorl. Kr. van 9,3% en P.L. vanaf 9,6%.

Looptijd meer dan 72 maanden geldt voor duurzame aanschaf bv. verbouwing, boot, caravan e.d.

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).
Heeft u al een lening, bij ons of elders?
Dit hoeft geen probleem te zijn.
Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN.

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e hyp. 240x	2e hyp. 180x	2e hyp. 120x
10.000,-	68,-	102,-	113,-	137,-
15.000,-	101,-	154,-	169,-	206,-
20.100,-	135,-	195,-	217,-	266,-
25.000,-	168,-	242,-	270,-	331,-
30.000,-	202,-	291,-	324,-	397,-
40.000,-	267,-	388,-	432,-	530,-
50.000,-	332,-	485,-	540,-	663,-
75.000,-	499,-	727,-	810,-	994,-

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIEREN

043-636200*

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR

LD

MOONEN

Scharnerweg 108 Maastricht

Bijkantoor:
Hoofdstraat 9, Hoensbroek
■ Tel. 045-225000 ■

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

Te koop aangeboden

H.H. handelaren, winkeliers en marktkooplui opgelet, er zijn weer diverse nieuwe partijen TEXTIEL van welbekende postorderbedrijven, prijs 15%. Textielgroothandel J.M. Ankiewicz, Rennigerveldweg 70, Heerlen (L), tel. 045-727742.

Stereo-, video- en tv-meubels
boeken- en ladenkasten, kortom
alle soorten kleinmeubelen
in eiken, geloogd of in de was naar keuze.
Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato,
Printhagenstr. 3, Kleingenhout Beek. Tel. 04490-73044

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, met garantie, nu reeds va. ƒ 145,-. TV-occasioncentrum Geel, Gasroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

STARFASHION groothandel. Volop nieuwe aanvoer blazers, rokken, pantalons, pakjes, blouses, div. swaters, strandpakjes, jeans, T-shirts bedrukt, damesjoggingpolo's, kinderjog., enz. V. dagel. In de Camp 32, Broeksittard, tel. 04490-19235.

Fender GITAREN meer dan 100 stuks w.o. div. aanbiedingen zoals Fender elektr. gitaar ƒ 595,–; Fender versterker ƒ 269,–; totaal ƒ 864,–; nu als weekaanbieding voor ƒ 690,–; Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04490-33227. Donderdag koopavond.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app. Koop - verkoop - inruil. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Attentie voor alle 2e-hands MEUBELS (veel keus). Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

IJSKAST 125,-; gasfornuis 125,-; diepvries 250,-; wascombi AEG 275,-; witte eethoek 175,- kleuren-tv 225. 045-725595.

MSX 8250/55/80 128 k uitbreiding-inbouw. Tel. 045-224779.

Te k. vooroorlogse KEUKENKAST lichtbesch. Tel. 045-443570.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 per m2. Gratis thuisbez. Afgeh. ƒ 3,25 per m2, ook gehele aanleg goedkoop. Tel. 045-752747.

Opruiming zomer- en WINTERSCHOENEN, Dames-, heren- en kinderschoenen vanaf ƒ 5,- tot ƒ 55,-. Daniken 50 Geleen.

Te k. REPRO-CAMERA, IBM-composer en offsetmachine Roto 613 voor ƒ 2500,–; 043-476007 na 18 uur.

STOOKHOUT, beukenhout nu extra voordelig ± 15 m3 voor ƒ 550,– aan huis bezorgd van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. groot 2-pers. BED 1.80 x 2.00 met ombouw. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-461382. Na 18 uur.

Te k. SURFPLANK ƒ 200,–; eik. oma commode + spiegel ƒ 200,–; eik. oma kleerkast ƒ 275,–. T. 045-322869.

Houthandel LANDGRAAF voor goed en goedkoop bouw- en tuinhout. Ook tuinschermen, hekjes, bielzen, veldbrandstenen, stookhout enz. Buizerdweg 8 Landgraaf, 045-318518.

Prima kwaliteit TUINAARDE per vracht ƒ 150,–; Thuis bez. 045-318518.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Weg. verhuizing te k. DRU GEVELKACHEL, inzet open haard rechter hoek, merk Barbas, een winter gebruikt, sigarettenautomaat Bitri i.z.g.st. Tel. 045-461710 tussen 9 en 11 uur.

Ook voor
Moederdag
kunt u bij ons slagen, aparte mode - grote keuze.
Extra aanbieding
T-shirts en polo's van ƒ 39,- nu ƒ 9,-; pantalons en rokken vanaf ƒ 29,-; japonnen en 2-del. pakken nu ƒ 39,- en ƒ 59,-. Hier moet u zeker van profiteren!
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf.

Te k. goed spelende Philips KLEUREN-TV 12 prog. Pr. ƒ 225,-. 045-323793.

Te k. AARDAPPELSCHRAPMACHINE, groentesnijmachine, verrijdb. groentestelling m. spiegels. Te bevr. 04493-1768.

Grote VERBOUWINGSOPRUIMING!! Kortingen van 15 tot 25%. Moderne bankstellen 1395,– nu 990,–; moderne salontafels 269,– nu 239,–; moderne eethoeken 795,– nu 595,–; eiken keuze uit 24 st. 125 br. 1695,– nu 1395,–; loog eiken kast zeer mooi nu 2395,–; tientallen eiken eethoeken; tafel en 4 stoelen 1195,– nu 895,–; tientallen echt leren bankstellen 3950,– nu 2795,–; eiken massieve salontafels, keuze uit 25 st. 975,– nu 595,–; div. sl.kamers geheel compl. nu 1985,–. Wij ruimen op grote partij vl.tapijt 4 m br. nu 39,– en gratis leggen bij aankoop boven de 500,– grote witte beer kado. Meubelhuis Kleba, Akerstr. 230, Hoensbroek, tel. 212854.

Nu voorjaarsprijzen. Bij de Bazar grote sortering in VERLICHTING. Mooie kronen v.a. ƒ 119,–; plafondverlichting va. ƒ 59,–; kristal kronen nu ƒ 159,–; grote keuze in moderne lampen. Verder T.L.-verl., div. spotsverl. Nu extra 10% korting en gratis ophangen. De Bazar, Rumpenerstr. 51, Brunssum. Tel. 270601.

VOORJAARSVOORDEEL bij BRISTOL

zwart suède 'Queenie'-pump met elastiek sluiting en vlotte knoopgarnering.
maten 36 - 41 Adviesprijs 49.95 **40.-**
ECHT LEDER

vlotte pump op modern hakje. In zwart, wit en blauw.
maten 36 - 41 Adviesprijs 44.95 **27.50**

vlotte muil met plissé band. Kleuren zwart, wit en blauw.
maten 36 - 41 Adviesprijs 19.95 **12.50**

voor MOEDERDAG !!!

vlotte sleehak 2-band muil met goudkleurige garnering. Kleuren zwart en wit.
maten 36 - 41 Adviesprijs 19.95 **15.-**

voor MOEDERDAG !!!

leder voetbed-sandalet in beige, wit en blauw. 'Wörishofer'
maten 36 - 42 Adviesprijs 24.95 **17.50**
ECHT LEDER

voor MOEDERDAG !!!



doublebreasted katoenen blazer in 6 modieuze kleuren
mt. S-M-L-XL Adviesprijs 39.95 **25.-**
doorknooprok met heupstuk in wit, lavendel, mint en geel.
maten 36 - 44 Adviesprijs 44.95 **25.-**

MODE-TOPPER ZOMER '88 'NAVY'-look pullover in de kleurstelling wit/marine. Maten M+L Adviespr. 59.95 **45.-**

sweatshirt met korte mouw in een mooie 50/50 kwaliteit. Diverse kleurkombinaties. Mt. M-L-XL Adviespr. 29.95 **20.-**

vlotte sweatstof twinset in lila en mint met ecru kontraststreep. Mt. S-M-L Adviesprijs 89.95 **79.-**

PRIJSTREFFER
Nike 'BONGO' sport/vrijetijdsschoen met suède versterkt. Kleur rose/wit. Maten 25 t/m 38
NIKE
89.95 **39.-**
OP = OP !

leder Puma 'REBOUND' in wit met grijs/rode garnering. 2-kleurig onderwerk.
PUMA
maten 36 - 47 Adviesprijs 89.95 **65.-**
ECHT LEDER

PRIJS-TREFFER
24.95 **17.50**
UNICA opvouwbaar met gepolsterde zitting. In diverse kleurstellingen.

PRIJSTREFFER
LUCHTIG LINNEN IN WIT EN BLAUW. MATEN 40 t/m 45
16.95 **9.-**
OP = OP !

soepele leder mocassin met franjeklep. Modekleuren naturel en blauw.
maten 40 - 46 Adviesprijs 79.95 **59.-**
ECHT LEDER

vlotte leder mocassin met vlechtgarnering. Kleuren zwart en bruin.
maten 40 - 46 Adviesprijs 79.95 **59.-**
ECHT LEDER

BRISTOL

wk 18-'88

geldig t/m zaterdag 7 mei 1988

HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388
MEERSSEN : koopcentrum 'Au Ciel' Kuilenstraat 75 tel. 043 - 641064
KERKRADE : Nullanderstraat 102 (bij het Mijnmonument) te. 045 - 455919
SITTARD : winkelcentrum 'den Tempel' Tempelplein 9 tel. 04490 - 17080
donderdag koopavond tot 21.00 uur

KINDER

Stapels kinderkleding nù riant afgeprijsd. Hollen!

Marca's kinderkleding voordeelfeest!

MARCA

Leuke mode, laag geprijsd.

Te koop aangeboden

Te k. 4-pits GASFORN. met elektr. grill, 5 mnd. oud, ƒ 400,–; bureau 1.40 x 0.70 m ƒ 225,–; vlakslijpmach. Bosch 2200 w., 8500 rpm., ƒ 100,–; momentsleutel nieuw ƒ 50,–; ladder 3-dlg. 3 x 9 sporten, tot. lengte 7.20 m ƒ 100,–; Tel. 04492-5203.

KNOPACCORDEON Hohner Elektrovox met toebeh. 2 x 150 w. Elka Leslybox ƒ 2450,–; Tel. 045-415528.

TIENERKAMER kl. groen-/zwart m. buro i.z.g.st. Pr. ƒ 300,–; Tel. 045-314268.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax., GOUD, zilver, munt., postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980 (typenr. vermelden). Tel. 045-723712.

De hoogste prijs, kont. geld: VIDEO'S VHS, Beta, VCC van mech. tot stereo, ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio-stereo app., diepvriezers, koelkasten, wasautomaten enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Te koop gevr. defecte KLEURENTELEVISIES en video's. Tel. 045-213432.

INKOOP goud, bril, munten enz. contant geld verse veld, Saroleastr. 80A Heerlen. Tel.: 045-714666.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, slaapkamer, bankstel enz. 045-725595.

Gevraagd
Kleuren t.v.
v.a. 12 kanalen. Def. geen bezw. Ook video/stere-app. 04406-12875.

Te huur aangeboden

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER met gebruik van gemeensch. keuken, douche en wc. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, 045-227291.

Te h. mooi gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

LOODS te h. 200 m2. Tel. 045-314175 Landgraaf-Abdissenbosch.

Te h. gemeub. KAMER met c.v. en douche, keuken en aparte uitgang. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-425651.

KAMER te h. bij centrum Kerkrade, tel. 045-461870 of 452269.

Te huur LANDGRAAF vrijgezell. app., huursub. na aanvraag mog. 045-320079.

KAMER (studenten)kamer te h. aangeb. in centr. Heerlen, tel. 045-721268.

KAMERS te huur. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-319878.

Te h. gem. KAMERS Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. afspraak 045-727879.

Te h. KAMERS (gemeub)tel. 045-219645 Heerlen.

Te h. HEERLERHEIDE Stanleystr. 16 eengezinswoning met 3 slpk., woonk., keuken, eetk., gastenkamer, bad met w.c., v.w. terras, garage, huurpr. ƒ 799,–; vrij vanaf 1-7-88. Bez. dagl. 17.30-20.00 u. Do.-vri.-zat. Tel. 045-212642.

KAMERS te h. te Heerlerheide. Tel. 045-222278.

Weg. omst. CAFE te h., vrij van brouwerij, div. verenigingen, dir. te aanv. Tel. 04454-2087 Vaals.

Te huur mooie BOVENWONING met heel groot dakterras. Pr. ƒ 875,- p. mnd. incl. water, gas, licht te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Gemeub. KAMERS v. 20 m2 te huur met eig. kookgelegenheid en tel. Schaesbergerweg 103 Heerlen. Tel. 045-415718/725053.

Te h. in Brunssum grote ZIT-SLPK. met eig. keuken, wc en douche. Te bevr. Dorpstr. 169, Brunssum, onderste bel, na 18.00 uur tel. 251708.

Gemeubileerde APPARTEMENTEN te huur, tel. 045-219905 - 257090.

Aan de grote verb.weg gelegen Sittard-Heerlen, te huur, ruim WOONAPPARTEMENT, Salon Kitty compl. gemeubileerd, direct te aanv. Br.o.nr. BR 194 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. te HEERLERHEIDE grote gem. zit/slpk. met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. Ondergebr. in bungalow. ƒ 95,– p.w. all-in. Inl.: na 19 u. 045-223482.

Te huur gevraagd

BAR of Club te h. gevr., evtl. reacties tel. 09-3211767953.

Te h. gevr. CAFETARIA, petit-restaurant. 045-321177.

Onroerend goed

Over te nemen DANCING te Maaseik (B) weg. gezondheidsredenen, tel. 09-32-11-755335.

KERKRADE-WEST. Vr.pr. ƒ 49.000,- k.k. Karakteristiek halfvrijst. woonhuisje, Carboonstr. 12 met stallen (garage). Moet opgeknapt worden). Tel. 045-423265 b.g.g. 453502.

Heeft u zelf bouwplannen?
Indien u uw eigen villa, herenhuis of landhuis wilt realiseren dan kunnen wij u een aantal bouwterreinen aanbieden die voor deze bebouwingsklasse geschikt zijn en die in een woonomgeving liggen waar deze woningtypen de boventoon voeren. Deze bouwpercelen liggen direkt tegenover het Burg. Boyensbos in de villawijk Waubacherveld (Eygelshoven).
De oppervlakten variëren tot ca. 390 m2, echter andere begrenzingen zijn in overleg mogelijk.
Prijzen vanaf ƒ 54.990,– v.o.n.
Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

HUIZEN. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04490-50318.

Te k. Kerkrade-Bleijerheide. Goed onderhouden WOONHUIS met garage en tuin., Bj. 1977. Aanv. i.o. Te bevr. Franciscanerstr. 13 - B. Tel. 045-454691.

BRUNSSUM, Rd. Hoenstr. 30, halfvrijst. woonh. m. gar. + gr. tuin, bet. keuk. m. compl. aanb., woonk. met balkplaf., 3 gr. slpk., badk. met ligb. + v.w. + toilet, gr. zold. Vraagpr. ƒ 144.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

Te k. vrijst. HUIS Kerkrade. Inh. 500 m3. Tel. na 18 u. Tel. 045-456516.

BRUNSSUM, Keizers... woonh. m. tuin, L-... woonk. m. tegelvl., compl. aanb., berg., 3... douche, vliering. V... ƒ 94.000,– k.k. Van O... BV, Lindeplein 5, B... sum, 045-254543, vraa... info-folder.

Bouwvak

DAMOISEAUX He... verkoopt en verhuurt... dan u denkt! (Verhuur... der borg). Tel. 045-411...

Meer dan 1000 so... STEENSTRIPS ƒ 9,50 per m2; stenen ƒ 0,35 p.st. Het meest... voorraad leverbaar. Staringstr. 123-125, ...len-Molenberg (achter... lipsfabriek) Tel. 045-42...

KANTELDEUREN en luiken bestellen? St... Voerendaal bellen. ...voor industrie) Tenelen 8-10. Tel. 045-750187.

Auto's

BOSAL Marktleider in uitlaat-systemen, ieder merk direct uit voorraad leverbaar, 2 jr. garantie. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Fiat Croma CHT
Do. blauw, lpg, stuurbekr., 5 versn., zonwerend glas etc.
Fabrieksgarantie
Bwj. okt. 1987. Nieuwprijs 39.400,-
Nu ƒ 29.900,-
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

Fiat Uno turbo I.E.
sept. 1987, nieuwstaat
105 pk sterk - 200 km/uur, snel
Fabrieksgarantie
Nu 6000,- onder nieuwprijs
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

Dieren

HONDENTRIMSALO... Cobbenhaegen, Gras... kerweg 42, Heerlen, tel. 725260.

HONDE-, kippe- en k... nehokken va. ƒ 195,–. ... bouw Ubachs, Ey... hovergracht 39, Kerk... Vink. Tel. 045-460252

YORKSHIRE-TERRI... en fox-terriers, Walem... Schin op Geul, 04459-1...

Te k. zeer betrouw... GELDERS TUIGPA... 6-jarige ruin, WPN, ƒ 4... Tel. 045-444294.

Te k. dubb. HONDE... Feronlaan 55 H'broek.

Nest COCKERSPANI... zeer mooi, koopje. Ke... 33 Ubach o. Worms.

Te k. PEKINGEES... met stamboom. Brun... destraat 41, Bruns... (Schut.veld).

imburgs agblad

Donderdag 5 mei 1988 ● Pagina 19

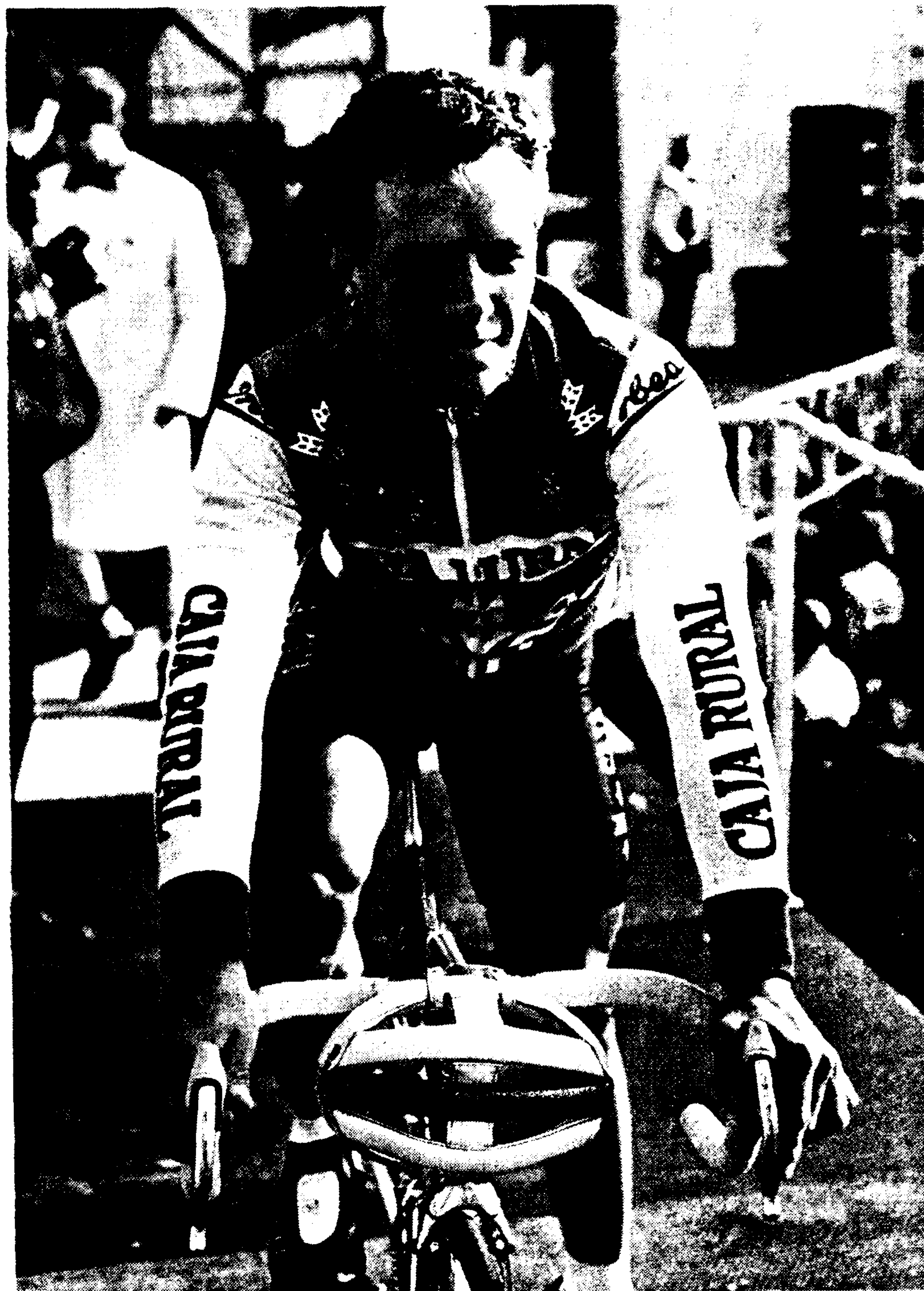
Matthieu Hermans verbrijzelt illusies concurrentie

Raket in Vuelta

SANTANDER – De rappe 'onderdanen' van Matthieu Hermans gedijen in de Ronde van Spanje. Voor de vierde keer klopte de 25-jarige Brabander, die deeluitmaakt van een Spaanse ploeg, het compacte peloton. Als een raket flitste hij naar de eindstreep. Met zijn overwinning in de tiende etappe van de Vuelta bracht de pupil van de vroegere bondscoach bij de crossers, Albert Stofberg, zijn totaal in dit seizoen op veertien. Ze kwamen allen op het Iberisch schiereiland tot stand.

De renner uit de Caja Rural-ploeg heeft zijn zinnen dit seizoen op twee belangrijke truien gezet: het groene tricot in de Tour de France en het shirt voor de nummer een van het puntenklassement in de Ronde van Spanje. Laatstgenoemd kledingstuk kan hem nauwelijks nog ontgaan door zijn vierde zege, die hij woensdag in straten van Santander overigens niet alleen dankte aan zijn sprinterskwaliteiten. René Beuker en Erwin Nijboer, zijn twee Nederlandse teamgenoten in de tien man sterke Caja Rural-formatie, sleurden het grootste gedeelte van de etappe aan de kop van het peloton om de ontsnapte Fernando Pacheco terug te halen. De Spanjaard had de rit door zijn glooiende geboortestreek uitgekozen voor een lange ontsnapping. Na vijftig kilometer ging de renner aan de haal, aanvankelijk met steun van José Miralles, die echter al snel in het peloton terugviel.

Aangemoedigd door zijn streekgenoten liep Pacheco uit naar een voorsprong van ruim vier minuten. De lange alleengang eindigde op achttien kilometer van de eindstreep. De ploegen van Hermans en de Spanjaard Gutierrez (wiens sponsor in Santander is gevestigd!) waren verantwoordelijk voor de inhaalmanoeuvre.



Nijboer en Beuker hielden in de slotfase het tempo in de groep zo hoog, dat ontsnappen bijna onmogelijk was. De Spanjaard Angel Ocana en de Belg Leo Wellens probeerden het veertien kilometer voor de finish nog eens. Het duo kreeg niet meer dan enkele tientallen meters. In het zicht van de streep probeerde de Colombiaan Mora het nog een keer, maar opnieuw reageerden de ploeggenoten van Hermans attent.

In de laatste duizend meter worstelde Hermans, met in zijn kielzog alle concurrenten, zich naar de voorste linie. „De druk is groot

In de laatste kilometers krijg ik nu last van het onbehaaglijke gevoel, dat ik niet mag falen. De tweede of derde plaats betekent hier een forse nederlaag. Er ligt een grote verantwoordelijkheid op mijn schouders en in een massaspurt kan toch van alles gebeuren", verklaarde de opgeluchte Brabander na afloop van zijn weergaloze uitspatting. Enigszins bijgelovig voegde hij daar aan toe, dat hij nu eindelijk van het hatelijke aantal van dertien zeges af was.

De sprintkoning van de Vuelta duldde op de rechte aankomstlijn geen renner naast zich.

De als tweede finishende Dominguez reikte niet verder dan het achterwiel van Hermans, die nu al uit de meest fantastische aanbiedingen kan kiezen. Sean Kelly snoepte in de etappe door het heuvellandschap zes seconden van zijn achterstand op leider Cubino af.

De Ier won onderweg een tussensprint, waardoor de voorsprong van Cubino slonk tot twee minuten en vier seconden.

De uitslag: 1. Matthieu Hermans 197 km van Oviedo naar Santander in 4.26.53; 2. Dominguez; 3. Van Brabant; 4. Quevedo; 5. Elliot; 6. Kelly; 7. Chesini; 8. Bordonalli; 9. Moreda; 10. Wijnant; 11. Wilfried Peeters; 12. Villamajo; 13. Gutierrez; 14. Vairetti; 15. Rua; **64. Suykerbuyk**; **82. Beuker**; **83. Nijboer** allen z.t. als Matthieu Hermans.
Algemeen klassement: 1. Cubino 39.59.55; 2. Kelly op 2.04; 3. Fuerte op 2.16; 4. Dietzen op 2.24; 5. Parra op 3.10; 6. Arroyo op 3.15; 7. Millar op 3.19; 8. Blanco-Villar op 3.53; 9. Mujika op 3.53; 10. Cordoba op 4.52; 11. Pino op 6.26; 12. Echave op 6.37; 13. Palacio op 6.49; 14. Eddy Schepers op 7.24; 15. Caritoux op 8.14; **40. Luc Suykerbuyk** op 28.40; **120. Matthieu Hermans** op 1.00.59; **132. René Beuker** op 1.09.58; **133. Erwin Nijboer** op 1.11.26

● *Matthieu Hermans is niet te stuiten. Zijn vierde etappezege betekende z'n veertiende hoofdprijs op de Spaanse wegen.*

Van Rooy te duur voor FC Antwerp

ANTWERPEN – Frans van Rooy gaat op zoek naar een andere werkgever. De middenvelder is er niet in geslaagd met zijn huidige club FC Antwerp tot overeenstemming te komen over een nieuwe verbintenis. De Belgische eersteklasser, die Van Rooy gedurende dit seizoen voor 2,2 miljoen gulden overnam van PSV, gaat niet in op de financiële eisen van de Brabander. „Ik heb zes keer met de clubleiding om de tafel gezeten, maar mijn eisen zijn schijnbaar te hoog. Wat mij betreft komt er geen nieuw gesprek. Ik ga nu verder kijken", aldus de middenvelder, wiens voorkeur voorlopig naar Frankrijk uitgaat. „Ik weet niet wat Antwerp voor me vraagt, maar dat zal in ieder geval meer zijn dan 2,2 miljoen gulden die de club voor mij aan PSV betaalde."

Duitsers sleutelen aan ploeg

STUTTGART – De oprichting van een Westduitse merkenploeg in het internationale profpeloton moet in de zomer op de beurs in Stuttgart gestalte krijgen. Het bedrijf Bicycle AG is van plan volgend seizoen twaalf Westduitse beroepsrenners onder contract te nemen en denkt de daarvoor noodzakelijke D-marken via het uitgeven van aandelen bijeen te krijgen.
Als mogelijke ploegleider wordt ex-wereldkampioen veldrijden Klaus-Peter Thaler genoemd. De onderhandelingen met Thaler zijn overigens nog niet afgerond.

Planckaert staakt in Duinkerken

Pieters onttroond

SAINT-QUENTIN – De Franse beroepsrenner Pascal Poisson heeft onze landgenoot Peter Pieters afgelost als leider in de 'Vierdaagse' van Duinkerken, die nog duurt tot zaterdag. Poisson soleerde in de derde etappe naar de dagzege. Zijn voorsprong van ruim anderhalve minuut op het peloton, waarin Pieters en zijn Limburgse teamgenoot Jean Habets zich bevond, was voldoende om het paarse leiderstricot over te nemen.

Eddy Planckaert, de winnaar van de openingsetappe, staakte in de rit over 180 kilometer van Saint-Valery-sur-Somme naar Saint-Quentin wegens een steenpuist op zijnzitvlak.

Uitslag derde etappe: 1. Poisson 180 km in 4.30.33; 2. Forest op 59 sec; 3. Museeuw op 1.34; 4. Sergeant op 1.38; **10. Van Orsouw** z.t.
Algemeen klassement: 1. Poisson 11.42.06; 2. Forest op 1.10; **3. Pieters** op 1.29; 4. Museeuw op 1.35; **5. Daams** op 1.36; 6. Frison op 1.36.

● ARCO – Urs Zimmermann won in Italië de eerste etappe van de Ronde van Trentino. De Zwitser uit de Carreraploeg veroverde in de rit van Torbole naar Arco over 196 kilometer een voorsprong van 54 seconden op de Italiaan Magnago. Als derde eindigde de Zwitser Rominger, als vijfde de Oostenrijker Wechselberger, gevolgd door de Italianen Giovanetti en Baronchelli in dezelfde tijd als Magnago.

● OUGREE – Limburgs juniorenkampioen Danny Nelissen uit Sittard heeft in het Waalse Ougree zijn achtste seizoenszege behaald. In een wedstrijd over 86 kilometer had hij 25 seconden voorsprong op de Belg Vettenburg. Op ruim 2 minuten werd Corvers derde en Tino Cuypers twaalfde.

● ANTWERPEN – Ofschoon het evenement in het voorbije winterseizoen allerminst een financieel succes werd, zal de Antwerpse zesdaagse opnieuw verreden worden: 29 september-4 oktober.

Salaris bijna twee miljoen ● Belastingprobleem opgelost

Cruijff terug bij Barcelona

BARCELONA – Johan Cruijff heeft een eenjarig contract getekend als trainer van FC Barcelona, waar hij van 1973 tot 1978 als speler actief was. De 41-jarige Vinkevener ontvangt voor zijn werk in Barcelona één miljoen dollar, circa 1,9 miljoen gulden. Hij begint vandaag al met zijn werkzaamheden in de Catalaanse hoofdstad.

Cruijff hernieuwt de band met de club, waar hij in 1973 als El Salvador, de verlosser, werd binnengehaald. Trainer Rinus Michels was in 1971 na het eerste Europa-Cupsucces van de Amsterdamse club al naar Barcelona gegaan. Cruijff volgde twee Europese bekers en twee jaar later. In 1974 voegde Johan Neeskens zich bij het tweetal. In dat jaar veroverde Barcelona het begeerde Spaanse kampioenschap, dat in 1960 voor het laatst was gehaald. In 1978 verdween Cruijff na vele ruzies met de Duitse trainer Weisweiler uit de Catalaanse hoofdstad om daar tien jaar later weer op te duiken.

Johan Cruijff kreeg van Barcelona de voorkeur boven Javier Clemente, de huidige trainer van stadgenoot Espagnol. Clemente stond bij voorzitter Nunez bovenaan het verlanglijstje om interim-trainer Luis Aragones op te volgen. Aragones kreeg in het najaar de technische macht bij Barcelona, toen de Brit Venables wegens tegenvallende resultaten naar zijn thuisland terugkeerde. Aragones slaagde er niet in de verrichtingen van het elftal van Barcelona naar een aanzienlijk hoger niveau te stuwen.
De gerenommeerde club uit Catalonië, vijf keer winnaar van een Europese beker, bezet in de Spaanse competitie de achtste plaats. Door de winst in de strijd om de beker heeft Barcelona zich wel verzekerd van Europees bekervoetbal in het volgend seizoen.

De aanstelling van Cruijff, die van 1985 tot 4 januari jongstleden technisch directeur van Ajax was, betekent een buiging van Nunez voor de andere krachten in de vereniging met zijn ruim 100.000 leden. De spelers eisten vorige week bij monde van aanvoerder Victor het vertrek van Nunez, die verantwoordelijk werd gesteld voor het verval van de club. Nunez heeft als president van Barcelona nog een jaar voor de boeg. Mede daarom heeft het contract met Cruijff de duur van één jaar, tot juni 1989. Bij Ajax wilde de voormalige stervoetballer ook nooit langere overeenkomsten dan van één jaar.
Het afgelopen najaar wenste Cruijff zijn overeenkomst met Ajax als technisch directeur plotseling voor twee jaar te verlengen. De man achter het Europese succes van Athene-1987 kreeg die toezegging in Hamburg, voor de Europese bekerwedstrijd tegen HSV. Rond de jaarwisseling wilden de betrokken bestuursleden van Ajax, voorzitter Harmsen en penningmeester Bakker, die afspraak echter niet langer honoreren. Dat was voor Cruijff het sein op te stappen bij de roemruchte club uit De Meer, waar hij van 1964 tot 1973 en van 1981 tot 1983 respectievelijk als sterspeler en als vedette-in-de-nadagen actief was.

Onmiddellijk na zijn ontslagneming op maandag 4 januari, drie dagen later bekrachtigd door de machtige ledenraad, was Cruijff het onderwerp van vele speculaties. Barcelona en Paris Saint Germain waren de eerste clubs, die zich meldden. Hamburger SV en Real Zaragoza waren de volgende internationale werkgevers, die zich van de diensten van Cruijff wensten te verzekeren. De trainer, die vorig jaar door de KNVB wegens zijn grote verdiensten van het A-diploma werd voorzien, wenste enkele maanden rust te nemen.
Die rust werd dagelijks verstoord, onder andere door aanbiedingen uit eigen land. Heerenveen had een plan klaar, waarin Cruijff de magneet voor miljoenensponsors moest zijn. Feyenoord onderhandelde even met de Vinkevener, maar die wilde teveel macht bij de club die nu door Hans Kraay wordt geleid. Een professionele organisatie volgens het model-Cruijff, idee-Winsemius en met kapitaal van de Britse mediamagnaat Maxwell was de volgende zaak waarbij de 48-voudige international betrokken was.
PEC Zwolle en later Utrecht waren de clubs die door de organisatie van Cruijff geannexeerd dienden te worden. Toen de tijd, waarin Maxwell de trainer nog naar Derby County trachtte te lokken, begon te dringen, zette Cruijff het geruchtmakende Utrecht-plan over boord en concentreerde zich op zijn kansen bij Barcelona. Gistermiddag kwam men tot zaken, waarbij met name de oude belastingproblemen van de trainer moesten worden weggepoetst.



● *Johan Cruijff moet Barcelona weer naar internationale roem leiden. Vandaag al begint hij met de voorbereidende werkzaamheden op het nieuwe seizoen.*

Bruins Slot rechterhand

BARCELONA – Johan Cruijff heeft zijn assistent bij Ajax, Tonnie Bruins Slot, opgenomen in de technische staf waarmee hij in Barcelona gaat werken. De Haarlemse oefenmeester, door Ajax in januari na het vertrek van Cruijff aan de kant gezet, was meegereisd naar Barcelona. Bruins Slot liet gisteravond aan zijn echtgenote weten, dat de verhuizing naar Spanje een feit was.

Oudjes in vorm

BRUSSEL – De 59e drafinterland België-Nederland heeft op Sterrebeek nabij Brussel een Nederlandse zege opgeleverd. Het werd 121-113 voor ons land. De oudere Nederlandse paarden onder aanvoering van Yzeren Hein lieten pas in het vierde en laatste onderdeel de balans in het voordeel van Nederland doorslaan.

In de tweede van vier draverijen, waarin de vierjarige dravers aan bod kwamen, werd de Oranje-équipe volledig weggevaagd. Drie Belgische dravers bezetten de ereplaatsen. De Nederlandse klassepaarden Bea di Tricia en Bastien d'Almere moesten met bescheiden plaatsen genoegen nemen. In het derde onderdeel werd de achterstand op de gastheren vrijwel ingelopen. Daarna kwam het vierde onderdeel waarin de oudere Nederlandse paarden ongenadig uithaalden. De koers werd volledig beheerst door een magistrale Yzeren Hein, die met zekerheid won voor de Nederlandse dravers Vriend en Wanda Pluto.

Regen spelbreker

EDE – Het internationale tennistoernooi van Ede liep vanwege de regen aanzienlijke vertraging op.

In de eerste helft van het evenement zijn reeds vier van de acht geplaatste spelers uitgeschakeld. Schapers (5) verloor van Dogger, Smid (7) van Bates en Jelen (8) van Woodforde. Donderdag maakt de als eerste geplaatste Ivan Lendl zijn entree. Hij speelt tegen de Italiaan Cane.

De uitslagen van gisteren: Achtste finales: Enkelspel: Woodforde-Jelen 6-2, 2-6, 6-4; Frawley-Pate 6-4, 6-2; Mansdorf-Fleurian 6-4, 6-3. Dubbelspel: Gunnarsson/Mortensen-Cane/Mezzadri 3-6, 6-3, 7-6 (7-4).

Sittardenaar Tom Nijssen komt vandaag om 13.00 uur op het centre court. In het herendubbel vormt hij een combinatie met de Australier John Frawley. Het duo heeft de Amerikaanse ploeg David Pate en Tim Wilkison als tegenstander.

Chris Evert is nog steeds op koers voor het behalen van haar zesde Italiaanse tennistitel. De 33-jarige Amerikaanse, die voor de open titelstrijd in Rome als eerste is geplaatst, bereikte de derde ronde door een overwinning met 7-6, 6-0 op de Australische Nicole Provis.

Gemiste kansen worden duur betaald

Leverkusen in mineur

BARCELONA – Rinus Michels kan volgend seizoen als coach van Bayer Leverkusen Europese bekeravonturen vergeten. De Westduitse club, die in de eigen competitie het uitzicht op internationaal vervolg verloren heeft, speelde in Barcelona tegen Español ook praktisch zijn kans op de Uefabeker, de laatste mogelijkheid op een nieuw Europees seizoen. In de eerste finalewedstrijd werd Leverkusen door het emotioneel en explosief spelende Español op fors nadeel gezet. De Catalanen wonnen met 3-0, zagen een doelpunt afgekeurd en raakten nog een keer fors de lat.

Leverkusen speelde lange tijd het betere en meer constructieve voetbal in het Sarria-stadion, waar IOC-baas Samaranch en Barcelona-boss Cruijff de eregasten waren.

In het eerste half uur waren de kansen nota bene voor Leverkusen. De buitenlandse sterren Buncol en Tita misten echter voor doelman N'Kono, waarna Español dat veel diepte in het spel bracht op slag van rust de wedstrijd plotseling naar de hand zette. De Spanjaarden, die dit seizoen furore maakten door Inter en AC Milan uit te schakelen, hadden in de 42ste minuut al de leiding kunnen nemen, maar scheidsrechter Krchnak keurde de treffer van Orejuela wegens buitenspel af.
Twee minuten later sloegen de fluitconcerten om in gejuich. Internationaal Soler zette door aan de linkerkant en bracht de bal scherp indraaiend voor. Lozada timede geweldig en liet de bal met het hoofd keihard achter de aan de grond genagelde doelman Vollborn slaan: 1-0.
Vier minuten na rust besliste Soler de wedstrijd. Na een afgeslagen aanval kreeg de opgerukte verdediger de bal voor de voeten en schoot in. Het uitzicht van Vollborn in de heksenketel van Sarria was versperd en de doelman zag de bal pas toen die tegen het net sloeg: 2-0.

De ploeg van de scheidende coach Ribbeck kon de rust in het spel niet terug vinden. Nieuwe verdedigingsfouten vormden in de 57ste minuut de aanzet tot de derde treffer van Español. Valverde pikte de bal op toen een Westduitse verdediger zich in een terugspeelbal verslikte. De voorzet van de Spanjaard werd door Lozada vallend ingekopt: 3-0. Het geteisterde Leverkusen, dat Español in de eerste ronde door blessures moest missen, kon de Spaanse furie niet langer temmen al leidde de aanvalsdrift van Español niet tot meer treffers. Leverkusen zocht nog wanhopig naar de mogelijkheden op de eigen tegenstander, die het karwei van 18 mei voor eigen publiek in het Ulrich-Haberlandstadion tot een perspectiefrijke zou maken. Het lukte de Westduitsers na vijftien Europa-Cupwedstrijden op rij zonder nederlaag echter niet.

Español-Bayer Leverkusen 3-0 (1-0). Score: 45. Lozada 1-0, 49. Soler 2-0, 57. Lozada 3-0. Scheidsrechter: Krchnak (Tsjech). Toeschouwers: 40.000 (uitverkocht).
Español: N'Kono, Gallard, Miguel Angel, Job, Orejuela (Golobart), Inaki, Valverde, Urkiaga, Soler, Pichi Alonso (Lauridsen), Lozada.
Leverkusen: Vollborn, De Keyser, Rolff, A. Reinhardt, Hinterberger, Cha (Götz), Buncol, Tita, Falkenmayer (K. Reinhardt), Waas, Täuber.

● ROERMOND – Jacky Berghs uit Roermond wordt met ingang van het nieuwe seizoen coach van zaalvoetbalvereniging Posno/Tramhalt uit Weert, die naar de regionale hoofdklasse is gepromoveerd.

● MUNCHEN – De IJslander Johann Hjartarsson heeft bij het internationaal schaaktoernooi van Munchen de leiding met drie punten uit vier partijen. Hij wordt gevolgd door Joesoepov, Hübner en Schöffer met ieder 2½ punt. Van der Sterren staat twaalfde met ½ punt en een afgebroken partij.

Haberland aan banden

PARIJS – De Nederlandse kickbokskamioen Tony Haberland uit Geleen heeft het duel om de Europese titel in de welterklasse verloren. In een gevecht over tien ronden, dat in Parijs tegen de Franse kampioen André Alban plaatsvond, mocht laatstgenoemde zich blijkbaar elke onreglementaire handeling veroorloven. Haberland werd steeds afgestraft. Toch bracht hij zeven ronden op zijn naam.

● LONDEN – Uitslagen in de eerste divisie van de Engelse voetbalcompetitie: Nottingham Forest-Norwich City 2-0; Tottenham Hotspur-Luton Town 2-1. Stand aan kop: Liverpool 38-86; Manchester United 38-75; Everton 39-70; Nottingham Forest 37-68; Queens Park Rangers 39-66. Uitslagen Schotland: Aberdeen-Hibernian Edinburgh 0-2; FC Falkirk-Dundee United 1-2.

Autobedrijf Frans HAUTEN biedt aan: Sierra 2.0 GLi sed... VW Golf GTi airco enz. '86; Porsche 92... vermetallic '80; Ford XR 3 i '85; Opel Ka... D stat.car. '87; Ford 1.6 laser '86; VW Golf '84; VW Passat 1.6 CL '84; Honda Civic 85 '87; Ford Escort 1.6 '84; Zastava 55 GT... Volvo 240 stat.car. v... Honda Accord seda... Volvo 240 DL '83; Sierra 1.6 laser 5-d... Ford Sierra 1.6 laser '83; BMW 518 lpg '83; 340 DL '83; Mazda 6... dan '83; Mazda 323 H... Skoda 120 GLS '82; Tercel aut. '81; VW Sprinter '78; BMW 5... Audi '80 LS '78; BMW '79; Ford Fiesta 1.3 Honda Civic aut. '79; Kadett 1.2 L '78; Maz... LX '79; Ford Escort '78. * Hoge inruilpri... Financiering snel e... creet * Topgarantie * werkplaats. Auto... Frans Vanhauten, Kaalheidersteenweg/... genbacherweg, Ker... Tel. 045-423288.

Te k. GOLF 1.6, spo... bwj. '78, apk, veel acc... lers, stero, get.glas, t.b... 045-273255.

Te k. VOLVO 340, aug. '85, lpg, radio, kl... ƒ 9500,-. Tel. 06-52127...

Te k. gevr. loop-, Sl... en schadeauto's. Tel... 750794.

Te k. gevr. loop-, slo... SCHADEAUTO'S. ik... taal de hoogste prijs... 045-254049.

Wij geven het meeste... uw AUTO. U belt, w... men direct. Tel. 045-4... ook 's avonds.

Wij geven het meeste... loop-, sloop- en SCH... AUTO'S. U belt, wij k... direct. Tel. 045-411480...

Te k. gebr. AUTO-ON... DELEN. Akerstr. Nr... Hoensbroek. Tel. 224123.

BMW 323i, bj. '84, di... tra's, 4 nw. banden. Te... 324629.

Nieuw! Wij betalen ... tot ƒ 15.000,- voor uw sloop- en SCH... AUTO'S. Bel direct... 413855.

Auto's hallo, OPGE... Wij betalen ƒ 300,-... ƒ 20.000,- voor uw aut... sloop. Tel. 045-411572.

Nieuw geopend autoh... „DE KLEINE BE... Auto's vanaf ƒ 500,-... APK. Ook inkoop a... vanaf '76. Tel. 045-2... Hommerterw. 77, H... broek.

Te k. Opel KADETT bwj. '81, zeer mooi, ƒ 6... Kloosterraderstr. 87, ... rade.

CITROEN Visa, APK bwj. '81, Tel. 045-22... Kampstr. 145 H'heide.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren Graverstr. 24, Kerkrade W 045-421767.

ROTTWEILERPUPS te k. Tel. 045-457599.

Te k. zeer mooie YORKSHIRE pubs 7 wkn, geënt en ontw. Landvoogdstr. 61 Heerlen-Eikenderveld.

Veelbelovende DOBERMANPUPS van het droomkasteel met stamb., alle inentingen enz. Vader int. kampioen. Kleur zwart, allen reu's. Ganzeweide 113-115, Heerlerheide. Tel. 045-211767.

Hondentrimsalon „CHAREL" knipt en trimt alle rassen bij u thuis, 045-257036.

PAPEGAAIEN te k. Kongo grijze sprekende enz. Ook aanbieding. Inr. mog. Tel. 04490-49517.

Te k. zeer mooie DOBERMAN-PUP, gespr. bet. mog. Tel. 04490-38119.

Te k. ROTTWEILERPUPS ingeënt en ontwormd. Tel. 04492-2968.

Een leuk idee voor moederdag, te k. zeer lief en mooi abrikoos POEDELTJE m. stamb. Moeder ned.kamp, tel. 043-630749.

Te k. ruwharig TECKELTJE, reutje, klein en heel lief, 10 mnd. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

Diverse soorten VOGELS voor uw volière te k. Inruil mogelijk. Buttingstr. 30 Hoensbroek.

Auto's

Te k. GOLF GTI T'79 i.z.g.st., band. 205 stereo-install., inr. mog. Vr.pr. ƒ 6250,-; Kadett 1300 SR 72.000 km bwj. '80 i.z.g.st. ƒ 6000,-; Tel. 045-422115.

Te k. MAZDA 323 bwj. '83, 5-speed, met trekh. + radio-cass., km.st. 70.000, APK-gek. t/m 3-3-89, vr.pr. ƒ 9500,-; Tel. 045-418938 i.z.g.st.

Dieren

Te k. Perzische POESJES 9 wk. oud m. stamb. Stationstr. 114B Elsloo.

Deze week: 10% korting op alle INSTEEKHENGELS! Laatste visoveralls ƒ 145,-. Karperhengels v.a. ƒ 58,90, Daiwa karpermolen ƒ 28,90, werphengel + molen visklaar opgetuigd ƒ 47,50. Grote sort. lokvoeders, forellenkorrels: óók gemalen. ½ kg pens, kip, of rood vlees ƒ 0,75. 5 kg hondendiner of krokante brok ƒ 9,95; 10 kg ƒ 16,35. Donderdag koopavond tot 20.00 u. Dibevoshop Bekman, Roebroekweg 80, Heksenberg-Heerlen, 045-216810.

Jonge bruine KIPPEN aanteg. de leg, regelmatig leverbaar mestkuiken. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B Rimburg. 045-320229.

SPORT KORT

BAARLO – Zaterdag en zondag aniseert de Stichting Concours ppique Baarlo in samenwerking t de landelijke rijvereniging m Mix in sportpark De Berckt n groot concours hippique dat de dagen om 10.00 uur begint. tegenstelling tot voorgaande ja- zullen er geen nationale spring-prieken op het programma an. Hierdoor zullen de landelij- springruiters meer ruimte krij-n.

MARGRATEN – Op de terrei-n nabij de manege in de Hol-aat organiseert de landelijke rij-reniging Margraten zondag een ncours hippique waaraan niet al-n ruiters en amazones uit de ngen Sittard en Gulpen zullen elnemen, maar ook van de kring ermond. Om 10.00 uur wordt et de individuele dressuur en het ringen klasse Beginners gestart. dressuurklasse Zwaar staat naf 14.00 uur gepland terwijl het ringen klasse Zwaar om 16.00 r op het programma staat.

MAASTRICHT – De KNVB eft de speeldata van de nacom-titie in de eerste divisie vastge-eld. Vitesse staat als zekere deel-mer aan de extra competitie st, terwijl de overige drie plaat-n hoogstwaarschijnlijk worden genomen door MVV, De Graaf-hap en RBC of Telstar. Er wordt speeld op dinsdag 17 mei, zater-g 21 mei, maandag 23 mei, don-rdag 26 mei, zondag 29 mei en nderdag 2 juni. MVV wil graag et een uitwedstrijd aan de reeks ginnen. Vrijdag 13 mei vindt in ist de samenstelling van het pro-amma plaats.

MOSKOU – De gerenommeerde ussische sportarts Sergej Miro-ov heeft atleten gewaarschuwd oor het 'kritische punt bij sport-restaties, dat bij overschrijding nherstelbare en zelfs dodelijke volgen kan hebben'. Mironov eed zijn uitlatingen over de gren-n in de topsport in een vraagge-prek met het Russische persbu-au Novosti. De arts vindt om de ezondheid van atleten te waarbor-en een verandering van wed-rijdreglementen noodzakelijk. ij is onder meer voor invoering an gewichts- en andere limieten. n dergelijke bewoordingen heeft ok de Keulse professor Hollmann, resident van de wereldbond van portgeneeskunde, zich uitgelaten.

● LISSABON – Benfica heeft zich snog geplaatst voor de kwartfina-es van het toernooi om de Portu-ese beker. De tegenstander van SV op 25 mei in de finale van de uropese beker voor landskam-ioenen versloeg op eigen veld Sal-ueiros uit Porto met 4-1. De eerste vedstrijd was vorige week woens-ag in 1-1 geëindigd.

● ZURICH – De wereldvoetbalfe-eratie (FIFA) heeft het Neder-ands arbitercorps gepasseerd voor et Olympisch toernooi in Seoul. n 1984 werd in Los Angeles de fi-ale nog gefloten door Jan Keizer. e FIFA wees 24 scheidsrechters an voor Seoul. Daarvan komen er icht uit Europa, vier uit Azië, drie it Midden-Amerika, drie uit Afri-a, vijf uit Zuid-Amerika en één uit ceanië.

● LONDEN – De Engelse clubs ebben gisteren boos gereageerd p de beslissing van de UEFA om et ingang van 1991 maar vier bui-enlanders per club toe te laten tij-ens wedstrijden voor de Europa uptoernooien. „Het is een keihar-e klap voor de ambities van onze belangrijke clubs", zei Graham Kelly, de secretaris van de Football League.

● BOGOTA – Luis Herrera, de kopman van de prominentste Co-lombiaanse wielerploeg, zal geen steun van buitenlandse renners krijgen. Overwogen werd een aan-tal temporijders aan te trekken om de Colombiaanse klimmers min-der kwetsbaar te maken tijdens snelle of winderige vlakke ritten. Alvaro Arango, de verantwoorde-lijke man voor de ploeg van Herre-ra, zegt: „Het aantrekken van bui-tenlandse renners zou te zeer bot-sen met het beeld dat het merk van de firma oproept."

Tien Engelse mijl hoofdnummer

Heideloop in trek

RUNSSUM – Zondag vindt op de runssummerheide de negende in-rnationale Heideloop plaats. Op et heuvelige parcours vormt de edstrijd over tien Engelse mijl de oofdschotel. Behalve een groot antal regionale toppers zijn ook eel lopers uit West-Duitsland, elgië en Engeland aanwezig.

e aandacht bij de mannen zal oornamelijk uitgaan naar de Belg rank Schepers, Harrie Driessen en d Diederen. Bij de dames komen rea van der Linden, Carin Hold-orth en Desiree Heynen voor de erwinning in aanmerking.
e Heideloop geniet vooral in eigen mgeving een grote bekendheid. fschoon de wedstrijd is ingeklemd ussen twee lopen waar onder meer artgeld wordt uitgekeerd is de be-ngstelling groot. Naar schatting riehonderd lopers en loopsters zul-en zondag present zijn op de 10 mijl ftewel 16.093½ meter.
e Heideloop begint om 9.30 uur et lopen voor een programma oor pupillen en junioren. Om 10.30 ur volgt een recreatieloop over 8 m en om 10.45 uur klinkt het start-chot voor de tien Engelse mijl voor mannen en vrouwen. Start en finish abij sportzaal Kakert in Schaes-erg. Inschrijven tot een half uur oor de start.

Driessen, Schuman en Laenen verlengen contract

MVV voorkomt uittocht

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Er zit schot in de contractbesprekingen tussen MVV en de spelers wier verbintenis aan het einde van dit seizoen afloopt. Een uittocht als vorig jaar, toen tien spelers de Maastrichtse club verlieten lijkt ditmaal uitgesloten. Drie spelers zijn inmiddels akkoord gegaan met de door het Maastrichtse bestuur voorgelegde aanbieding, te weten Huub Driessen, Ger Schuman en Roland Laenen.

Huub Driessen, een van de belangrijkste pionnen in het MVV-elftal, tekende een nieuw tweejarig contract. Ook reserve-doelman Roland Laenen ging akkoord met een verbintenis voor twee jaar. Met Ger Schuman werd, zoals gisteren al gemeld, overeenstemming bereikt voor een jaar.
Bij Coen Quaden en Jean Maas moet het MVV-bestuur nog een aantal obstakels uit de weg ruimen. Quaden is akkoord met een nieuw tweejarig contract, maar staat ook in de belangstelling van Alemannia Aken. In afwachting van gesprekken met de Duitse club heeft de verdediger drie weken uitstel gevraagd. Jean Maas is het eens met de inhoud van de nieuwe aanbieding, maar niet over de duur. Het bestuur wil niet verder gaan dan een eenjarig contract, terwijl de libero voor minimaal twee jaar wil tekenen.

Stroever verlopen de onderhandelingen met Nico Hanssen, Reginald Thal en Alfons Arts. De doelman, die transfervrij mag vertrekken, heeft al te kennen gegeven MVV definitief te verlaten. Het verschil tussen vraag en aanbod is te groot. Beide partijen beschouwen inmiddels de samenwerking per 1 juli definitief als beëindigd.
Ook de kans dat topscorer Alfons Arts volgend seizoen nog bij MVV voetbalt is klein. De Brabander weigert niet alleen akkoord te gaan met de nieuwe aanbieding, maar staat bovendien in de picture bij Club Brugge en Roda JC.
Of MVV en Reginald Thal rond komen, hangt af van de bemiddelingspogingen van het clubbestuur om een job voor de voorstopper te zoeken. Als de Maastrichtenaren er in slagen Thal aan een baan te helpen, blijft hij MVV trouw. In het andere geval verlaat hij de Maastrichtse club. Zoals bekend kregen Danny de Groen en Marco Loontjens geen nieuw contract aangeboden.

Frits Sins aast op Beneluxtitel

BORN – Frits Sins uit Born doet zaterdag een gooi naar de Open Benelux-titel kano-slalom. In het pretpark De Efteling bindt hij op het wildwatertraject de strijd aan met enkele gerenommeerde toppers uit onder meer Engeland en Frankrijk. „Dit seizoen moet het lukken om eerste te worden", zegt de 23-jarige Sins vol zelfvertrouwen. Vorig jaar moest hij genoegen nemen met een tweede plaats.

De wedstrijd in Kaatsheuvel geldt als kwalificatie voor de Europa Cup op 7/8 augustus in Ierland en 14/15 augustus in Engeland. Bovendien beschouwt Sins de wedstrijd van zaterdag als een soort generale voor de World Cup in Amerika van 14 juni tot 6 juli. „Het is altijd leuk om een Benelux-titel te veroveren, maar het grote doel blijft de World Cup. Daar ontmoet ik pas de echte wereldtop en zal er hard gevochten worden tegen de tijd en het wilde water". Vorig jaar werd Sins tijdens de WK 46ste. „Die prestatie hoop ik in de World Cup te verbeteren. Als ik foutloos blijf denk ik zeker aan een plaats bij de eerste vijftien". De kano-slalom is overigens officieel uitgeroepen tot demonstratiesport tijdens de Olympische Spelen van Barcelona in 1992.

Holland Casino's in lift

ULESTRATEN – Door twee achtereenvolgende overwinningen (tegen EDO en Linberg Park) en een gelijkspel tegen Volmac is Holland Casino's in de teamcompetitie driebanden opgeklommen naar de vijfde plaats op de ranglijst. Met nog drie wedstrijden voor de boeg is de stand aan de kop: Teletronika 37, Gowa Sportswear 35, Volmac 34, Sharp 33, Holland Casino's 28, Manudax/Ona 25 punten.

Toto/Lotto

HAMBURG – De midweekse trekking van de Westduitse lotto had het volgende resultaat: Trekking A: 2-8-19-20-24-43. Reservegetal 12. Trekking B: 15-19-26-30-40-43. Reservegetal 44. Spel 77: 2 3 7 5 7 1 9.


● Ton Lokhoff, geflankeerd door algemeen directeur Hans Kraay (links) en voorzitter Gerard Kerkum van Feyenoord, keert terug in het Nederlandse voetbal.

Makelaar Ger Lagendijk opnieuw in opspraak

Lokhoff in Kuip

ROTTERDAM – Feyenoord heeft na het aantrekken van onder meer Roda JC'er Martin van Geel het spelersarsenaal opnieuw uitgebreid. Ton Lokhoff tekende een driejarig contract. De 28-jarige voetballer is momenteel aan zijn tweede seizoen bij de Franse tweededivisieclub FC Nimes bezig is. Eerder kwam hij uit voor NAC en PSV. Met de transfer is een bedrag van rond een half miljoen gulden gemoeid.

● DEN HAAG – Voetbalmakelaar Ger Lagendijk is opnieuw in opspraak gebracht. Nadat hij al eerder in het weekblad Nieuwe Revu werd beschuldigd van het eisen van een bemiddelingsbedrag van 100.000 dollar voor de overgang van Ajacied Johnny Bosman naar het Franse Toulon, meldt Voetbal International deze week dat Lagendijk 'enkele tonnen, in ieder geval meer dan 300.000 gulden' uit eigen zak heeft betaald om van verdere rechtsvervolging verschoond te blijven. Lagendijk verscheen op 8 april voor de rechter om de eerste beschuldiging te verklaren, maar zoon door het betalen van de afkoopsom hebben voorkomen dat tien dagen later uitspraak werd gedaan. Volgens VI heeft Toulon het schikkingsbedrag van Lagendijk aangewend om RKC'er Peter Bosz van RKC naar de club te transfereren. Ger Lagendijk was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

● NEUSS – Günter Hermann van kampioen Werder Bremen is de enige debutant in de Westduitse selectie van Franz Beckenbauer, die dinsdag 10 mei in Duisburg speelt tegen het team dat in 1980 Europees kampioen werd. Voor de Westduitsers is de wedstrijd, waarin oud-international Bernard Dietz afscheid neemt, de op een na laatste test voor de opening van het Europese titeltoernooi op 10 juni, als de Duitsers tegen Italië spelen. Beckenbauer heeft Thomas Berthold, de verdediger van de Italiaanse club Hellas Verona, uit de selectie verbannen.
De Westduitse selectie bestaat uit de doelverdedigers Illgner en Köpke en de veldspelers Augenthaler, Brehme, Pflügler, Borowka, Herget, Kohler, Reuter, Dorfner, Matthäus, Görtz, Hermann, Schwabl, Thon, Wuttke, Eckstein, Littbarski, Mill, Neubarth en Völler.

● TOULON – De Franse eerste-divisieclub Toulon heeft zich versterkt met twee buitenlanders, de Nederlander Peter Bosz en de Hongaar Gyorgy Bognar. Bosz, de verdedigende middenvelder van RKC uit Waalwijk, tekende dinsdagmiddag een driejarig contract. Bognar, de spelmaker van MTK en secondant van Detari in het nationale elftal, zette de handtekening onder een overeenkomst voor vijf jaar.

● BRUSSEL – Wim Kooiman heeft zijn handtekening gezet onder een twee-jarig contract bij landskampioen Anderlecht. De 27-jarige Nederlandse verdediger van Cercle Brugge stond ook bij een aantal andere clubs in de belangstelling.

● TILBURG – Willem II heeft zich voor de komende drie seizoenen versterkt met Willem van der Ark. De 22-jarige spits van SC Cambuur verhuist voor 250.000 gulden naar Tilburg. Trainer Piet de Visser hoopt deze week zijn spelersgroep uit te breiden met Wilco van Buuren (PEC Zwolle).

Douceurtje voor Vanderlijde

HEERLEN – De overwinning in het Intercup-toernooi in Karlsruhe heeft Arnold Vanderlijde een douceurtje van 2500 gulden opgeleverd. Op grond van die prestatie kende de jury de Sittardse bokser de wekelijkse NSF/Sportlife-prijs toe als sportman van de week. Vanderlijde mag vrij beschikken over dat bedrag. Matthieu Hermans eindigde deze week als tweede, Ruud Gullit als derde.
De wekelijkse uitslag telt mee voor het NSF/Sportlife-puntenklassement, dat er nu als volgt uitziet: KNWU 100, KNVB 70, boksbond 50, KNAU 25, zwembond 10 punten. De eerste drie sportbonden in het eindklassement '88 ontvangen respectievelijk ƒ 50.000, ƒ 25.000 en ƒ 10.000 gulden.

Jeugdteams in startblokken

SITTARD – De Limburgse atletiekjeugd (16 tot 19 jaar) begint zondag in Sittard (Baandert, 12.30 uur) aan de competitie voor clubs. De tweede voorronde is op 19 juni in Helmond bij HAC, dat als sterkste team van poule 24 geldt. In de eerste klasse komen verder de jongens en meisjes van Achilles Top, Unitas en Weert uit, alsmede de jongens van Kimbria en Caesar.

De Limburgse jongensteams steunen vooral op individuele kwaliteit. Achilles Top heeft sterke troeven in de sprinters Olaf Senden en John Counotte, 800 meter loper Peter Gisberts en stayer Evert Gielen. Bij Kimbria kijkt men in de eerste plaats naar de prestaties van Pascal Olieslagers en Marc Weemaes (sprint) en Robert Smits (3000 m), terwijl Richel Keysers (hoog en polshoog). Maurice Laveaux (800 m) en Peter Paul Feyen (3000 m) de steunpilaren van de Weerter-ploeg zijn. Bart Nelemans (3000 m) is normaal de grootste puntenverzamelaar van Unitas, maar tobt met een blessure.
Bij de meisjes minder uitblinksters maar een sterker collectief. Weert zal dankbaar gebruik maken van de veelzijdigheid van Suzan en Vivian Verdonschot. Voor Nynke van Zorge, de beste Unitasatlete, is het jammer dat de 800 meter de langste afstand is. De meisjesteams hebben iets meer uitzicht op de eindstrijd (11 september) dan de jongensploegen.

Sport kort

● MAASTRICHT – Bij de controle van de uitslagenbriefjes van de boksontmoeting Limburg-Rotterdam, die zondag in Maastricht werd gehouden en die meetelde voor de Nederlandse bokscompetitie, blijkt een van de juryleden een fout gemaakt te hebben. Zijn puntentelling gaf aan dat de MTS-bokser Gonzales gewonnen had, terwijl hij daarnaast diens opponent Kloppert als winnaar noteerde. De partij welke als onbeslist werd aangekondigd, wordt nu gewonnen door Gonzales. Hierdoor wordt de uitslag van het competitietreffen 21–11 in het voordeel van Limburg. Met nog een wedstrijd voor de boeg is Limburg het leidende Croostwijk-Rotterdam tot op vier punten genaderd.

● BOEDAPEST – De zeven Britse voetbalsupporters die vorige week na de vriendschappelijke interland Hongarije-Engeland werden gearresteerd, zijn vrijgelaten.

Kampioen taekwon-do uit Geleen heeft ticket Seoul op zak

Mustafa Moutarazak: 'Wens in vervulling'

van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

GELEEN – Toen zondagavond laat in huize Moutarazak in Geleen de telefoon rinkelde werd het feest, vanwege het feit dat zoonlief Mustafa die dag Nederlands taekwon-do kampioen was geworden, even onderbroken. Het telefoontje vormde een reden om opnieuw met de hele familie de voetjes van de vloer te houden. Mustafa Moutarazak (24) was geselecteerd was voor de Olympische Spelen in Seoul.

Naast bokser Arnold Vanderlijde werd hij de tweede Limburger, die Nederland in Zuid-Korea zal vertegenwoordigen. „Mijn droom is uitgekomen, mijn wens is vervuld", zegt hij over zijn uitverkiezing.
Moutarazak: „Ik vind het vooral fantastisch voor mijn ouders. Het is overigens kantje boord geweest of ik het zou halen. Nadat 1986 een topjaar voor mij geweest was, kreeg ik vorig seizoen af te rekenen met pech. Door een valpartij met de fiets beschadigde ik mijn kruisbanden en dat was toch wel een forse tegenslag. De Nederlandse bondscoach, Ben Oude Luttinkhuis, had me weliswaar verteld, dat ik een kansje maakte op Seoul, maar dan moest ik me nog bewijzen. Na de operatie kreeg ik drie maanden om weer in topvorm te komen. Het ging moeilijk, maar het is me toch gelukt."
Mustafa Moutarazak had in zijn categorie tot 54 kilo een geduchte tegenstander in Ben de Fretes. Tijdens de Open Nederlandse kampioenschappen, die in maart in Sittard gehouden werden, liet Moutarazak een kruisje over zijn Olympische kansen te kunnen maken. Met minimaal verschil verloor hij al in de eerste ronde van de Joegoslavische student Ivan Klavic. De Fretes stoomde daarentegen in één ruk door naar de finale om die op zijn beurt te verliezen van ... Klavic.
„De beslissing wie naar Seoul zou gaan moest hierna vallen tijdens de Nederlandse titelstrijd in Den Bosch", aldus Moutarazak. „Ik was bijzonder gespannen op het duel met De Fretes. We troffen elkaar al in de halve finale, waarin ik hem geheel overklaste. Nadat ik de titel behaalde kreeg ik enigszins hoop, maar je denkt toch ook altijd weer, dat er vaak andere redenen zijn waarom men tóch een ander verkiest."
Alvorens de Geleense taekwondo-geweldenaar in Zuid-Korea op de mat verschijnt zal hij eerst nog in Ankara moeten aantreden tijdens de Europese kampioenschappen, die daar tussen 26 en 29 mei worden gehouden.
„Het zal", zegt hij, „een goede test kunnen worden. Overigens is het precies eender als bij de Olympische Spelen. Veel hangt af van de loting en de vorm van de dag. Twee jaar geleden stond ik bij de Europese kampioenschappen meteen in de eerste partij al tegen de viervoudige Europese kampioen, de Italiaan Disconstanso. Na afloop van het gevecht moest de jury lang debatteren om met een uitslag te komen. De Italiaan kreeg het voordeel, maar voor hetzelfde geld had ik de finale gehaald.
De Spelen in Seoul zijn vanzelfsprekend een hoogtepunt in mijn loopbaan. Ik moet met opgeheven hoofd weer in Geleen kunnen terugkeren."


● Mustafa Moutarazak, geflankeerd door zijn ouders, die delen in de vreugde om de uitverkiezing van hun zoon voor de Olympische Spelen. Foto: PETER ROOZEN

Koppositie inzet bij duel Almania-Waubach

Limburgia staat weer op scherp

Van onze medewerker

HEERLEN – Bevrijdingsdag kan voor Limburgia, Sittard en EHC dit jaar wel eens heel belangrijk worden. Gezien de toch wel moeilijke situatie waarin dit trio verkeert, zijn punten van respectievelijk SVN, Sparta '25 en Geldrop vanavond heel erg welkom. Slechts dan bevrijden deze clubs zichzelf van erg veel kopzorgen.

Op eigen veld treedt **LIMBURGIA** tegen **SVN** aan. „Als we twee punten weten te bemachtigen zijn we veilig. Na het ongelukkige verlies van afgelopen zondag tegen TOP, staan we deze keer weer op scherp," verzekert Limburgia-trainer Math Schaepkens. Na de thuisnederlaag tegen Venray lijkt het er op, alsof het seizoen voor SVN voorbij is. Trainer Piet Hermans kent weliswaar de nood van de Brunssummers, maar wil in de derde periode toch presteren. „De situatie leent zich er in ieder geval niet voor om kadootjes weg te geven."
EHC ontvangt **GELDROP**, de gedoodverfde favoriet voor de titel. Geen enkele 'topper' heeft tot nu toe in Hoensbroek kunnen winnen. Karel Bauling: „Wij proberen dat record dus in stand te houden. Trouwens het wordt eens tijd, dat EHC voor een positieve verrassing gaat zorgen. Daar zit toch iedereen op te wachten!"
Het duel tegen Rood Wit was niet best en daarom is de uitwedstrijd tegen **SPARTA'25** voor **SITTARD** enorm belangrijk. „Niet verliezen, dan blijft de kloof tenminste vijf punten. Dat moet toch zeker mogelijk zijn?" vraagt Albert van der Weide zich af.
VENRAY wil tegen **VLISSINGEN** puur op de aanval spelen en daarmee bewijzen, dat aanvallend voetbal best lonend is. „Dat houdt uiteraard risico's in, maar die moet je durven te nemen," is Ruud Wouters' overtuiging.
Overige duels in de hoofdklasse: **WILHELMINA-DESK, LONGA-HALSTEREN** en **TOP-ROOD WIT**.

In de eerste klasse F wordt vanavond ook een volledig programma gespeeld. De wedstrijd, die daarbij het meest in het oog springt, is het duel tussen Almania en Waubach. Weliswaar bedraagt het verschil tussen de nummer één en nummer drie vier punten, maar als de Broeksittardse ploeg wint, heeft het evenveel verliespunten als Waubach, dat een wedstrijd meer gespeeld heeft, waardoor de competitie een heel boeiend einde tegemoet kan gaan.

Rest amateurprogramma vanavond (19.00 uur): **Eerste klasse F**: Roermond-RKONS; Veritas-RKVVL; Voerendaal-Heer; Volharding-Born; SCG-Caesar; Meerssen-Heerlen; **Tweede klasse A**: Lindenheuvel-Miranda; **Derde klasse A**: Berg-RVU; **Vierde klasse G**: Baarlo-Bevo.

Motoren

Te k. HONDA 900 bj. '79, veel access. Koopje. Moutheuvellaan 26 Schinnen.

HONDA 750 F 2 super sport, sterw. en kuip in pr.st. Molenstr. 8, Brunssum.

Honda CB 750 KZ DOHC bwj. '78 i.g.st. Te bevr. Havenweg 58 Buchten. Tel. 04498-57033.

Te k. SUZUKI GS 550, bwj.'77, ƒ 2100,–. Tel. 045-272381.

Fietsen/bromfietsen

Communie-, dames- en HERENFIETSEN, bromfietsen, gr. sort., nergens goedk. Tweewieler speciaalzaak Typhoon, Marisstr. 14, Geleen-Zuid. Donderdag koopavond, ook voor onderd., alle maten banden en rep.

OMAFIETS, dames-heren-kinderfiets, fietsstoeltje. Tel. 045-257371.

Te k. YAMAHA DT 50 z.g.a.n., km.st. 6000, pr. ƒ 1700,–; Tel. 04490-44047.

Te k. VESPA Ciao ƒ 250,–. Ruitersstr. 22, Landgraaf.

Te k. HONDA SS 50 bromf. 4-takt, 4 versn. ƒ 650,–. Tel. 045-252947.

Te k. VESPA Ciao m. sterw. bwj. '86 zeer mooi. Tel. 045-750122.

Te k. echte BENOTTO wedstrijdfiets met acc. Vr.pr. ƒ 850,–; Tel. 045-750641.

Te k. BATAVUS herenfiets met versnelling, na 18 u. Tel. 045-414418.

Te k. RACEFIETSEN Peugeot, 1 jr. oud, ƒ 325,–. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

Te k. RACEFIETS Merckx Super Corsa, mt. 53, Campagn. afgemont., ƒ 1000,–, tel. 045-270071.

Gebruikte FIETSEN, z.g.a.n., inruil mogelijk. Anjerstr. 8, Schinveld, 256719.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus chauffeursdiploma zaterdag 07-05-88.

Auto's

k. BMW 320 bwj. '76, apk sportw. enz. ƒ 2250,-. l. 045-316940.

pet weg FORD Taunus 4-drs. bwj. '78, apk 150,-. Tel. 045-316940.

k. VOLVO 360 inj. S6 bj. , 5 drs. kl. smoke zilver etalic kmst. 22000, pr. 23.000,-, tel. 045-440642.

k. Opel ASCONA utom., lpg. Bosheide 2, ieuwenhagen-Landgraaf.

k. BMW 320/6 LPG bwj. sportv., le lak, mooie to. Vr.pr. ƒ 4650,-; Tel. 5-723039.

Te k. GOLF dieselmotor, Opel Ascona-motor, Opel Kadett bwj. '77 ƒ 1750,-; Ford Taunus '79 ƒ 1350,-; Honda Civic autom. '78 ƒ 950,-; Opel Ascona '79 ƒ 1450,-; Heerenweg 248 Heerlerheide.

Te k. van 1e eig. SUZUKI Alto GL 5-drs., bwj.'87, km.st. 10.000, kl. rood, tel. 045-258865.

Koopje, HYUNDAI Pony GLX, bwj.'84, leuke auto, ƒ 3250,-. Tel. 06-52127640.

BMW 320, bwj.'81, div. extra's, donkergrijs; Toyota Carina aut. '81, nw. banden + uitlaat, l.blauw, tel. 045-250715.

Te k. OPEL Kadett 16 S bwj. '85, 39.000 km, 5-drs. uitv. Parmentierstr. 3 Heerlen. Tel. 045-410504 na 18 uur.

Van part. te k. goed onderh. Ford SIERRA 2.0 Laser, bwj.'85, kl. wit, 3-drs., veel extra's, schadevrij, vraagpr. ƒ 16.000,-. 045-251978.

Te k. volautom. VOLVO 66 de Luxe m. '79, apk 1-3-'89, km.st. 85.000, bijz. mooi, pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-251159.

Te k. TOYOTA Tercel coupé de Luxe m. '80, kl. rood, km.st. 81.000, apk 1-6-'89, i.z.g.st., ƒ 3500,-. Tel. 045-259809.

Te k. kleine FORD Lincoln type Versailles, laat '80, i.z.g.st. evt. inr. sportwagen mogel. Tel. 04492-1108.

TOYOTA Corolla Hatchback '86; Mitsubishi Cordia 1600 met magn. velgen '84; Nissan Sunny GLS 4-drs. '85; Nissan Cherry GL 3-drs. '84; Opel Corsa 12 LS '85; Opel Kadett 1300 GL 3-drs. '85; Opel Kadett 1200 LS 4-drs. '85; Ford Fiesta 1100 de L. '84; Ford Escort 1100 CL '87; Mazda 323 de L. 4-drs. '82; Volvo 340 GL 4-drs. '85. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806 na 18 u. 312059.

Te k. VOLVO 340 autom. bwj. '88. Tel. 045-718362.

Te k. CITROEN CX GTI, bwj. '78, APK-gek., t.e.a.b. Motor i.z.g.st. Tel. 045-713668 of 710782 na 18 uur.

Te k. NISSAN Cherry bwj. '84, 48.000 km, prijs ƒ 10.500,-; Tel. 04451-1819.

FORD Taunus bwj. '79, APK 8-5-89, inr. kleine auto mog. Tel. 045-353101.

Te k. PEUGEOT 104 SR van 1e eig., i.z.g.st., ƒ 4000,-, tel. 045-212317.

Te k. MINI 1000 geheel uitgebouwd, div. access. Vr.pr. ƒ 2400,-; Tel. 045-224480.

Te k. gevr. nw. model BMW 3-serie autom. of Golf nw. mod. autom. Tel. 045-243007.

Te k. FIAT Uno 60S 29.000 km 1986, ƒ 14.500,-; Tel. 04492-5203.

Auto Aarts inruilers SEAT Ronda 1.6 GLX '84; Daihatsu Charade Turbo '85; VW Golf 1.3 CL '84; Acadyane '82; Lada 2105 '82; Sunbeam 1.6 GLS '79. Tel. 045-412545 Hamstr. 211 Kerkrade.

FORD Taunus Combi, bwj. '79, APK 4-89, m. trekh., 1e lak, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2350,-; weg. omst. Tel. 045-326394 na 18 u.

Groothandelaar Stercars, Europaweg Zuid 7 Landgraaf, 045-324763, biedt u aan MAZDA 626 LX hatchbak coupé '83, 70.000 km, nieuw ƒ 12.950,-; Suzuki Alto '85 20.000 km, nw. ƒ 7250,-; Mitsubishi Lancer t. '80, ƒ 3950,-; VW Golf LS, '79, ƒ 3250,-; Opel Kadett '79 lpg ƒ 3250,-; Volvo 343 '80 lpg ƒ 2950,-; Ford Taunus, t. '81, lpg ƒ 2500,-; Opel Ascona 1.9 automaat ƒ 3000,- '78; Audi 100 GLS 5 S, '79, ƒ 1950,-. Div. inruilers: Mazda 626 coupé '80 ƒ 1000,-; Mercedes 280 S autom., t. '78 ƒ 2000,-; Rover 2600 '81 ƒ 2950,-; Tabot 1307 '79 ƒ 850,-; Mazda 323 t. '82 schade ƒ 2950,-.

FORD Fiesta bwj. eind '77, apk 4-'89 ƒ 1750,-. Tel. 045-316940.

Te k. OPEL Kadett 12 bwj. 3-'80, apk 3-'89 i.z.g.st. ƒ 4250,-. Evt. inr. mog. 316940.

Te k. TOYOTA Tercel 4 WD bwj. '83 in pr. st. kl. safarigroen, sunroof, apk voor rekening verkoper. Vaste pr. ƒ 13.750,-. Delleweg 1 N'hagen na 18.00 uur.

Te k. i.st.v.splinternw. OPEL Kadett Hatchback 13S 5-drs. Sedan, duurste uitv. nw. mod. bwjr. '83 ƒ 7950,-; kl. blauwmetall. met recent keuringsrapp. Inl. 043-254462.

Zeer mooie TALBOT Tagora GLS, APK-gek., bwj. '81 met LPG, alle extra's. Vr.pr. ƒ 3750,-; Tel. 045-422610.

Te k. SUZUKI busje bwj. '80, APK-gek. t/m april '89, gr. kent. met ramen. Vr.pr. ƒ 1750,-; 045-451844.

Te k. FORD Escort laser uitv. bwj. '84, 5-bak, Leonard Stassenstr. 68 Heerlen. Tel. 045-719949.

Te k. RENAULT 14LS 1980 ƒ 550,-; Tel. 045-451750.

Te k. FORD Taunus z. mooi Ghia, sp.velgen, org. sunroof, stereoradio, i.pr.st. Pr. n.o.t.k. Kloosterbosstr. 27 K'rade.

Te k. GOLF GTI bwj. '77, alles '81 nwe. motor en 5-gang, apk gek. tot 4-'89, sportwielen, spoilers, geen 2e zo mooi. Zien is kopen. Pr. ƒ 4850,-. 045-310406.

TOYOTA Tercel de luxe, apk, zeer mooi 100%, bwj. 10-12-'81 ƒ 3750,-. 045-740915.

Te k. OPEL Manta bwj. '76, apk '89 ƒ 1450,-. Tel. 045-316940.

OPEL Rekord bj. '73, nw. banden, uitl. Vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-322995.

Te k. AUTOMAAT Renault 5 GTL bwj. 4-'80, leren dak, apk t/m 5-'89, nwe. banden enz. ƒ 2900,-. 045-319328.

Auto's

Uw MAZDA-DEALER biedt aan: Mazda RX 7-81; Mazda 626 16 GLX Sedan '85; Mazda 626 2.0 GLX Sedan D 85; Mazda 626 2.0 GLX '83; Mazda 626 1.6 + 2.0 HB LX + GLX '84; Mazda 626 2.0 GLX Coupé '84; Mazda 626 2.0 DX '82; Mazda 323 1.6 GTX '86; Mazda 323 1.5 GLX HB aut. '86; Mazda 323 1.3 GLX HB '86; Mazda 323 1.3 DX HB aut. '84; Mazda 323 1.3 DX HB '82; Mazda 323 1.3 NB VDX 81-'85; Mazda 323 1.3 ES5-79; Mitsubishi Galant 1.6 GL LPG '86; Mitsubishi Tredia 1.4 GL LPG '84; Suzuki Swift 1.3 GC 5-drs. '86; Honda Civic 1.3 nw. mod. '84; Toyota Tercel 1.0-85; VW Polo Pointer '87; VW Passat 5-drs. 4+E 11-86; Nissan Stanza 1.8 GL 5-drs. '82; Citroen Visa RE '86 17.000 km; Opel Kadett 12N + 13S LPG '82; Occasions met Mazda/Kroon-garantie. Auto Leymborgh b.v., Bornerweg 2-8 Limbricht.

STATIONCAR Opel Kadett 13 N mod. '82, 5-deurs, blauwmet., weining km, apk enz. Pr. ƒ 4900,-. Tel. 045-319328.

Diesel VW Golf met gerev. motor, apk 1-2-'89 ƒ 2250,-. Mich. de Ruijterstr. 15 Landgraaf.

Zeer gave OPEL Ascona 1600 de luxe, apk 1-5-'89. Vr.pr. ƒ 1600,-. Mrt. Trompstr. 24 Landgraaf.

AUTOHANDEL E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, nabij markt Oirsbeek, tel. 04492-5261 biedt te koop aan: BMW 520 I '85; VW Golf GLS '83 ƒ 11.900,–; Ford Escort 1.6 diesel Laser '85 ƒ 14.500,–; Citroen Visa 5-bak GT '83 ƒ 6900,–; Mercedes 230 T'77 ƒ 3900,–; Opel Kadett 1.2 S '79 ƒ 3450,–; Opel 2.0 S LPG T'80 ƒ 3450,–; Mitsubishi Lancer T'79 ƒ 2900,–; Toyota Tercel T'80 ƒ 3450,–; VW Passat T'81 ƒ 3750,–; 3x Opel Ascona vanaf ƒ 1650,–; 2x Opel Manta vanaf ƒ 2900,–; Ford Escort T'80 ƒ 2900,–; Volvo 343 aut. T'78 ƒ 1650,–; Citroen GSA T'79 ƒ 900,–; Ford Taunus 1.6 LPG '80 ƒ 4500,–; Ford Granada 2.3 T'80 ƒ 2900,–; Ford Escort 1.6 Sport T'79 ƒ 1900,–; 2x Capri vanaf ƒ 1400,–; Lancia HPE Coupe 5-bak 1.6 ƒ 3100,–; Renault 20TS T'81 ƒ 1250,–; Audi 100 diesel ƒ 4250,–; Audi 100 5E T'80 ƒ 2900,–; Lada 1200 LPG '82 ƒ 2500,–; Ford Combi T'82 1.6 ƒ 4900,–; Triumph Dolomite T'79 ƒ 1900,–; Fiat 127 T'80 ƒ 1700,–; Mitsubishi Galant T'79 ƒ 900,–; BMW 525 aut. LPG T'76 ƒ 2500,–; Ford Capri 2.0 ltr. LPG '79 en '80 vanaf ƒ 3450,–; Fiat 132 aut. T'81 ƒ 3250,–; Datsun 100A FII T'79 ƒ 1250,–; Talbot Tagora 2.2 GLS T'82 ƒ 2900,–; Suzuki off-the-road crossmotor ƒ 1750,–; div. goedkope inruilers; alle auto's met recente APK, inruil en financiering. Dag. geop. van 10.00 tot 19.00 uur, zat. tot 17.00 ur.

Te k. OPEL Kadett Stat. bwj. '80, LPG, zeer goede auto. Tel. 045-724384.

Te k. van part. ALFA ROMEO GTV 2L '79. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-212334 na 18 uur.

Te k. VOLVO 360 GLT, Sedan, bwj. 5-87, km.st. 20.000, pr. ƒ 26.000,–; Te bevr. 045-719129 na 18 uur.

MAZDA 323 APK april '89, bouwjr. '77, vraagpr. ƒ 900,-, tel. 045-410502 na 18 uur.

Te k. voor liefhebber RENAULT 17 cabriolet. Tel. 04499-3026.

Te k. OPEL Manta + Opel Kadett bj. '78, apk, i.z.g.st. 04499-3398.

Te k. SCIROCCO + Golf bj. '77, apk, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI 1100 Spec. bj. '79, apk, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. VW Golf '79, apk tot 18-4-'89 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-452008.

Te k. AUDI 80 bj. 1984, 1e eigen. Tel. 045-352215.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S (bedr.auto.s, tev. schadeauto's). 045-416239.

Te k. CITROEN Visa Super E bwj. '83, rood i.pr.st., apk 8-3-'89. Tel. 045-325893.

VW KEVER 1300 bj. '73, vr.pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-459711.

Weg. sterfgeval te k. CITROEN BK-TRI break 8 mnd. oud, km.st. 14.870. Bellen v. inl. tuss. 18.00 en 20.00 u. 045-220246.

Te k. Opel KADETT stationwagen '81 net APK gek. Tel. 045-270947.

Te k. PORSCHE 911 SC Carera bj. '75 mod. '84 i.nw.st. ƒ 29.500,–. 04499-3026.

PORSCHE 924 bj. '81 wit, i.g.st. Tel. 04499-2757.

MERCEDES 300 TD bj. '80 APK gek. tot 3-'89 stereo, schuifd., stuurbekr., centr. vergr. etc. ƒ 12.950,- 045-443316.

Te k. GOLF diesel met grijs kent. kl. blauw, juli '86 ƒ 12.500,-, tel. 04492-1003.

Te k. HONDA Accord bwj. '80 APK tot 9-88 met def. motor. Pr. n.o.t.k. Hoofdbank 3 Klimmen, 04405-1992.

Te k. mooie OPEL Manta 2.0L bwj. 10-80 + APK, nw. koppeling + bnd. , zenderuitb., sterw., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5200,–; Heerlerweg 78 Voerendaal.

Te k. auto's in goede staat tegen gunstige prijzen en gkeeurd o.a.: CITROEN BX 1.6 TRS HIFI '83; Suzuki alto FX '82; Ford Escort 1.3 L '81; Mazda 323 HB '81; VW Jetta 1600 '81, mooie Lancia Beta 2000 '80; Ford Escort 1.3 L 4-drs. '81 (oud mod.); Opel kadett 12S 4-drs. '80. Bernhardstr. 12 Munstergeleen (ook zondags geopend).

Te k. zeer goede FORD Capri Vr.pr. ƒ 1750,–; of Pontiac Sunbird 4 cyl. kl. amerik. Vr.pr. ƒ 4500,–; Gespr. bet. mog. Tel. 04490-38119.

'n Moederdag om nooit te vergeten...

Groot assortiment **badzout en body milk** in luxe verpakking. Voor moeder reeds vanaf
4.95





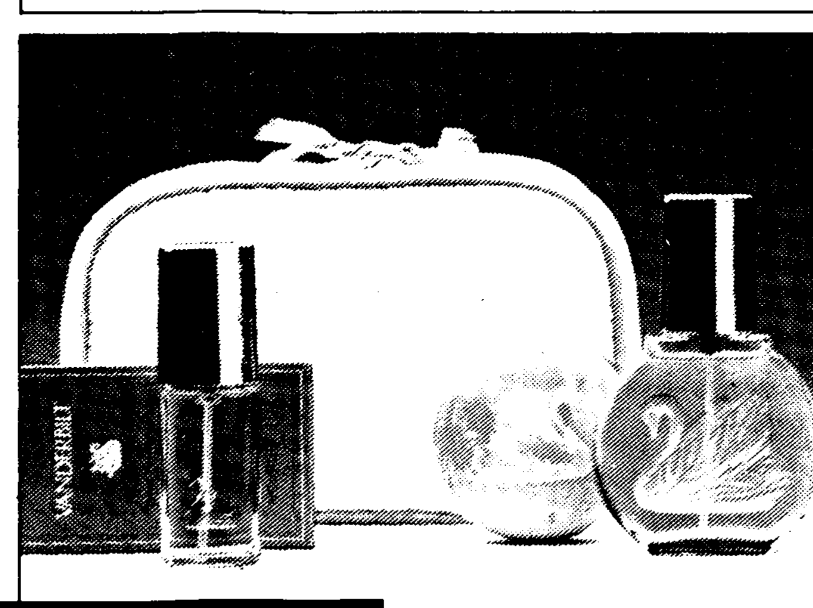
Make-up box van **Estee Lauder.** Inhoud: lipstick, nagellak, dag- en nachtcrème, Eau de Parfum en body-creme in de geur "Beautiful". Voor moeder
30.-

Nina Ricci. Eau de Toilette atomiseur. In de geuren "Fleurs de Fleurs" en "L'Air du Temps" (48ml.). Voor moeder
32.50

Armani. Eau de Toilette spray (35 ml.). Voor moeder
39.50

Cacharel. Eau de Toilette spray in de geur "Anaïs Anaïs" (30 ml.). Voor moeder
29.95





Nu ook verkrijgbaar bij Schunck: het bekende merk **Vanderbilt.**

Luxe beauty case met Eau de Toilette spray (50 ml.) en gratis toiletzeep. Voor moeder
49.50

Eau de Toilette. Voor moeder vanaf
19.95

Badprodukten Voor moeder vanaf
13.95

Schunck
promenade heerlen

d a a r w i n k e l j e v o o r j e p l e z i e r !

MOEDERDAG, WE GAAN NU KEUKENS KIJKEN BIJ HORN, WANT JE BETAALT ER VEEL MINDER!

ALLE KEUKENKOPERS KANS OP GRATIS KEUKEN

UNIEK: DEZE WEEK EEN GRATIS MAGNETRON☆

ALWEER ZO'N KADO VAN HORN

*bij aankoop van een keuken vanaf ƒ3698.-

MultiTech magnetron oven
De snelle manier van ontdooien, verwarmen, koken en braden. Luxe model met royale inhoud.

*De aanbieding 'gratis Multitech magnetron oven geldt uitsluitend voor keukens vanaf ƒ3698.-. Indien gewenst kunt U i.p.v. deze magnetron oven t.w.v. ƒ398.- de helft van de waarde (ƒ199.-) als extra korting op Uw keuken ontvangen.

ZEER EXCLUSIEVE WITTE HOEKKEUKEN IN LANDHUISSTIJL

INKLUSIEF PHILIPS GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF PHILIPS WITTE OVEN + KOOKPLAAT
INKLUSIEF PHILIPS GEINTEGREERDE AFZUIGKAP
INKLUSIEF LADENKAST

OOK ANDERE AFMETING OF OPSTELLING MOGELIJK

Zeldzaam degelijke afwerking, waarbij de blauwe rondingen smaakvol afsteken bij de wit gelakte fronten.

INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR
~~13583.-~~

en... magnetron gratis

6598.-

HOEKKEUKEN IN HOUT/KUNSTSTOF KOMBINATIE

INKLUSIEF PHILIPS 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF etna GAS-INBOUW KOOKPLAAT
INKLUSIEF etna OVEN
INKLUSIEF etna AFZUIGKAP
INKLUSIEF RONDE SPOELBAK

OOK ANDERE AFMETING OF OPSTELLING MOGELIJK

Uitgevoerd in gemakkelijk te onderhouden kunststof. De deuren zijn afgewerkt met houtkleurige biezen.

INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR
~~7325.-~~

en... magnetron gratis

3998.-

KOMPLETE KUNSTSTOF KEUKEN

INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF ZANUSSI GAS INBOUW KOOKPLAAT
INKLUSIEF ZANUSSI AFZUIGKAP
INKLUSIEF SPOELBAK

Praktisch afgewerkt met houtkleurige beugelgrepen en zijwanden, dus weinig onderhoud.

OOK ANDERE AFMETING OF OPSTELLING MOGELIJK

INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR
~~4454.-~~

2698.-

PRACHTIGE KEUKEN IN LANDHUISSTIJL

INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF OVEN
INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF SPOELBAK

OOK ANDERE AFMETING OF OPSTELLING MOGELIJK

UIT VOORRAAD LEVERBAAR

Geheel kompleet met kwaliteitsapparatuur, lades met rollagers, metalen scharnieren enz.

INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR
~~7386.-~~

en... magnetron gratis

3698.-

ATAG AEG etna ZANUSSI Pelgrim Miele PHILIPS

DE GROOTSTE KEUS INBOUWAPPARATEN - MEER DAN 400 APPARATEN

GEINTEGREERDE AFZUIGKAP
Met een groot afzuigvermogen. Voor montage achter kastdeur. Vrijwel geruisloze werking d.m.v. drie snelheden. Schuifregelaar en ingebouwde verlichting.
~~455.-~~ **248.-**

GAS-INBOUW KOOKPLAAT
Bruin geëmailleerd. Met bovenbediening.
~~505.-~~ **289.-**

3 STERREN INBOUW KOELKAST
Uitgevoerd met interieur verlichting, volautomatische ontdooiing en 3 sterren vriesvak.
160 LITER
~~1295.-~~ **598.-**

Bauknecht INBOUW FORNUIS
Voorzien van tijdschakelklok, zelfreinigende wanden, grill, draaispit, 2 thermisch geregelde kookplaten, 1 snel- en 1 normale kookplaat.
~~1930.-~~ **898.-**

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

HORN

KEUKENSTUDIO'S
ECHT LOPERWEG 8 04754-6188
MAASTRICHT KEIZER KARELPLEIN 043-217358 tegenover St.Servaaskerk
ROERMOND J.NICOLASSTR.17-31 04750-3305

KEUKENSUPERS
HEERLEN HEERLERBAAN 273 045-419990
SITTARD STATIONSPLEIN 10 04490-11775
VENLO ROERMONDSESTRAAT 7 077-18613 aan de rotonde

Gevonden brieven vertellen indrukken van twee vermoorde kinderen

Het drama van het Joodse gezin Beem

EEUWARDEN – In de Potgieterstraat in Leeuwarden vond het gezin van iderwijsinspecteur Jaap Kuindersma bij een verbouwing in de jaren zeven- een stapeltje brieven onder de vloer van een bovenkamertje. Het waren 61 ieven van Jan en Lini aan oom en tante. Adressen en achternamen ontbraen, maar de brieven waren wel gedateerd: van november 1942 tot februari 944.

e brieven beschreven de belevenissen van de twee jonge kinderen, die kenlijk ergens in een bosrijke omgeving verbleven.

uindersma stopte de brieven zorgvuldig weg om het later allemaal eens uit zoeken. Bij stukjes en beetjes kwam toen het familiedrama aan het licht an Hartog en Rosetta Beem en hun kinderen Eva en Abraham.

artog en Rosetta Beem hebben in begin november 1942 tot februa- 1944 ondergedoken gezeten in het ind aan de Potgieterstraat, toen iar de familie Koster van Groos oonde. De kinderen van de eem's, Eva (10) en Abraham (8), aren ondergebracht bij een familie Ermelo. Vanuit dat dorp op de eluwe schreven de kinderen eens de veertien dagen een brief naar an ouders.

va en Abraham, die in Ermelo Jan Lini de Witt heetten, namen daar vrij snel gewoon deel aan het dalijks leven. Ze gingen naar school, erden er vioolspelen en ze speelen er met leeftijdgenootjes. Eind ebruari 1944 werden ze echter opgeakt en naar Westerbork gebracht. en paar dagen later, op 6 maart 944 werden de toen negenjarige Abraham en de elfjarige Eva Beem ermoord in de gaskamers van het oncentratiekamp Auschwitz.

lartog en Rosetta Beem zijn nooit ver het verlies van hun kinderen een gekomen: „We lachen slechts an buiten met ons gezicht, maar iet meer van binnen met ons hart", o schreef Hartog Beem, die later nder andere bekend werd met zijn oeken 'De verdwenen Mediene' en De Joden van Leeuwarden'. Zelfs egen vrienden heeft hij nooit meer ver zijn kinderen kunnen praten.
n december vorig jaar overleed Hartog Beem op 94-jarige leeftijd in het Joods verzorgingshuis te Rotterlam. Rosette Beem overleed in 1976 n Hilversum. Een nicht in Israël is het enige nog levende familielid. Zij schonk de persoonlijke bezittingen van Beem aan het Joods Historisch Museum te Amsterdam. Daarbij bleken ook nog brieven te zijn van de kinderen, geschreven in het kamp Westerbork. En brieven van de familie Hillebrandt uit Ermelo, bij wie de kinderen verbleven en bij wie ze zijn opgepakt en weggevoerd.

Bekendheid

Hartog Beem was bijna dertig jaar een vooraanstaande figuur in de joodse gemeenschap van Leeuwarden. Na de oorlog kreeg hij landelijk bekendheid als nestor van de joodse geschiedschrijving in Nederland en kenner van het West-jiddisj. Voor zijn werken over de Friese joden kreeg hij in 1980 de Piter Jelles Prijs van de stad Leeuwarden.

Dochter Eva werd op 21 mei 1932 geboren en zoon Abraham op 13 juni 1934. Beem was toen een gewaardeerde leraar Duits aan de Leeuwarder Gemeente HBS. Aan die school was ook natuur- en scheikundeleraar Willem Koster van Groos verbonden, die toen al in de Potgieterstraat woonde. Beide families kwamen wel bij elkaar over de vloer en Beem en Koster van Groos haakten veel met elkaar.

Toen de oorlog uitbrak, kon Hartog Beem aanvankelijk aan de HBS blijven werken. Cynisch genoeg was hij leraar Duits en kreeg hij een speciale ontheffing vanwege onmisbaarheid. Ruim een jaar later werd Beem rector aan het Joods Lyceum, dat op last van de bezetter door de gemeente was gesticht. De familie Koster van Groos had inmiddels contacten met het verzet gekregen en begin november 1942 hoorde Koster van Groos geruchten over een grote razzia, die in Leeuwarden werd verwacht. De razzia zou voornamelijk gericht zijn op joodse vrouwen en kinderen. Veel Leeuwarder mannen zaten toen al in Westerbork. Koster van Groos waarschuwde de familie Beem en bood het joodse gezin onderdak aan in de woning aan de Potgieterstraat nummer 5.

Toen drie jaar geleden de brieven van beide kinderen boven water kwamen en toen duidelijk werd dat de familie Koster van Groos in de oorlogsjaren aan de Potgieterstraat had gewoond, bleek mevrouw Diny Koster van Groos-Westphal nog in leven te zijn. Zij was in 1985 85 jaar oud en woonde in Den Haag. Daar was de confrontatie met de brieven voor haar een bijzonder emotionele gebeurtenis. Haar herinneringen aan het drama met de Beem's zijn toen opgetekend en volgen hieronder.

7 augustus 1985. Mevrouw Koster van Groos heeft er een paar nachten van wakker gelegen, toen we haar telefonisch over de brieven vertelden. Ook toonde ze zich verrast dat Hartog Beem nog in leven was en in Rotterdam woonde: „Wij hebben na de oorlog nooit meer iets van de familie gehoord en dat heeft mij veel verdriet gedaan". Bij haar is een stuk verleden naar boven gekomen dat lange tijd weg is geweest.

Frisse lucht

„Ik heb altijd het gevoel gehouden dat ik die kinderen had kunnen redden", zegt mevrouw Koster van Groos. „We hebben er bij Hartog en Rosa Beem sterk op aangedrongen ook de kinderen bij ons onder te brengen. Van gaskamers wisten we nog niets, maar we wisten echt wel dat de joden heel slecht behandeld werden door de Duitsers. We hoorden via via al eens over slachtoffers. De familie Beem geloofde niet dat kinderen zoveel gevaar zouden lopen. 'Kinderen horen in de frisse lucht en in de bossen', zei Rosa Beem tegen mij. Ze kwamen zelf met een adres in Ermelo, waar de kinderen ondergebracht konden worden bij een jong echtpaar en een oudere dame".

'Je moet maar eens met die vrouw in Ermelo gaan praten, het is echt vertrouwd', had mevrouw Beem gezegd. „Dat heb ik inderdaad gedaan. Het was een afgelegen huis tussen de bomen, maar ik was er niet van overtuigd dat de kinderen daar op een veilige plek waren. Dat heb ik ook weer tegen de familie Beem gezegd, maar zij bleven erbij dat onderduiken in een kleine ruimte niets voor kinderen was", aldus mevrouw Koster van Groos.

Hartog en Rosa Beem gingen destijds zelf op het aanbod in van de familie Koster van Groos. In de woning aan de Potgieterstraat bevond zich boven het steegje tussen de naburige woning een aanbouwseltje, dat de woningen aan elkaar verbond. Daarin was een studeerkamertje gemaakt door Koster van Groos met veel boeken. Een deur op de overloop leidde erheen. De deur werd dichtgemetseld en aan de zijde van de overloop gestucadoord. Iemand die het niet wist kon niet zien dat er nog een ruimte achter de muur van de overloop was. Een uitstekende schuilplaats.

'Ik zie ze nog komen'

Mevrouw Koster van Groos vertelt dat er in de naastgelegen badkamer een nieuwe ingang werd gemaakt naar het kleine kamertje. Onder de badkuip kwam een luik waardoor de onderduikers in en uit hun schuilplaats konden komen. Eind oktober 1942 kwamen Hartog en Rosa Beem met Eva en Abraham naar de Potgieterstraat, de dag voor de aangekondigde razzia. Diny Koster van Groos: „Het was een kille regenachtige dag. Ik zie ze nog komen met de kinderen. Ze hadden alleen wat dierbare spulletjes in een tafelkleed gewikkeld, verder hadden ze alles achtergelaten. Anderhalf uur lang hebben Rosa en Hartog met hun kinderen apart gezeten om afscheid te nemen. De kinderen zijn daarna meteen met de trein naar Ermelo gebracht. Ze hebben elkaar nooit weer gezien".

Al vrij spoedig begon de briefwisseling van de kinderen met hun ouders. De brieven waren geadresseerd aan de familie Koster van Groos. „Als er een brief kwam, deed ik hem aan een touwtje dat opgetrokken kon worden vanuit het kamertje van de Beems. Zo is het heel vaak gegaan. Als Beem een brief had voor de kinderen, liet hij die weer aan het touwtje zakken. Mijn man of ik brachten de brief dan meestal naar de brievenbus bij het station. Er stond dan gewoon het adres op van de familie in Ermelo.

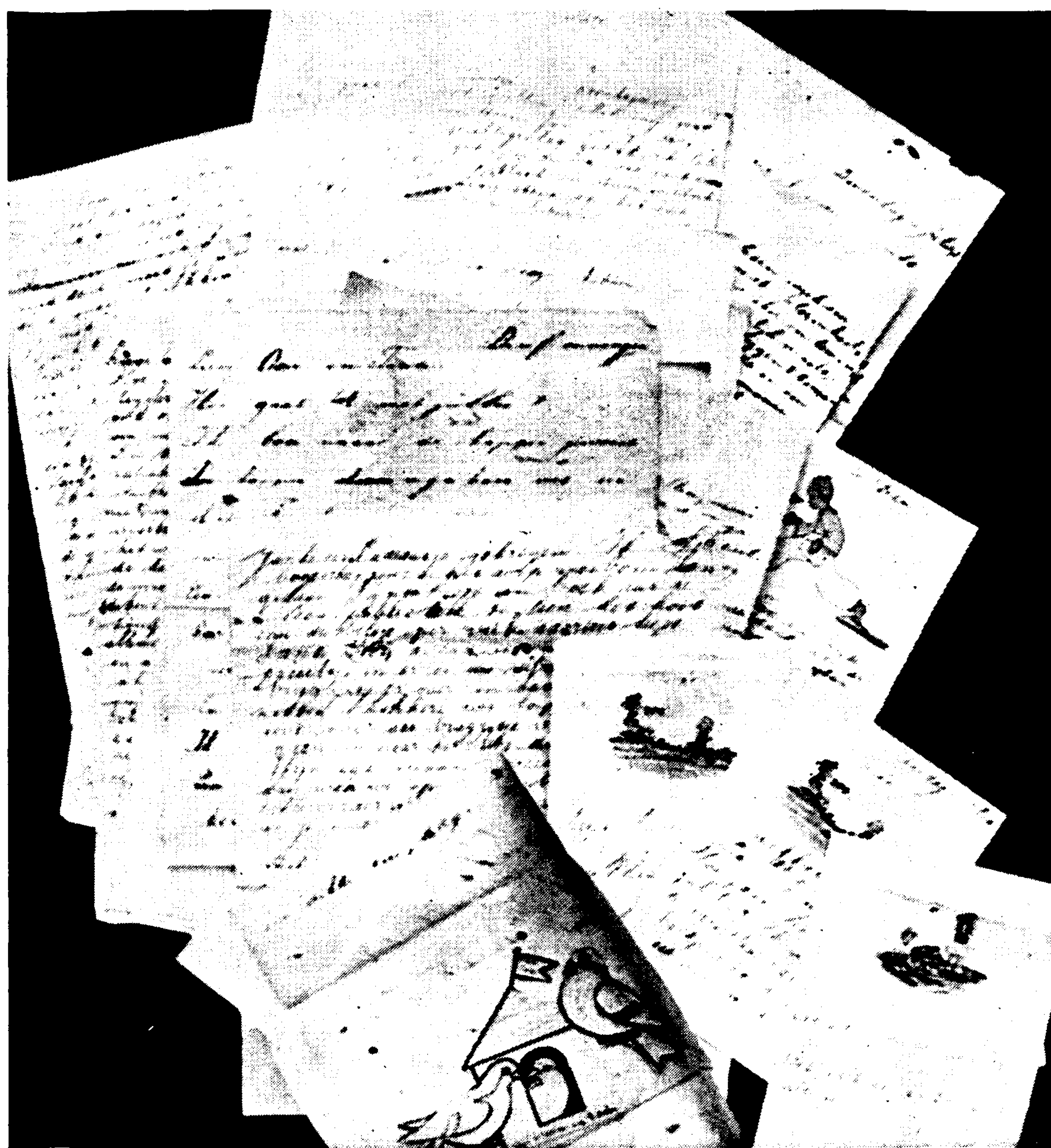
Dat de familie Beem de brieven bewaarde heb ik nooit geweten. Kennelijk hebben ze ze door een spleet in de vloer gestopt. Ook na de oorlog hebben wij er nooit aan gedacht dat de brieven er nog zouden kunnen liggen".

Hartog en Rosa Beem zijn ruim anderhalf jaar bij de familie Koster van Groos geweest, van oktober 1942 tot half 1944. In al die tijd heeft nooit iemand er iets van gemerkt dat er onderduikers zaten aan de Potgieterstraat 5. Mevrouw Koster van Groos: „Zelfs onze drie kinderen Rolf, Guus en Lidy, hebben er nooit iets van vernomen. Overdag bleven Rosa en Hartog in hun schuilplaats en 's avonds kwamen ze er wel eens uit. De mannen schaakten dan wel eens en wij maakten kleren. Een keer heeft onze dochter Lidy Rosa Beem gezien toen ze net een blauwe jurk aan het passen was in de badkamer. Ik heb toen gezegd dat die mevrouw een jurk van mij kreeg en dat ze die even aantrok. Mijn dochter had geen argwaan. Alleen onze oudste zoon Rolf was de laatste maanden op de hoogte".

Huiszoeking

Of er toch een klein vermoeden is geweest dat er onderduikers waren in de Potgieterstraat, is niet helemaal zeker. Wel is er twee keer huiszoeking geweest bij de familie Koster van Groos. Mevrouw Koster van Groos speelde piano met de kinderen en daar ging ze mee door toen Duitse soldaten in de kamer stonden. Ze sprak hen vriendelijk toe in het Duits en wist met Duitse muziek het ijs te breken. Erg grondig is er niet gezocht en beide keren kwam de familie er goed van af.





● *Een van de weinige foto's die nog bestaan van Bram en Eva Beem, even voor het uitbreken van de oorlog genomen. De twee kinderen werden omgebracht in de gaskamers van kamp Auschwitz. Op de foto beneden: enkele van de brieven, die veertig jaar na de oorlog het verhaal vertellen van twee Joodse kinderen*

Na al die jaren slaat mevrouw Koster van Groos zich niet op de borst voor hetgeen ze toen heeft gedaan. Aan het eind van de oorlog heeft ze nog eens onderduikers gehad, die gezocht werden na de overval op de gevangenis te Leeuwarden. Ze kreeg daar later een onderscheiding voor. Naar bijeenkomsten van het verzet is de familie Koster van Groos na de oorlog nooit geweest. „Er was vooral de pijn dat er ondanks veel idealisme zoveel verkeerd is gegaan. De grens tussen goed en kwaad was niet zo duidelijk na de oorlog. Zo ben ik na de oorlog nog eens opgekomen voor een NSB'er die tegenover ons woonde. De man had weinig kwaad gedaan en het is zelfs niet onmogelijk dat hij iets van de onderduikers bij ons geweten heeft".

Heel goed herinnert mevrouw Koster van Groos zich het verschrikkelijke bericht dat de kinderen van Beem in Ermelo waren opgepakt. „We kregen een telegram met de woorden ‚De trein komt om half zeven aan'. Dat was het afgesproken sein dat er iets aan de hand was. Mijn man is meteen naar Ermelo gereisd. Daar hoorde hij dat er 's nachts mannen binnengekomen waren, die de kinderen en de familie van hun bed hebben gelicht. De kinderen hadden huilend geroepen dat ze geen joden waren. De mannen dwongen Abraham zijn kleren uit te trekken en zagen dat hij besneden was. Dat was voor hen voldoende om de kinderen mee te nemen".

Mevrouw Koster van Groos weet nog dat de Ermelose familie met veel geld heeft geprobeerd de kinderen weer vrij te krijgen uit het kamp Westerbork, waar ze naartoe waren gebracht. Dat lukte niet. Toen Koster van Groos weer in Leeuwarden was, besloot men voorlopig niets tegen Hartog en Rosa Beem te zeggen. „Het leek ons het beste voor hun gemoedstoestand. Ze hadden het toch al zo moeilijk en wij konden het eenvoudig niet. Wel werd duidelijk dat het onderduikadres aan de Potgieterstraat niet meer veilig was voor de Beems. Ondervraging van de kinderen zou het spoor naar Leeuwarden kunnen leiden. Er werd een nieuw onderduikadres gezocht. Het werd het kruidenierswinkeltje van Gerlof van der Meer en zijn vrouw in Joure. Daar bleven Hartog en Rosa Beem tot de oorlog voorbij was".

Vredestein

Herman Willem Hillebrandt woonde met zijn vrouw Maria Anna Kielstra en haar moeder Janke Kielstra in het huis aan de Wilhelminalaan 14 te Ermelo. Het was een landhuisje met een grote tuin, grenzend aan het bos. Het huis heette 'Vredesteyn'. De kinderen van Beem werden er in november 1942 liefdevol opgenomen toen het echtpaar Hillebrandt zelf een zeven weken oude baby, Marijke, had. Uit de brieven blijkt dat Jan en Lini het er ondanks alles wel naar de zin hadden. Ze spraken met waardering over oom Han en tante Mar en over tante Janke, die onderwijzeres was. Van tante Janke kregen de kinderen thuis les tijdens schooluren. Vooral Lini bleek een begaafde schrijfster, die de omgeving en het leven in Ermelo goed heeft geobserveerd.

De brieven geven op ontroerende wijze aan hoe onbevangen Jan en Lini zich aanpasten aan hun nieuwe omstandigheden en hoe ze toch nog genoten van verjaardagen, Sinterklaasfeest en Kerst, van het zwemmen in het bosbad van Ermelo en van de natuur rondom huize Vredestein. Angst en dreiging werden naar de achtergrond verschoven. Lini was enthousiast over de vioollessen die ze kreeg en Jan zat vooral in over zijn postzegelboek. In de brieven klinken blijdschap en vrolijkheid door over kleine dingen en over het dagelijks leven, dat vrij zorgeloos verliep.

Zo nu en dan kwam een zekere 'meneer Swart' met de trein uit Leeuwarden spullen voor de kinderen brengen. Die hadden het trouwens goed bij de familie Hillebrandt. Maaltijden worden door Jan en Lini tot in de kleinste details beschreven. Het eten van een ei was voor hen een feestelijke gebeurtenis. De kinderen hadden verder behoorlijk bewegingsvrijheid. Ze maakten wel uitstapjes in de buurt en ze speelden geregeld buiten.

Lini schrijft op 8 september 1943 met bewondering over een Duitse officier met één arm die ze in het bosbad had zien zwemmen. Op 19 januari doet ze met Jan wat lacherig over vier Duitsers, die in de nacht aan de luiken hebben gemorreld en die voor enige opschudding zorgden bij de familie Hillebrandt. Ze bleken alleen de weg kwijt te zijn. Van angst bij de kinderen blijkt in de brieven vrijwel niets. Wellicht dat daardoor op het laatst de grenzen ook wat werden verlegd. Op 21 september 1943 schrijft Lini, dat ze in Ermelo naar de school gaan van meester Poolen en dat tante Janke daar tijdelijk als onderwijzeres wordt aangesteld.

Ze waren opgenomen in de gemeenschap, vonden het fijn op school en kregen vriendjes en vriendinnetjes in het dorp. Ze vierden feestjes mee, gingen naar de 'jeugdkerk' en hadden het er duidelijk naar de zin. In Ermelo vonden we nog een paar klasgenoten die zich Jan en Lini na 44 jaar nog heel goed kunnen herinneren. Nel Franke (55) zat bij Lini in de klas. Ze beschikt nog over een in de herfst van 1943 gemaakte klassefoto met beide kinderen en met meester Poolen en Janke Kielstra. Ook heeft ze een door Lini uitgeknipte letter M. „Ik weet nog dat ze zei: Dat is de M van moeder, die is hier niet".

Onvoorstelbaar

Nel Franke weet nog dat Lini een heel vrolijk meisje was, dat ze allemaal graag mochten. Ze herinnert zich ook nog de verslagenheid op school toen bekend werd dat de kinderen waren weggevoerd. „Meester Poolen heeft ons toen verteld, dat Jan en Lini joodse kinderen waren. Wij begrepen er niets van dat ze waren opgepakt. Waar Jan en Lini heen gebracht zijn en wat er met hen is gebeurd heb ik nooit geweten. Het is verschrikkelijk en achteraf onvoorstelbaar dat zoiets gewoon maar kon gebeuren".

Juwelier Everhardt Meiling (55) zat ook op de school van meester Poolen. Hij heeft wel met Jan gespeeld in de tuin bij huize Vredesteyn. Hij ruilde postzegels met Jan en hij herinnert zich dat hij het nogal vreemd vond, dat Jan 'poszegels' schreef inplaats van 'postzegels'.
„Meester Poolen had ons verteld dat Jan en Lini evacuees waren. Wij hebben er nooit bij stil gestaan dat ze gevaar liepen. Er moet sprake van verraad zijn geweest, anders kan ik het niet verklaren dat het mis is gegaan".

De laatste brief van Jan en Lini dateert van 22 februari 1944. Er is dan inmiddels in het gezin Hillebrandt een tweede meisje geboren, dat Joke heet en dat dan zeven weken oud is. Onwetend van wat hun boven het hoofd hangt schrijft Lini, dat ze een heleboel nieuwe liedjes heeft geleerd op de viool; dat er een gymnastiekuitvoering op komst is; dat ze heel mooi in de jeugdkerk heeft gezongen; ze naaispullen heeft gekregen; Marijke en Joke heel lief zijn en dat Jan vijftien cent heeft verdiend met houtsprokkelen.

Een paar dagen later moet de rampzalige afloop zich hebben voltrokken. 'Tante' Janke Kielstra schrijft na de oorlog, op 21 juli en op 5 september 1945 een brief aan Hartog en Rosetta Beem, die toen alweer aan de Willem Lodewijkstraat in Leeuwarden woonden, waarin de toedracht staat. De brieven kwamen begin dit jaar uit de persoonlijke bezittingen van Hartog Beem in het Joods Historisch Museum. Fragmenten uit die brieven spreken voor zich zelf.

'Had ik maar...'

Janke Kielstra, 21 juli 1945: „Hoe moeilijk ik het vind dat de kinderen mij ontnomen zijn, kan ik U niet zeggen. Voor U is het nog veel erger. Ik vind het heel verkeerd dat U niet dadelijk gewaarschuwd bent. U wilt me graag spreken en ik U ook. De heer Poolen, hoofd der school, wil ons in zijn huis ontvangen. Hij hield van Uw kinderen en daar kunnen we rustig praten. Het heeft me grote moeite gekost over het ongeluk met de kinderen heen te komen. Zeer waarschijnlijk zijn we verraden, maar door wien? We zijn in handen gevallen van een paar SS'ers uit Putten, de meest erge. Je zoekt natuurlijk doorlopend de oorzaak bij je zelf en denkt, had ik maar dit en had ik maar dat. U weet niet hoeveel ik van Uw kinderen heb gehouden. Het waren net mijn eigen kinderen en we hadden samen een prettig leven. Volgens de SS'ers hielden ze mij voor een jodin en zijn ze mij gevolgd van school. Was Jan niet besneden geweest, dan had ik hem er uit gelogen, maar dat deed de deur dicht. Ik had alles in orde, maar toen moesten we mee, wat ik ook beweerde".

Janke Kielstra, 5 september 1945: „U behoeft me nooit te bedanken voor wat ik deed. Zoals ik al zeide: De tijd, dat ik voor Uw kinderen mocht zorgen, was wel de prettigste van mijn leven. Zelfverwijt blijft natuurlijk. Wat ik hier nog heb van de kinderen zal ik U terugsturen. Heel blij ben ik, dat ik U gesproken heb. Ook ik zag er ontzettend tegenop. Graag kom ik later nog eens bij U, op het ogenblik lijkt het me voor beide partijen nog niet gewenst. De SS'ers die bij ons in huis kwamen heten: Lanting, thans gevangen in Apeldoorn en wonende te Putten en Otter, gevangen in Harderwijk, wonende te Putten. Verder waren er bij: de politiemannen Bredel en Van Putten uit Ermelo.
De Puttense politie heeft inlichtingen gehad van Piet Goedvree, een beruchte Puttense NSB'er, thans eveneens gevangen. Hij moest bij zijn gevangenneming beschermd worden. Thans wordt onderzocht wie hem weer inlichtte. Vorige week maandag ben ik als getuige geweest in Harderwijk. Otter moest me herkennen. Onze verklaringen waren gelijkluidend. De commandant die mij verhoorde, beloofde, zodra hij wist wie ons verraden had, het mij te melden. U ziet dat er aan gewerkt wordt. Het helpt wel niet veel, maar het bevredigt je rechtsgevoel tenminste enigszins. De commandant heeft me verteld, dat Otter zoveel op zijn geweten heeft, dat hij wel de kogel zal krijgen".

Uit een kranteknipsel van 8 april 1948 uit het bezit van Hartog Beem blijkt dat Otter aan de doodstraf is ontkomen, omdat hij 'in corpsverband en op bevel' zou hebben gehandeld. Hij kwam er met zijn companen in het kwaad met gevangenisstraf af. Van de betrokken SS'ers en NSB'ers is nu niemand meer in leven.

Westerbork

Uit de persoonlijke papieren van Beem kwamen ook de twee brieven te voorschijn, die 'Jan en Lini' uit het kamp Westerbork naar Janke Kielstra en de familie Hillebrandt in Ermelo stuurden. Het waren de laatste levenstekens, die waren ondertekend met de eigen namen Eva en Bram Beem en die waren voorzien van een censuurstempel. Bram schrijft kinderlijk en niets vermoedend: „Het is hier goed. We krijgen 's ochtends vier boterhammen en koffie en 's middags groenten en aardappelen en 's avonds vier boterhammen en pap en het is hier gezellig".

Lini vraagt vanuit Westerbork naar de gezondheid van oom Han, tante Mar, tante Janke, Marijke en Joke. „Met mij gaat het best. U zei dat U de schoenen zou sturen, zou U ook mijn stofkam en mijn kleren die ik heb laten hangen en mijn strik willen sturen? Mijn viool zal wel niet kunnen hé? Ik vind het fijn dat U uit de gevangenis bent gekomen. Ik hoop dat ik over veertien dagen weer kan schrijven. Doet U de groeten aan mijnheer Poolen?"

De brieven zijn op 4 maart 1944 in kamp Westerbork gestempeld. Waarschijnlijk zijn Eva en Bram nog dezelfde dag op transport gesteld naar Auschwitz. Uit het Rode Kruisboek met slachtoffers dat in het bezit was van Hartog Beem, blijkt dat de kinderen op 6 maart 1944 in de gaskamers van Auschwitz zijn vermoord.

Niet vragen

Hartog en Eva Beem hebben zich er na die verschrikkelijke oorlogsjaren met een geweldige geestelijke veerkracht doorheen geslagen. Althans voor de buitenwereld. Hartog Beem legde een ongekend grote activiteit aan de dag met studies over het Jiddisj en publikaties over de joden in Nederland. Tot 1958 was hij voorzitter van de joodse gemeente in Leeuwarden. Toen verhuisde het echtpaar naar Hilversum. Daar verschenen van zijn hand meer dan vierhonderd artikelen en een aantal boeken over de joodse gemeenten in ons land, over het Jiddisj en over Israël en het Zionisme.

In een aantal publikaties gaat Beem in op de jodenvervolging en de volkerenmoord die zes miljoen mensen het leven heeft gekost. Hij kon er over schrijven en probeerde soms verklaringen te vinden voor niet te beantwoorde vragen. In een van zijn boeken schrijft Hartog Beem: „De vele valse beloften en voorspiegelingen hebben de meesten misleid. Dat de werkkampen vernietingsingskampen waren, wie durfde het te vermoeden. Het lag buiten het menselijk voorstellingsvermogen".

Hoe Hartog en Rosa Beem na de familietragedie in het leven stonden beschreef Beem wellicht in een van zijn boeken: „We lachen nog slechts van buiten met ons gezicht, maar niet van binnen met ons hart. Maar eens zullen we met onze kinderen weer lachen".

Teake Zijlstra

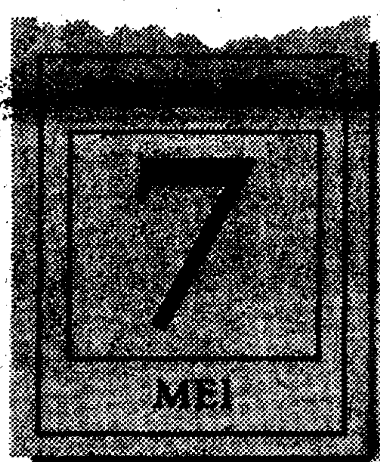
VOOR ALLE HEREN DIE STRAKS MET VADERDAG VERWEND WILLEN WORDEN.



Douglas vindt u in 't hart van alle grote steden. In Heerlen: Promenade 29, tel. 045-716952. In Maastricht: Grote Staat 27, tel. 043-218883.







Slechts drie dagen geven wij f 1500,- korting op elke gebruikte wagen.*

Wij hebben de laatste tijd weer aardig wat nieuwe Fiats verkocht en daarop zeer aantrekkelijke auto's ingeruild. (Zowel Fiats als uitstekende auto's van andere merken.)

Drie dagen lang gaan wij deze gebruikte auto's voor ongelooflijk interessante prijzen verkopen. Als u het oog op een gebruikte auto hebt laten vallen, *met een kenteken vanaf 1 januari 1985, raadplegen wij samen de officiële ANWB/BOVAG koerslijst en daarna trekken wij f 1500,- van die prijs af.

Bovendien kunt u nog net voor de Pinksterdagen in een auto rijden waarop ook nog de uitstekende GWPS garantiezekerheden van Fiat van toepassing zijn.

Komt u even uw voordeel doen? Onze adressen staan in de Gouden Gids. FIAT

DE GEZAMENLIJKE FIAT-DEALERS

Gebruikte Wagens Plus Systeem — Op al deze gebruikte wagens zijn de GWPS garantiezekerheden van toepassing.

MET ZULKE CADEAUS ZET JE MOEDER IN 'T ZONNETJE!

MAAK VAN MOEDERDAG METEEN EEN STRANDDAG!
PRACHTIG STRANDLAKEN VOOR EEN ZONNIG PRIJSJE: 19,95

BIJ MOEDER DRINK JE ALTIJD DE LEKKERSTE KOFFIE!
SLIMME ZET, ZO'N KOFFIEZETAPPARAAT. CADEAUPRIJS 27,50

VAN ZO'N CADEAU DROOMT MOEDER AL JAREN!
RADIOWEKKER VOOR EEN WAKKERE PRIJS. 29,95

ZO IS MOEDER WEER HELEMAAL BIJ DE TIJD!
DE MOOISTE HORLOGES VANAF 39,95

IS HET GEEN SCHOONHEID?
PRACHT VAN EEN BEAUTY-CASE VOOR MAAR 49,95

KLOMPSTRAAT 5, HEERLEN

GIRAFFE

Dat scheelt stukken!

Spreekuren voor (ex-pendelaars) tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelaars, ex-pendelaars en andere bel hebbenden die informatie wensen over de hen van toepassing zijnde regelingen betre de de sociale zekerheid en de bijzondere r lingen voor grensarbeiders, kunnen elke e vrijdag van de maand terecht bij de Sociale V zekeringsbank district Maastricht, Bruss straat 84.

Medewerkers van het Bureau voor Belgis Zaken te Breda en van het Bureau van D Zaken te Nijmegen zijn op die dag van 10.00 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlic gen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke pro men dient u alle bewijsstukken en andere p ren mee te brengen. Voor het spreekuur ku een afspraak maken onder tel. 043-298239.

GOEDKOOP GELD NODIG?

Meestal binnen 4 uur geregeld.

GELD LENEN IS MAATWERK

Wij verstrekken alle soorten leningen, **DISCREET EN SNEL.**
P.L., financieringen, continukredieten enz. met gunstige aflossingen.
Voor huisbezitters 1e hypotheken vanaf 5% en mit overwaarde, **ZEER GUNSTIGE** 1e, 2e en 3e hypotheken.
Wij berekenen **GEEN BIJKOMENDE KOSTEN,** eenmaal overeengekomen rente kan tussentijds **NIET VERHOOGD WORDEN.**
Vervroegde aflossing is mogelijk.
Kwijtschelding bij overlijden.
Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.
Lopende leningen elders geen probleem.

KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFESSIONEE KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING. DISCRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.

P.L.

Vanaf	84x	60x	48x	36x	24x
5.100,-	-	109,-	130,-	165,-	236
7.500,-	-	158,-	189,-	240,-	345
10.100,-	-	210,-	252,-	322,-	462
15.000,-	244,-	312,-	374,-	478,-	686
20.000,-	326,-	417,-	499,-	638,-	915
25.000,-	402,-	521,-	624,-	797,-	1.144
30.000,-	487,-	626,-	751,-	957,-	1.374

Effektieve rente vanaf 9,6%

BEL VANDAAG NOG!
045-211668
van 9.00 tot 21.00 uur

Uw intermediair:

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

Voor moederdag heeft Edah iets heel leuks uit België.



Côte d'Or bonbons
doos 500 gram ~~995~~ ______ 945

Mocht man, vriend, zoon of dochter soms vergeten zijn dat het zondag moederdag is, toon dan even deze pagina. Hebben zij een probleem minder en bent u een schitterende doos echte Belgische bonbons rijker. Behalve de Côte d'Or aanbieding zijn er ook nog andere kado-ideeën. Ferrero, Fenjal, Limara, Nivea, voor elke beurs wat. Waarmee we maar willen zeggen, op Edah kan je rekenen, ook met moederdag.

...njal kado-set Classic ...Avantgarde
...r set ...5 ______ 795

...erci Vielfalt ...xe chocolade
...0 gram ~~435~~ ___ 419

...ter Eight
...0 gram ~~325~~ ___ 299

...ON VAN DE MAAND

...ergerac Château ...Croix-blanche '86
...s 0,7 liter ~~545~~ _ 445

Hotelcake
500 gram ~~219~~ ___ 199

Nestlé chocklait chips
doos ~~325~~ ______ 295

Vlaamse kermis
pak 400 gram ~~215~~ 198



Ferrero Rocher
doosje 16 stuks ~~625~~ ______ 599

Sandeman sherry
pale dry of medium dry, fles 0,7 liter ~~795~~ _ 725

Millwood Whiskycream
0,7 liter ~~998~~ ___ 898

Nivea crèmebad
flacon 500 ml. ~~395~~ ______ 375

Nivea bodymilk
flacon 250 ml. ~~499~~ ______ 469

Limara bodylotion
flacon 200 ml. ~~519~~ ______ 489

Limara parfum deospray
diverse geuren, 100 ml. ~~399~~ ______ 379

Junior hairspray extra
bus 300 ml. ~~395~~ ______ 349

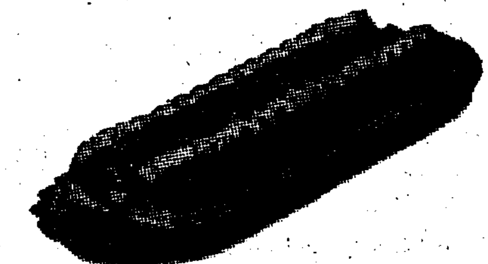
D.E. Select koffie
vacuüm, gemalen, pak 250 gram ~~309~~ ______ 295

Darlington theezakjes
pak 20 x 4 gram ~~119~~ . 99

Verkade beschuit
1 rol ~~99~~ ______ 89

Peijnenburg ontbijtkoek
500 gram ~~219~~ ___ 199

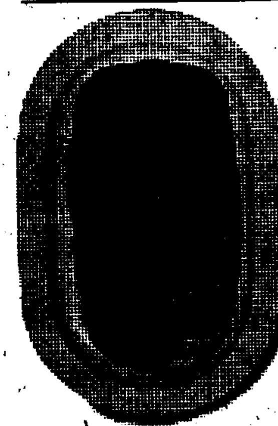
Ryvitta crackerbread
pak 200 gram ~~149~~ . 139



Concerto roomijsstam
1000 ml. -diepvries- ~~698~~ ______ 598

Danerolle croissants in blik
230 gram ~~315~~ ___ 299

Flambon Franse roombotercroissants
verpakt, 4 stuks ~~269~~ ______ 249



Coburger rauwe ham
per 100 gram ~~249~~ 199

Linera halvarine
kuipje 250 gram ___ 76

Delicia extra jam
kersen, aardbeien of abrikozen pot 320 gram ~~289~~ 279

Slagroom dagvers
beker 250 ml. ___ 159

Mona Friline
40% minder calorieën, 2 x 125 ml. ______ 135

Iglo thuismenu Franse vleesschotel
350 gram -diepvries- ~~459~~ _ 429

Gegarneerde zalmschotel
600 gram ~~598~~ ___ op—op 498

Gegarneerde huzarenschotel
600 gram ______ 398

VERS VLEES

Hollandse biefstuk
per 500 gram ~~1495~~ ______ 1295

Kogelbiefstuk
per 100 gram ~~319~~ . 289

Tartaar, rundvlees
4 stuks ______ 398

Kipsoeppakket
per 500 gram ~~345~~ . 245

GROENTE & FRUIT

Soepgroenten
"panklaar" verpakt ca. 200 gram ___ 125



Aardbeien
bakje 250 gram ______ 98

Sperziebonen
per 500 gram ______ 198

Spaanse hand-sinaasappelen
net 2 kilo ______ 398

Rode handappelen Red Delicious
per kilo ______ 249

Icebergsla
per krop ______ 169

Edah heeft 'n gratis servicelijn
Van maandag t/m vrijdag, 's morgens van 10 tot 12 en 's middags van 2 tot 4 kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Telefoonnummer 06-0506. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 7 mei 1988. Zolang de voorraad strekt.

Op Edah kan je rekenen. EDAH

TV DONDERDAG

Nederland 1

3.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
/ARA
5.30 De Onedin Lijn. Engelse serie. (herh.) Afl.: Nek-aan-nek-race. James zeilt huiswaarts, waar nog weer meer financiële problemen op hem wachten. Elizabeth verkeert in twijfel: moet ze nu met Frazer of met Fogarty trouwen?
16.20 (TT) Onze levende planeet. Documentaire-serie van David Attenborough over de aarde. Afl.: Golvende grasvelden. (herh.)
17.15 Barney Beer. Amerikaanse tekenfilm. Afl.: Barney gaat de natuur in.
17.30 Journaal
17.46 Het dorpje in de wolken. Franse poppenserie. Vandaag: Twee goede piloten.
17.59 Jem. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.)
18.22 Lucky Luke. Tekenfilmserie. Afl: Tenderfoot. (herh.)
18.47 Kwik en Flupke. Vlaamse tekenfilmserie.
19.00 Journaal
19.20 Howard's way. Engelse serie. Leo Howard is verliefd op Avril Rolfe. Om haar aandacht op zich te vestigen wil hij haar helpen haar huisje op te knappen. Zijn zus Lyne heeft er heel wat voor over om bij de zeilvereniging deel te kunnen uitmaken van de bemanning van een of andere boot. (herh.)
20.11 Nederland verkeert. Programma over verkeersveiligheid. Presentatie: Hanneke Kappen.
20.35 Nieuwe buren. Serie. Afl.: Ontmaskering. Na de brand neemt Huug ontslag. Als Niels hem opzoekt doet Huug een bekentenis. Niels heeft een zwijgbelofte afgelegd, maar zal hij deze houden?
21.00 't Bloed van anderen. Zesdelige Canadese serie naar het gelijknamige boek van Simonde de Beauvoir. Deel 1. Parijs 1938. De mooie, koppige Hélène bekommert zich meer om het doen en laten van haar verloofde Paul Perrier dan om de naderende oorlog. Zij heeft de indruk dat hij politiek belangrijker vindt dan hun relatie. Als zij een keer met hem meegaat naar een afspraak met een vakbondsleider verandert haar leven op slag.
22.00 Ravotta bizarra. Humoristische sketches met bizarre gevolgen. Met: Adelheid Roosen, Bavo Galama, Jack Spijkerman en Titus Tiel Groenstege.
22.30 Journaal
22.41 -23.16 Het sluitend bewijs. Serie gedramatiseerde documentaires over het werk van de gerechtelijke laboratoria in Engeland bij het oplossen van misdaden. Afl.: De appel.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
AVRO
15.30 Tussen kunst en kitsch. Programma waarin experts objecten beoordelen. Presentatie: Cees van Drongelen.
16.15 (TT) Kokkerellen. Culinair programma met chef-kok Ria van Eijndhoven. Presentatie: Sonja van Proosdij.
16.30 Service Salon. Gevarieerd familiemagazine. Presentatie: Catherine Keyl en Amanda Spoel.
18.00 Wordt vervolgd. Programma over tekenfilms en strips. Presentatie: Han Peekel.
18.30 The real ghostbusters. Serie gebaseerd op de speelfilm Ghostbusters. Afl.: De trolbrug. In het journaal wordt melding gemaakt van een bezetting van een grote brug bij New York. De 'busters' worden meteen gealarmeerd als blijkt dat de politie weinig tegen de vreemde bezetters kan uitrichten.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kinderserie. Afl.: Zeg maar dat ik van hem hou.
19.00 Prijs je rijk. Spelprogramma waarin kandidaten de 'prijs van de prijs' moeten raden. Presentatie: Fred Oster.
20.00 (TT) Journaal
20.29 Return of the Pink Panther. Engelse speelfilm uit 1975 van Blake Edwards. Met: Peter Sellers, Christopher Plummer, Catherine Schell e.a. De beroemde diamant de 'Pink Panther', wordt beschouwd als de best bewaakte diamant ter wereld. Alle veiligheidsmaatregelen ten spijt wordt de diamant op spectaculaire manier gestolen. Natuurlijk is de Franse inspecteur Clouseau de enige aangewezen man om dit mysterie op te lossen.
22.25 (TT) Ik had een gouden toekomst achter mij... Gesprek met Erik Hazelhoff Roelfzema 'Soldaat van Oranje'.
23.25 Bevrijdingsconcert. M.m.v. diverse militaire kapellen, het Rotterdams Operakoor o.l.v. Piet Struyk en de zangeres Vera Lynn. Muzikale leiding: Kolonel J.P. Laro.
00.15 •• Ontdek je plekje. Toeristische reeks. Vandaag: Utrecht. (herh.)
00.30 -00.35 Journaal

Nederland 3

NOS
09.00 -09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.55 -12.30 Nationale viering Bevrijdingsdag. Rechtstreeks verslag vanuit de grote zaal van het Muziektheater. Aansl.: Beelden van de feestelijkheden buiten op het plein voor het theater.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.20 Programma-overzicht
17.30 Journaal



● *JOHN KEEGAN*
(Nederland 1 – 22.41 uur)...

17.45 Sesamstraat
18.00 Paspoort voor Joegoslaven.
18.15 De Turkse pianiste Gülsin Onay speelt de sonatine opus 15 van Adnan Saygun.
18.30 Gute Reise. Cursus Duits voor beginners. Les 17.
19.00 (TT) Jeugdjournaal
19.10 (TT) Het klokhuis. Informatief kinderprogramma. Met Aart Staartjes, Joost Prinsen, Wieteke van Dort e.a. Afl.: Binnen / Buiten.
19.25 TV 3. Gevarieerd magazine.
20.00 (TT) Journaal
20.29 Arena. Discussieprogramma.
21.15 Papyrus. Driedelige serie over vragen die Nederlandse boeken oproepen. Deel 3.
21.40 Uit de kunst. Kunstrubriek. Presentatie: Leoni Jansen.
22.06 Kwartslag. Vandaag: Ballingen in vrijheid.
22.30 Journaal.
22.40 -22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 Het programma met de muis
09.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
10.00 Heute
10.03 ARD-Sport extra. UEFA-cup voetbal.
11.40 Lach' mal wieder. (herh.)
12.10 Kennzeichen D
12.55 Pers-overzicht
13.00 -13.15 Heute
15.00 •• Teletekst-overzicht
15.20 Tagesschau
15.30 Musikladen: TV Discotheque-International, met o.a. Blondie, Gloria Gaynor en Abba.
16.15 De schwarzen Brüder. Serie naar de roman van Lisa Tetzner. Met: Robert Bricker, Dore de Rosa, Kurt Raab e.a. Afl.12.
16.40 Ein unmöglicher Auftrag: Die Geheimnisse der Severinstrasse. Kinderprogramma.
17.15 Tagesschau
17.25 Immer, wenn sie Krimis schrieb. Serie. Afl.: Kopf in der Schlinge.
18.26 Tagesschau
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Falcon Crest. Amerikaanse serie. Afl.: Ausgeliefert.
19.58 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 Der heilsame Zwang? Voorzorgsmaatregelen voor de gezondheid. Informatief programma.
21.00 Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.03 •• Mensch Meier. Spel en muziek met Alfred Biolek. Met Vickly Leandros, Peter Maffay e.a.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Quadrille. Romantische komedie van Noel Coward met o.a Heinz Ehrenfreund en Hartmut Reck. De rijke en romantische lord Hubert loopt bij zijn vrouw weg om samen met zijn Amerikaanse vriendin een nieuw leven te beginnen. Maar zijn vrouw en haar man gaan getweeën achter de weglopers aan.
00.40 Tagesschau
00.45 -00.50 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ZDF-info Arbeit und Beruf. (herh.)
15.30 •• Teletekst-overzicht
15.50 Programma-overzicht
15.55 Heute
16.00 Muppet-Babies. Amerikaanse tekenfilmserie. Vandaag: Kermit geht nach Washington.
16.25 Roobarb. Tekenfilmserie. Afl.: Katzenjammer.
16.30 Die dreibeinigen Herrscher. Science fictionserie naar de boeken van John Christopher. Met: John Shackley, Robin Hayter, Simon Needs e.a. Afl.: Sklaven und Meister.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 •• Tele-Illustrierte. Sport, actualiteiten en amusement.
17.45 Matlock. Misdaadserie. Met Andy Griffith, Kene Holliday, Linda Purl e.a. Afl.: Das Racheopfer. (om 18.15 uur onderbroken voor reklame)
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Tele-As. Spelprogramma gepresenteerd door Carolin Reiber en Peter Rapp. Thema: Sport.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis: Europa gegen Krebs. Informatief programma over voorzorgsmaatregelen en behandeling van kanker in het kader van de actie 'Europa tegen kanker'. Presentatie: Hans Mohl.
21.45 Heute-Journal
22.10 Im Kreuzfuer: Die Gesundheitsreform. Discussieprogramma met minister Norbert Blüm over veranderingen in de gezondheidszorg. Discussieleiding: Michael Jungblut.
23.20 Auf den Tag genau. Misdaadfilm naar de gelijknamige roman van Stefan Murr. Met: Armin Mueller-Stahl, Günther-Maria Halmer, Werner Kreindl e.a. (herh.) Friedrich Dax, een sportieve, goed-uitziende man, is kandidaat voor zijn partij. De oppositie is om zijn partij uit de oppositie-banken te krijgen. Dan wordt er een aanslag op hem gepleegd, die mislukt. Rechercheur Zuessy, die de zaak onderzoekt, vermoedt dat er meer aan de hand is.
00.55 -01.00 Heute

Duitsland 3 WDF

07.55 Seniorengymnastik (12).
08.10 -11.40 Schooltelevisie, met om: 08.10 Politik aktuell. 08.30 Fahr mit... 09.10 Het programma met de muis. 10.10 Vom Land in die Stadt. 10.30 Auf dem Schulweg. 10.50 Schmetterlinge. 11.10 Perspektive.
16.35 Teletekst-overzicht
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Schüler machen Filme. 17.30 Zoom - Your English Magazine.
18.00 Telekolleg II, Chemie (19).
18.30 Het programma met de muis
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.40 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Die Diebe von Marshan (The prince who was a thief). Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Rudolph Maté. Met: Tony Curtis, Piper Laurie, Everett Sloane e.a. In opdracht van Mustfa, de prins-regent van Tanger, moet meesterdief Yussef de echte troonopvolger doden. Deze besluit het kind echter onder de naam Julna groot te brengen. Wanneer Mustafa zijn dochter Yasmin uithuwelijkt en het bruidsgeschenk weinig later gestolen is, wordt Yussef meteen verdacht. Julna besluit een en ander recht te zetten.
21.25 Demnächst... Filmrubriek van Jack Arnold.
21.30 West 3 aktuell
21.45 28 up: Wenn ich gross bin. Serie portretten van opgroeiende kinderen die met tussenpozen van 7 jaar werden geportretteerd.
22.30 Ein Jeglicher wird seinen Lohn empfangen (Les uns et les autres). Zesdelige tv-serie van de gelijknamige Franse speelfilm van Claude Lelouch. Met: Robert Hossein, Nicole Garcia, James Caan e.v.a. Afl.: 4. (herh.)
23.30 In der Kälte von Nanterre. Documentaire over Patrice Chéreau en het Théatre des Amandiers in een voorstad van Parijs.
00.15 -00.20 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II, Chemie (19).
09.00 -10.55 Schooltelevisie, met om: 09.00 Sachunterricht in der Grundschule. 09.15 Mathematik. 09.30 Deutsch. 10.00 Geschichte. 10.20 Ästhetische Erziehung.
17.00 30 Minuten für Lehrer und Eltern. Informatief programma.
17.30 Telekolleg II, Chemie (19). (herh.)
18.00 Het programma met de muis
18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... Afl.: Hans Huckebein, der Unglücksrabe.
18.31 Welt der Tiere. Dierenprogramma. Afl.: Neusberen.
18.56 Het zandmannetje
19.00 Abendschau/Blick ins Land
19.30 ■ Schrei des Gejagten (Cry of the hunted). Amerikaanse speelfilm uit 1953. Regie: Joseph H. Lewis. Met: Vittorio Gassman, Barry Sullivan, Polly Bergen e.a. Jory, een jonge visser uit de moerassen van Louisiana, zit een straf uit wegens deelname aan een roofoverval. Tussen hem en de bewaker Tunner ontstaat een soort vriendschap. Wanneer Jory vlucht wil Tunner hem terughalen. In de ontoegankelijke bajou komt de onvermijdelijke confrontatie.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun
21.15 Perspektiven. Economisch magazine. Vandaag o.a. Das Geschäft mit Körper - Boom für Bodybuilding-Studios.
21.45 Sport unter der Lupe
22.30 Leben mit Krebs. Kijkers vragen, artsen antwoorden.
00.00 -00.05 Laatste nieuws

RTL Plus

06.00 Stellenmarkt. Vacaturebank.
06.30 -09.50 Guten Morgen Deutschland. Ontbijtprogramma, met om:
08.30 Nieuws en weerbericht
08.35 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Deel 1. (herh.)
09.00 Nieuws en weerbericht
09.07 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Deel 2. (herh.)
09.30 Clip-Connection. Muziekprogramma.
15.00 Alias Smith and Jones. Amerikaanse westernserie. Afl.: Plan B bringt eine reine Weste. (herh.)
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute. Economisch programma.
16.05 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
16.50 Heute bei uns mit Martina Menningen
16.55 RTL aktuell
17.00 Alias Smith and Jones. Amerikaanse westernserie. Afl.: Wir kassieren die Prämie.
17.50 RTL-Spiel
17.55 RTL aktuell
18.00 Das Pichelsteiner Sketch-Hotel. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.10 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. Afl.: Heiratspläne.
18.40 Das Tagesthema - Fitness en Gesundheit mit Martina Menningen
18.45 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Sammy's Sensationsshow. (om 19.10 uur onderbroken voor reklame)
19.40 RTL aktuell
20.05 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
20.10 Der Schutzengel von New York (The Equalizer). Amerikaanse serie. Afl.: In letzter Sekunde. (om 20.20 uur onderbroken voor reklame)
21.05 ■ Frau mit Herz. Duitse speelfilm uit 1951 van Rudolf Jugert met Olga Tschechowa, Gustav Knuth, Susi Nicoletti e.a. Meneer Strassmeier is niet alleen eigenaar van een groot warenhuis, maar ook van een mooie, jonge vrouw. Dit levert nogal eens problemen op, vooral omdat zijn vrouw graag wil weten dat ze mooi is. (om 21.45 uur onderbroken voor reklame)
22.40 RTL aktuell
23.00 Die Woche. Geert Müller-Gerbes in gesprek met mensen.
00.00 -00.05 Betthupferl

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1
09.00 SAT 1 Blick
09.05 SAT 1 - Teleshop
09.30 Programma-overzicht
09.35 Kimba der weisse Löwe. Tekenfilmserie. Afl.: Der Sonnenbaum.
10.00 SAT 1 Blick
10.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Das junge Paar.
11.00 SAT 1 Blick
11.05 ■ Meine Kinder und ich. Duitse klucht van Wolfgang Schleif met Grethe Weiser, Claus Biederstaedt, Roland Kaiser e.a.
12.40 Telethema: Gesundheit
13.00 Tele-Börse
14.05 Programma-overzicht
14.10 Kimba der weisse Löwe. Tekenfilmserie. Afl.: Flusspferd und Mordverdacht.
14.35 Mein Freund Ben. Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Ein grosser Fang.
15.00 Programma-overzicht
15.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Gefahr für John.
16.00 SAT 1 - Teleshop
16.25 Programma-overzicht
16.30 ■ Geheimauftrag für John Drake. Aktieserie. Afl.: Colonel Rodrigues.
16.55 Big Valley. Westernserie. Afl.: Steckbrief für Gill Anders.
17.45 SAT 1 Blick
17.50 Simon Templar. Politie-serie. Afl.: Ein Texaner in Monte Carlo.
18.45 SAT 1 Blick
19.00 Programma-overzicht
19.10 Spenser. Politieserie. Afl.: Braxtons Leibwächter. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
20.00 Weerbericht
20.05 SAT 1 Blick
20.10 Cagney & Lacey. Politieserie. Afl.: Schlechte Spielregeln. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame)
21.00 SAT 1 Blick
21.10 Elefantenpfad. Amerikaanse avonturenfilm van William Dieterle met Elizabeth Taylor, Dana Andrews, Peter Finch e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
23.00 SAT 1 Blick
23.10 Telethema: Kultur
23.25 Die Pagode zum fünften Schrecken. Engelse misdaadfilm van Joachim Linden met Bob Cummings, Christopher Lee, Brian Donlevy e.a.
00.40 -00.45 Programma-overzicht

3 SAT

17.20 Mini-ZiB. Jeugdjournaal.
17.30 Im Universum des Roten Meeres. Documentaire.
18.00 Sport-zeit
19.00 Heute
19.22 3 SAT-Studio
19.30 ■ Der Kommissar. Politie-serie. Afl.: Ende eines Tanzvergnügens.
20.30 Rundschau. Politiek en economisch programma.
21.15 Biotechnologie. Cursus. Vandag: Raum zum Leben, Raum zum Schaffen: Bioreaktoren.
21.45 Kulturjournal
21.53 Sport-zeit
22.00 Zeit im Bild 2
22.22 Tödliche Freundschaft. Canadese speelfilm van Bruno Carrière, met Pierre Curzi, Roger Blay, Marie Tifo e.a.
23.45 Laatste nieuws

1 PLUS

19.00 Kulturweltspiegel. Cultureel programma.
19.30 Begegnung mit Adolph Freiherr von Knigge. Portret.
20.00 Tagesschau
20.15 King Kongs Faust. Speelfilm van Heiner Stadler, Ulrich Enzensberger en Lilly Targownik met Leonhard Lansink, Werner Grassmann, Heinz van Nouhys e.a.
21.30 Geliebter Giorgio. Amerikaanse speelfilm van Franklin J. Schaffner met Luciano Pavarotti, Kathryn Harrold, Eddie Albert e.a.
23.15 -23.20 Laatste nieuws

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie, met om: 14.00 Mijn geitje en ik. (herh.) 14.30 Estetische vorming. (herh.) 15.00 Geschiedenis: Europese kulturen. (herh.)
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Biologie: Erfelijkheid. 17.25 Technologie: Automatizering.
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Animatieserie. Afl.: Plons en de otter. (herh.)
18.10 Fame. Amerikaanse jeugdserie. Met: Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel e.a. Afl.: Knock-out.
18.55 Langs Vlaamse Wegen 'Zoo, en toch weer anders'. Zoogeschiedenis in haar architectuur.
19.25 Uitzending door derden: Programma van de Stichting Syndicale Omroepverenigingen.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Hoger-lager. Twee kandidatenduo's bekampen elkaar met speelkaarten. en enquêtevragen. Presentatie: Walter Capiau.
21.05 Panorama. Aktualiteiten.
21.55 Dallas. Amerikaanse serie over het wel en wee van de familie Ewing. Met: Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy e.a. Afl.: Broers en zonen (Brothers and sons).
22.45 -23.05 Nieuws. Aansl.: Coda. Toccata, van August de Boeck, uitgevoerd door Philibert Mees, piano.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met Peter Phelps, Pat McDonald e.a. Barbara doet een onthutsende ontdekking over Andy.
19.23 Intermezzo: De mei is daar, van Herman Meulemans, uitgevoerd door het BRT-Koor o.l.v. Vic Nees. (herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.15 Modem extra: Kanker. Rechtstreekse uitzending n.a.v. de actie 'Europa tegen kanker', waarin een expertenpanel in de studio vragen van de kijkers beantwoordt.
21.45 -22.35 Meesters van de Westerse filosofie. Informatieve serie over belangrijke figuren uit de Westerse filosofie. Afl.: Martin Heidegger.

FilmNet

07.00 Heart of steel. Drama.
09.00 ■ The flying Deuces. Romantische komedie.
11.00 Tony Rome. Thriller.
13.00 ■ You'll never get rich. Muzikale komedie.
15.00 The ultimate imposter. SF-film.
17.00 The man with one red shoe. Komedie.
19.00 The mark of Zorro. Aktiefilm.
21.00 Mischief. Komedie.
23.00 Exit 7. Thriller.
01.00 Southern comfort. Aktiefilm.
03.00 It's a funny, funny world. Komedie.
05.00 The gift. Komedie.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie. **15.00** Teletekst-overzicht. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba nouba. **18.30** Carrefours. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.26** Quick et Flupke. **19.30** Journaal. **20.00** L'Europe contre le cancer: L'homme et le cancer. **20.40** Coup de foudre. **22.30** Le monde du cinema. **23.30** Laatste journaal. **00.00-00.10** Les chrériens dans la vie sociale.

België/Télé 21

19.00 Les chretiens dans la vie socviale. **19.30** (TT) Journaal. **20.00** Les Associés du crime. **20.50-22.35** Musiques: Semaine années 60: It was twenty years ago.

TV5

16.05 Entretien avec Annie Girardot. **16.15** Le bonheir. **18.00** Récréation. **18.40** Des Chiffres et des Lettres. **18.55** Flash Info. **19.00** Champs-Elysees. **20.30** Aprostrophes. **21.45** Aujourd'hui en France. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.30** Cinema Cinemas.

SSVC

12.50 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Postman Pat.
13.10 Playschool
13.30 Schools: Storytime
13.45 Schools: Our World My World
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 Knots landing. Tv-serie.
15.10 BFG Teletext
16.15 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Pigeon Street.
16.30 Nicobobinus. Serie.
16.40 Heathcliff with Cats and Co. Nieuwe tekenfilmserie.
17.05 A class of their own. Reportage.
17.30 Follyfoot. Tv-serie.
17.55 Family ties. Tv-serie.
18.20 Emmerdale farm. Tv-serie.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Scene here. Informatief programma.
19.25 Amen. Komische serie.
19.45 Tomorrow's world. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.
20.15 The return of Sherlock Holmes. Detective-serie. Afl.: Wisteria Lodge.
21.10 L.A. Law. Tv-serie.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.25 In Sickness and in Health. Serie.
23.00 -00.00 Question time. Discussieprogramma.

Sky Channel

06.30 Good morning Scandinavia
07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.
08.35 Dennis. Komische serie. Afl.: Dennis by Proxy.
09.05 •• Countdown. Muziekprogramma.
10.05 •• Heartline. Muziekprogramma.
11.05 •• Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
12.05 •• Pop Formule. Muziekprogramma.
13.05 Another World. Drama serie.
14.00 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
14.30 Roving Report. Aktualiteiten.
15.00 Pound Puppies. Animatieserie.
15.30 Transformers. Animatieserie.
16.00 •• The Great Video Race. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.
17.58 The Times Headline News
18.00 Family Affair. Komische serie.
18.30 I dream of Jeannie. Komische serie. Afl.: Never put a genie on a budget.
18.57 Weerbericht
19.00 Three's Company. Komische serie. Afl.: My sister's keeper.
19.30 The Incredible Hulk. Aktieserie.
20.30 The Ropers. Komische serie.
20.57 Weerbericht
21.00 WWF superstars of wrestling
21.58 The Times Headline News
22.00 Italian football highlights
22.20 Spanish football
23.20 World Dutch Tennis Tournament
00.20 •• Monsters of Rock. Muziekprogramma.
00.57 Weerbericht
01.00 Kogowalski plays Chopin. Concert.
01.45 Not just a second fiddle. Concert.
01.55 -03.00 Shirley Verrett. Biografie.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 23, 29, 46, 5l, 53, 57 en 59
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 58
Nederland 3: 26, 32, 34, 43, 48 en 52
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 3 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,2 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

Super Channel

07.00 Supertime. Kinderprogramma.
08.00 Nino Firetto. Muziekprogramma.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.25 Huis & Interieur. Programma over renovatie van oude meubels.
09.50 Yoga lessen
10.05 In Gedachten. Programma over alledaagse psychologische problemen.
10.15 Gitaarles
10.30 Visgerechten. Culinair programma.
11.00 Jim'll Fix it. Programma waarin mensen hun dromen kunnen waarmaken.
11.30 De wonderlijke wereld der natuur. Natuurfilm.
12.00 Olie, macht en rijkdom. Documentaire.
13.00 Capitol. Familieserie. (herh.)
13.25 Weerbericht
13.30 Sons and Daughters. Australische serie.
14.00 Sterren Privé: Engelbert Humperdinck en Charles Bronson.
14.25 Weerbericht
14.30 Rockin' in the UK. Muziekprogramma.
15.30 Nino Firetto. Muziekprogramma.
16.30 Supertime. Kinderprogramma.
17.30 Formula One. Muziekprogramma.
18.30 De Muppetshow. Poppenserie met Kris Kristofferson.
19.00 Captain Power and the Soldiers of the Future. SF-serie.
19.25 Weerbericht
19.30 Benny Hill. Komische show.
20.30 Zeg 'ns AAA. Komische serie.
21.00 Twilight Zone. Bizarre verhalen.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees nieuws.
22.30 Weerbericht
22.35 Baseball
23.35 Amerikaans zaalvoetbal
00.35 Golf Nieuws
00.40 Formula One. Muziekprogramma.
01.40 -02.40 Rockin' in the UK. Muziekprogramma.

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Auto in? AVRO aan! (Met om 7.03 Radiojourn.; 7.50 Econ. nws; 8.08 Radiojourn.; 8.25 Financ. nws en 8.30 Sportinf.) (7.30 Nws). 9.05 Non stop lichte grammofoonmuziek. 10.45 Leuterkoek en zandgebak. 11.00 5 mei 1988. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Radiojournaal. (ca.13.30 Financ. econ. inf.) 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.05 Echo-Magazine. 18.35 Man en paard. 19.02 Country-time. 19.55 Column. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.20 Moordbrigade Stockholm, hoorspel. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Het koude zweet. 1.02 Musica Exotica. 5.02-7.00 Q,Q, le Q.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 De Familieshow. 12.30 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 De lopende band. 14.03 Mixer. 15.03 Coupe soleil. 17.03 Hollandse hits. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De havermoutshow. 9.03 Gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De nationale hitparade top 100. 18.03 Driespoor. 19.02 Dance Tracks. 21.02 De CD Show. 23.02-0.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. 8.00 Nws. 9.00 100 Jaar Concertgebouw en 100 jaar Concertgebouworkest. 10.33 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken. 13.00 Nws. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. Jos Zwaanenburg, altfluitist. 14.00 Metronomium in Konsert. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: Muziekactualiteit. 16.15 Concert. 17.00 Audiobox. 17.15 Het Portret. 18.00 Nws. 18.02 Muziekactual. in binnen- en buitenl. 18.45 De Leestafel. 19.00 Nieuwe CD's en platen. 19.20 Het Feuilleton: Speurtocht door Burgenland. 20.00 Nws. 20.02 De wandelende tak. 21.00 Het Podium: Eigenrijdse muziek. 21.00 Concert Silezisch strijkkwartet. 22.00 Specials en noviteiten. 23.00-0.00 Muziek van nu.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Vakantielanden in Europa. 10.00 Kiekeboe. 10.15 De zonnebloem. 10.55 Boekenwijsheid. 11.00 De 50+ seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.25 Vertel me wat. 12.30 Da Capo. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 Echo buitenland. 13.30 De derde wereld. 14.00 O kwadraat. 14.40 Maria, een beeld van een vrouw. 15.00 Het Dossier. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Aids, een ziekte die alleen anderen terft. 17.00 Frontaal. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51. 17.55 Med. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Sociale zekerheid. 21.00 Marketing. 21.30-22.00 Hello England.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, gast van de dag, Limburg Junior en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Nieuws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, Consument, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg aktueel: Agenda en muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55-17.59 Nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. (6.00-6.30-7.00-8.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en RVA-berichten.) 9.00 Muziekboetiek. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. (10.30 In het spionnetje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. (13.30 Het schurend scharniertje.) 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Over stuur. 19.00 Nieuws. 19.10 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Biologie. 14.20 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Shop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavilon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.



Soldaat van Oranje Erik Hazelhoff Roelfzema:

'Verzet wordt overgewaardeerd'

HILVERSUM – Oorlogsheld Erik Hazelhoff Roelfzema, beter bekend onder de naam *Soldaat van Oranje* (naar het gelijknamige boek en de film), is er de man niet naar om te leven met het (oorlogs-)verleden. Voor hemzelf is deze oorlog 'niet zo ontzettend belangrijk' geweest. Wél, erkent hij, voor de nabestaanden van gesneuvelden en voor de slachtoffers van concentratiekampen en ander Duits geweld.

Toch was de oud-Engelandvaarder bereid met AVRO-verslaggever Pieter Varekamp, die hem op Hawaii opzocht, te praten over zijn leven tijdens de Tweede Wereldoorlog. Zijn ervaringen van ná die periode vormen echter ook een belangrijk onderdeel van het vraaggesprek. Hazelhoff Roelfzema filosofeert over de politiek in de Verenigde Staten, Vietnam, het koninklijk huis, de jeugd van tegenwoordig en de betekenis van armoede, waarbij hij een verfrissende visie ten toon spreidt.

Erik Hazelhoff Roelfzema vertrok in de prille oorlogsjaren naar Engeland om vandaaruit Nederland te helpen bevrijden. Hij voerde levensgevaarlijke missies uit als het droppen van geheime agenten voor de kust van Scheveningen en vloog vóór de Britse RAF-vliegtuigen uit naar nazi-Duitsland om de piloten aan te geven waar zij hun dodelijke lading bommen moesten laten vallen ('dat deed ik met het grootste genoegen, ik heb er nooit gewetenswroeging van gehad'). Hij werd in die jaren benoemd tot adjudant van koningin Wilhelmina.


● *Erik Hazelhoff Roelfzema*

Het televisie-interview kreeg de intrigerende titel 'Ik had een gouden toekomst achter mij...' mee. Hazelhoff Roelfzema was zich er na de bevrijding terdege van bewust dat hij als jong ventje 'alles had meegemaakt wat maar mogelijk was'('De koningin zelf was mijn baas geweest'). Hij besloot niet te gaan teren op die roem uit het verzet, maar een nieuw leven te beginnen. In de Verenigde Staten en vervolgens in Canada, Duitsland, Frankrijk en Hawaii.
Erik Hazelhoff Roelfzema, inmiddels 71 jaar oud, vindt dat de verzetsdaden van hem en de zijnen in het algemeen 'overgewaardeerd' worden. „Wat in die tijd een mooie stunt was, is intussen een heldendaad geworden. En allerlei feiten zijn mythen geworden. Dat vind ik overdreven, dat ligt mij helemaal niet."

De documentaire 'Ik had een gouden toekomst achter mij...', een Televizier-special die vanavond om 22.25 uur via Nederland 2 wordt uitgezonden, toont naast het vraaggesprek beelden uit de Tweede Wereldoorlog, de inhuldiging van koningin Beatrix op 30 april 1980 waarbij Hazelhoff Roelfzema een rol vervulde én uit de speelfilm Soldaat van Oranje (1977), waarin Rutger Hauer de rol van Erik Hazelhoff Roelfzema vertolkt.

Hawaii vormt het decor van de AVRO-documentaire, maar speelt zo nu en dan een wat al te nadrukkelijke rol in het geheel. Watervallen, palmen, vulkanen en zee zijn indrukwekkend, maar leiden, hoe mooi ook gefilmd, te zeer af van het indrukwekkende verhaal van Erik Hazelhoff Roelfzema. Het verhaal van een man, die koos voor een leven ná de oorlog.

● *Freek de Jonge*

Freek de Jonge naar Amerika

AMSTERDAM – Cabaretier Freek de Jonge gaat volgend voorjaar 'voor een flinke tijd' naar Amerika. Wat hij daar precies gaat doen, weet De Jonge nog niet. „Alles en niets. In eerste instantie ga ik er heen om tot rust te komen. Momenteel beginnen allerlei dingen door elkaar te lopen. Ook in mijn privéleven."
Geruchten dat hij naar Amerika gaat om aan een film te werken, ontkent De Jonge ten stelligste. „Ik ga geen film maken en ik heb ook nog geen plannen voor een nieuw theaterprogramma. Hoelang ik wegblijf weet ik nog niet. Een jaar of zo. Maar daar wil ik me niet op vastleggen. Als ik het na een maand gezien heb, kom ik gewoon weer terug."

Verkiezingen VS op radio en tv

HILVERSUM – De redacties van de televisie- en radio-actualiteitenrubrieken van de ATV-omroepen (AVRO, TROS, Veronica) hebben besloten om vanaf maandag 31 oktober gezamenlijk, op Nederland 2 en Radio 1, de Amerikaanse verkiezingen te verslaan.

Er is een redactie gevormd die acht tv-uitzendingen zal verzorgen in de aanloop naar de verkiezingen. Die uitzendingen zullen bestaan uit nieuws en achtergronden en zullen in de dagen voor de verkiezingen een vast onderdeel vormen van de actualiteitenrubrieken van de drie omroepen. In de verkiezingsnacht brengen de ATV-omroepen een rechtstreekse uitzending waarin uitslagen, commentaren en achtergronden worden omlijst met muziek.
Op de ochtend van 9 november presenteert Koos Postema voor de drie omroepen een ontbijtshow die geheel gewijd is aan de Amerikaanse verkiezingen.

'Emma uit Flying Doctors werd een voorbeeld voor meisjes'

Rol van automonteur is Rebecca Gibney op 'het lijf geschreven'

AMSTERDAM – Rebecca Gibney en Peter O'Brien ofwel Emma Plimpton en Sam Patterson uit de Australische serie Flying Doctors brachten een bliksembezoek aan Amsterdam. Het tweetal was op doorreis naar de grote televisiebeurs in Cannes. „Ik wilde zo graag op een terrasje aan een van die mooie grachten zitten. Daar hebben we nu geen tijd voor. De hele dag zijn we bezig met promotie-activiteiten en ik kan dus alleen van het uitzicht vanuit mijn hotelkamer genieten. Ik kom terug naar Amsterdam en dan hou ik hier twee weken vakantie," zo verzucht de 23-jarige Rebecca.

De actrice oogt in werkelijkheid nog mooier dan op het televisiescherm. Daarnaast is ze hartelijk, spontaan en gezellig. Sterallures kent ze niet. Hoewel de serie al in tal van landen erg populair is en er onlangs is besloten om weer 26 afleveringen op te nemen, stelt Rebecca vast dat 'acteren' beslist niet het belangrijkste in haar leven is. „Ik waak er voor dat ik verslaafd raak aan dit werk. Ik ben me er namelijk van bewust dat het morgen allemaal over kan zijn. Voordat ik ging acteren heb ik allerlei soorten werk gedaan en dat beviel ook prima. Ik zat in de verpleging, heb in een bloemenzaak gestaan en bij een horlogemaker gewerkt. Pas daarna ging ik acteren, zonder enige opleiding of ervaring. Ik hou van uitdagingen en daarom heb ik op een goeie dag auditie gedaan en ik werd aangenomen voor een kleine rol."

Rebecca komt oorspronkelijk uit Nieuw Zeeland en moest voor haar rol in Flying Doctors naar Australië verhuizen. „Daar heb ik het wel even moeilijk meegehad. Ik ging toen ver van huis en familie en voor het eerst zelfstandig wonen. Maar ook dat is een uitdaging en na anderhalf jaar kan ik zeggen dat het goed is bevallen."

Baanbrekend

De rol van automonteur Emma Plimpton is Rebecca op het lijf geschreven. „Ik heb direkt mijn zinnen op die rol gezet toen ik hoorde dat de schrijvers van de serie die rol aan het plannen waren. Emma is een sterk karakter in de serie. Ze is opstandig, verstandig en verricht op haar manier baanbrekend werk. Op de Australische televisie is Emma ook het eerste meisje in een zogenaamd 'mannenberoep'. Het leek me fantastisch om die figuur gestalte te geven en daarom heb ik auditie gedaan. Gelukkig werd ik aangenomen.

Het leuke van de rol is dat Emma nu voor veel meisjes in Australië een voorbeeld is geworden. Op scholen hangen posters met haar afbeelding om meisjes aan te moedigen een technisch beroep te kiezen. Door dat soort reacties is mijn aandeel in de serie heel waardevol geworden."

De actrice houdt ook van de persoon die zij gestalte geeft. „Emma is heel leuk. Dat merk ik ook aan de reacties op straat als mensen mij herkennen. Ze slaan me op de schouder en benaderen me heel amicaal. Jongens zien me als een maat en meisjes zien me als een vriendin. Dat doet me goed. De persoon wekt geen jaloezie op. Ik ben blij dat ik geen sexsymbool hoef te spelen want het publiek gaat je daar toch mee associëren."


● *Rebecca Gibney bracht een bliksembezoek aan Amsterdam.*

Realistisch

De serie wordt grotendeels op lokatie opgenomen in een klein dorp in de buurt van Melbourne. Alleen de interieurs van de pub en het ziekenhuis zijn studio-opnamen. Volgens Rebecca geeft de serie heel goed het leven op het platteland van Australië weer.

„Natuurlijk is het leven in steden als Sydney of Melbourne heel anders, maar het platteland ofwel 'The outback' is echt heel gemoedelijk en iedereen is daar op elkaar aangewezen. We krijgen ook veel brieven van mensen die in dat soort dorpen leven. Zij zijn enthousiast omdat we zo'n natuurgetrouw beeld geven van het dagelijks leven."

Het werken aan de serie slokt bijna alle tijd op van de 23-jarige Rebecca Gibney. „Ik heb ook eigenlijk geen hobby's. Al mijn vrije tijd besteed ik aan mijn vrienden, aan het bijhouden van sociale contacten. Verder heb ik geen tijd om andere dingen te doen. Ik ben blij dat ik nog niemand ben tegen gekomen waar ik enorm verliefd op raakte. Volgens mij is het niet mogelijk om een goede relatie op te bouwen en zo intensief met je werk bezig te zijn. Maar ja, als de vlam eens echt in de pan slaat, dan zie ik wel. Voorlopig hoop ik dat dat niet gebeurt."

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Opnieuw claimt Eddy Grant met zijn hit 'Gimme hope Jo'Anna' de eerste plaats van de top veertig. Hoelang hij concurrenten als Mory Kante met 'Ye ke ye ke' en George Michael met 'One more try' van zich af kan houden, blijft nog even 'koffiedik' kijken. Morgenmiddag zijn ze in ieder geval, samen met andere kanshebbers, vanaf 15.03 uur op radio 3 te beluisteren.

1	(1)	Gimme hope Jo'Anna – Eddy Grant
2	(2)	Stop loving you – Toto
3	(4)	Ye ke ye ke – Mory Kante
4	(3)	Beds are burning – Midnight Oil
5	(7)	Everywhere – Fleetwood Mac
6	(5)	Don't turn around – Aswad
7	(13)	One more try – George Michael
8	(10)	Stay on these roads – A Ha
9	(8)	I need you – B V S M P
10	(11)	You've lost that loving – Righteous Br.
11	(14)	Heart – Pet Shop Boys
12	(6)	Play it cool – Freiheit
13	(33)	Alphabet st. – Prince
14	(34)	Nothing's gonna change – Glenn Medeiros
15	(22)	Can I play with madness – Iron Maiden
16	(31)	Prove your love – Taylor Dayne
17	(17)	Shotgun – Selena
18	(19)	Love is stronger than pride – Sade
19	(21)	Love lies – Ellert
20	(29)	Faith – Wee Papa Girl Rappers
21	(12)	Winter in America – Rene Froger
22	(27)	La difference – BZN
23	(20)	Song for Nadim – Yann Anderson
24	(9)	Tell it to my heart – Taylor Dayne
25	(15)	Somewhere down the crazy river – Robertson
26	(28)	Wishing I was lucky – Wet Wet Wet
27	(—)	Tomorrow people – Ziggy Marley
28	(30)	Love is contagious – Taja Sevelle
29	(38)	Shangri la – Gerard Joling
30	(—)	I want you back – M. Jackson en Jackson 5
31	(39)	Drop the boy – Bros
32	(16)	She's like the wind – Patrick Swayze
33	(26)	Doctorin' the house – Coldcut
34	(—)	Could've been – Tiffany
35	(18)	Reckless – UB 40 en Afrika Bambaataa
36	(—)	Bamboleo – Gypsy Kings
37	(35)	Dit is 'n liedje over liefde – H. en de Rekels
38	(—)	Vuile huichelaar – Renee de Haan
39	(—)	Pink cadillac – Nathalie Cole
40	(—)	Bamboleo – Los Reyes

'Het Dossier': kankerpreventie

HILVERSUM – Het radioprogramma 'Het Dossier' dat de KRO vandaag om 15.00 uur via radio 5 uitzendt, zal niet gaan over de maximumsnelheid – zoals eerder aangekondigd – maar over kankerpreventie.
Het programma gaat nader in op het verkleinen van de risico's op kanker en wat er in Nederland op dit gebied aan onderzoek wordt verricht.

★ DJ Grand Prix

LANDGRAAF – In het kader van het vijfentwintig jarig jubileum van organisator/presentator PETER PLOEG uit Heerlen vinden in dancing 'Het Streeperskruis' in Schaesberg deze maand de voorronden en de finale van de DJ Grand Prix '88 plaats. De voorronden worden gehouden op de vrijdagen 6 en 13 mei, de finale vindt op 20 mei plaats.
In de eerste 'ronde' strijdt de Limburgse kandidaat Roger Schepers tegen deelnemers uit Lopik, Assen, Amsterdam, Gouda en Roden om een plaats in de finale. In de tweede 'ronde' betreden de Limburgers John Kuit en John Ubachs naast kandidaten uit Amsterdam, 's Gravenland en Breskens de 'arena'. Zangeres LILIAN en dansgroep THE ORIËNT GIRLS treden tijdens de finale op. De avonden beginnen steeds om 20.00 uur.

★ Tiroler Spatzen

LIMBRICHT – De R.K.V.V. Limbricht viert het vijftigjarig bestaansfeest. In het kader van dit gouden jubileum treden zaterdag 7 en zondag 8 mei in manege Klipper aan de Michiel v. Kessenichstraat 75 de TIROLER SPATZEN op. Zaterdag zorgt het orkest vanaf 20.00 uur voor een gezellige Beierse avond terwijl zondag vanaf 12.00 uur het frühschoppen met een muzikale noot wordt opgeluisterd.

★ Roy Kirby Paragon Jazzband

TREEBEEK – Met THE ROY KIRBY PARAGON JAZZBAND uit Engeland organiseert de 'Oude Stijl' jazzclub Zuid-Limburg zondag 8 mei vanaf 20.00 uur in het Casino Brunssum (Treebeekplein 133) haar voorlaatste concert van het seizoen.
Op achtjarige leeftijd speelde Roy Kirby al banjo en ontwikkelde zich, geïnspireerd door de 'Britisch Jazz Revival', tot een grandioos banjospeler. In 1974 richtte hij op 22-jarige leeftijd zijn eigen band op.
Roy Kirby is ook in Nederland een graag gehoorde gast. Zijn stijl is geïnspireerd door Buck Johnson en George Lewis: onvervalste New Orleans jazz.

★ Soundmix-Playbackshow

LANDGRAAF – In d'r Stee Uul aan de Maastrichterlaan in Ubach over Worms vindt vrijdag 13 mei de tweede voorronde van de SOUNDMIX- PLAYBACK-SHOW plaats, gepresenteerd door DJ Rossi. De organisatie is in handen van Dreamland Promotie. Iedereen die denkt dat hij of zij kan dansen, zingen of playbacken kan zich aanmelden bij de heer Bothmer, ☎ 045-413090 (bgg ☎ 045-718335).

★ The Trammps

SPAUBEEK – Vrijdag 13 mei treedt de 'gouden' groep uit de beginjaren zeventig, 'THE TRAMMPS', op in discotheek Eldorado in Spaubeek. The Trammps maakten in die jaren de ene hit na de andere, zoals het bekende 'Love Epidemic' uit 1974. Vanaf een uur of tien 's avonds kunt u de groep op de bühne verwachten.

★ Original Fidelen Mölltaler

SCHINNEN – De organisatie van de 'Meifeesten', fanfare St. Caecilia, heeft voor zaterdag 14 en zondag 15 mei opnieuw het Oostenrijkse toporkest uit Karinthië kunnen contracteren. De ORIGINAL FIDELEN MÖLLTALER brengen beide dagen in gemeenschapshuis 'De Socio' in Schinnen een zeer gevarieerd programma van Oostenrijkse volksmuziek tot moderne dansmuziek. Zaterdag 14 mei verzorgen zij vanaf 20.30 uur een dans- en showavond. Zondag luisteren ze met hun muziek vanaf 11.00 uur het frühschoppen op. Voor inlichtingen en voorverkoop van kaarten: G. Zelissen, ☎ 04493–2377; A. Dieteren, ☎ 04493–3895 en De Socio, ☎ 04493–1287.


● *Original Fidelen Mölltaler*

mazda SHOW

Perfecte harmonie tussen mens en machine.

Binnenkort verwelkomen wij de 300.000e Mazda op het Nederlandse wegennet. Dat is een duidelijk bewijs van het vertrouwen dat een groot deel van de automobilisten in Mazda hebben.

Dat is helemaal niet verwonderlijk. Want Mazda scoort hoog op alle punten.

Mazda scoort met keuze...

Bij Mazda vindt u altijd de auto die bij u past. U heeft dan ook een ruime keuze: motoren vanaf de 1.1 liter motor tot en met de V6 3.0 liter 16 kleppen en 12 modellen in meer dan 100 complete uitvoeringen van fl. 17.995,- tot fl. 101.615,-. En er is altijd wel iets bijzonders te zien in de Mazda showroom.

Op dit moment is dat de 323 Envoy. En deze exclusieve uitvoering van de Mazda 323 Hatchback is al verkrijgbaar vanaf fl. 22.595,-.

Mazda scoort met kwaliteit...

De betrouwbaarheid van een Mazda is al lang aangetoond. In elke prijsklasse bereikt Mazda de hoogst mogelijke kwaliteit.

Dat merkt u zodra u in uw Mazda stapt: een perfecte afwerking, een grandioos comfort en een fantastisch rijgedrag. Maak een afspraak voor een proefrit, dat is tenslotte het meest overtuigende bewijs.

Mazda scoort met "schone" motoren...

Mazda is al lang milieubewust bezig. En dat op een zeer ingrijpende manier: maar liefst 99 procent ván alle Mazda's wordt geleverd met een "schone" motor.

Dat betekent dat de hele 121 serie en bijna alle versies van de 323, 626, 929 en de RX-7 volledig aan de huidige milieu-eisen voldoen. Dus blijft uw keuze, ook wat dat betreft, bij Mazda praktisch onbeperkt.



Mazda scoort met economie...



Elke Mazda biedt veel en vraagt weinig. Dat merkt u meteen aan de lage onderhoudskosten.

En als u uw Mazda na jarenlange trouwe dienst wilt inruilen, ontdekt u dat u met Mazda een verstandige investering heeft gedaan.

Mazda scoort met z'n Kroongarantie...

Over inruilen gesproken... wist u dat u bij uw Mazda-dealer ook uitstekend terecht kunt voor een betrouwbare occasion?

Met de Mazda Kroongarantie scoort u altijd: geen 3, maar 6 maanden garantie op basis van de Bovag garantienormen, gekeurd volgens APK/VVN/MAZDA keuringsnormen, omruilgarantie binnen twee weken (max. 1500 km) en de garantie is nog eens te verlengen tot 12 of zelfs 24 maanden.

KROONGARANTIE

U wint, want Mazda scoort over de hele linie.

...en u wint altijd bij uw Mazda-dealer!

Het is duidelijk, met Mazda kunt u niet verliezen.

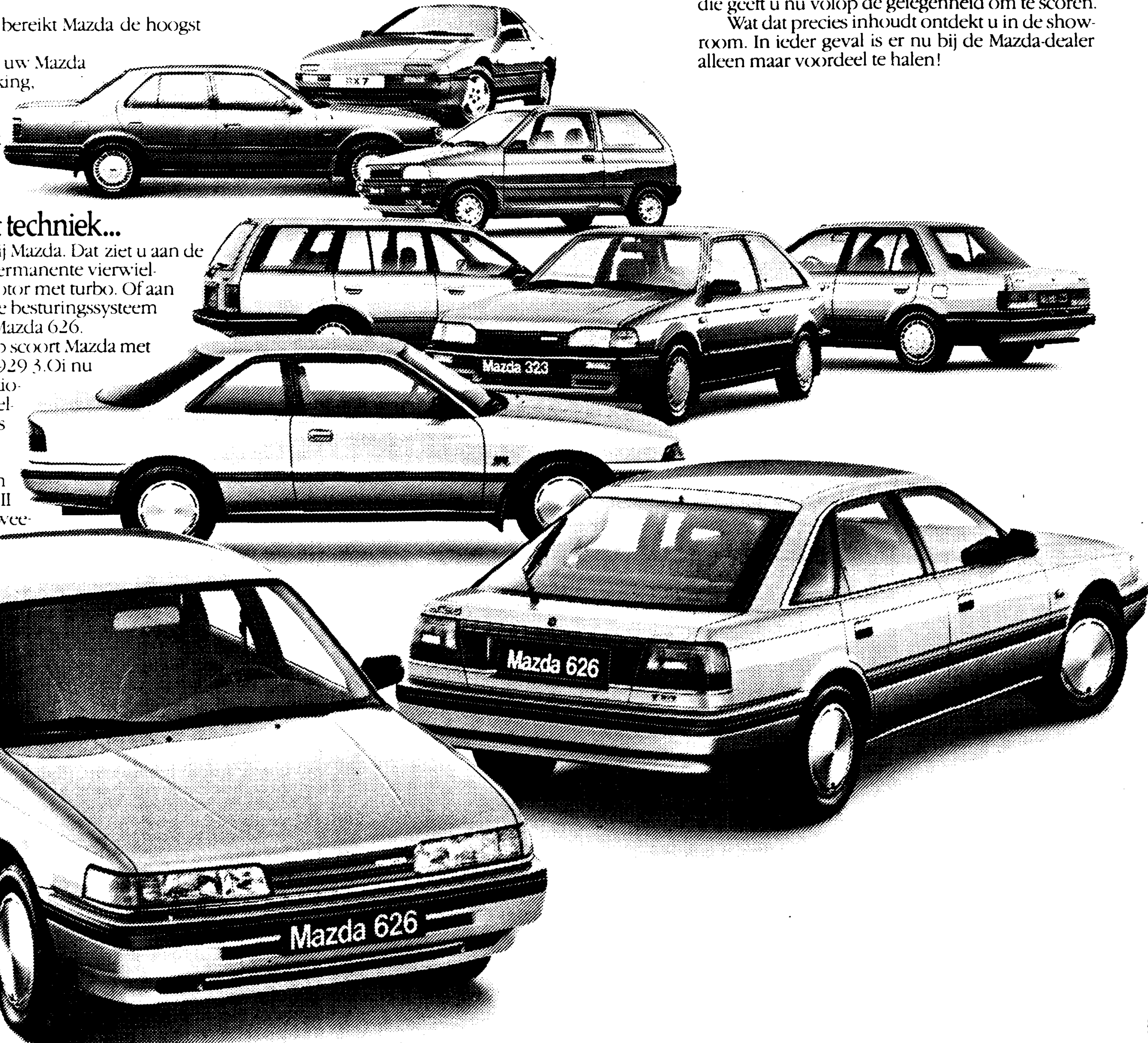
Stap maar eens binnen bij uw Mazda-dealer. Want die geeft u nu volop de gelegenheid om te scoren.

Wat dat precies inhoudt ontdekt u in de showroom. In ieder geval is er nu bij de Mazda-dealer alleen maar voordeel te halen!

Mazda scoort met techniek...

Vooruitstrevend is troef bij Mazda. Dat ziet u aan de 323 Formule 4, met z'n permanente vierwielaandrijving en 1.6 liter motor met turbo. Of aan het elektronisch geregelde besturingssysteem van de 4-wiel gestuurde Mazda 626.

Ook in de absolute top scoort Mazda met techniek. Zo is de Mazda 929 3.0i nu leverbaar met een revolutionaire automatische versnellingsbak met vier in plaats van drie versnellingen en een lock-up systeem. En voor de zeer veeleisenden is er de Mazda RX-7 Turbo II met z'n rotatiemotor en tweetraps turbolader.



KCB

Mazda scoort, u wint. Kom naar de Mazda Show tot en met zaterdag 7 mei.

UW DEALER:

Loven Heerlen B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen. Telefoon 045-722451

Automobielbedrijf H. Driessen
Maastrichterlaan 22-26, Beek. Telefoon 04402-71920

Automobielbedrijf Hensgens B.V.
Kruisweide 3, Nieuwstadt. Telefoon 04498-53055

Autobedrijf A. Caubo B.V.
Langheckweg 2, Kerkrade. Telefoon 045-464646

Automobielbedrijf N.H. van Lijf
Klinkenberg 138, Meerssen. Telefoon 043-642697

Autobedrijf Leymborgh
Bornerweg 5-8, Limbricht. Telefoon 04490-15838

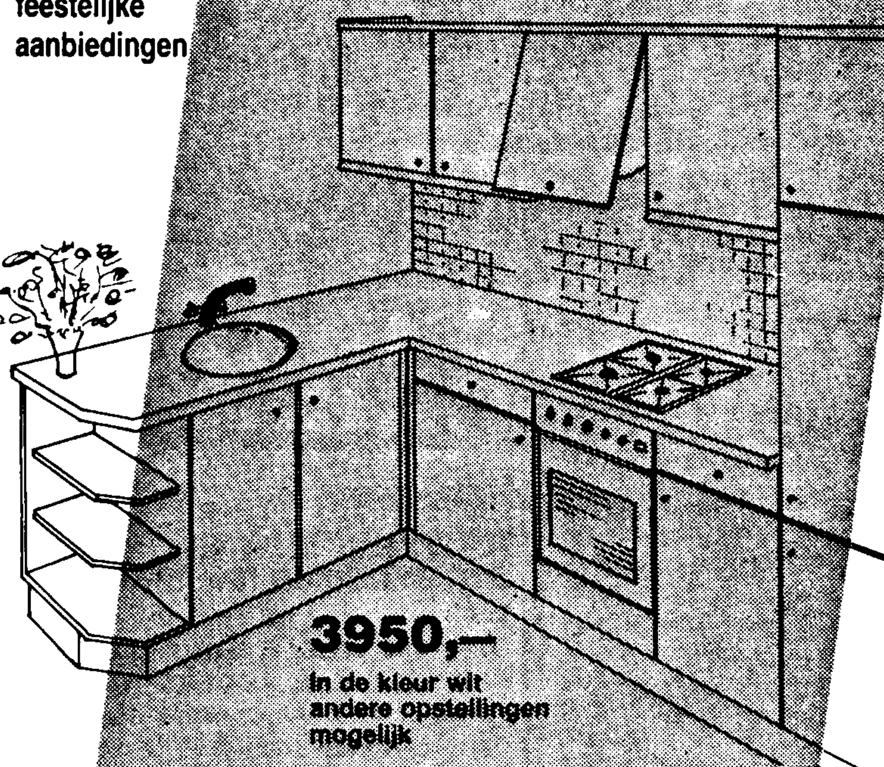
Radrema Auto's
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht. Telefoon 043-632250

---

zaterdag 7 mei as. open dag met feestelijke aanbiedingen

OPENINGS-AANBIEDING

originele B & A-hoekkeuken inklusief Bauknecht-inbouwappar.



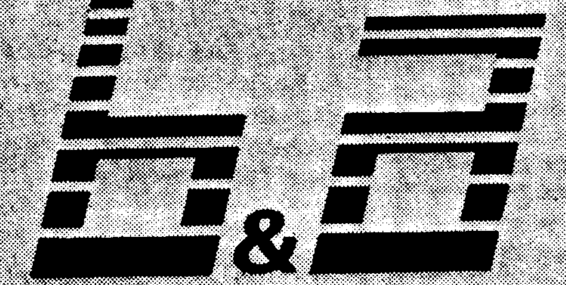
3950,–
in de kleur wit
andere opstellingen mogelijk

KEUKENS EN INTERIEUR

b&a

iedere vrijdag koopavond

Molenstraat 4 - 6141 BH Limbricht
(naast Schreurs meubelen) - Tel. 04490-25748



Voor **Vaals** en **Schin op Geul** zoeken wij actieve

bezorgers

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur onze krant te bezorgen. Melden Limburgs Dagblad, Wilhelminalaan 37, Valkenburg, tel. 04406-15045.

Limburgs Dagblad



Een eeuw lang kaasspecialisten

In verband met uitbreidende aktiviteiten zoeken wij voor onze Kaasspeciaalzaak in Versland de Plu

Een kaasspecialist(e)

met ervaring in- en affiniteit tot kaas in het totale assortiment.
Dé kans om u waar te maken.
Brieven met foto te richten aan:
HK 226 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

De Kaasbaas
Postbus 7036
6050 AA Maasbracht

223112

Auto's

Te k. FORD Sierra 2.0 GL '83 i.z.g.st., pr. ƒ 13.500,–; Tel. 045-422597.

Te k. AUDI 80 GTE met inj.motor, kl. groen. Pr.n.o.t.k., tel. 045-722054.

TOYOTA type Starlet DL '82, met apk, zeldz. mooi, Kerkraderweg 166, Heerlen.

NISSAN diesel Cherry GL 11-'84, schadevrij, 1e eigen., ƒ 10.500,–. Na 18.00 uur 04490-19975.

FORD Fiesta type '80 + apk ƒ 2500,- i.z.g.st. Tel. 045-725884.

Te k. VOLVO 340 DL Sedan bj. '86, centr. vergr. get. glas 27.000 km. Tel. 045-443108.

Seat-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij randweg) te Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX '87; Ibiza 5 GL '87; Ibiza 1.2 GL de L. S0L '87; Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Seat Malaga 1.5 GLX '87; Malaga 1.2 GL '86; Seat Ronda 1.6 GLX '84; Subaru Mini Jumbo '88; Subaru 1300 '80; Mini 850 '79 en '78; Fiat 127 '78; Fiat 133 '79; Austin Allegro Spec. '79; R5GTL '81 en '78; R4TL '79; R14TL '77; Solara 1.6 GLS '81; Sunbeam 1000 '79; VW Derby '78; Mazda 323 '78; Lada 1600 '82; Mitsubishi Celeste '77; Morris Marina '78. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

MINII 1000 Ebony-uitv. bwj. '79, apk t/m apr. '89 ƒ 1950,-. 045-725884.

MINI 1100 special punt bj. '77 APK 3-'89, ƒ 1450,-. tel. 045-415528.

Te k. SAAB 99 GLE au bouwjr. '77, APK stuurbekr. en trekh. 227864, na 18 uur.

Te k. pracht. FIAT 127 cial type '83, 1e lak, banden, verbr. 1:20, on boekje aanw. ƒ 3750,-. 045-271986.

Te k. VOLVO 242 L i.pr.st. ƒ 3200,-. O.L. weplein 45, Kunraderendaal, 045-751532.

Opel REKORD 2.0 S na autom. '80 APK stereo, trekh. als ƒ 3800,-. St. Martinuss 31, Kerkrade-West.

Te k. m. TOYOTA C ST '74 motor v. '80 veel lichtmet. velg., br. spoiler, luchtvering. n.o.t.k. 045-444920.

Te k. Opel KADETT bj Hyacintstr. 14, Kerk 045-414154 na 18.00 u.

Te k. TOYOTA Tercel Coupé 1980, nieuw ge ten, APK-gek., i.z.g.st. gar. ƒ 2750,–; Tel. 752747.

Te k. OPRIJKAR autovervoer merk Hap i.z.g.st. ƒ 3000,–; met re .bewijs. Tel. 045-752747.

Contacten/clubs

TOP-CLUB op. ma t/m Tel. 045-321580-323 Landgraaf.

„DE JACHTHUT" Haa de/Kerkrade, Grensstr. Gabi, Regina, Karin, H Tanja en Birgit ma.-zo. 4 u. Tel. 045-463943.

ESCORT-HEERLEN, dame komt bij u thuis hotel. Dag en nacht; 713809.

Escort Debbie voor b thuis, met nieuwe meis Tel. **045-425516**.



'T VOORDEEL-VERHAAL VAN SUPER:

Super Service, Super Club, Super Direct.



Delmonte fruitcocktail heel blik **2,98**



Douwe Egberts Golden Ceylon thee duopak met een glazen theepotje **7,95**



Super beschuit pak à 2 rollen **1,69**



Spaanse aardbeien, een doosje van 250 gram **0,98**



William & Humbert sherry manzanilla, fino seco, medium dry of cream fles 0,7 liter **5,75**

SUPER

Bel voor adressen 030-880391 tst. 222

WORDT VERVOLGD...

Aanbiedingen zijn geldig t/m 7-5-1988 of zolang de voorraad strekt

VVV Limburg onderneemt nieuwe promotiecampagne

Een dagje Limburg, daar zie je veel in

..burg is (nog) de geliefdste vakantieprovincie. Heuvels en ..en, vakwerkhuizen en kastelen, veel landschappelijk ..oon: tal van mensen worden er door bekoord. Autochto.. en gasten. Een ideaal gebied om er dagtochten te ondernemen, met het lokkende buitenland op de koop toe. Jaar..s worden er in Nederland, tussen mei en oktober, bijna ..enhonderd miljoen dagtochten ondernomen (waarbij ..n 6,5 miljard gulden wordt uitgegeven). Op het vlak van ..ze tochten neemt Limburg ruim acht procent (57 miljoen ..ps) van de markt in, waarbij circa vijfhonderd miljoen gul..n van beurs veranderd.

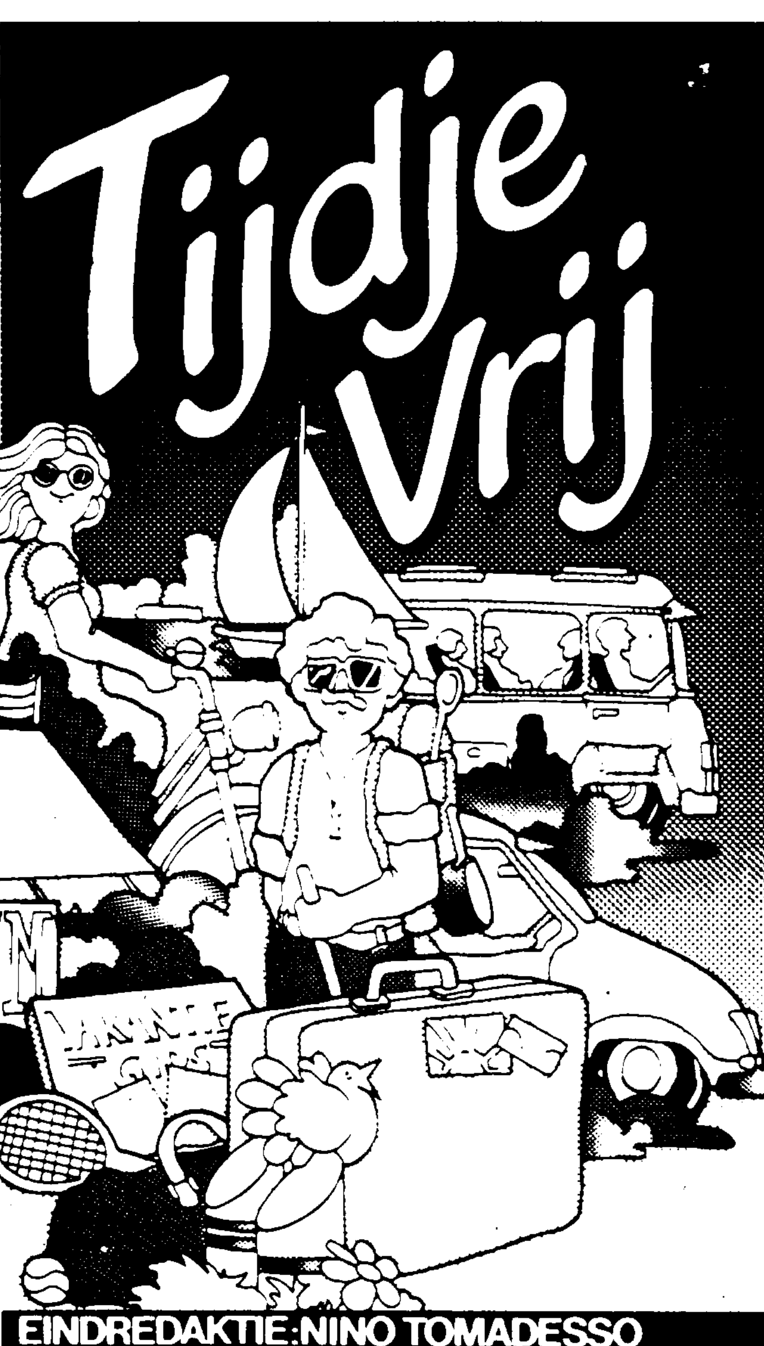
..n alle uitstapjes in en naar Limburg en nabij gelegen buitenland, wordt negentig procent vanuit eigen woning ondernomen. Achtentachtig procent van de 'dagstappers' is woon..htig in Limburg zélf, drie procent komt uit Noord-Brabant ..twee procent uit Gelderland. Over het specifiek Limburg..aanbod laat Carla Wetzels (VVV Limburg) weten: „Bij in..ntarisatie hiervan blijkt een duidelijke tweedeling. Ener..s zijn er een tien à vijftiental grotere projecten die zich re..lijk profileren, anderzijds een honderdvijftigtal kleinscha..e bedrijven die samen met landschapselementen een toeristisch aanbod met een uniek karakter vormen. Juist deze kleinschalige bedrijfjes presenteren zich niet effectief aan het publiek. Vanuit deze achtergrond heeft de VVV Limburg een nieuwe actie ontwikkeld. En wel, 'n dagje Limburg, daar zie je veel in geheten".



● Vakwerkhuizen in een heuvelachtig land. Landschappelijk schoon in Limburg.

Actie

De actie richt zich op de inwoners van Limburg en Noord-Brabant, Belgisch-Limburg en het Rijk van Nijmegen. En, uiteraard, op de gasten in Limburg zelf. Die per brochure in een oplage van honderdduizend exemplaren (zesendertig pagina's) 'benaderd' worden met informatie over landschap-, vis- en watersportmogelijkheden en zwemmen in de natuur in Limburg. Het boekje is gratis verkrijgbaar bij alle VVV's, Shell-servicestations en grotere hotels, bungalowparken en campings. Om het publiek nog meer bij de actie te betrekken, werd een nevenaktiviteit ontwikkeld. In de vorm van een familiespel, dankzij een ruime financiële bijdrage van Shell. Aan dit spel beleeft de recreant niet alleen gezellige uren maar hij kan er bovendien een aantal fraaie prijzen mee winnen.



EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

Reisgidsen en -boeken, beschrijvingen steden en wandelingen

Toerisme op schrift

..Nederlandse vakantieganger ..t een ruime keuze in vakan..estemmingen alsmede be..kking over een grote hoe..heid informatie in de vorm .. gidsen, taalgidsjes, boeken ..kaarten. Een greep, door Alet ..chweigmann-Snoekc en Sype .. der Linden, uit het huidige ..bod:

..e 'midden'-serie van de Kosmosgidsen (handzame boekjes voor ..5 gulden per exemplaar) zijn acht ..we deeltjes verschenen. Zij geven .. noodzakelijke informatie over .., bevolking, geschiedenis, land..p, economie en bovendien prakti..e tips over eetgewoonten en der..ke. Het grootste deel van zo'n .. is ingeruimd voor beschrijving .. plaatsen, in alfabetische volgorde, ..rbij aandacht wordt besteed aan ..chiedenis en bezienswaardighe.. Nieuw is onder meer een deeltje .. Ierland, dat in het voorwoord ..dt gekenschetst als een 'vakantie.. voor liefhebbers'. Wie Tunesië ..boekt, dient een beetje verder te ..en dan alleen het strand, menen ..auteurs van het deeltje over dit ... In Tunesië komen grote land..ppelijke verschillen voor en bo..dien hebben Puniërs, Romeinen, ..ntijnen, Arabische veroveraars, ..njaarden, Turken en Fransen hun ..ren achtergelaten. Volop cultuur .. maar wie het fijne wil weten van ..oorbeeld de Romeinse of Arabi..e geschiedenis wordt in het gidsje .. verwezen naar gespecialiseerde ..orische uitgaven. Niettemin bevat .. dit boek voldoende wetenswaar..heden om in elk geval de zonaan..der, die besluit een dagje niet aan ..strand te bakken, van nut te zijn bij .. verkenningstocht. Wist u waarom ..nboeren in de Languedoc rode ..ppen hebben? Nee, niet meteen .. drank denken, want dit is een mis..ing, meent J. Stolte, auteur van het ..mos-gidsje over Camargue/Lan..doc (met Côte Vermeille). De ..nboeren drinken weliswaar bij het ..n een glaasje, maar weten goed ..t te houden. Het alcoholmisbruik ..Frankrijk is het grootst in gebieden ..r geen wijnbouw is, legt hij uit en ..rom zijn de rode koppen in de ..guedoc te verklaren door 'het in ..r in wind buiten zijn: de brandend .. zon in de zomer en de gure wind ..de winter'. Er staan gelukkig ook ..pgaander wetenswaardigheden in .. boekje.

..adsgidsen

..dsgidsen zijn er in soorten. Wie ..nt de tijd neemt voor een bezoek ..n Parijs, Rome, Venetië of Florence, ..dt uitstekende informatie in de ..on-gidsen. Lijvige (vertaalde) ..ekwerken, waarin steden tot in fi..sses worden beschreven. De eerste ..ee zijn verschenen; de andere vol..n dezer dagen. De auteur van de Agon-gids voor Rome (511 blz., 45 gulden) is Georgina Masson. Zij neemt de lezer mee voor een aantal ochtend- en middagwandelingen. Rome is namelijk een stad voor wandelaars. Niet alleen vanwege de verkeerschaos maar vooral omdat men alléén wandelend kunst en geschiedenis, die al die kronkelstraatjes en nauwe steegjes bieden, kan verkennen. Aangezien Rome al zo'n tweeduizendvijfhonderd jaren bestaat en kunstschatten uit heel verschillende perioden herbergt, schrijft Georgina Masson vooral over de geschiedenis. Veel feitelijke informatie dus (een uitgebreide appendix maakt opzoeken gemakkelijk), gelardeerd met anecdotes. Aangename lectuur, die niet alleen goede voorbereiding vormt op de wandelingen maar tevens thuisblijvers een interessant beeld van Rome schetst. In Anthony Glyns 'Agon Gids voor Parijs' (317 blz., 39,90 gulden) ontbreekt een afbeelding van de Eiffeltoren. Dat is geen tekortkoming, want Glyn heeft veel te bieden. De oorspronkelijke Engelse titel typeert dit boek als een 'companions guide', de lezer zal in Glyn zeker een 'companion' aantreffen. De reisauteur neemt zijn lezer mee op wandeltochten door de Lichtstad en laat daarbij ogenschijnlijk niets onbesproken. Het boek bestaat uit drie delen (samen twintig hoofdstukken, waarvan achttien wandelingen) en een appendix. Tijdens wandelingen 'babbelt' Glyn onderhoudend over wat er valt te zien. Of dit nu culturele toppers, uitgaanscentra of modehuizen zijn. Hapjes en drankjes onderweg worden niet overgeslagen. Vanzelfsprekend is een groot deel van informatie ook in andere gidsen goed te vinden, maar Glyn heeft deze kost licht verteerbaar en gemakkelijk vindbaar gemaakt. Naast een royaal aantal zwart-wit foto's biedt het boek tal van duidelijke kaartjes en een aanhangsel met nuttige wenken, adressen en een literatuurlijst. Het Russische reisbureau Intourist heeft zijn medewerking verleend aan een nieuw Berlitz-gidsje over Moskou en Leningrad van Wolters Noordhoff (128 blz., 10,90 gulden). Het is een beknopt, maar zeer informatief boekje waarin ook mooie kleurenfoto's staan en kaartjes van beide steden en het Kremlin. Alles komt in deze reisgids aan bod, van geschiedenis van het land en bezienswaardigheden tot praktische informatie over eten en dinken. Eerst worden beide steden beschreven en achterin het boekje staan op alfabetische volgorde 'nuttige wenken'.

De toenemende belangstelling voor lange wandelingen zal stellig bijdragen aan het groeiende aantal wandelboeken. 'Op stap door Vlaanderen' van Herman van Hilst (Lannoo, 142 blz., 24,50 gulden) is zo'n nieuw werkje voor de rugzak van stappers. Van Hilst heeft zich goed van zijn taak, het beschrijven van aantrekkelijke trajecten, gekweten. De kaartjes, van groot belang voor de kwaliteit van zo'n boek, zijn goed. Dit neemt niet weg dat de wandelauteur zijn lezers adviseert bovendien topografische kaarten te raadplegen. Van Hilst verdeelde de zesendertig wandelingen over geheel Vlaanderen. Het kustgebied rond Oostende, het zuidelijk gebied tegen de Franse grens, midden-Vlaanderen en het noordelijk en oostelijk deel met zelfs trajecten tot aan Valkenswaard en Maastricht bieden genoeg keuze. De 'receptuur' van eerder verschenen wandelboekjes van Lannoo is ook nu aangehouden. Dit heeft tot resultaat dat er een lichtvoetig informatief werkje verscheen. Een beetje historie, een kleine dosis anecdotes en veel wandelgegevens.



● Boeken over alle hoeken van de wereld

Kunst op reis

Uitgever Cantecleer biedt de kunstminnende reiziger twee nieuwe kunstreisgidsen aan: Nepal en de Provence. Zeker geen boeken voor de snelle 'sight seeing'-toerist die in vijf dagen door Europa scheurt. Het zijn lijvige boeken, die een jaar eerder in West-Duitsland zijn verschenen. De 'gründlichkeit' straalt er vanaf. De Provence (342 blz., 49,50 gulden), ruwweg de driehoek Montèlimar, Antibes, Aigues Mortes, is een bij zeer veel Nederlanders bekend Zuidfrans vakantiezongebied. Reclamereisgidsen komen voor deze streek voor de dag met termen als 'rustieke dorpjes, sfeervolle boerenmarkten, zonovergoten terrasjes en gulle lach van Zuid-Franrkijk'. De gebruiker van de Provence komt er zo gemakkelijk niet af, maar zal dat ook niet willen. Het boek geeft zeer uitgebreide beschrijvingen van historische en culturele bezienswaardigheden, uiteenlopend van een bijzonder ornament aan een deur tot verhandelingen over kathedralen en abdijen. De grote gebouwen worden niet alleen in tekst en foto's aangedragen, maar bovendien gepresenteerd met duidelijke plattegrondjes. Voorafgaand aan al dit kijken heeft de lezer al geografische en historische beschrijvingen van ruim veertig bladzijden kunnen lezen. De Provence biedt vervolgens achttien reisroutes langs steden en dorpen. De gebruiker zal in het zuidelijke zonnetje een hele sjouw aan deze stevige reisgids hebben, maar de moeite van het meetorsen zal zeker worden beloond door de schat aan informatie. Handig zijn de flappen van het omslag; een in kleurendruk uitgevoerde landkaart en een afbeelding van de meest voorkomende wilde planten.

Nepal

Veel verder van huis maar historisch zeker niet minder interessant is het bergkoninkrijk Nepal. In dezelfde reeks biedt Cantecleer een reisgids over dit Aziatische land aan en dan in het bijzonder de vallei van Kathmandu (255 blz., 42.50 gulden). Deze rijke vallei vormde en vormt het centrum van het land. Drie steden geven er de toon aan: Kathmandu, Patan en Bhaktapur. In de voorbije eeuwen was de vallei temidden van de Himalayapieken vaak een doelwit van heerszuchtige legerscharen. Voor de inwoners als regel geen pretje, maar voor de reizende historicus doorgaans een prettige omstandigheid. Nepal is ook weer zo'n reisgids, die men niet achteloos in de achterzak meeneemt om bij een plotseling taalprobleem vlot te raadplegen. Lezen voor de reis lijkt bij dit boek een onvermijdelijk en overigens plezierig vereiste. Ook in dit werk weer plattegronden van grote gebouwen en van binnensteden. Achterin een apart katern met woordverklaringen en praktische wenken. De omslagflappen bevatten landkaarten.

Indonesië

Liefhebbers van landkaarten zullen hun hart sneller voelen kloppen bij het bekijken van de nieuwe Indonesië Reisatlas waarmee Gottmer Reisgidsen (54 bladen, 34,50 gulden) voor de dag komt. De kartografisch zeer interessante archipel (grillig gevormde eilanden, vulkanen, jungles en cultuurgrond), waarmee veel Nederlanders zich nog nauw verbonden voelen, is magnifiek in kaart gebracht. Ze benaderen topografische kwaliteit. Gottmer heeft dit kaartmateriaal stellig uit een Engelstalig land gehaald, want de namen en aanduidingen erop zijn in die taal gesteld. Naast overzichtskaarten van de eilanden (elf stuks) zijn plattegronden van de belangrijkste steden afgedrukt. Deze atlas is de moeite waard, zeker voor de reiziger naar dit enorme eilandenrijk.

China

De belangstelling voor China als vakantieland is de laatste jaren toegenomen. Reisleidster Karin Schaedtler was er sinds 1979 zes keer en constateerde elke keer dat er veel veranderd was. Haar boek verscheen in de omvangrijke Dominicus-reeks (Gottmer) en is volgens de bekende formule opgezet en geïllustreerd met talloze zwart-wit foto's. Na de algemene informatie behandelt de auteur de belangrijkste steden, te weten Hongkong, Guangzhou (Kanton), Guilin (Kweilin), Hangzhou, Shanghai, Suzhou, Wuxi, Xi'an en Beijing. Plus omgeving uiteraard en in dit boekje worden dan ook tal van wandelingen en dagtochten beschreven. Individueel reizen in China is nog verre van gemakkelijk, meent de auteur. Alles wordt in het Chinees aangegeven en het kopen van een treinkaartje of het vinden van een bed kost veel tijd. Er staan in dit boekje aanwijzingen voor de omgang met Chinezen (301 blz., 27,90 gulden).

ANWB-gidsen

De ANWB blijft dit jaar ook niet achter. Vijf nieuwe deeltjes in de reisgidsenreeks zijn er verschenen: Noorwegen, Salzburgerland/Ober-österreich, Beierse Alpen/München, Tsjechoslowakije en Noord-Engeland/Schotland (25,95 tot 27,95 gulden). Handige gidsen in zakformaat uitgevoerd, te typeren als sober en informatief. De ANWB gaat zich niet buiten aan het gebruik van foto's in deze gidsen. Tekeningen en veel kaartjes maken echter veel goed. De gidsen zijn inhoudelijk zeer gedegen en compleet. Ze geven een flinke portie algemene informatie, aangevuld met tips, wenken, adressen, sport- en ontspanningsmogelijkheden enz.

KORTE TOER

ZATERDAG 7 MEI:

KERKRADE: IVN(afd. Kerkrade)-ochtendwandeling/vogelexcursie in het Berenbos. Vertrek 7.00 uur vanaf parkeerplaats bij speeltuin Berenbos.

HEERLEN: Huize Eikhold. Fietstocht naar Schinveld met bezoek aan Noonke Buuske plus rondleiding. Nadere inlichtingen: 045-258566.

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00-16.00 uur. Drie Landen Verzamelbeurs in het MECC van 10.00-17.00 uur. Entree 5 gulden, jongeren 12-15 jaar 4 gulden, beneden 12 jaar geen entree. Stadswandeling VVV. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis (Kleine Staat). Kosten 3,75 gulden, kinderen 2,25 gulden.

ZONDAG 8 MEI:

MEERSSEN: Lentewandeltocht VVV Meerssen i.s.m. VOS. Afstanden 5, 10, 15 en 20 km. Start en aankomst: Zaal Prins van Oranje, Kruisstraat 6 (nabij Markt). Start tussen 8.00-14.00 uur.

CHEVREMONT-/KERKRADE: Luikse markt en straatkermis op Olmenplein van 10.00-18.00 uur met tal van attracties.

NUTH: Marktfestival rondom gemeentehuis van 10.00-18.00 uur.

MAASTRICHT: Drie Landen Verzamelbeurs in het MECC van 10.00-17.00 uur. Entree 5 gulden, jongeren 12-15 jaar 4 gulden, beneden 12 jaar geen entree. Gratis bezichtigen vondsten uit Romeinse tijd in museumkelder Derlon (Plankstraat 1) van 12.00-16.00 uur.

Brochure over overboeking

Reizigers die hun vakantie al hebben geboekt en bang zijn het slachtoffer van overboeking te worden, kunnen alsnog naar het reisbureau om hun wensen voor een eventueel vervangend hotel vast te laten leggen. Dit meldt de Consumentenbond in de brochure 'Wat te doen bij overboeking?'.

Overboeking van een hotelkamer of appartement komt veel voor. Een toerist kan dan niet in het door hem geboekte onderdak terecht. Uit onderzoek van de Consumentenbond blijkt dat in 1987 maar liefst 1 op de 20 vakantiegangers met dit probleem te maken kreeg. Onlangs hebben de bond en Konsumenten Kontakt met de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus (ANVR) een akkoord gesloten over een nieuwe regeling in de reisvoorwaarden, die de gevolgen van overboeking regelt. Gedupeerde consumenten hebben nu meer rechten dan voorheen, bijvoorbeeld het recht te allen tijde kosteloos te annuleren. Ook is de reisorganisator verplicht voor de gedupeerde kosteloos vervoer terug naar huis te regelen, als de overboeking pas blijkt op de bestemming en de reiziger wil annuleren.

De brochure, die nader ingaat op de regeling, kan worden besteld door overmaking van een gulden op postbanknummer 27874 van de Consumentenbond in Den Haag, onder vermelding van 'overboeking'.

Hapje Her... SLOKJE DER...

Nu en dan vliegen chefkoks in het Limburgse uit. Dan verlaten ze hun fornuizen om elders te kokkerellen. LÉON VAN DER HEIJDEN van Barbizon Maastricht en COR FAESSEN van restaurant Riche (Geleen) togen kort geleden naar New York, ook TOINE HERMSEN van Prinses Juliana (Valkenburg) liet in de States Yanks herhaaldelijk van zijn kookkunst genieten, HERMAN VAN HAM van Hostellerie De Hamert (Wellerlooi) trekt regelmatig als apostel van Limburgse asperges door de wereld, tot naar China toe. JAN VOSSEN van Hotel Maastricht stond zopas voor de vierde maal in één van de keukens van het Palace Hotel in Tokio. Daar presenteerde hij de zonen en dochters van Nippon, in het kader van een 'Nederlands Festival', gerechten uit het land van molens, tulpen en klompen (het folklorisme van houten schoeisel doet het nog steeds goed in het land van kimono, samoerai en theeceremonie). Zo zaten dan, tijdens lunch- en dinertijd, in het Palace Hotel Japanners (én Europeanen) achter schotels als Katwijkse haringcocktail, Edammerkaassoep met soldaatjes, bruine bonensoep, zuurkool met spek en worst en hadden ze vervolgens de mogelijkheid van dessert te knabbelen van het genre Hollandse kaas tot taai-taai toe. „Vooral de visschotels (zalm-'schnitzel' met zuring bijvoorbeeld - NT), de Edammerkaassoep en de stooflapjes liepen goed", blikte Jan Vossen grinnekend terug. Hij droeg meteen cijfers aan. „Dagelijks zo'n honderdvijftig mensen bij de lunch, circa honderd aan het diner. Speciaal afgekomen op Nederlandse gerechten waar via media en andere kanalen veel reclame voor was gemaakt". Palace Hotel in Tokio ligt enerzijds vlak bij de keizerlijke tuinen en anderzijds dicht bij het bank- en zakencentrum. Het niveau van de gasten is er dan ook duidelijk mee verklaard. Vossen: „Het leek of zij nooit tijd hadden, vooral in de middaguren niet. Het moest altijd vlug én toch goed. In het hotel dat liefst negen restaurants rijk is met ongeveer tweehonderd koks in de keukens, heerste achter de schermen een grote discipline. Ze zijn er echt nog niet toe aan de achtenveertigurige werkweek, er is ook nauwelijks belangstelling voor. Japanners zijn voortdurend bezig, enorm actief. En betalen in restaurants gemakkelijk in onze ogen hoge prijzen. Een drie gangenlunch zonder wijn bijvoorbeeld kost er rond de honderdvijftig gulden. Alle negen restaurants van het Palace Hotel waren voortdurend bomvol. Ik snapte niet waar de gasten het geld vandaan haalden. Trouwens, eten neemt er een voorname plaats in. Overal zie je in Tokio spijshuizen, variërend van piepkleine tentjes tot grote restaurants toe. Om één op de veertig Japanners is er, bij wijze van spreken, een eethuis". Opnieuw greep Jan Vossen er de kans aan om Limburg in het algemeen en Maastricht in het bijzonder te promoten. „Vind ik vanzelfsprekend". Hij sprak er herhaaldelijk Limburgs. Met Maastrichtenaar DOMINIQUE BAUDOUIN, verbonden aan de Nederlandse ambassade aldaar. „Ik kende hem al. Dan stapte Dominique lachend binnen, zocht me op en begon met me Maastrichts te praten. Dat vond hij prachtig". Nu al staat vast dat Jan Vossen volgend jaar naar Tokio zal terugkeren. „Er staat een promotiecampagne voor Limburgse asperges op stapel. Ik zal het bij de asperges niet laten maar ook andere Limburgse gerechten op tafel brengen". Ook in de States willen ze Jan Vossen achter het fornuis hebben. „Straks in september in Chicago, maar het is nog niet definitief". Denk over zulke trips van chefkoks in het Limburgse niet te min. Niet alleen verbreden zij zelf hun horizon en doen buitenlandse ervaring op maar tevens treden zij op als goede ambassadeurs van Limburg en zijn gastronomie. En dat is, voor een uitgesproken toeristische provincie als Limburg, nooit weg.

Nino Tomadesso

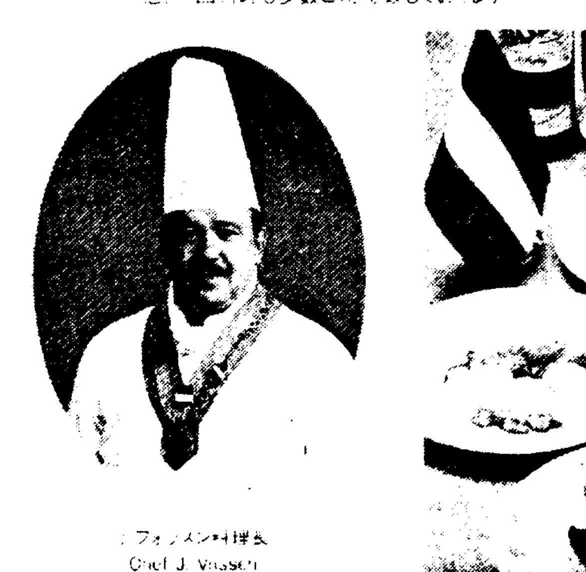
フェスティバル特別料理

★会場　テラスレストラン スワン

★時間　平日　11:30am～2:00pm　5:30pm～9:30pm

土・日曜　11:30am～9:30pm

★ご定食　¥5,000　¥7,000　¥9,000



● Zo werd Jan Vossen aan de gasten van het Palace Hotel in Tokio gepresenteerd.

Presentatie tijdens lustrumviering in Thorn

Monumentenwacht lanceert vouwblad

THORN – Ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan van de Monumentenwacht Nederland wordt op vrijdag 3 juni een vouwblad gepresenteerd over het onderhoud van oude panden.

Mr J. Meerdink, directeur van het Prins Bernard Fonds en jonkheer ir L. van Nispen tot Sevenaer, directeur van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg in Zeist ontvangen uit handen van Walter Kramer, erevoorzitter van de Monumentenwacht Nederland, het eerste exemplaar tijdens een feestelijke bijeenkomst in kasteel-boerderij De Grote Hegge in Thorn.

In het kader van het derde lustrum zijn als gastsprekers Tweede kamerlid Ria Oomen en professor dr ir C. Temminck Groll, emeritus hoogleraar restauratie aan de TH Delft, uitgenodigd. Zij zullen inleidingen houden over respectievelijk 'Plaats onderhoud in monumentenbeleid' en 'Effecten van goed onderhoud op restauraties en de rol van Monumentenwacht daarbij'.

Het officiële programma rond de lustrumviering begint om 11 uur met de presentatie van de 11 regionale Monumentenwachtstichtingen met een expositie op de Wijngaard.

Het nieuwe vouwblad is op de markt gebracht voor de eigenaren van monumenten die hierdoor meer inzicht krijgen in de noodzakelijke onderhoudswerkzaamheden. Het vouwblad is tot stand gekomen dank zij steun van de Rijksdienst voor Monumentenzorg, de stichting Vakgroep Restauratie, de stichting Monumentenzorg en de gezamenlijke monumentenwachten, waar het blad ook gratis te krijgen is.

In Nederland is de laatste jaren een verschuiving te constateren van een curatieve(restauratie) naar een preventieve (onderhouden) monumentenzorg. Enerzijds is dat een gevolg van het feit dat de financiële middelen voor de veelal dure restauraties steeds minder worden. Anderzijds komt men tot de conclusie dat het onderhouden van een monument na restauratie logischer is dan wachten tot de volgende opknapbeurt.

In de vijftien jaar van haar bestaan is de Monumentenwacht uitgegroeid tot de grootste organisatie op preventief gebied. Momenteel beschikt de wacht over 52 Monumentenwachters, die jaarlijks aangemelde monumentale gebouwen inspecteren en die tijdens het onderzoek kleine reperaties verrichten. Sinds de oprichting in 1973 zijn zo'n 50.000 inspecties gedaan. In tegenstelling tot in de beginperiode werd Monumentenwacht zowel in financieel als bestuurlijk opzicht naar de provinciale overheid gedecentraliseerd. Het personeel gaat binnenkort van de centrale organisatie over naar de provinciale stichtingen.

Ongevallenrisico in 'De Wever' gering

HEERLEN – Een patiënt in het De Weverziekenhuis in Heerlen loopt maar een zeer kleine kans tijdens zijn verblijf een ongeluk te krijgen. Onlangs werd een uitspraak van de Nijmeegse fysicus ir Zelders landelijk nieuws toen hij verklaarde dat het verblijf in het ziekenhuis even gevaarlijk was als deelnemen aan het verkeer. Niet minder dan tweeduizend mensen zouden jaarlijks door een ongeluk in het ziekenhuis om het leven komen.

Voor een ziekenhuis van de grootte van het De Weverziekenhuis zou dat neerkomen op een gemiddelde van dertig doden per jaar.
In het Heerlense ziekenhuis is iedereen verplicht die iets gemerkt heeft van een ongeval waarbij een patient betrokken is een meldingsformulier in tevullen.
De commissie, waar de ongelukken moeten worden gemeld, is er nadrukkelijk niet voor om eventuele schuldigen aan het ongeluk op te storen en te straffen. Verleden jaar werden 205 ongelukken gemeld, waarvan driekwart met 'vallen' te maken had. Ruim de helft daar weer van betrof het uit bed vallen. Bij vijf patiënten ontstond daardoor – overigens niet blijvend – letsel. Om de gevolgen van het uit bed vallen te verminderen is het ziekenhuis bezig met het vervangen van alle bedden.

Vijf Belgen opgepakt wegens roofmoord op Antwerpse diamantairs

Van onze correspondent

HASSELT/ANTWERPEN – Minstens één van de vijf Belgische gangsters die enkele dagen geleden in Eindhoven werden opgepakt, blijkt betrokken te zijn bij de dubbele roofmoord op twee Antwerpse diamantairs enkele weken geleden. De Antwerpse Rijkswacht was de Belgen op het spoor gekomen nadat in de vuilnisbak van een AC-wegrestaurant in Vosselaer (langs de snelweg richting Eindhoven) een koffertje was gevonden dat bij de diamantairs was ontvreemd. De politie in Eindhoven kwam de Belgen op het spoor, schaduwde hen en rekende hen in. België heeft al om hun uitlevering gevraagd.

De vijf Belgen zijn gisteren elk in verschillende Huizen van Bewaring ondergebracht; o.a. in Maastricht. Gevreesd wordt dat zij zullen trachten te ontsnappen.

Gisteren heeft een ploeg van de gerechtelijke politie van Antwerpen de Eindhovense onderzoekers opgezocht. De Belgen hebben o.a. de gevonden wapens bekeken, maar het Antwerpse moordwapen was er niet bij. Het pistool zou vlak na de feiten gedemonteerd en weggegooid zijn.

Men zou het wel op het spoor zijn, evenals de partij diamanten die bij de dubbelmoord werd buitgemaakt.

Men is de Belgische verdachten op het spoor gekomen na een tip uit het Brusselse. Iemand wist te vertellen dat één van de vijf Belgen hem had aangeboden diamanten te kopen.

De Belgische speurders zijn ervan overtuigd dat de vijf deel uitmaken van een grotere bende, die ook o.a. met enkele overvallen op Securitas-geldtransporten zou te maken hebben. De komende dagen worden bij onze Zuiderburen nog meer arrestaties verwacht.

Gistermiddag nog werd in Brussel de 26-jarige F.D. opgepakt. Hij zou samen met E.L. (één van de vijf in Eindhoven gearresteerde landgnoten) de moord gepleegd hebben, want hij kende de diamantairs. Het aandeel van de vier andere gearresteerde Belgen is minder duidelijk.

Verdacht van heling gestolen paspoorten

EINDHOVEN – In Eindhoven is een inwoner uit Thorn aangehouden op verdenking van heling van gestolen blanco paspoorten. De aanhouding is een uitloper van een grootscheeps onderzoek door de recherche van het district Den Haag van de rijkspolitie naar de diefstal van duizend paspoorten en honderden blanco rijbewijzen uit het gemeentehuis van Leimuiden in de nacht tussen 13 en 14 februari van dit jaar. Tegelijk met de Thornenaar werden in Eindhoven ook een man uit die stad en een man uit Breda in verband met deze zaak aangehouden.

Kattenshow in Geulhal

VALKENBURG – Zaterdag 7 en zondag 8 mei wordt in de Valkenburgse Geulhal een internationale kattenshow gehouden. Ongeveer 900 katten zijn er verspreid over twee dagen te zien. De meest uiteenlopende raskatten zoals Colourpoints, Heilige Birmanen, Noorse boskatten en Cameo's om een paar voorbeelden te noemen komen naar Valkenburg. Bijzondere katten die acte de presence geven zijn Manderin's en de Scottisch fold, katten met hangoren. Een internationaal korps van keurmeesters zal de katten onder de loep nemen.
De show begint om 10 uur.

Examens

Aan de MTS in Heerlen (a[...] school) slaagden voor milieu[...] niek J. van der Beek Bemm[...] van Bemmel Sittard, G. Bis[...] Vaals, P. Delsing Echt, M. Die[...] Melick, M. van Dijk Heerlen, J.[...] gen Nuth, M. Maes Eijgelshov[...] Molin Heerlen, E. Mooren Pa[...] gen, G. Scholtes Schinveld.

Limburgse da[...] oud-Stoottroepe[...]

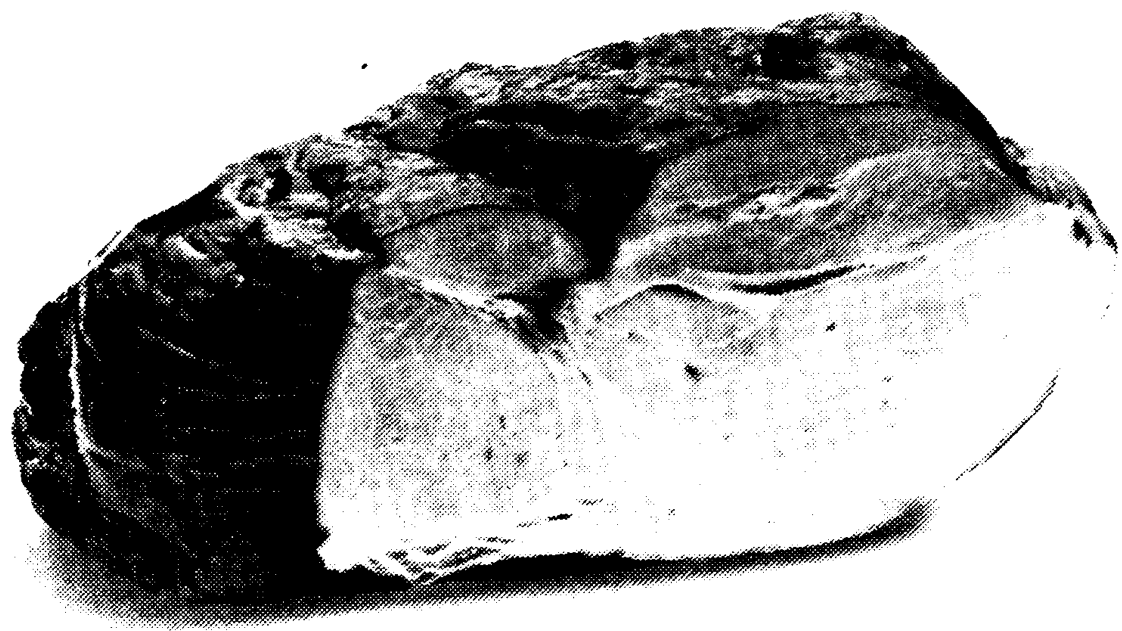
MAASTRICHT – In Maas[...] wordt zaterdag 17 septembe[...] Limburgse dag gehouden voo[...] oud-Stoottroepers uit onze p[...] cie. De organisatoren verzo[...] oud-Stoottroepers, die nog ge[...] roep voor deze reünie hebbe[...] vangen, contact op te neme[...] André Schrijnemakers, ☎ 479448.



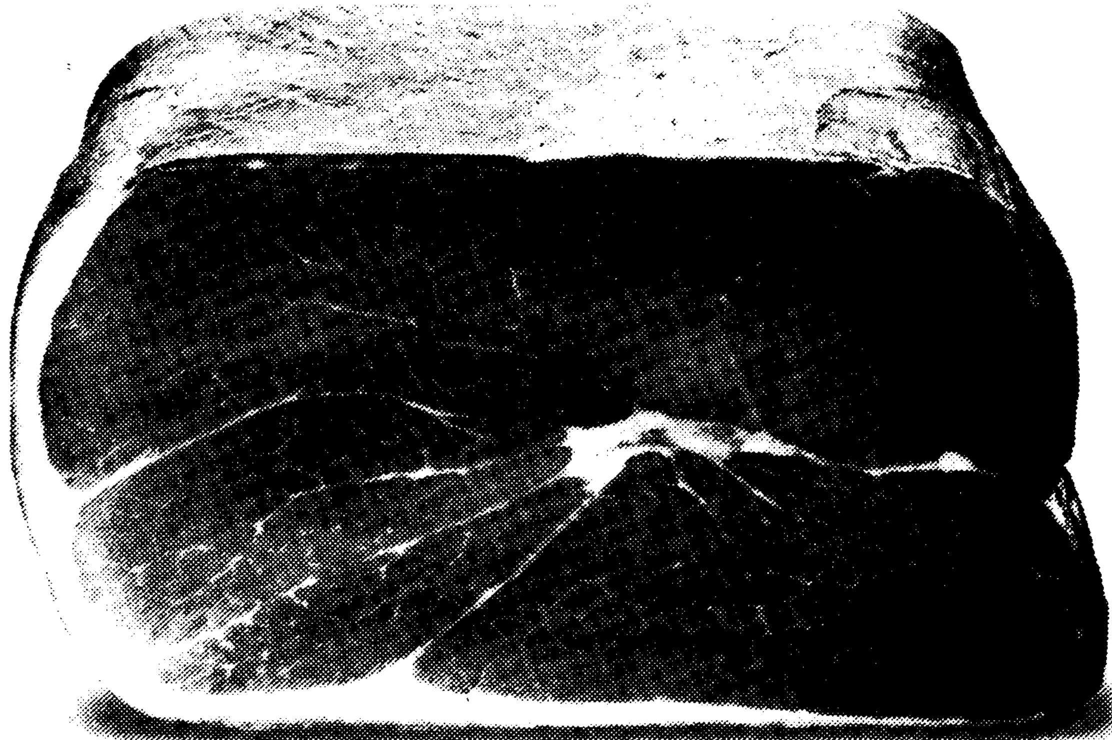
Provincie Limburg

mededeling **Kantoren Provincie gesloten**

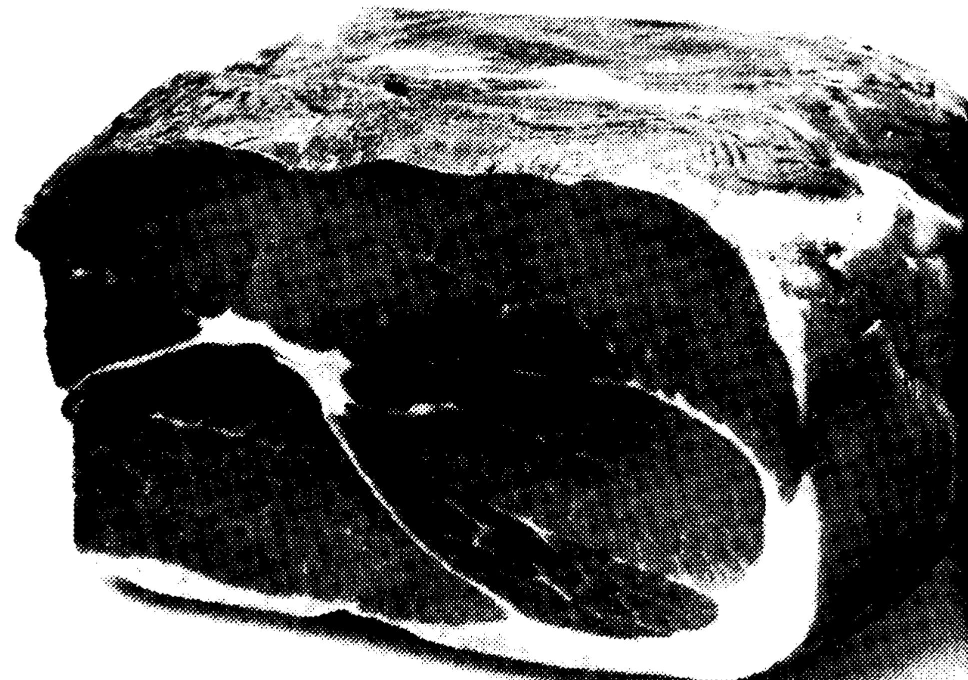
De kantoren van het Provinciaal Bestuur van Limburg zijn op de vrijdagen 6 en 13 mei gesloten.



Uit de bedieningsafdeling: Katenschinken,
speciaal gekruide, gerookte achterham, met pittige rooksmaak, 100 gram ③④⑤ ~~2.49~~ **1.79**

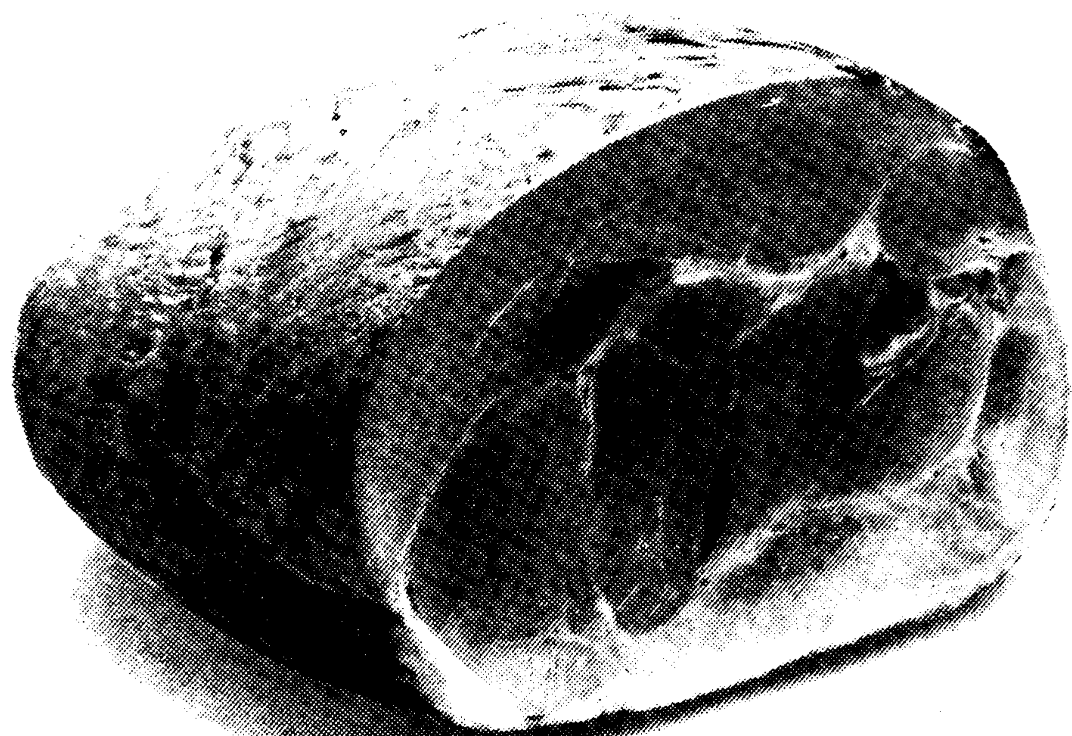


Uit de bedieningsafdeling: Jambon d'Ardenne,
originele rauwe ardennerham, gezouten, op natuurlijke wijze gedroogd en daarna gerookt, 100 gram ③④⑤ ~~2.79~~ **1.79**

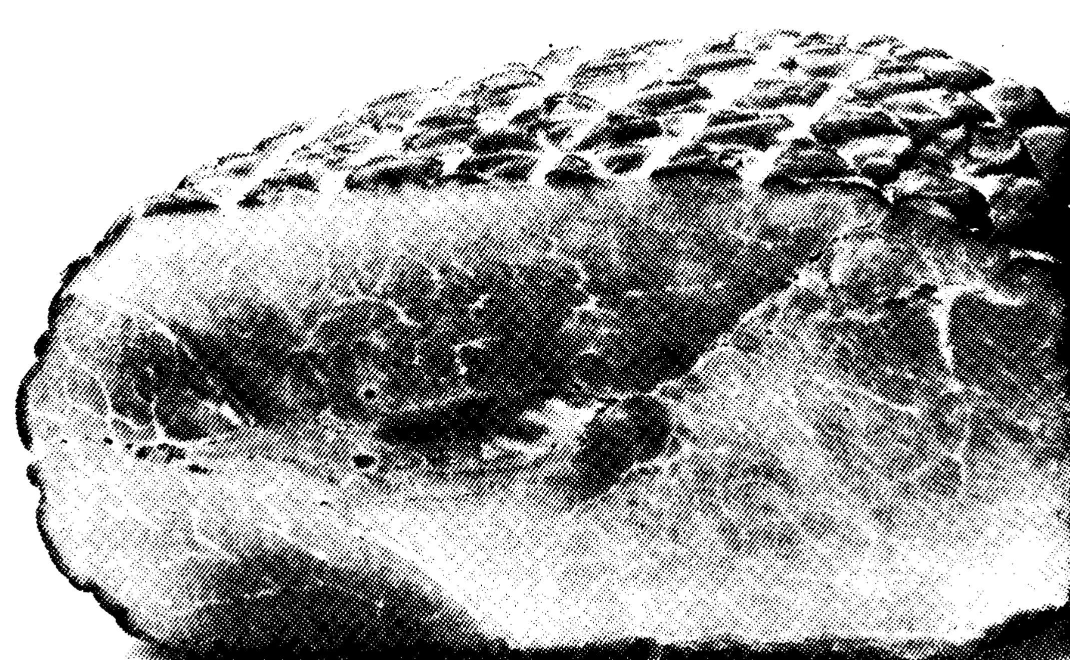


Uit de bedieningsafdeling: Rauwe boerenham,
ambachtelijk gezouten, gedroogde en gerookte ham met milde smaak, 100 gram ③④⑤ ~~2.49~~ **1.**

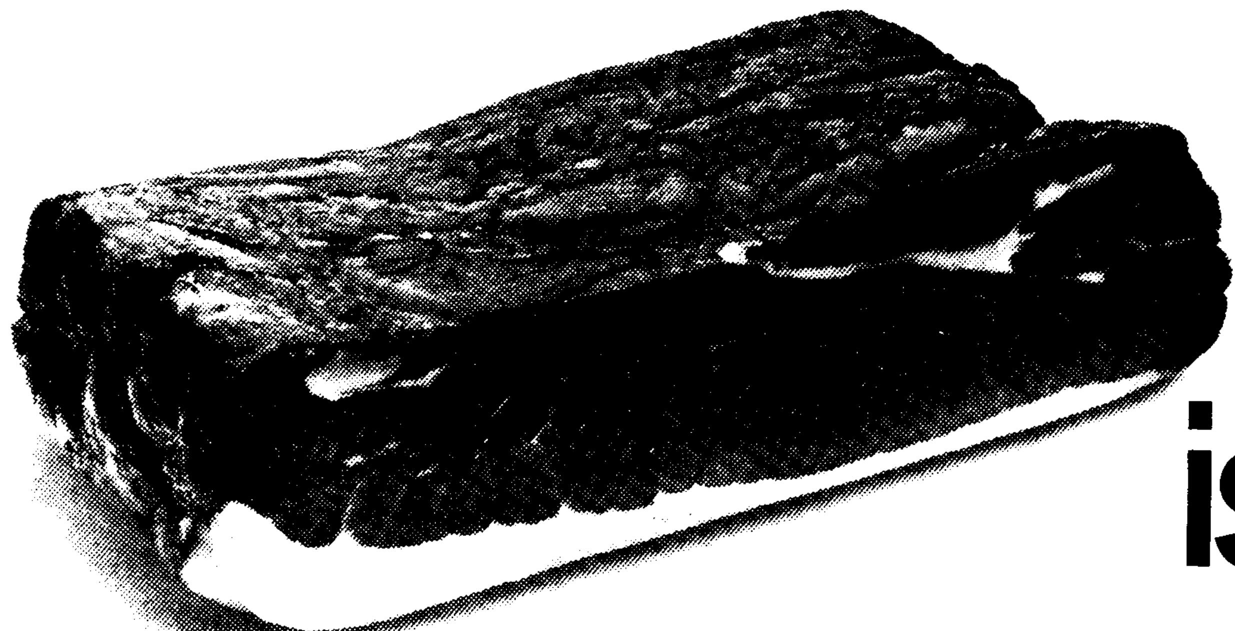
Onze jambon is deze week net zo goedkoop als onze schinken. (De ham is trouwens ook niet duur.)



Uit de bedieningsafdeling: Slagersachterham,
ambachtelijk bereide, mild gezouten, gekookte en gerookte achterham, 100 gram ③④⑤ ~~2.49~~ **1.79**



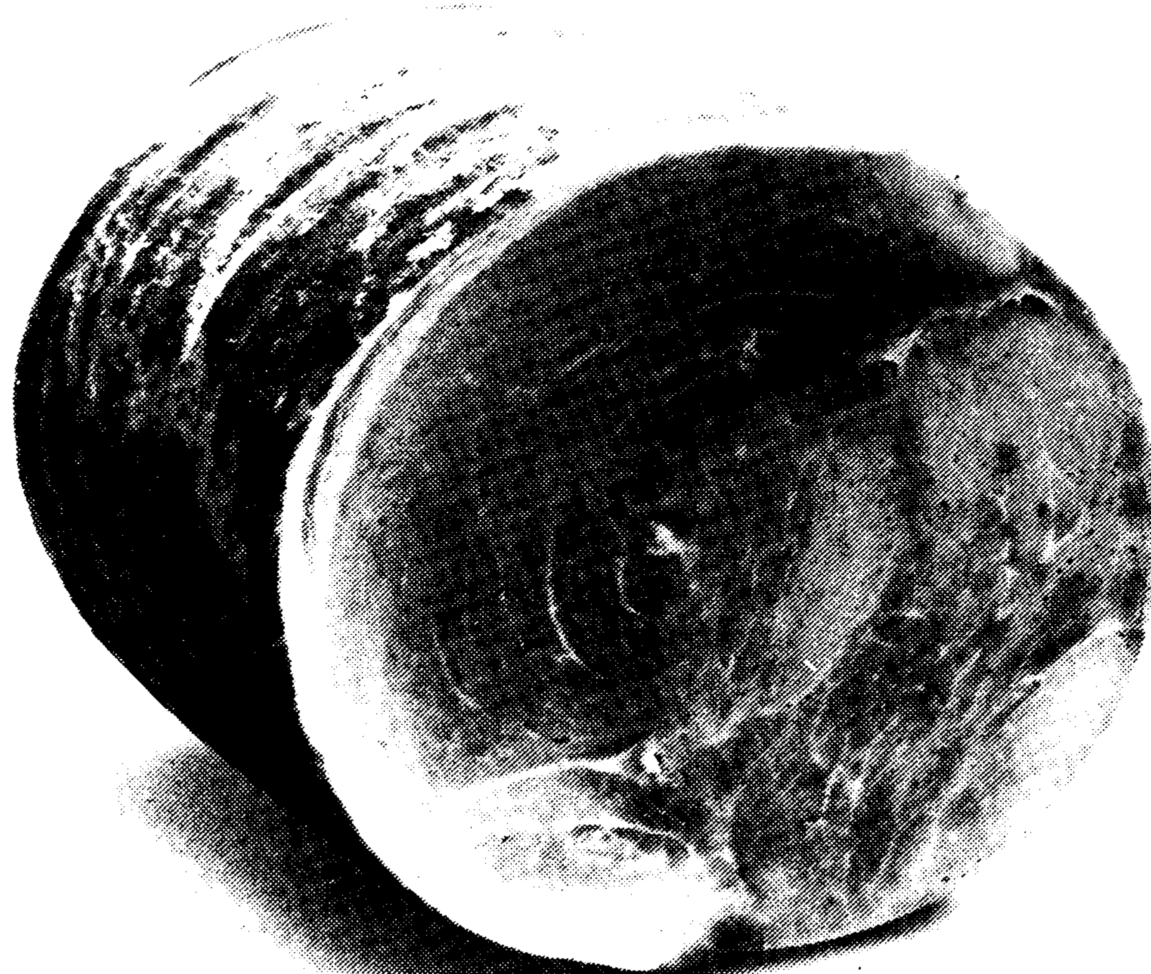
Uit de bedieningsafdeling: Westfälischer Saftschinken,
geselecteerde achterham,in honing gepekeld,gerookt en in de oven geroosterd met grill-patroon, 100 g ③④⑤ ~~2.79~~ **1.**



Uit de bedieningsafdeling: Schwarzwalder Schinken,
rauwe achterham, op natuurlijke wijze gedroogd en sterk gerookt, 100 gram ③④⑤ ~~2.99~~ **1.79**



Uit de bedieningsafdeling: Landrauchschinken,
gekookte en mild gerookte achterham met een fijne smaak, 100 gram ③④⑤ ~~2.49~~ **1.**



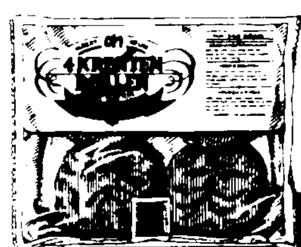
Uit de bedieningsafdeling: Geroosterde achterham,
gekookt, geroosterd, met een klein randje vet voor de volle smaak, 100 gram ③④⑤ ~~2.49~~ **1.79**



Uit de bedieningsafdeling: Prager Saftschinken,
topklasse achterham, volgens oude receptuur bereid en gekruid, 100 gram ③④⑤ ~~2.49~~ **1.79**



Uit de bedieningsafdeling: Magere achterham,
gekookt en lichtgerookt, 100 gram ③④⑤ ~~2.29~~ **1.**



NIEUW van ons huismerk: Witte-, bruine- of krentenbollen,
voorgebakken brood
pak 4 stuks,
ter introductie ④⑤ Nú **1.99**

Calvé borrelnoten, of **roosterpinda's,**
zak 150 g **+ 20% gratis*** ③④⑤ ~~1.99~~ **1.79**

Delicata pralines, ①②③④⑤ **manons,** doos 250 g ②③④⑤
of bonbons assortis, doos 300 g ②③④⑤ Nú **7.25**

Croky chips,
diverse smaken,
zak 200 gram ③④⑤ ~~1.59~~ **149**
Bij aankoop van **2** zakken een gratis filmrolletje via Croky*

Uit de diepvries: Maître Paul slagroom dubbelschnitt,
doos 700 gram ③④⑤ **5.99***



Cavelli vermouth,
rood of wit,
fles 0.75 liter
3 vóór **10.-**

Zonnebloemolie,
fles 1 liter ~~1.69~~ **1.39**

Fritessaus,
bus 650 ml ~~1.69~~ **1.39**

Komkommersalade,
bakje 250 gram ~~2.99~~ **1.99**

Tijgerbrood,
heel ③④⑤ ~~2.39~~ **1.90**

Blue Band margarine,
pakje 250 gram Nú **59**

Vanille vla,
pak 1 liter Nú **149**

Slasaus,
fles 750 ml ~~1.79~~ **1.29**

Summer Season boerenkool, doperwten, groentefantasie, hutspot, rode bieten, rode kool, gesneden sperziebonen of zomerkool, zakje ③④⑤ ~~2.09~~ **1.89**

Vruchtenthee, kersen, cassis, mandarijn, passie, citroen of lychee, doos 20 zakjes à 4 gram ~~2.49~~ **1.99**

Uit de diepvries: Albert van Zoonen volkoren loempia,
kip of tofu, pak 2 stuks à 125 gram ④⑤ ~~2.98~~ **249**

NIEUW en exclusief bij AH: Puzzel prijzenblad van Denksport,*
per stuk **2.95**
Elke maand méér dan 1000 prijzen!

ZELF SCHEPPEN, EXTRA VOORDELIG

Kersenbonbons of hazelnootbonbons,
100 gram ~~1.65~~ **1.39****

Limara parfum deo spray, douche en bodylotion,
american dream, charming rose, romantic fantasy of yellow moon,
set ③④⑤ ~~14.93~~ **9.95***



NIEUW in ons assortiment: Badedas shampoo,
mild, fresh of balsam,
flacon 300 ml ③④⑤ ~~3.95~~ **2.95**

Miauw kattevoer,
diverse smaken,
2 halen, 1 betalen ~~3.10~~ **1.55**

Voor de hond: Diner,
zak 5 kilo ~~12.90~~ **9.95***

Page tissue toiletpapier,
pak 12 rollen ③④⑤ ~~7.77~~ **5.99***

Magere varkenslappen,
500 gram ~~6.25~~ 3.99
kilo ②③④⑤ ~~11.49~~ **6.99**

Varkensrollade,
500 gram ~~6.75~~ 4.99
kilo ②③④⑤ ~~12.49~~ **8.99**

Gehakt half-om-half,
500 gram ~~5.49~~ 3.99
kilo ②③④⑤ ~~9.99~~ **6.99**

Kippebout, ②③④⑤
6 stuks ca. 1600 g **8.99**

Zongerijpte aardbeien,
mand ± 500 gram **2.99**

Franse Golden Delicious,
zak ± 2 kilo **3.50**

Nieuwe oogst: Asperges, 500 gram **4.99**

Opgemaakt keramiek plantenbakje, per stuk ④⑤ **8.95***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 5 t/m zaterdag 7 mei a.s.
* Zolang de voorraad strekt.
** Verkrijgbaar in winkels met een zelfschep-afdeling.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.